



10

КАСТРЫЧНИК

МІНСК, 1973

ШТОМЕСЯЧНЫ ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ  
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ІЛЮСТРАВАНЫ  
ЧАСОПІС



# МАЛАДОСЦЬ

ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ЛКСМБ І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БЕЛАРУСІ



Заснаваны ў 1953 годзе



Выдавецтва ЦК КП Беларусі



Іван НАВУМЕНКА. СОРАК ТРЭЦІ. Раман . . . . .	4
Алесь АДАМОВІЧ, Янка БРЫЛЬ, Уладзімір КА- ЛЕСНІК. «Я — З ВОГНЕННАЙ ВЁСКІ...» Раздзелы з кнігі . . . . .	14
Іван ЛАСКОУ. ТРЫЦЦАЦЬ. Пэзма . . . . .	91
Леў КУНЬКО. У РОДНАЙ ХАЦЕ. Апавяданне . . . . .	98
Мікола ДРОЧКА. СЛУХАЮ, СЛУХАЮ БОЛЬ ЧУ- ЖЫ... ПАЛЮ ЗА САБОЮ МАСТЫ... ЖЫВУЮ НІЦЬ ПЕРАПЛЯЦЕННЯУ... ПАМІЖ ЗАМШЭЛЫХ ПЛІТАУ І ВЯНКОУ... Вершы . . . . .	105
Ніна ЗАГОРСКАЯ. ЗВІВАЮ ШЧАСЦЕ У СУВОЙ... Верш . . . . .	107
Мечыслаў ШАХОВІЧ. ГЕНЕРАЛ ПУШЧА. АДКАЖЫ МНЕ НА ПЫТАННЕ... Вершы . . . . .	108
Данута БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА. ЯК ПАЧЫНАЕЦЦА?... ПІЦЬ ДАЮЦЬ З ВЯДЗЕРЦА ГРАДКАМ... ШЭРЫЯ СОНЦЫ. НАМОУ СЯБЕ ДА СЛАБЫХ БЫЦЬ ЛА- ГОДНАЙ... Вершы . . . . .	109
Аляксандр КУЧЫНСКІ. І ЗАКРУЦАЦЦА ВЕРАЦЭНЫ Валянцін ЖДАНОВІЧ. ПАРА ВЯРГІНЯУ. Фотарэ- партаж . . . . .	112
Аляксей КРАСНОУ. ДЛЯ ЛЮДЗЕЙ І ДЛЯ СЯБЕ . . . . .	116
Уладзімір ЮРЭВІЧ. ТАЛЕНТ І ПРАЦА . . . . .	120
Дзіна МАНАЕВА. ПАЧАТАК ВЫШЫНІ . . . . .	124
Ці помнім мы УСЁ? Лістапад . . . . .	130
Алег ЛОЙКА. МЫ — З ШАСЦІДЗЕСЯТЫХ . . . . .	137
Рыгор БЯРОЗКІН. «...КАБ ПЕРАДАЦЬ САМО ГА- РЭННЕ» . . . . .	139
Алесь ЖУК. ЧАЛАВЕК НА СВАЕЙ ЗЯМЛІ . . . . .	145
	150

ПАПЫТАЙ У КНІГАРНІ . . . . .	152
Кандрат ТРАЎКІН. ГЭТА Ж ТРЭБА! . . . . .	154
Барыс ГЕРСТАН. ТАКІ УЖО Я ЧАЛАВЕК! Гумарэска	157
Георгі ЮРЧАНКА. Язэп ТАУШЧЭЗНЫ. ЛІТАРАТУР- НЫЯ ПАРОДЫІ . . . . .	158
НАШЫ АУТАРЫ . . . . .	160

Вокладка В. Шрамякова.

Шмукцтыулы П. Драчова (стар. 3) і В. Ждановіча (стар. 111).

© «Малодосць» № 10, 1973 г.

Галоўны рэдактар Генадзь БУРАЎКІН.

Рэдакцыйная калегія: Вячаслаў АДАМЧЫК (нам. галоўнага рэдактара), Генадзь АНЦІПАЎ, Алесь АСПЕНКА, Мікола АЎРАМЧЫК, Васіль БЫКАЎ, Арсен ВАНЦКІ, Леанід ДАЙНЕКА (адказны сакратар), Анатоль КУДРАВЕЦ, Міхась ЛЫНЬКОЎ, Іван НАВУМЕНКА, Пімен ПАНЧАНКА, Алесь САВІЦКІ, Уладзімір ЮРЭВІЧ.

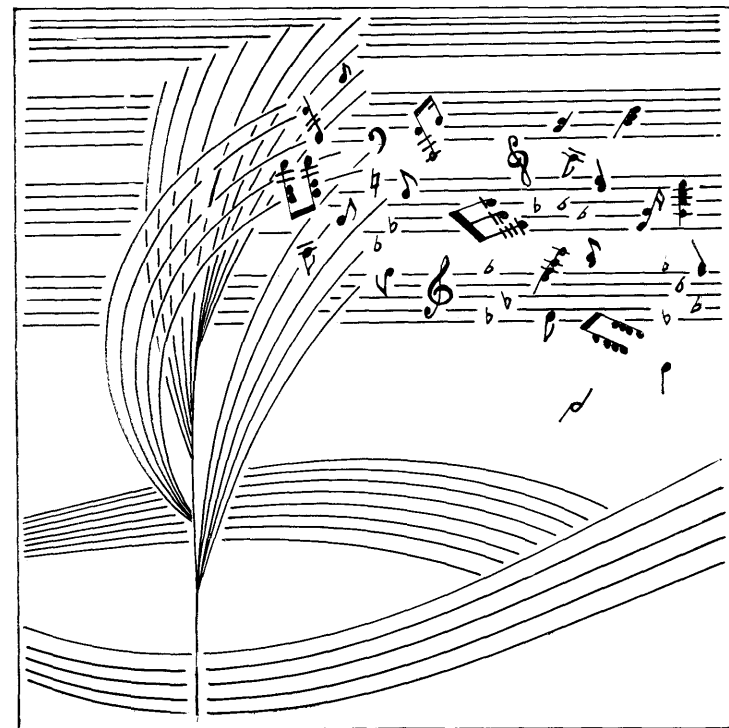
## ПРОЗА

● Іван НАВУМЕНКА  
● Алесь АДАМОВІЧ  
● Янка БРЫЛЬ  
● Уладзімір КАЛЕСНІК  
● Іван ЛАСКОУ



● Леў КУНЬКО ●  
● Мікола АРОЧКА ●  
● Ніна ЗАГОРСКАЯ ●  
● Мечыслаў ШАХОВІЧ ●  
● Данута БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА ●

## ПАЭЗІЯ



## ЧАСТКА ПЕРШАЯ

### РАЗДЗЕЛ ПЕРШЫ

I



іван навуменка

Над жандармерый — яна паранейшаму займае двухпавярховы будынак школы, — над памяшканнямі, у якіх размешчаны немцы, тры дні трапечуць на зімнім ветры сцягі, акаймаваныя па краях чорным крэпам. Немцы спраўляюць траур па разбітых у Сталінградзе дывізіях. Многія ў Бацькавічах ведаюць, што ў Сталінградзе склала зброю акружаная савецкімі войскамі шостая армія Паўлюса. Ды і нельга не ведаць — газетка, якая выдаецца на рускай мове, змясціла з гэтай нагоды прамову самога Гітлера. З прамовы зусім не вынікае, што там, на далёкай Волзе, немцы пацярпелі паражэнне. Паводзіны шостай арміі, якая, па словах Гітлера, загінула ўся — ад фельдмаршала Паўлюса да апошняга салдата — фюрар паказвае як найвялікшую перамогу і тлумачыць нямецкаму народу і ўсяму свету, што без гэтай ахвяры справы Германіі былі б кепскія. Акружаныя войскі Паўлюса нібыта скавалі дзесяткі чырвоных дывізіяў, і каб не здарылася гэта, то невядома, да якіх рубяжоў магло б прарвацца бальшавіцкія орды.

Першы раз за вайну Міця чытае нямецкае паведамленне з прыемнасцю.

На працягу першых месяцаў зімы сыпле сняжок, круцяць белай каламуццю мяцеліцы, але такіх вялікіх маразоў, як мінулай зімой, няма. Міця пражыў два гэтыя месяцы ў радасным узбуджэнні. Кожны новы дзень прыносіць нечаканыя навіны. Немцаў выгналі з Каўказа, а галоўнае — гіганцкая перамога на Волзе.

Сёлетняя зіма ад леташняй адрозніваецца яшчэ і тым, што існуе некалькі пуцявін, па якіх да Міці даходзяць дакладныя весткі, навіны пра падзеі на фронце. Час ад часу ён завітвае ў нізенькую хатку Васіля Шарамета. Яго новы дружбак, калі не на службе, што-небудзь абавязкова майструе: вострыць нажы, са срэбраных манет вырабляе пярсценкі, а з дзюралюмініевай бляхі — грабянцы і расчоскі.

Дачакаўшыся, калі прыфранчаныя сёстры рушаць на вачоркі, Васіль лезе ў падполле і выцягвае адтуль закручаную ў старую фуфайку чорную скрынку радыёпрыёмніка. Пагасіўшы святло, прыладзіўшы прыёмнік на вузенькім, застаўленым рознымі бутэлекцамі, скрыначкамі, століку, Міця з Васілём слухаюць паведамленні з Масквы.

Прыемныя гэта хвіліны. За акном цярусьце снег, шастае цёмным голлем старая яблыня, у падпеччы, разагрэўшыся ад цеплыні і зусім не зважаючы на зіму, заводзіць песню цвыркун.

Дасталі дзве новыя сухія батарэі, але ўсё адно голас дыктара далёкі, ледзь чутны. Масква жыве сталінградскімі падзеямі: перадаюць артыкулы з газет, расказы ўдзельнікаў баёў, замежныя водгукі і ацэнкі. У зводках назвы новых, вызваленых гарадоў і паселішчаў. Ваідуць пераважна на Поўдні — у вялікай злучыне Дона. Праўда, і на Паўночным фронце ёсць поспехі: прарвана мёртвая пятыя блакады пад Ленінградам.

Выходзячы ад Васіля, Міця ловіць сябе на дзіўным адчуванні. Перад позіркам заснежаная чыгунка, вялізная цёмная таполя, у голлях якой пашумлівае вецер. Далей, у напрамку станцыі чарнеюць розныя склады і базы. У вокнах местачковых хат рэдкія, бляклія агенчыкі. Мястэчка, здаецца, жыве, захопленое плынным звычайнай будзёншчыны. Наўрад ці хто з жыхароў гэтай вось вуліцы, якія спяць ці кладуцца спаць, ведае, што недзе там, на Доне, узятая паселішча Верхні Мамон, нічым асаблівым, як і Бацькавічы, не славітае. Там, у Верхнім Мамоне, мабыць, не спяць, там перамога ўжо наступіла. Але яшчэ далёка ад Верхняга Мамона да гэтай вось таполі.

Раз у тыдзень з Грамоў, дзе працуе настаўнікам, прыходзіць Мікола. З дэсантнікамі ён пакуль што сустракаецца рэдка. Аддае ім паперкі, у якіх хлопцы паведамляюць пра рух эшалонаў праз станцыю і пра заўважаныя вайсковыя часці, а ўзамен атрымлівае перапісаныя ад рукі зводкі Саўінфармбюро. Ад Мазурэнкі, камандзіра дэсантнікаў, пакуль што адзін загад — заваёўваць давер у немцаў. Нават міну, якую Мікола прынёс даўно, не дазваляе падкладваць. Мяркуючы па ўсім, дэсантнікі на сустрэчы ў Грамы прыходзяць здалёку.

Мікола кожны раз перадае, што Мазурэнка ім, сваім сувязным, забараняе хадзіць разам. Але хлопцы не слухаюць. Было б проста смешна, каб раптам яны зрабілі выгляд, што не ведаюць адзін другога, перасталі адзін да другога хадзіць, паказвацца на вуліцы.

Навіны пра паспяховае наступленне Чырвонай Арміі, якія прыносіць Мікола, Міця часцей за ўсё ведае. Але ўсё адно прыемна чытаць скамечаныя лісткі, акуратна спісаныя чарнільным алоўкам. Адна справа — пачуць па радыё, і зусім другое — тое самае прачытаць. Тут можна ўдумацца ў сэнс, пасмакаваць кожнае слова, зрабіць параўнанне з тым, што паведамляюць аб ходзе гэтых жа падзей самі немцы.

Той вечар, калі перадаюць пра вызваленне вялікага горада — асаблівае свята. Вось і Курск ужо савецкі. Міця ўзрушаны. Ён кожнае хвіліны думае пра фронт, ужо хутка два гады жыве ваеннымі падзеямі, тым, вялікім, трагічным, чым запоўнены свет. Міця адчувае: узяцце Курска азначае, што паўднёвы ўчастак нямецкага фронту зломлены. Ці здолеюць фашысты затрымацца і на якім рубяжы? Рэкі цяпер,

СОРАК ТРЭЦІ

РАМАН

Мал. В. Шаранговіча

зімой, не перашкода, прарыў фронту відавочны, чым Гітлер заткне такую дзюрку?

Міця як бы чую нават гарматныя выбухі, якія прыбліжаюцца адтуль, з Усходу. Курск — гэта не Краснадар, не далёкі Сальск...

Хоць пазнавата, каб вандраваць па мястэчку, ён аднак не вытрымлівае, выбраўшыся з нізенькай шараметавай хаты, ідзе да хлопцаў. Рыпіць пад нагамі падмёрзлы, зашэрхлы снег, ведае сячэ ў разагрэты твар снежнаю крупкай. Міця ідзе не вуліцай, а цёмным завулкам, які пралягае ўзбоч чыгункі, мінаючы базы, склады, чыгуначную вагавую будку. У цемні чарнеюць штабелі дроў, стосы бярвенняў. Да завулка двары выходзяць не хатамі, а садамі і агародамі, і толькі два-тры дамкі павернуты на чыгунку вокнамі.

Чыгунка ноччу маўклівая. Цягнікі ходзяць толькі днём. Выключэнні здараюцца рэдка. На станцыі цёмна, ледзь прыкметна свеціцца чырвонае вока семафора, які стаіць амаль насупраць шараметавай хаты, пабліскаюць жаўтавата-чырвоныя агенчыкі стрэлак.

Каб трапіць да Лобіка, трэба перабрацца праз чыгунку. І хоць хлопцы не вельмі слухаюць Мазурэнку, але асцярога ёсць. Лобік робіць на чыгунцы, складае зводкі руху цягнікоў, таму не варта да яго лішне назаліцца.

Міця, пераскочыўшы вуліцу, дзе можна нарвацца на патруль, падаецца да Прымака. Яшчэ на ганку прымакавай хаты чую ён трэньканне мандаліны. Хлопцы сапраўды амаль у поўным зборы сядзяць тут. Саша Плоткін, у вялікіх, змазаных дзёгцем ботах, заклаўшы нага за нагу, іграе, Лобік, унурыўшыся, гартуе нейкую кнігу, а сам гаспадар, Аляксей Прымак, як чалавек практычны, падшывае вялікай лямцавай латкай стары валёнак.

— Курск узялі! — з парога паведамляе Міця.

Саша іграе яшчэ гучней, Іван, паклаўшы кнігу на стол, задумваецца, і толькі на самога гаспадара навіна не робіць, здаецца, ніякага ўражання.

— І ў нас узялі, — азваецца нарэшце Аляксей. — Да вечара — шасцярых. Адваката Быліну, новага прымака Анэты Багуновой. Кажуць, ён нейкі інжынер. Лысак-саставіцеля ўзялі трэці раз...

Хлопцы на хвіліну змаўкаюць. У лес уцяклі намеснік бургамістра Лубан, дарожны майстар Адамчук і іншыя. Помсцяць, хутчэй за ўсё, немцы.

Лобік устае, тупае па хаце.

— Курск — вялікая перамога! — узбуджана гаворыць ён. — Калі праўда, што яго ўзялі, то нашы могуць яшчэ да вясны дабрацца да Дняпра.

— Узялі. Я таму прыйшоў.

— Вось што значыць заціснуць у клешчы адну армію. Паўлюса раскалашмацілі, і фронту — хана. Пад Сталінградам былі адборныя войскі.

— Гавораць, што італьянцаў праз Рэчыцу гналі пешшу, — перастаўшы іграць, паведамляе Плоткін. — Салдаты як быццам гандлявалі вінтоўкамі на базары. За вінтоўку прасілі дзесяць марак, за кулямёт — дваццаць.

Хлопцы рагочуць. Цяжка ўявіць, каб салдаты гандлявалі такімі рэчамі, але чуткі сапраўды ходзяць.

— Італіі крышка, — цвёрда заяўляе Лобік. — Стратэгічных мэт яна не дасягнула нідзе. У Афрыцы італьянцам і Ромелю хутка капут. Тут ніс не ўтрымаюць. Нездарма Гітлер акупіраваў Паўднёвую Францыю. Баяцца высадкі саюзнікаў з поўдня.

— Фронт наступае, а Кузьмянкі кабана закалолі. Двух новых прывезлі, — жартуе Аляксей. — Уцякаць не збіраюцца. Гвозд новае паліто пашыў... Але позна. Давайце, хлопцы, па конях.

Аляксей не прытвараецца, толькі так і глядзіць на свет. Але нічога не папішаш — яго суседзі Кузьмянкі сапраўды заядлыя паліцэйскія. Так што трэба асцерагацца. Ды і Гвозд — шпik вядомы.

Разыходзяцца па адным. Першым за дзверы шуснуў Лобік, за ім — Міця.

## II

Расшэне, што не засталася ніякага іншага выйсця, апрача як падацца ў лес, прасіць у партызан літасці, а калі прымуць да сябе, то помсціць немцам, знішчаючы іх жорстка, без жалю, Лубан прыняў нечакана, нягледзячы на тое, што ён і яго хаўруснікі думалі і гаварылі аб гэтым даўно. Падзеі на фронце былі толькі штуршком, які прыскорыў такое расшэне. У душы Лубана яно наспявала яшчэ з мінулага лета. Тады да яго прыходзілі пасланцы ад партызан, і не зусім нават ад партызан, а ад людзей, якіх закінулі праз лінію фронту са спецыяльным заданнем. Тых людзей цалкам задавальняла, каб ён, Лубан, займаючы высокае становішча сярод нямецкай адміністрацыі, дапамагаў ім. Але ён на такое пайсці не мог, бо, на-першае, не ўмеў раздвойвацца, а па-другое, лічыў, што цана, якую заплаціць гэтакім манерам, будзе малой, каб выкупіць грахі.

Ён, намеснік бургамістра, прыняў тады ўсе захады, каб жанчына з Няхамавай Слабады, якая прыходзіла да яго з прапановай служыць партызанам, не трапіла ў нямецкія рукі. Сам прыход яе значыў для Лубана многае. Калі там, у лесе, далускаюць думку, што ён, намеснік нямецкага бургамістра, не зусім страчаны чалавек, што ён яшчэ можа вярнуцца да сваіх, прынесці карысць, то такая пра яго думка давала надзею, душэўную сілу. Усю мінулую восень ён толькі і думаў аб тым, як перакінуць мост да партызанаў.

У сорок першым годзе Лубан цвёрда рашыў, што таго жыцця, якое было, болей не будзе. Яму прыносілі задавальненне весткі, што Чырвоная Армія адступае, аддае немцам гарады, сёлы, пакідае важныя прамысловыя і сельскагаспадарчыя раёны. З прагным нецярпеннем чакаў ён, калі нарэшце немцы авалодаюць савецкай сталіцай.

Гэта магло выклікаць толькі здзіўленне, бо непрыемнасці, якія меў Лубан у жыцці, былі не большыя, чым у некаторых іншых людзей, якія таксама пацярпелі ў трыццаць сёмым ці ў трыццаць восьмым годзе, аднак на бок немцаў не перайшлі. Лубан да арышту быў начальнікам службы ў аддзяленні чыгункі, яго мецілі павысіць па службе, вылучыць на такую ж пасаду ва ўпраўленні, але нечаканы арышт перапыніў гэты натуральны службовы рост. Пасля таго, як Лубана, не давеўшы справу да суда, апраўдалі па следству, нават пра такую пасаду, якую ён займаў раней, прыйшлося забыць. На ёй цвёрда сядзеў чалавек, які напісаў на яго — Лубан ведаў гэта — данос. Натуру Лубан меў гордую, зацятую, сваёй праўды даказваць не стаў. З горада перабраўся на невялікую станцыю, заняў сціпую пасаду касіра таварнай канторы.

Было многа ўсяго іншага, але асноўны напрамак думак, настрой Лубана вызначала перакананне, што ў мінулым жыцці ўладу захапілі не людзі справы, а хітрыя прыстасаванцы, кар'ерысты, якія кіраваліся шкурным інтарэсам. Ход першых месяцаў вайны як бы пацвярджаў тое, аб чым Лубан думаў. Восенню сорок першага года, ужо стаўшы



намеснікам бургамістра, ён застрэліў пераапанутага акружэнца. Забіў Лубан свайго, савецкага чалавека ў пасёлку саўгаса «Росіца». Пра гэта добра ведаюць у мястэчку і ва ўсім наваколлі. Шляху назад, здавалася, не было.

Одум прыйшоў пазней, калі немцы сталі ўсталёўваць свой парадак, а ён, Лубан, ім актыўна ў гэтым памагаў. Многа сплыло вады за адзін толькі год жыцця пад немцамі. Гледзячы на тых, хто ішоў у паліцыю, рабіўся начальнікам, а таксама на тых, хто супраціўляўся нямецкай службе, а, паступіўшы на яе, працягваў шкодзіць немцам, Лубан з жахам разумеў, якую вялікую, непараўную памылку ён зрабіў. Ён непамерна раздзьмуў асабістую крыўду. Забыў, што і тады, і цяпер былі розныя людзі, і людзей добрых, сумленных, словы якіх не разыходзіліся са справай, было намнога больш, чым шкурнікаў і кар'ерыстаў. Ён прадаў Радзіму — толькі такімі словамі можна было назваць яго ўчынкі.

Пачынаючы з мінулай восені, Лубан жыў у стане ўтраплення, зрушанай душэўнай раўнавагі, калі цяжка прыняць правільнае рашэнне. Ён ужо ведаў, што з немцамі не будзе, глядзеў на іх з лютай, бясільнай злосцю. Але выйсця не бачыў. На яго руках была кроў, а яна так проста не змываецца.

У яго было многа планаў: забіць гебітскамісара, зрабіць так, каб у мястэчку загінула пабольш немцаў і нарэшце загінуць самому, але пасля доўгай развагі ён свае намеры адхіляў.

Патаемна, не зусім усвядомлена ён усё-такі хацеў, каб яго ўспаміналі добрым словам і пасля смерці. А так маглі падумаць, што ён штосьці не падзяліў з нядаўнімі гаспадарамі.

Чалавек не можа адзін. Пакрысе Лубан пачаў адкрывацца сябрам-таварышам, з якімі звязала яго горкая часіна акупацыйнага лёсу. Брыгадзір пудейдаў Адамчук, начальнік мясцовай прамысловасці Тоўсцік, начальнік пажарнай каманды Альшэўскі гэтак жа, як ён, вразумелі, што селі не ў той воз. Лубан лічыў іх дробнымі сошкімі: прывыклі соладка есці, піць, таму з незвычайнай лёгкасцю памянjalі гаспадароў. Ніякіх перакананняў у іх няма і не магло быць. Жылі, як жывецца, ратавалі ўласную шкуру. Становішча іх прасцейшае: немцам служылі, былі начальнікамі, але крывёю сябе, як ён, Лубан, не заплямілі.

У іх, змоўшчыкаў, было многа п'яных зборышчаў, размоў. Вынікам стала думка, што трэба шукаць агульную мову з партызанамі. Але так проста, з пустымі рукамі да партызан не прыйдзеш. Трэба было штосьці зрабіць, як-небудзь насаліць немцам, каб там, у лесе, зірнулі на іх, цяперашніх нямецкіх начальнікаў, ласкавейшым вокам.

Уцягнулі ў кампанію Гадуна, намесніка начальніка паліцыі. Гэтаму хіжаму, вяртляваму чалавеку, які да вайны служыў начальнікам крымінальнага вышуку, не трэба было доўга тлумачыць, што ад яго патрабавецца. Партызанам не хапае зброі, таму Гадуна за які-небудзь месяц зрабіў так, што ў патайным сховішчы змоўшчыкаў аказалася тры ручныя кулямёты і болей за дзесятак вінтовак.

Яшчэ восенню ўзнік намер падвесці пад партызанскі ўдар якую-небудзь валасную ці нават частку раённай паліцыі. Але без трывалай сувязі з партызанамі ажыццявіць такую справу немагчыма. Гадуна пачаў заводзіць размовы з прудкоўскім старастам, які, на думку ўсіх, хто сыходзіцца ў Адамчука ці Тоўсціка, даўно з партызанамі нюхаецца. Але пакуль ішлі гэтыя асцярожныя двухбаковыя перагаворы, партызаны самі разгадалі лужынецкі, літваўскі і піліяцкі гарнізоны. Адкладваць выхад у лес далей ужо нельга...

Здарылася так, што кола змоўшчыкаў, у якое на пачатку ўваходзілі толькі местачковыя начальнікі, пакрысе пашырылася за лік людзей, якія ўвогуле адмаўляюцца ад нямецкай службы. Лубан тут ні пры чым. Іх уцягнулі хітры Тоўсцік ці той жа Гадуна. Хочучы, відаць, ставіць бачнасць падпольнай работы: тут, у мястэчку, маўляў, не сядзелі склаўшы рукі. Лубан супраць маскараду. Можна ад гэтага на душы лішняга трывога.

Намеснік бургамістра не спіць. Ляжыць на канапцы, падгарнуўшы пад галаву старую ватоўку, ад якой пахне мазутам, спаленым вугалем і яшчэ чымсьці адметным, што бывае толькі на чыгунцы. Ён любіць гэтыя пахі, бо змалку жыў ля чыгункі, у казённым чыгуначным доме, дзе, мабыць, і цяпер дажывае век стары, прыгорблены, даўно пакінуты дарослымі сынамі бацька. Маці памерла даўно.

У апошнія месяцы, калі выбухнуў няўтольны пажар у душы, ён усё збіраецца наведаць адзінокага бацьку. Пры яго цяперашнім становішчы, каб трапіць у горад, дзе жыве бацька і дзе большую палову жыцця пражыў ён сам, пакуль што можна. Яму няцяжка вытрабаваць аўсайз з усімі патрэбнымі пятчаткамі і дазволамі. Але штосьці як бы замінае. Што — ён не разбярэ сам. Бацька хутчэй за ўсё ведае, хто ён цяпер, бо знаёмыя людзі з таго горада былі тут, відаць, расказалі пра яго службу. Не азваўся стары ні словам.

За дашчанай перагародкай нячутна дыхае жонка. Меншы хлопчык спіць з ёй, а старэйшы, якому мінула дванаццаць гадоў, падаслаўшы пад сябе ватоўку, лёг на падлозе ля грубкі. Вось так жыве пан намеснік бургамістра, другая ў раёне асоба. Немцы ніколі не пераступалі парог гэтай нявіднай, не лепшай, чым у якога-небудзь стрэлачніка, кватэры. Ён іх да сябе не запрашае. Ніколі ён не быў сквапны, не думаў пра багацце, раскошу, не імкнуўся да салодкага жыцця. Але ўсё адно дастаўся. Трапіў у сіло, адкуль на гэты раз, бадай, не выберацца.

Калі Лубан думае пра сваё цяперашняе становішча, то ў памяці міжволі ўстае маладосць, гразкая, непрыбаная вуліца прадмесця, на якой стаяла іх касабокая хаціна, не горшая і не лепшая за астатнія. Бацька, які выдае сябе цяпер за святога, такім на самай справе не быў. Заліваў стары за каўнер ніштавата. Так заліваў, што з машыніста кур'ерскіх цягнікоў перасадзілі на манеўровы, затым на гэтым жа цяхоходзе ездзіў качагарам, а кончыў так, што, дацягваючы да пенсіі, вяртаў чыгуначную ланню. Ды ці адзін бацька?

Іх другая Шанхайская, як называлі вуліцу тубыльцы прадмесця, у дні палучак паказвала, бадай, найвышэйшы клас п'янага, шалёнага разгулу. Звычайна змардаваныя жанкі найбольш славутых п'яніц займалі з раніцы чаргу ля акенца касы, каб перахапіць заробтак сваіх нядабных гаспадароў, але тыя ўсё адно вырывалі чырвонец ці два, каб заліць горла, даць выйсце цёмнай, непадуладнай розуму сіле, што спакваля збіралася на дне душы. У тых цэргах не раз стаяла Лубамава набожчыца-маці.

З-за бацькі ці не з-за бацькі, але сам ён рана пайшоў па крывой дарожцы. Меў за плячамі восемнаццаць гадоў, але паспеў, ды і то з грахам папалам, скончыць толькі пачатковую школу. Зрэшты, нармальна вучобе пашкодзіла ліхалецце акупацый, пераваротаў, якіх на яго маладосць хапіла. Першымі, калі рушыўся заходні фронт, прыйшлі немцы. Ён добра памятае вастрарухі, з драпежнымі арламі каскі, шырокія зады, адкормленыя чырвоныя морды кайзераўскіх салдат. Тады, пры немцах, на іх другой Шанхайскай як бы сама сабой узнікла шайка-лейка з юнакоў, падлеткаў, якую, мабыць, накіроўвала

чыясыць вопытная, сталая рука. Кралі ў немцаў, што траплялася. Аднойчы асенняй ноччу загналі ў тупік вагон, а адкрыўшы запламбіраваныя дзверы, самі жажнуліся з таго, што ўбачылі. Вагон напалавіну быў запоўнены скрынкамі, даверху напакаванымі жалезнымі крыжамі, медалямі, рознымі рэгаліямі. Магла кепска скончыцца для другой Шанхайскай начная прыгода, але там, у Германіі, пачалася рэвалюцыя, і немцы паспешліва навастрылі лыжы дадому.

Быў яшчэ чырвоны камандзір Стракапытаў — у мінулым царскі афіцэр, які раптам, схмянуўшыся, наважыў зноў перафарбавацца ў белы колер. Стракапытаўцы стралялі, вешалі мясцовых кіраўнікоў, з якімі нядаўна стаялі на трыбунах. Шарага Стракапытаву паспела нашкодзіць мала — мала ён пратрымаўся. Але і яму падстроілі штучку, значэнне якой мела хутчэй палітычны, чым крымінальны характар. На другой Шанхайскай заўсёды было многа голодных прыблудных сабак, і вось гэтыя сабакі раптам пачалі гойсаць па горадзе, носьці замест ашыйнікаў банты — пад колер былых царскіх сцягоў.

Каламутная рэчка цыкла, пятляла далей, калі сціхлі гарматныя выбухі і паспешлівы, адчайны пошчак кулямэтаў. Быў НЭП, на цэнтральных вуліцах горада адчынілася процьма рэстаранаў, рэстаранчыкаў і ўвогуле высёлых устаноў, якія пачыналі сваю чынная пераважна вечарам. Ён, Лубан, тады толькі пачынаў убарацца ў маладую сілу. Няўрымслівыя смуглявыя хлопцы з другой Шанхайскай фарсілі ў клёшныя штанах, не любілі саўбураў і сваю непрыхільнасць да іх выказвалі ў брудных песеньках, што нязменна гучалі пад гітарны перазвон.

Вывраў іх траіх з шайкі-лейкі Саша Грыгоніс, мясцовы латыш, разумнейшая на ўсё чыгуначнае прадмесце галава. Яму было на той час гадоў дваццаць пяць, а ўжо ўзначальваў паравозную брыгаду, у Кіеў, Макеёўку, да самай заходняй граніцы вадзіў цяжкія, грузаныя лесам эшалоны. Школа памочнікаў машыністаў, куды сілком зацягнуў трох сяброў-прыяцеляў Саша Грыгоніс, была пачаткам яго, лубанавага ўзлёгу. Ён добра вучыўся і, нібы азірнуўшыся на марна растрачаныя гады, усю душу аддаваў заняткам, паравозу, кнізе, якая нечакана адкрыла для яго новы прывабны свет. Ён любіў тэхніку, забыўшыся на ўсё, мог днямі, ночамі праседжаць над схемамі, разгадваць іх сэнс, да самага складанага даходзіць уласным розумам.

Ён ездзіў памочнікам машыніста, затым, як і бацька, машыністам, быў ужо жанаты, калі надарылася магчымасць вучыцца ў фізіяле тэхнікума, і ён нават з нейкім захапленнем, адрываючы час ад сну, адпачынку, закончыў тэхнікум, адразу паступіўшы на завочнае аддзяленне чыгуначнага інстытута. То быў час, калі чыгунка адмаўлялася ад старасвецчыны, мяняла воблік, дамагаючыся тэхнічнага прагрэсу. З паравоза ён злез тады, калі нават невялікія паляныя станцыі пераходзілі на аўтаблякіроўку, аўтаматычную счэпку вагонаў, калі паявіліся першыя цеплавозы і электравозы. Новае ўсюды перамагала.

Ён і займаўся гэтым новым — укараняў аўтаблякіроўку, — па тыднях не бываў дома, адчуваючы, што жыве не дарэмна, прыносіць карысць. Ён ведаў, любіў сваю работу. З кожным годам яго прасоўвалі і павышалі па службе.

Саша Грыгоніс да таго часу быў ужо намеснікам начальніка станцыі. Нягледзячы на высокае становішча, дружбы з падначаленымі, якіх выпягнуў з ямы, не губляў, чынамі не выхваляўся. Іншы раз у нядзельны дзень яны збіраліся ўсе разам, ехалі на дрызіне за горад, і, пакінуўшы машыну на якой-небудзь станцыі, кіравалі ў лес, раскладвалі вогнішчы, успаміналі мінулае.

Грыгоніс арыштавалі першага. Увогуле, нешта незразумелае стала тварыцца на станцыі. Лепшыя кадры, вопытныя, заслужаныя спецыялісты ляцелі ў прорву. Чыгуначнікі на вайне — патрэбны народ, без іх не можа абыйсціся ніякая ўлада. Пад час грамадзянскай вайны горад пераходзіў з рук у рукі, таму ўсе, хто болей-меней быў звязаны са службай руху, працавалі пад прымусам ці за кавалак хлеба. Цяпер ім тое даўня і ўспомілі.

Галоўнае — пад час арыштаў зусім не бралі пад увагу, як чалавек працуе, як ставіцца да даручанай справы, хто ён такі. Звярынным нюхам гэта адразу адчулі розныя цёмныя асобы, усе тыя, хто ў вытворчым, працоўным жыцці пакуль што нічым добрым не высявіўся. Месцы насільна вырваных з жыцця людзей займалі падчас такіх тыпы, якія пры звычайных, нармальных умовах ніколі іх не дасягнулі б.

Ён, Лубан, як заўсёды, быў гарачы, няўрымслівы, таму пасля арышту Грыгоніс страціў галаву. Настрою не таіў, язык за зубамі трымаць не ўмеў. Надрала пісullo і на яго. Напісаў яе ў кампаніі з другім прайздзісвегам Мішка Сыч, інжынерск слабенькі, бездапаможны, якому б, калі і даверыць якую справу, то толькі стаяць у дзвярах, правяраць перонныя білеты.

Лухты ў заяве Міша нагарадзіў несусветнай. Тым не меней следчы паставіўся да напісанага з поўным сур'ёзам. Выпытваючы наконт суязьў Лубана з немцамі, стракапытаўцамі, прыплятаючы Грыгоніса, адважыўся аднойчы прыкласці руку. Але ў адказ атрымаў так, што пальцаў на падлогу, і яго адлівалі вадой. Справу вёў другі следчы, вёў доўга, нудна, але разабраўся, да суда не дайшо, Лубана выпусцілі.

...Лубан не спіць. Гэта не першая ноч, калі ўладным чорным крылом яго ахінае бяссонніца. Перабіраючы па малюткай драбніцы сваё жыццё, ён стараецца знайсці той паварот, перакос, з якога пачаў завязвацца цяперашні чортаў вузел. Вінаваціць аднаго сябе: быў залішне ганарысты, гарачы, глядзеў у корань не ўмеў.

Лубан цяпер апраўдвае мінулае. Колькі павылазіла з розных шчылін швалі, што згінаецца, дагаджае, прыслужвае фашыстам. Усіх гэтых паліцэйскіх, старастаў, нямецкіх памагатых у свой час проста не раскусілі, не прыдавілі, як гнідаў. А варта было б.

Пры той чыстцы, якая ішла, думае Лубан, траплялі пад колы нявінныя людзі, такія, як Грыгоніс. Нічога не напішаш. Калі сякуць лес, ляцяць трэскі. Віна яго ў тым, што не разгадаў часу. Трэба было не зацінацца ў злосці, не думаць пра зняважаны гонар, а памагаць адпаведным органам расшукваць сапраўдных ворагаў. І не адзін ён мусіў гэта рабіць, а ўсе. Тады б трапілі куды трэба не сумленныя людзі, а такія, як Мішка Сыч, як уся збынь, што тады, у трыццаць сёмым, падняла галаву.

Сярэдзіны Лубан не ведае, чалавечую слабасць у разлік не бярэ. Так было заўсёды, так і цяпер. На сваіх сяброў па няшчасці, з якімі звязаны адной вяровачкай, глядзіць, як на смецце, адкіды, як на мізэрных, нікчэмных людзей. Іншая справа, што без іх не выблытаешся. Ды калі рушыць у лес уся каманда, аўтарытэт нямецкай улады тут, у мястэчку, пляснецца. Хоць які там аўтарытэт!..

На тое, што сам расстраляў пераапраўтатга акружэнца, Лубан глядзіць без вялікіх дакораў сумлення. Чалавек у парванай ватоўцы, якога ён напатакў у Росіцы, быў палахлівы слізняк. Лепятаў, што з раскулачаных, што сядзеў пры бальшавіках у турме, тыцкаў пад нос даведку.



Лубанава натура бунтуе, пратэстуе пры думцы, што ён прадаўся немцам. Нікому ён не прадаваўся. Ён збіўся з дарогі, зрабіў крывавую памылку... На вайне ўсе памылкі крывавыя. Тыя, што пайшлі за немцамі, з першага дня дбаюць пра ўласнасць, дабрабыт, цягнуць, што трапляе пад руку. Як ляснічы Лагута, Князеў, загадчык млыноў Фядосік, як амаль усе нямецкія прыхвасні, якіх ён, Лубан, ведае як аблупленых. Ім да душы лад, парадак, заснаваны на ўласнасці, грашах, хабарах. Ён супраць такога парадку.

Асобна Лубан выдзяляе бургамістра Крамера. Гэта поп. Хоча, каб усім было добра. Хоча прымірыць ваўка і авечку. Але вайна ёсць вайна. Нават у мірным жыцці ішла бойка, і тыя, хто гэтага не разумеў, цяпер пакутуюць. Як ён сам...

### III

Лубан пачаў засынаць, калі ў калідорчыку пачуліся асцярожныя крокі. Рыпнулі дзверы. Прыйшла з вечарынкі старэйшая дачка Валя. Сон як рукой заняло. Шаснаццаць гадоў дзяўчыне, а вандруе ноч у ноч. Расце як без бацькі. Можна які-небудзь паліцай падбівае клінне? Меціць да намесніка бургамістра ў зяці? Дудкі, брат, не вельмі пагрэешся! Сям'я трымаецца на жонцы. І на карове. Нават немцы-начальнікі ведаюць, што намеснік бургамістра п'е, але глядзяць праз пальцы.

Ім абы сядзеў на пасадзе. Далей — хоць трава не расці. Можаш браць хабары, заводзіць каханак. Прафсаюз, як некалі, не ўмяшаецца. Немцы думаюць, што ён жыве, як хоча. А ён ніяк не жыве. І не гаспадар у сям'і. Не да парасят, калі смаляць свінню.

Дачка ціха распанулася, лягла. У куточку за грубай ціха шкрабецца мыш. Шастае за вокнамі вечер, нудна бразгоча адарваным лістом бляхі. Лубан зноў дрэмле. На гэты раз будзіць яго пранізлівы тэлефонны званок. Ускоквае, хапае трубку. «Намеснік бургамістра Лубан слухае»... На тым канцы провада зацятае маўчанне. Чуцьно, як хтосьці дышае, а слова прамовіць не адважваецца. Ці не хоча? Нарэшце паклаў трубку...

У душу закрадваецца трывога. Хто пазваніў і навошта? Званок хутчэй за ўсё для таго, каб дазнацца, ці дома гаспадар. Але каму ён патрэбен ноччу? Бліснула здагадка пра партызан, і нудна, холадна стала ў грудзях. Вось гэтак жа мінулай зімой уходзілі намесніка начальніка паліцыі. Цяпер Гадун на яго месцы. Выклікалі па тэлефоне з кватэры і дзесяці за вуглом праламалі цаглянай цэрап. Труп толькі летам знайшлі, калі сталі чысціць калодзеж ля пажарнай. А то думалі — збег...

Лубан з апаскай пазірае ў акно. Відаць заснежаны двор, дашчаны хляўчук. Здаецца, ля сцяны хляўчука мільгануў цёмны цень. Ён ужо чакаў, што гэты цень раптам адарвецца ад сцяны, падбяжыць да акна і шыбане ў пакой гранату. Але ўсё ціха. І няма ніякага ценю. Проста шастае галінамі на ветры груша, якая расце пад акном. Ад гэтага мільгаціць у вачах.

Лубан супакойваецца. Тэпаючы босымі нагамі па падлозе, падыходзіць да вешалкі, вымае з кішэні паддзёўкі наган-самаўзвод. Круціць барабан — усе сем патронаў на месцы. Апрагнаецца, нацягвае боты, як бы прадчуваючы, што начны тэлефонны званок будзе мець працяг. І не памыляецца. Праз некалькі хвілін на ганку хтосьці тупае, а затым чуюцца адчайны грук у дзверы.

Лубан асцярожна, не бразнуўшы нават клямкай, прабіраецца ў халодныя сенечкі. Замірае ў кутку ля дзвярэй. Калі будуць страляць праз дзверы, то трасцу пацэляць. Наган ён трымае напагатове. Падаўляючы дрыжыкі, абыхава пытае:

— Хто там?

— Адчыні, Дзімітравіч, свае, — чуюцца голас Адамчука, дарожніка майстра.

Адамчук стаіць у сенечках, у пакой не ідзе. Яго трасе, як у ліхаманцы. Голас зрываецца, нават чуваць, як ляскаюць у небаракі зубы.

— Бяда, Дзімітравіч. Прапалі мы. Цераз дурноту прапалі. Лысак узялі, а ён сыпле ўсіх...

— Якога Лысак? Што ты плячеш?

— Ды саставіцеля. Таго, што на работу не йшоў. Гадун з ім тарыбары разводзіў. Пра партызан і пра ўсё такое. А той ляпнуў некаму здуру. Цяпер сядзіць. Ноччу сцапалі.

Дзіўна, але Лубан, пачуўшы пра саставіцеля, з якім таксама сустрэкаўся, кепска гаварыў пра немцаў, не спалохаўся. Нават адчуў задавальненне. Чортаў вузел нарэшце рассячэцца.

— Дык што будзем рабіць?

— Трэба ўцякаць. Да раніцы ўсіх пахапаць могуць. Мне не дауюць. Скажучы, у партызанах быў, а цяпер зноў за старое ўзяўся.

— Цябе і партызаны па шапцы не паглядзяць. Як-ніяк службы немцам верай і прадай.

— Дык што ж рабіць, Дзімітравіч?

— Заходзь у хату. Нешта прыдумаем.

Лубан адчувае сябе на ўзлёце. Час яго наступіў. Яму ўвогуле падабаюцца вострыя, крытычныя моманты, калі жыццё вісіць на валаску, калі за нейкі міг трэба прыняць важнае, адказнае рашэнне.

Святла ён не запальвае. Падыходзіць да сцяны, круціць ручку тэлефона. Доўга ніхто не адказвае. Нарэшце ў трубцы чуецца сонны голас тэлефаністкі.

— Барышня, кватэру намесніка начальніка паліцыі Гадуна.

Гадун, відаць, не спіць, азваецца адразу.

— Гадун, запрагай коней. Два вазкі. Едзем на паляванне. У прудкоўскага старасты вяселле. Пагуляем. Вазьмі ўсё, што трэба. Заедзь за Альшэўскім, Тоўсцікам, і каб праз гадзіну быў у мяне.

Адамчук стаіць у парозе, цяжка дышае.

— Дзімітравіч, мы ж не ведаем, як партызаны нас прымуць. Раптам да сценкі паставяць? Немцы тым часам сем'і схопяць.

Выйсця сапраўды няма. Гэта адчуваюць абодва. Паўгода гаварылі пра партызанства, плялі смелыя, хітрыя планы, а як надышла адказная часіна, аказаліся ў пастцы.

— Немцы не павінны чапаць сем'і, — прыцішыўшы голас, адказвае Лубан. — Не забывай, хто мы такія. Ім выгадна паверыць, што партызаны схапілі нас сілком. Калі партызаны нас расстраляюць, сем'і тым болей застануцца цэлыя.

Занятая размовай, яны не заўважаюць, як з бакоўкі выходзіць лубанава жонка. Стаіць як белая здань, слухае размову.

— Вазьмі Валю! — жорстка гаворыць яна. — Можа хоць дзеўка жывая застанеца.

Лубан груба лаецца, садзіцца на канапу.

— Нікуды не паедзем. Няхай бяруць...

— Едзь, — гаворыць жонка. — Дайграўся. Ты ўсё жыццё думаў толькі пра сябе.

Адамчук замітаўся.

— Варвара Аляксандраўна гаворыць праўду. Вазьму старэйшую дачку і я. Можа ацалее. Праз паўгадзіначкі буду тут.

#### IV

Выбіраюцца з мястэчка праз пераезд паблізу казармы майстра Адамчука. Паліцэйскай аховы тут няма. Ды зрэшты гэта і не пераезд, а хутчэй пераход — засланая дошкамі на пуцях вузкая паласа для прагону скаціны. Ціхая, стоёная ляжыць ноч. На станцыі сям-там пабліскаюць жаўтаватымі агенчыкамі стрэлкі. На полі, за пераездам, за апошнімі станцыйнымі і местачковымі будынкамі мігціць у шэрані ночы чыронае вока семафора.

Едуць моўчкі. У гэтым месцы паміж пуцямі і ўсходнім канцом Вакзальнай вуліцы даволі шырокі, голы прасцяг аснежанай лугавіны. Узбоч дарогі чарнеюць старыя, пакрыўленыя вербалозіны. У іх цёмных галінах, суках ледзь чутна пасвітвае вецер.

Гэтак жа маўкліва едуць па шляху, які, калі кіраваць прама, вядзе ў сяло Палыкавічы, а калі павярнуць налева — у саўгасны пасёлак

## «Я-З ВОГНЕННАЙ ВЁСКІ...»

Раздзелы з кнігі



- Алясь АДАМОВІЧ
- Янка БРЫЛЬ
- Уладзімір КАЛЕСНІК

## НАЗЫВАЛАСЯ ГЭТА— «АКЦЫЯ»

Гродзеншчына, калі прыехаць сюды з Віцебшчыны або з Палесся, выдаецца краем палявым, абжытым. Лясныя абшары захаваліся тут адно ўздоўж Нёмана і яго прытокаў. Барозу Нёманскую абняла Налібоцкая пушча, а Шчара прытуліла да правага берага Ліпчанскую. Ужо ад самага Слоніма паўз гэты бераг цягнуцца, дзе тонкім шнурком, а дзе і шырокімі палосамі, дубовыя гаі. Далей ад рэчышча дубняк мяшаецца з сасною і елкай, збіваецца ў ніштаватыя бары, якія толькі на подступах да паселішчаў рассыпаюцца дробнымі кудзеркамі, ці, натрапіўшы на балота, гразнуць там і, стаўшы карлікавымі бярознікамі ды сасоннікамі, гібеюць у хмызняках багуну-дурнап'яну.

Паселішчаў тут мала, хіба што недзе над самаю рэчкай прытарнавалася да берага дзівачка-вёска са шматзначнаю назвай Вялікая Воля, колішняя прыманка для прыгонных сялян, для неспакойных, бунтарных душ, якім няцярпела муляла

ярмо прыгону і якіх цягнула схавацца ад панскай апекі ў гэтую лясную глухмань. Зманлівыя словы Вялікая Воля, Малая Воля раптам знікаюцца на заземленых назвах вёсчак Капіці, Гародкі, Галынка... Савольніца Шчара звычайна кідаць сюды, направа, жоўты пясок ды рудую дзынду. Нагнала пясчаных выдмаў — вунь на дзесяткі кіламетраў — цэлыя пустыні, сям-там парослыя нізкім камлюкаватым сасоннікам. Наносы ўрадлівага мулу ды глею асядалі злева, таму левы бераг Шчары ад веку густа заселены, дагледжаны — луг ды поле, вёскі, пасёлкі, фермы. Нібы хто з неба натрусіў ўздоўж даліны гэтых сялібаў. Хаты і клубы, школы, сельмагі, калгасніцкія хляўчкі, прыгрэбнікі, свіронкі і калгасныя кароўнікі, свінарнікі, паркі машын, майстэрні, склады. Сціплае, як старая казка, індывідуальнае жытло сялян; маштабнае на меру краіны і эпохі грамадскае калгасна-саўгаснае будаўніцтва.

Васілевічы, Паўлавічы, Ніз, Востраў... У свой час гэта былі натуральна ўпісаныя ў краявід зялёныя паселішчы. На аселіцах і на ростанях дарог стаялі тут волаты-дубы, ліпы і клёны — пасланцы язычніцкіх святых гаёў, парламентарыі ў адвечнай вайне паміж двума багамі — Палевіком і Лесавіком. Сёння гэтыя вёскі забудоўваюцца акуратна, па плану.

Заканчэнне. Пачатак гл. №№ 7, 8, 9 г. г.

Росіцу. Шлях зноў падступае тут да чыгункі, а на ёй патрулі-немцы і мадзьяры. Калі патрулі зацікавацца начнымі падарожнікамі, могуць запыніць.

Уздыхаюць з палёгкай толькі тады, калі зварочваюць на росіцкую дарогу.

На першым вазку Лубан, яго дачка Валя, Адамчук з дачкой. Астатнія — намеснік начальніка паліцыі Гадун, Тоўсцік і Альшэўскі едуць апошнімі.

Дарога з двух бакоў атулена цёмнымі лозамі. Заўважаючы ў зарасніку прагал, куды вядзе санны след, Лубан торгае лейцамі, збочвае. Мінуўшы кустоўе, вазкі спыняюцца на балоце. Лубан, размінаючы анямелыя ногі, саскоквае на дол, дрыжачымі пальцамі верціць цыгарку. Падыходзяць мужчыны.

— Куды пакіруем, Сяргей Дзімітравіч? — пытае Тоўсцік. — Як на мой розум, то цераз саўгас не варта. Хто-небудзь ды ўбачыць.

— А куды лепей?

— Балотцам на Падляшскі хутар. Вартаўнік Базылюк знаёмы. Прыхаваем коней, агледзімся. Пешаму лягчэй, чым коннаму. Не думаю, што Базылюк сядзіць на хутары проста так. Калі што-якое, можна ад варот паварот.

Да Лубана нарэшце даходзіць, што Тоўсцік віляе, думае, што можна будзе вярнуцца ў мястэчка. Лубан імгненна заграецца гневамі, але стрымлівае сябе, насмешліва пытае:

— Доўга ты думаеш сядзець у Базылюка?

— Колькі прыйдзецца. Ён якраз той чалавек, які можа памагчы.

У гэтых мясцінах жыў і працаваў на рубяжы мінулага і нашага веку сусветна вядомы фалькларыст Міхал Федароўскі. З такіх сёл як Дубраўка, Трахімавічы, Васілевічы, Паўлавічы, Ніз ён чэрпаў вялікім каўшом народныя беларускія песні, казкі, прымкі і прыказкі, што склалі сем вялікіх тамоў кнігі «Люд беларускі», упрыгожылі славянскую фалькларыстыку.

Зямля тут узгоркавая. Зводдаль ад рэчкі, дзе на кіламетр, а дзе і на два і на тры наўпросткі цераз узгоркі і даліны шыбуе дарога. Ад самага Слоніма да... невядома дакулі, напэўна да бацькі-Нёмана, туды, недзе пад Орлю. Чалавеку, які будзе ехаць па гэтай дарозе на аўтамабілі, можа часам здавацца, што ён бацьчы Шчару з птушынага лёту, так ураціць яго несамавіта выгіблівы жолаб, які шыгуляла сабе за вякі гэтая гарэзлівая шалёніца.

На кожным узгорку хочацца пастаяць і палюбавацца, як хораша і суладна могуць жыць і тварыць чалавек і прырода, калі твораць яны паводле законаў розуму, сумлення, характа.

Дарога не мае тут спачынку. І ўвечар, і ўначы ёй трэба несці варту жыцця — лічыць пакуты, радасці і надзеі турботнага дня, таго, што адыходзіць, і таго, што мае нарадзіцца. Дарога, як сжукка нейкага цыклічнага магнітафона, пра-

смыкваецца паміж скатамі грузавікоў, якія сунуцца адзін за адным са Слоніма ў вёскі на начлег. І запісваюцца на стужцы-дарозе падзеі дня. Пішуць на гэтай стужцы пратэктары аўтамашыны, матацыклаў і трактараў, пішуць абоды рыпучага воза, на якім стары калгасны вартаўнік, інвалід вайны, падвозіць зялёны корм да калгаснае фермы, пішуць і пісклявыя калёсікі дзіцячай каляскай, якую шчаслівая маладзіца ў белых туфельках выкаціла на вяскоўную вуліцу гэтым ціхім адвечоркам першы раз у жыцці.

...Зімою 1942 года тут, над Шчараю, угору і ўніз ад Слоніма, здарылася такое, што дарога — сведка гэтых здарэнняў — перастала разумець, па якім яна ідзе свецце і ў якім свет вядзе — у той ці ў гэты... Нават, каб здарыўся цуд, каб набыла дарога дар мовы, дык не здолела б уразумела расказаць нам пра тое. Яна пыталася б у нас тлумачэння прывычна, так, як пытаюцца людзі, сведкі падзей, тыя, чые галасы мы запісалі, а потым знялі з сапраўднай стужкі сапраўднага магнітафона, каб падаць іх літарамі і словамі.

«...Як, кажаце, для мяне пачынаўся гэты дзень? Яны прыйшлі да нас у суботу,

Чуе мая душа — сувязь з ляснымі хлопцамі мае. Можна вудачку закінуць, памацаць. Тым часам паглядзім, што закруціць немцы.

— Калі не прыйдуць браць на дугундар, то можна назад?

— А што галаву ў пятлю садзіць?

Адамчук, які моўчкі слухае гаворку, пачынае нервавацца:

— Хлопцы, болей аднаго дня нельга. Я кажу пра хаванне. Не жартачкі, пяць чалавек ноччу выехала. Немцы адразу ўведаюць. Падзрэненне ўсё адно будзе.

Запрэжаны ў задні вазок конь раптам храпе, самахоць ірве — да кустоў. Лубан кідаецца да каня, хапае яго за вуздэчку.

Мужчыны мітусяцца. Калі супакойваюцца, то ў тым баку, дзе ляжыць Палькавіцкі шлях, заўважаюць ледзь прыкметнае мігценне зеленаватых агеньчыкаў. Як бы хто нябачны запальвае запалкі і адразу ж тушыць.

— Ваўкі! — Тоўсцік нервова рагатнуў. — У мястэчка ірвуцца, хочучь заняць нашы месцы.

Лубан тым часам прыкмячае, што апроч ахалка сена на заднім вазку нічога няма.

— Вінтоўкі дзе? — ён ледзь не крычыць.

Гадун падыходзіць, вышморгавае з-пад палазоў лейцы.

— Якія там вінтоўкі, Дзімітравіч? Калі ты пазваніў, я ледзь з хаты выскачыў. Жонка валасы на сабе рве, дзеці плачуць. Ды ты не гаварыў пра вінтоўкі. Скажаў — у старасты выселле.

— Ты дурны, зразумець не мог?

немцы. Называлася гэта — акцыя супраць партызан...»

Расказаваў Пётр Іосіфавіч Саўчыц, у вёсцы Гародкі:

«Прыязджаюць немцы. І адразу ачапілі вёску: паставілі тут кулямёт, потым і там паставілі — укруга ачапілі. Ходзіць салтыс з немцамі і зазывае ісці на праверку пашпартоў. І трэба толькі абавязкова забраць з дому пасямейныя спіскі. Бо тады так было, што над дварыма лавінен быў быць спіс сям'і. Пачалі людзі сходзіцца там, дзе яны казалі. Яны вынеслі стол, лаўку паставілі. Правярцае, значыцца.

Я сам падышоў таксама. І забыўся гэтага спіску, халера яго ведае. Кажу салтысу:

— Спіс забыўся.

А немец кажа па-польску:

— Нех ідзе пшынесе.

Прышоў я дадому, узяў гэты спісак. На стала стаяў табак у кансервычнай банцы. Узяў з сабою. Сто год бабка мая заставалася на койцы. Кручу я папяросу і кажу:

— Бабо, мусіць, заб'юць нас?

А яна мне:

— Унучак, уцякай у лес!

Дальбог. Але як ты пайдзеш? Калі я пайду, дык яны тых паб'юць там...

Прышоў я туды, а гэты ацел, што там

быў, пачаў сыходзіцца. Як пачаў ён сыходзіцца, дык увесь маладзёж — фюк! — наўцёкі. Засталіся адны старыя. Дык немец выйшаў і кажа па-польску:

— Што вы, дурныя? Чаго вы ўцякаеце? Хто вас біць будзе? Кантроль ідзе.

А салтысаў брат кажа:

— А можа мы яшчэ горай наробім. Ідзіце сюды, назад.

І пачалі сыходзіцца.

Як пачалі сыходзіцца — гэты немец бярэ ў людзей пашпарты і нясе на стол. Раскаталі ліст на стала і нешта там карандашом чэркае, на паперы. А хто там ведае, што.

Немец, калі забраў усе нашы пашпарты, спытаўся ў салтыса па-польску:

— Чы бэндон вольнэ мешканя до пшэноцованя?

— Бэндон.

Як толькі ён скажаў гэтае «бэндон», дык... немец хутка адступіў назад два крокі, а салдаты пачалі біць па ўсіх — і па людзях, і па салтысу. У немцаў так было дагаворана паміж сабой. Замест каманды.

Была адна такая маляшчая калечка, укланчыла яна, давай хрысціцца, спываць. Нічога не памагло...

Я паспеў выбегчы, дабегчы да рэчкі і паўз беразе папоўз. Ранілі мяне — метрай сто пяцьдзесят адбегся. А жонку за-

— Мабыць, дурны. Ты хоць дачку прыхапіў, а я сваіх усіх пакінуў.

Болей гаварыць няма пра што. Цяпер і Лубан разумее, што акрамя як да Базылюка, другой дарогі няма. Нервова зацягваючыся цыгаркай, пытае:

— Вінтоўкі тыя хоць ёсць? Можна, проста казка пра белага бычка?

— Ёсць, Дзімітравіч, не сумнявайся. Тры ручныя кулямёты, два націца карабінаў. На цэлы ўзвод.

— Дзе схаваны?

— У мылаварні.

— Там, дзе людзей расстрэльваюць?

— Там. Лепшага месца не прыдумаеш. Немцы там шукаць не будучь.

Падляшскі хутар вёрст за пяць ад саўгаснага пасёлка. Тры ці чатыры пачарнелыя на вятрах хаты, некалькі доўгіх хлявоў з праваленымі, саламянымі стрэхамі. За хлявамі — разложыстыя сцірты сена. У саракавым годзе, калі начыста сцягвалі хутары, далучаючы іх да вёсак, гэты ацалелі, бо тут размяшчаліся саўгасныя кашары.

Базылюк, пра якога гаварыў Тоўсцік як пра добрага знаёмага, сапраўды жыў на Падляшшыне. Да вайны быў вядным чалавекам, загадваў рознымі ўстановамі, а з прыходам немцаў перабраўся сюды, у лясную глуш. Відаць, не хоча пэцкаць рук нямецкай службай. Праўда, службу ён мае і на Падляшшыне. Загадвае летнімі адгонамі-выпасамі, што належаць дзяржаўнаму маёнтку Росіца, як называюць саўгас немцы.

Білі. Бацька і сястра таксама там засталіся на месцы, забітыя...

У вёсках Баравікі, Акунінава, што ляжаць каля Слоніма ўверх па Шчары, яны правялі тую ж «акцыю» інакш, выбарчана. На акунінаўскіх хутарах вынішчэнне людзей пачалося, калі яшчэ і партызанскія атрады не паспелі арганізавацца.

Жыхар Акунінава Іван Ігнатавіч Рубец успамінае:

«...Пачалі з тога канца, вот як вы ехалі, ад Слоніма, і сагналі ўсіх у гэты канец вёскі. Хадзілі па хатах, шукалі, дзе хто схаваны, нават былі старыкі і жанчыны, каторыя не маглі ісці — іх дабівалі ў хаце...

Тут адзін быў такой-та... не магу сказаць вам, рускі ці немец, ілі палк — ну, канешна, ён быў у нямецкім. І вось ён пытаў у наслення:

— Можна хто ў Германіі ёсць у вас? Можна хто пастаўку здаў немцам?..

І так ён некалькі сямей узяў ды адпусціў. Панімаеце? З гэтае таўпы.

Потым з бытані прыпёрся на легкавой машыне нейкі эсэсавец. Такі рослы, здаровы мужчына. Пракрасціў — нікога нікуды. Ніякіх ні бумажак, ні справак.

Нас адагналі метраў можна на семдзесят ад дарогі к саду. І перша-наперва па-



Іван Рубец.

На досвітку ў шыбіну хаты, дзе адзін, без сям'і, жыў Базылюк, моцна пастукалі. Ён спіць не распранаючыся, таму, усунуўшы на ногі разлезлыя валёнкi, накінуўшы на плечы кажух, адразу выходзіць на двор. На вуліцы бачыць два запрэжаныя вазкі, у двары, каля ганка постаці пяцярых нямецкіх начальнікаў. Страху Базылюк не адчувае, бо штосці ў выглядзе местачковых знаёмых падказвае яму, што пах-не тут не службай.

Тоўсцік — да вайны разам працавалі на прамкамбінаце — бярэ Базылюка пад руку, адводзіць убок.

— Прашу цябе, Пятро, імем нашай дружбы. Схавай нас куды-небудзь. Дзяўчат, калі можна, асобна. Няхай паспяць. Адна — дачка Лубана, другая — Адамчука.

Базылюк разумее мігам. Ублытвацца ў небяспечную справу не хоча, але выйсця няма. Дзяўчат, якія нясмела пераступаюць з нагі на нагу, адразу запрашае ў хату. З дапамогай Тоўсціка коней заводзяць на двор, распрагаюць, вазкі заганяюць пад паветку.

На ўсходзе ледзь-ледзь пачынае барвянец, калі мужчыны кіруюць у прыгорбленую хатку-каравулку, што стаіць за хлявамі. Вартаўнік, што мусіць жыць у хатцы, пільнаваць сена, якое належыць маёнтку Росіца, — сам Базылюк. Такую пасаду на зімовыя месяцы накінавалі яму нямецкія гаспадарнікі.

Базылюк прыводзіць гасцей у каравулку, запальвае святло, завешвае акенца посцілкай. Знутры хатка мае нават утульны выгляд. Засланы дзяржужкай палок, печ, на якой можна пагрэцца. З вечара печ прапалілі, і ў хатцы цёпла. Базылюк кідаецца за дзверы і ў хуткім часе

лажылі дваіх: аднаго старыка і другога... быў астаўшыся ваеннапалонны. Іх многа было ў вёсцы. Не прымак, а не было дзе дзецца грамадзіну. Здаровы такі, да ча-су рабіў у каваля малатабойцам. Яны з краю неяк, наш стары і гэты ваеннапалонны, стаялі. Узалі палажылі іх на зямлю і прыстрэлілі тут.

Калі прыстрэлілі, то таўпа паглядзела, якое дзела, і кінулася — хто куды. Але тут кругі сады і кругі вёскі сядзелі за-сады, кулямёты стаялі. Куды б ты ні пайшоў, цябе — скрозь спатыкала. Хто ўцякаў — ніхто не ўцёк.

Я трымаў дзіця, каля двух гадоў была дзевачка. Мяне параніла ў руку, сюды во. Рабёнак у мяне з рук выпаў. Я адбегся метраў, можа, якіх сямі-васьмі. Та-кая ёсць там яма старадаўняя. Я ўпаў у гэтую яму. І разам упала дзяўчына з Акунінава, ды так плотна легла, і я не ведаў: яна жывая ці не. Я спытаў:

— Маруся, ты жывая?

— Жывая.

— Маўчы, не аказвайся. Еслі жывая — не шаваліся.

А з гэтай стараны другая легла, та-ксама самастаяцельная дзеўка. Я не знаў, што і яна жывая. Еслі бы знаў, то ўпра-дзіў бы таксама. Калі гэта ўсё прыціх-ла... яны хадзілі дабівалі. Вот падходзяць

к нам. Падходзіць ён і нагою ў бок ёй як даў, яна працяглася... На мяне на-ступіў і пайшоў да гэтай. Гэтай стукнуў дзеўчыне — яна схапілася:

— А! — кажа, — паночку, я вам нешта скажу!

— А, ты скажаш!

І матам на яе. Рускім матам. І ёй з пісталета ў лоб. І пайшоў далей.

Навутра прыехалі немцы, сабралі тых, што былі імі выпушчаныя, і заставілі ка-паць магілы і ўсіх звесці ў яму і засы-паць зямлёю.

А вот хутары ў нас былі, то год раней яны там людзей не расстрэльвалі, а зга-нялі адну-дзве сям'і ў памяшканне і пад-жыгалі. Жглі жыўцом. Колькі было ху-тароў, дык яны ўсіх і папалілі. Па ўсіх ху-тарах адначасова.

У нас гэта было дваццаць другога снежня сорок другога, а хутары палілі зімой сорок першага...

Пра трагедыю вёсачкі Баравікі мы па-чулі ад Марыі Рыгораўны Кулак, памят-лівай і гаваркай жанчыны, якая з даклад-насцю судовага пратакола абрысавала ўсё: і адбор, і расстрэл, і ўласнае, дзе-сьці захаванае перакананне, што гэта ёй давялося пакутаваць за тое, што яна яшчэ падлеткам палюбіла камсамол, Савецкую ўладу, якая была там, недзе далёка за

варочаецца, несучы пад пахай бохан хлеба, а ў руках загорнуты ў ручнік крышан сала, вялікую бутэльку самагонкі. Гліняная міска, кубкі, шклянкі, нож, нават відэльцы ў каравулцы ёсць. Відаць, Базылюк саргравая сяды-тады адзінокія дні самагонкай.

Сядзяца за стол, з ходу выпіваюць па шклянцы.

— Вось што, Пятро,— пачынае Тоўсцік.— Тут усе свае, не бойся. З немцамі мы парвалі. Скажы, можаш звязці нас з партызанамі?

Базылюк глядзіць на Лубана. Тут, на Падляшынскім хутары, ён, Базылюк, даўно, з таго дня, як у мястэчка прыйшлі немцы. Ён добра памятае, што іменна ў Росіцы восенню сорок першага года Лубан, прызначаны намеснікам бургамістра, застрэліў пераапрапанутага чырвонаармейца. Цяпер, значыцца, хоча ў партызаны. У Росіцы забіў чалавека і ў гэтым самым месцы шукае паратунку. Вось як яно бывае.

— Не магу,— адказвае Базылюк.

— Баімся? — пытае Тоўсцік.

— Мяне і так па галоўцы не пагладзяць. Думаеце, не ўведаюць, што вы ў мяне гасцявалі?

Тоўсцік хмурыцца.

— Дык што — не маеш з хлопцамі хаўрусу? Не сышліся характарамі? З кім жа ты тады, Базылюк?

— Сам па сабе.

— Сам па сабе не пражывеш. Трэба прыбівацца да якога-небудзь берагу.

Быў некалі Базылюк відны мужчына. З форсам насіў сваё буйное цела, смеючыся, разяўляў шырокі рот з цэлым пакладам залатых пя-

рэдніх зубоў. Любіў жанчын, і яны яго любілі. А цяпер здаў: шчоки на шырокім твары абвіслі, цела аб'ехала, вочы пабляклі.

— Мы ўсе нарабілі глупства,— гаворыць Базылюк, наліваючы па новай шклянцы.— Вы кінуліся да немцаў, я зашыўся ў дзірку. Але пра мяне гаворкі няма. Нядобра чуюся, хлопцы. Есць мяне нешта знутры. Не жылец, мабыць, я, таму не ваяка. Яшчэ перад вайной сяды-тады пракідалася слабасць, а цяпер саўсім занямог. Але, скажу вам, ваша палажэнне тожа не завіднае. Партызаны могуць не прыняць.

— Што ты ведаеш пра партызан? — выгуквае Тоўсцік.

— Мала. Яны, мабыць, далёка, за Пціччу. Асноўныя сілы. Тут аціраюцца групкі. Можна, у іх проста раскол? Скажаць не магу, даўно нікога не бачыў. Дабрацца трудна. Ведаеце самі — у Мохаве гарнізон.

Лубан, які маўчаў, курыў, раптам устрапянуўся.

— Колькі паліцэйскіх у Мохаве?

— Чалавек пятнаццаць,— адказвае Гадун.

Лубан залпам выпівае сваю шклянку. Гаворыць хрыпла, ні на каго не глядзячы:

— Вось што, арлы, калі рашацца, то рашацца. Сядзець тут, выгавдаць, вынюхваць нечага. Кончыцца тым, што прыедуць жандары і павядуць, як бычкоў на шворцы. Хто-небудзь ды бачыў, куды мы навастрэлі нажы. Трэба зараз жа ехаць у Мохаў. У мяне наган, у Гадуна — аўтамат. На тое войска хопіць...

— Пастраляюць нас,— ляпечна збялелымі вуснамі Адамчук.

Твар у Лубана імгненна наліваецца крывёю. Ён грукае сціснутым

польска-савецкай мяжой, і тады, у падполлі, хавала Сяргея Прытыцкага.

«...Ну, рана ўсталі — бачым: акружаны, няма куды ўцякаць. Сядзім у хаце, пачалі яны хадзіць па хатах, выганяць на сабранне. Зайшлі і сказалі:

— З малюткамі! Усе з малюткамі!

Ну што ж, мы сабіраемся і ідзем на тое сабранне. І нас ставяць тутакі во, дзе цяпер магіла, усіх у рад. І праходзіць і пытаецца:

— Дзе монж?

Ну, каторыя гавораць: «Вот, стаіць». Дайшло да мяне, а ён, мой Антон, пайшоў да сястры, за сем кіламетраў, пайшоў малаціць жыта. А ў мяне чатыры месяцы было рабёнку. Я так і кажу.

— Калі? — пытаецца гэта па-польску.

— Учора,— кажу я (ён пайшоў тры дні раней, а я кажу ўчора).

Але не, не выкінулі мяне з гэтага раду.

А потым выклікалі актывістаў, каторыя, напрыклад, за Савецкую ўласць былі. Актывістаў — з сям'ёю, усіх.

— Пераходзьце на той бок!

Дайшла да мяне вочарэдзь.

— Актывіст Кулак Антон Раманавіч! З радзінаю перахадзі!

Пераходжу я туды з тым дзіцем. Стаю. Да партызанскіх сем'яў нас усіх далучаюць. А кулямёты так стаюць усе! Тыя людзі — як заплакалі! Усякімі галаскамі, як пчолы. Яны як касанулі — усё!..

Як касанулі па нас, я ўспела накланіцца. А на мне такі ватовік быў тоўсты. Парвала мне куляў ватовік і так мяса закаціла, што рукою не накрыць. Каб яшчэ чуць, дык яна б у мяне сюды выйшла, куля. Я ляжу жывая і дзіця жывое. А я так жму яго ліцом, а яно крычыць. Чуюся, што задушваю, сэрца баліць. І я жывая, і дзіця жывое... Пушчу вальней, яно закрычыць.

А потым пастралялі трэцюю групу.

Што ж, ходзіць, падымае, каторыя, можа, яшчэ не скончыліся... А яны ходзяць з пісталетамі і дэбівуюць. Дайшоў да мяне, чуе, што дзіця крычыць, а на мяне ён не падумаў, што я жывая: валасы ў мяне панясло, і тутакі кроў. У тое дзіця бахнуў і мне пальцы прастрэліў. Як дзяржала я яго за лічыка, так і ў мяне пальцы ён прастрэліў. І дзіця сціхла, кроў на мяне, чую, свішча на твар...

А каля мяне ляжала яго, Антонова, сястра. Яшчэ храпла. Ён яе паднімаў. Яна села, і так ён яе дастрэліў. І пайшоў ад мяне — далей і далей, і ўсё дастрэляваў.

Ляжу я, ляжу, а тут ужо дыхаць няма чым. Тут у мяне кроў, і завалена я ўся людзьмі, сваёю сям'ёю, і не магу дыхаць. Потым чую: машыны адыходзяць, адыходзяць усё...

Ну, устала я. Сталі людзі падыходзіць тыя, староннія, не пастраляныя. Глядзяць — ляжаць людзі пастраляныя, як авечкі: сталі плакаць каторыя. Тады я давай падымацца. Паднімаюся і не вылеці: уся завалена, уся ў крыві...

І маму маю забілі, і сястру забілі, усіх, усю маю радню. А на ранак што? Пераначавалі — як карч. А я зайшла ў адну хату, мне троха закрылі гэтую рану, перавязалі ды кажучы:

— Ідзі, Мар'я, а то праз цябе і нас немцы паб'юць.

Ну, то я з гэтай хаты ў другую іду на-нач. Ноч пераначую, кажучы:

— Ідзі ўжо ў трэцюю хату, бо, кажа, мы баімося.

Так я тры ночы прахадзіла, а на чацвёртую ён прыйшоў, і ўжо я гэта... І завёз ён мяне ў бальніцу, у Слонім.

Завязлі мяне. Што ж гаварыць тым немцам у бальніцы?

Але завязлі гэтакі во кусок сала, збанок мёду, дык яны р-а-д-ы, і палажылі. Як толькі прыехала, а яны мяне, раз-два,

раздзелі, руку забінтавалі, плячо ўбінтавалі і ў бальніцу.

Ляжу адзін тыдзень, другі тыдзень ляжу, і ўсё прыязджаюць у бальніцу, і ўсё дапытваюць, хто які.

Ноччу забіраюць і расстрэльваюць. Страшна, страшна!

Страх мяне ўзяў, і наказваю: «Прыязджай, забірай!»

Бо прыдзе, думаю, вочарэдзь і да мяне ўжо.

Ён прыехаў.

Яшчэ проціў той ночы, што я начава-ла, прывязлі дзеўчыну з Галыні. І ў бальніцу прыехалі яе браць — расстрэльваць. Але як-та ёй связь сказала, і яна ўцякла з бальніцы. Ой, як паднялася тая бальніца ўжо! На тую дзяжурную!.. Хачелі яе павесіць або застрэліць, што яна прапусціла, каб тая ўцякла.

А потым, на другую ноч, ляжаў ваенныя ранены, наш ваенны. Ён усё да мяне прыходзіў, распытваўся, распытваўся. А я баюся гаварыць. Але ён ані шагу ад мяне. Усё: «Цётка, так, як там партызаны!» А я яму гавару, але і баюся, бо хто яго знае...

А потым я прыехала дадому, і ён прыходзіць: уцёк таксама. Далі яму ўсё —

кулаком па сталае так, што скачуць шклянкі, і з іх на брудны заплямлены настольнік выліваецца гарэлка.

— Дык бяжы назад, сволач! Ліжы немцам с...у! Пакайся, можа, яшчэ раз даруюць. Можаце ўсе адпраўляцца к чортавай матары!.. Не трэба вы мне! Ваякі задрыпаняні!.. Пайдзі адзін. Хай партызаны страляюць, вешаюць, але немцам я болей не слуга!..

Пасля нядоўгага маўчання азваецца Тоўсцік:

— Не трэба так, Сяргей Дзімітравіч. Не зневажай нас, бо мы можам тожа раззлавацца. Камандзірам мы цябе пакуль не выбіралі і рашаць, што нам рабіць, будзем разам. Адамчук праўду кажа — зброі малавата.

Лубан ускіпае зноў:

— Дык няхай яе зусім не будзе! Няўжо ты не можаш уцяміць? У Мохаве пра нас ніхто нічога не ведае. Зробім, што захочам, голымі рукамі. А вечарам будзе позна. Нават кулямёты не памогуць!..

— Трэба ехаць, — падхопліваецца Гадун. — Зараз жа. Сяргей Дзімітравіч гаворыць праўду.

Выпіваюць астатнюю гарэлку, похапкам закусваюць. Устаўшы з-за стала, Лубан кладзе Базылюку руку на плячо:

— Які сёння дзень?

— Нядзеля.

— У цябе ламачына якая-небудзь ёсць?

— Прыхаваў жалязяку.

— Аддай Адамчуку. Калі ты хворы, то табе ў такія дзяды совацца не трэба. Беражы дзяўчат. Галавой адказваеш. Пра нас пакуль нікому

і боты пад бальніцу прынеслі, і пайшоў з бальніцы. Праз дзве нядзелі прыходзіць ён.

— Ну вот, а я, — кажа, — ужо ў партызанах!

Прыехала я з той бальніцы — ні паліць, ні варыць, ні адзецца. Завёз мяне Антон да сястры, за сем кіламетраў, і была я там да самага апрэля месяца, там ляжала.

Разам са мной тады забілі восемдзесат шэсць чалавек...»

Вёска Васілевічы. Партызанаў тут не было. Іх стаянкі былі на правым, лясістым беразе Шчыры, а сюды, на густа заселенае левабярэжжа, яны прыходзілі толькі начаі, як у зону дзеяння і забеспячэння. Дабрацца да партызан і ўступіць з імі ў бой акупанты не кваліфікаваліся. Тут, як і ў іншых мясцінах, яны пусцілі ў ход д'ябальскую тактыку: абвінаваціць у існаванні партызан насельніцтва, убіць клін паміж мірнымі жыхарамі і партызанамі.

Акупанты загадалі па ўсіх шчароўскіх сёлах пад пагрозай смерці не пускаць партызанаў у хаты, не даваць есці, не размаўляць з імі. Але хіба можа маці не пусціць у хату сына, жонка му-

жа, сястра брата, ды і проста чалавек чалавека? Не можа, вядома, пакуль не перастаў чалавек быць нармальным чалавекам. Такім чынам, акупанты стварылі сітуацыю, у якой усе людзі становіліся вінаватымі толькі таму і толькі за тое, што яны — людзі, звычайныя людзі з нармальнымі чалавечымі пачуццямі і звычкамі.

Паслухаем, як тут праходзіла крывавае «акцыя».

Расказвае калгасніца Марыя Фёдарэўна Сасноўская:

«...Ну вот, гэта перад коляды прыехалі да нас сюды біць нас, у сераду. Калі гэта было — я не ведаю, я неграмотная.

Мы сядзелі ў хаце ўсе. Мой муж паехаў у горад, павёз — яшчэ мы былі вінаватыя — пастаўку. А дзве старэйшыя дачкі пашлі да суседа з кудзеляю, прасці. А я з гэтымі меншымі хлопцамі была дома. У мяне гэта было шасцёра дзяцей, а я сама сёмая. Дзеці меншыя забавляюцца, а немец прышоў у хату... Не ведаю я — немец ён ці не немец, але ў нямецкай адзежы.

— Здрастуйце, здрастуйце. А дзе хадзілі?

— Паехаў у горад.

— Ну, то збірайцеся на сабрання.

ні слова. Дні праз два падскочым. Зразумеў?

Базылюк падхопліваецца, згодна ківае галавою.

▼

Нізкія, прыземістыя хаткі вёскі Мохаві разбрыліся на аснежаным прасцягу, як статак авечак. Можа, раслі тут калі-небудзь дубы, сосны, але цяпер стаяць наўкруг толькі голыя, з налётам першай перадвясенняй сінечы ашэнікі ды ніцця лозы. Сыплецца дробны сняжок, нізка навісае хмурнае шэрае неба.

У тым месцы, дзе пяць ці шэсць хатак збегліся разам, дарогу ўцэкачам перагароджваюць двое паліцэйскіх у чорных дублёных паўкажушках, з вінтоўкамі за плячамі. Вазкі імчаць з боку мястэчка, таму ніякіх мер перасцярогі ахоўнікі не прымаюць.

— Вяселле ў нас, гаспадарын Лубан, — пазнаўшы намесніка бургамістра, радасна паведамляе чарнявы, са шчарбінай у верхнім радзе зубоў паліцайчык. — Вайцяхоўскі тожа на вяселлі.

З хаты па левы бок дарогі сапраўды чутны вясёлыя галасы. Вароты двара расчынены, у двары да нізкага шчыкетніка прывязаны асядланы конь.

Гасцей заўважаюць, бо гамана ў хаце прыціхае. На ганак, у накінутым на апашкі такім жа, як і ў паліцэйскага, паўкажушку, толькі лепей дагледжаным, абшывым па нізе, бартах белай аўчынай, выскаквае высокі франтаваты хлопец. На хвіліну агледзеўшыся, пераканаў-



Марыя Сасноўская.

А я кажу:

— На якое сабрання?

— Будзецца бачыць, якое.

Па-руску гаварыў: А я кажу:

— Мае дзеткі малыя, босыя, голыя, холадна ім будзе.

Бо бедна мы жылі. Дзеці малыя: аднаму тры гады, гэтаму во пяць лет, і тыя папрыходзілі дзяўчаткі, ужо ўсе сабраліся, сем чалавек у хату. Ну, я за гэтага, закруціла, нясу. А таго меншага, што тры гады, старшая дзевачка нясла. А ён кажа:

— Замыкайце халупу і ўсе выходзьце.

Ну, мы ўсе сабраліся і пайшлі. І прыялі нас пад Адама, пад мост. І тут усіх выганялі. І мы стаялі мо паўдня. Ажно холадна стала, дзеці пачалі дрыжаць, плакаць. Тут — едзе таксі з горада. А паўнамочаны быў у горадзе. І Экарт. Гэта паўнамочаны і Экарт прыехалі на таксі.

Мы стаім на гэты бок моста, ад Адама, а таксі стала на той бок. Зараз павылазілі яны, і Экарт будзе пытацца:

— Паўнамочаны, якія гэта людзі? Што ты сабраў усіх?

А ён:

— У-у-у! Ушыткі бандыты!

Мае дзеткі маленькія — і «бандыты»!..

А Экарт ізноў будзе пытацца:



шыся, што перад ім высокае начальства, падбегам кідаецца на вуліцу. З начальнікам мясцовай паліцыі размаўляе Гадун. Ссунуўшы бялясыя бровы, пазіраючы ў зямлю, пытае:

— Што ў вас робіцца, Вайцяхоўскі?

— Трохі непарадак, гаспадзін начальнік, — прозвішча Гадуна Вайцяхоўскі забыў ці не ведае. — Якраз вяселле ў маёй сястры. Прашу дабрагх гасцей зайсці.

— Пасты выстаўлены?

— Чатыры. Двое вот етых, — Вайцяхоўскі паказвае на паліцаюў, — і яшчэ два ля школы. Астатнія са мной.

— Збяры ўсіх у казарму. Хутка, на адной назе.

Начальнікі селі ў вазкі, паехалі.

Паліцэйская казарма ў школе. Школьны будынак новы, з гладка ачэсаных сасновых бярвенняў. Стаіць трохі наводшыбе. За школай наўсцяж, аж да сіняватай грады далёкага лесу, шэрая шчэць балотных хмызоў. У бок гэтых хмызоў звернуты амбразуры драўлянага, нападзасыпанага зямлёй бункера, у якім дзяжураць двое вартавых. Праўдзівей, дзяжурыць адзін, другі паходжае каля школы, усцаліўшы на плячо вінтоўку.

Тут жа, побач з будынкам, горка вынесеныя з памяшкання школьных парт.

З паліцэйскімі раённыя начальнікі толькі павіталіся і адразу рушылі ў казарму. Сцены тут з сярэдзіны нават не атынкаваны, пабудавалі школу, відаць, перад самай вайной. Уздоўж па калідоры чатыры пакоі. У першым — каравулка, у ёй нікога няма. У козлах — некалькі

вінтовак, лавы, стол, нары — узбоч сцяны. Наступны клас заняты пад кабінет начальніка, два астатнія — пустуюць. З апошняга нават не вынесены парты.

Уцекачы, у якіх дагэтуль на тварах быў выраз маўклівай зацятасці, зайшоўшы ў школу, аданіўшы становішча, імгненна між сабой дамаўляюцца: сабраць паліцэйскіх у апошнім пакоі, расставіць пасты.

Лубан заскокнае ў каравулку. Азірнуўшыся на вокны, адну за другой хапае вінтоўкі, кладаючы замкамі, выкідае похалпам з магазінаў патроны, сыпле ў кішэню.

Хутка да казармы бязладным гуртам падыходзяць паліцэйскія. Вайцяхоўскі едзе на кані. Гадун астаецца ў каравулцы, Альшэўскі — на ганку, Лубан і астатнія ідуць у пакой, дзе стаяць школьныя парты. Яшчэ праз некалькі хвілін паліцэйскія заходзяць у клас, падгінаючы ногі, расаджаваюцца на нізенькіх партах. Вайцяхоўскі, начальнік, садзіцца на табурэтку ля акна.

Сярод чатырнаццаці паліцэйскіх, якія сабраліся ў пакой, людзей сталых, пажылых меней палавіны. Пераважае зялёная моладзь. Хлопцы гадоў па дзевятнаццаць, па дваццаць. Вайцяхоўскі таксама малады. Прадаўгаваты чарнявы твар, шчыльна сцятыя тонкія губы. Глядзіць на раённых начальнікаў як бы з выразам стонай трывогі.

Лубан, які стаіць, прыхінуўшыся да сцяны, падыходзіць да стала. Абводзіць позіркам прыціхлых паліцэйскіх. Гаворыць глуха, апусціўшы вочы.

— Таварышы, трэба канчаць нямецкую службу. Выкупляць віну. Мы цяпер партызаны. З намі намеснік начальніка раённай паліцыі Га-

— А дзе ж тыя пастрадаўшыя, спаленыя партызанамі?

— А-а, Сонечка, — будзе крычаць солтыс, — ідзі сюды!

Там другая, трэцяя... Вызваў нешта чалавек пяць...

А што з намі рабіць? Хацелі нас загнаць у Адамава гумно, папаліць. Адкрылі гумно тое, паглядзелі, што там поўна збожжа, яшчэ незмалочанае, і сена, — не памесцяцца, нешта дзвесце чалавек. Старыя, малыя, хлопцы, дзяўчата, усе разам, хто толькі быў дома. Не памесцяцца. Закрылі гумно. А паўнамочаны кажа:

— Іх на цмэнтаж<sup>1</sup> ганіце, там убівачы, на цмэнтажы.

І пагналі нас усіх, як авечак, на надворак. Закрылі. Кругом немцы нас абступілі. Пачалі нас па дзесцяч чалавек усё выганяць.

Я — сем душ — ішла на тры вочарадзі. Адразу мяне, вось з гэтым хлопчыкам — я яго на руках нясу. А пасля на другую вочарадзь два чалавекі, на трэцюю таксама. Са мною ўсе не ішлі, бо ўсе людзі круціліся тамака, плакалі, косы ірвалі...

І тады пагналі нас на могілцы.

А я яго пад сябе, закруціла і ўпала на

яго, калі пачалі страляць. Чую, ужо мае нагі няма, ранена ўжо нага. А яго ўжо... чую: кроў кап-кап-кап...

І пашпарт я паказвала, што нічога мы не вінаваты. Малая мая сям'я яшчэ.

І гэта яму пуля праз вуха і праз шыю, тры раны. І чую я, кроў кап-кап-кап. І пашпарт мой увесь быў у крыві.

Ну вось, нас перабілі, пасля другіх гналі. Сталі, пастаялі, кажа:

— Ушысткім капут.

Пастаялі, пакурылі і пайшлі.

Ямаў яны не капалі. Прама прыжануць дзесцяч чалавек, паложача на зямлю... І мы гэта лажымосья... Вядома, каб чалавек не бачыў гэтыя кулі. І гэтак усё ў галаву, у галаву. Калі маіх дзяцей пабілі потым — я ўжо не бачыла і не чула, бо не паднімалася.

Усіх перабілі, адно адна жанчына... Дзяцей яе пабілі, яна бачыць, што іх пабілі, а сама скінула валёнікі і бягом у Парэчча. Тыя ўжо не гналіся за ёю і не забілі. Але ўсё роўна сохла-сохла яна і памерла.

А тады ўжо назаўтра пазганялі падводаў, мужчынаў, выкапалі яму такую велькую, як капец, і тады ўсіх гэтых трупай пачыталі і пазакрывалі. Не з нашай вёскі мужчыны, вераб'ёўскія і разанавіцкія. У нас не было падводаў. Нашы каторыя

мужчыны былі, то яны паехалі на вывазку ў лес. Адно жанчыны былі дома...

Кажуць, што блізкасць лесу робіць людзей падобнымі адзін на аднаго. Калі гэта праўда, то сын Марыі Фёдарыўны Сасноўскай, Аляксандр, — ідэальная ілюстрацыя такой заканамернасці. Падабенства іх настолькі прыкметнае, што пачынаеш думаць, можа тады, на могілках, калі маці другі раз падарыла Сашу жыццё, можа тады і набыў ён гэтае незвычайнае падабенства. Штосьці несамавітае ёсць і ў прамеце характару, і ў манеры гаворыць напразкі, кароткімі сказамі, як ісці па раллі з цяжкаю ношай на плячах. А крокі скіраваны ўсё да яе, да маці. Нават цяпер, праз трыццаць гадоў пасля таго:

«...Тады мне было пяць год. Я помню, як мы сядзелі з братам маленькім у хаце. Зайшоў немец — мы папалохаліся. Ды да маткі скапіліся ўдых. Ён пастаяў, сказаў матцы збірацца...»

А там, на могілніку, у часе расстра-лу, калі маці прыкрыла Сашу сваім целам, хлопчыка захлынула гэта спракветнае адчуванне мацярынскай апекі, па-



Трактарыст Саша Сасноўскі.

<sup>1</sup> Могільнік.



чуццё бяспечнасці ля яе грудзей. Саша прыгадвае:

«...А я ўсё на матку сваю:  
— Дахаты,— гавару,— пойдзем.  
А матка возьме мяне за руку, сцісне:  
— Ляжы, не аказвайся.  
Калі ўсіх перабілі, пашлі ў дзярэню  
тыя немцы. Давай па хатах хадзіць, ку-  
ры браць, парасёнкі, пачалі грабіць. Чу-  
ваць было нам на могілках, як яны гра-  
білі тут усё.  
Ну, а як паехалі, мы ўсталі. Холадна  
было. Я голы быў во так. Маці з большай  
дзеўчыны пальцішка зняла, гэта я яго  
адзеў, пакінуў матку і бягом дахаты.  
Прыбег, сеў на надворку і чакаю — пры-  
дзе матка...»

Ужо немцаў няма, немцы паехалі ў го-  
рад, сяло пустое, толькі дзверы скры-  
пяць — вецер усхадзіўся, проста страшна  
так...

Ну, я сядзеў, сцямнела ўжо, а матка  
не дайшла да свае хаты, а да маткі свае  
зайшла. А там, у той хаце, суседка была,  
гадоў восемдзесят старушка, дык мама  
пытала:

— Можна бачылі, як хлопчык які тут  
бег?  
— Бачыла, кажэ, бег нейкі.  
— Пайдзіце, бабка, яго прывядзіце.

Прышла бабка, за руку мяне цягне:  
— Хадзем да нас.  
А я ўпіраюся, не хачу ісці. Кажу:  
— Адкрыйце мне, я пайду ў нашу ха-  
ту.

Ну, а яна мяне за руку і павяла туды.  
Дзве нядзелі мы там так ляжалі, ніякай  
перавязкі, нічога. Баяліся ехаць да док-  
тара: білі нас немцы і зноў да іх ехаць,—  
даб'юць, страшна ўсё-такі. А потым усё-  
такі راشылі — ці так, ці так, а трэба  
ехаць.

Паехалі. У Слонім, туды, у бальніцу  
бацька завёз. Месяц мы ляжалі ў бальні-  
цы. А ўрачы гэтыя ў бальніцы нічога  
не ведалі, дапытваюцца: «Дзе вы былі,  
на фронце?» Вёску нашу не спалілі, а ў  
Слоніме не ведалі, што нас пастрэлялі.  
Месяц мы паляжалі ў бальніцы і зноў  
дадому прышлі...»

Уратавала маці Сашу Сасноўскага.  
І вырас ён дужым і спраўным, стаў трак-  
тарыстам у родным калгасе «Савецкая  
Беларусь». Высокі, здаровы, з бяскітрас-  
наю праматою ў блакітных вахах і валя-  
вою ўпартасцю ў прамой моцнай шыі.  
Толькі між густымі бровамі затоена ней-  
кая збянтэжанасць: ён, як і маці, тужы-  
ца і ніяк не можа адказаць на пытанне:  
чаму такое было з ім? Расказваючы, ён  
нібы ўвесь час пытаецца...

дун. Барыце прымер з яго. Можэце падумаць, ніхто не няволіць. Але  
ў каго ёсць наган ці якая зброя, прашу палажыць на стол...

Мёртвая цішыня. Твары імгненна палатнеюць, мярцвеюць. Як бы  
хто прыкаваў паліцэйскіх да нізенькіх школьных парты.

У гэтую хвіліну ў праёме дзвярэй узнікае постаць Гадуна з настаў-  
леным аўтаматам. Ён дае чаргу паверх галоў, у столь. У класе — воб-  
лака дыму. Вайцяхоўскі падхопліваецца, ускочыўшы на падаконнік,  
усім целам б'е ў раму. Звініць шкло. Лубан, сігануўшы да акна, абяруч  
хапае начальніка паліцыі за ногі, сцягвае на падлогу. Хапіўшы за  
каўнер, прыстаўляе да сценкі. Затым — поўная для ўсіх нечакан-  
насць — б'е Вайцяхоўскага фінкай у шыю, у грудзі.

Астатніх паліцэйскіх выпускаюць.

## VI

Пра тое, што Лявонці Гвозд — паліцэйскі шпік, многія здагадваюць,  
пры сустрэчы — лішняга не гавораць, лісліваць, нутром адчуваю-  
чы, што нават блякі чалавек да пахвалы ахвочы.

Лявонці Гвозд трапіў у мястэчка тады, калі ў ім адкрылася лясная  
школа. Гэта фактычна быў першы на ўсё лясное наваколле тэхнікум,  
і маладзья хлопцы, якія паканчалі школы першай ступені, рынуліся  
сюды на вучобу.

Гвозд прыехаў з асаблівымі паперамі, і яго прынялі без іспытаў.  
Ён прывёз накіраванне Мазырскага прыюта, у якім было напісана, што  
яго бацька і маці загінулі ад рук бандытаў. Тады, у трыццатым годзе,  
Лявонцію Гвазду было семнаццаць гадоў.

Вось і суседка Сасноўскіх, Такля Пят-  
роўна Герасімчык, б'ецца над гэтым пы-  
таннем.

«...Тут я і нарадзілася, тут я і замуж  
пайшла. І раскажу я тое самае... У тыся-  
ча дзевяцсот сорок другім годзе, шас-  
наццатага дзекабра была серада. Я вы-  
паліла ў печы, усё гэта... пакарміла дзя-  
цей і стала мясіць хату. А муж быў у гум-  
не, архываў ці ячмень, ці авёс. Ну вот,  
прыходзіць немец у хату:

— Цурык, цурык!..  
— Куды, пане?  
— Туды, на сабранне.  
— Адной мне? — пытаюся.  
— Не, і дзеці бары. Кіндэр, кіндэр!..  
Ну і што... у мяне было тры годзікі  
хлопчыку. Я ўкруціла так яго, накрыва.

Пагнаў ён нас. Прыгнаў да моста. І муж-  
жа пагнаў з гумна. Муж уперад пайшоў,  
а я ўжо з дзецьмі за ім. З намі была Га-  
нуса і Маруся Майсеева, дзве старушкі.  
Прыгналі сюды пад мост, каля Адама Ге-  
расімчыка. Акружылі нас, усталі нас ва  
двары. Хацелі спачатку ў сарай, каб са-  
жэн жывых, але тут ужо не было ім як:  
поўна было накладзена, толькі адзін ток  
гуляў, з аднаго боку сена, а з другога —  
жыта немалочанае...

Ну і ўсё дажыдаліся гэтага солтыса-

людзеда. Прыехаў ён з горада на таксі,  
з тым начальнікам-немцам. Давай гаварыць:

— Дзе тут твае спалёныя людзі?  
Ну, стаяў яго зяць з сям'ёй, ён за зя-  
ця:  
— Во гэта мае. Больш я нікога не ха-  
чу.

Я з дзіцем на руках, дзяржала хлоп-  
чыка, дзіця зашчаміла мяне за шыю і не  
дало мне нідзе аглянуцца:

— Мамачка, мамачка, не кідай мяне.  
Будзем разам, нас немец пастраліе раз-  
зам.

Тры годзікі было.  
— Ну,— кажу,— сыноч, не кіну, не кі-  
ну.

Муж мой узяў яго ў мяне, а ён:  
— Не, я да мамкі, да мамкі.

І мой свёкар стаяў, восемдзесят лет, у  
той самай групе. І дзевер, і залюўка з  
маленькім, і я з дзіцем. Гэта нас гналі  
ўсіх. А дзіця гэтае ўчалілася проста як  
клешч. Пагналі. Прыгналі на кладбішча і  
гавораць: «Падай!» Я тут упала з дзіцем,  
а муж мой — пабег уцякаць за раку.  
І шчэ адзін старычок, Малеч. Пабеглі  
яны ўдавіх. Гэты старычок быў лягчы-  
шый, перабег, а мой муж — не ведаю, ці  
ён заваліўся ў раку... дабег да яго не-  
мец, у яго ўсё страляў, і забіў там яго.  
І ён ляжаў там тры дні.

Далей здарылася незразумелае. Малады, прыгожы прафэцхшколец, на якога заглядаліся дзяўчаты, да вучобы аказаўся зусім не здатны. Хімію, біялогію, фізіку, матэматыку ў тэхнікуме выкладалі ў пашыраным аб'ёме, а Гвозд з гэтых навук амаль нічога не ведаў. На першым годзе навучання з яго няцямнасцю яшчэ сяк-так мірыліся. Няма-ла вясковых хлопцаў веда мेलі ў адну столку, пасавалі перад хімічнымі, трыганаметрычнымі формуламі. Але ішоў час, яны пакрысе вырываўліся наперад, а Гвозд як быў, так і застаўся ў хвасце.

Пасля другога курса Гвозда са школы адлічылі.

Але паўстала пытанне — куды яго дзець? Сям'і няма, у прыют не вернеш.

Яго пакінулі на пасадзе культурніка, нават каморку асобную выдзелілі — пад жытло. Цэлых пяць гадоў Гвозд выдаваў прафшкольцам сетку, валебольны мяч, кнігі. І ніхто не ведаў пра тайную загану віднага, плячыстага хлопца: ён краў. Красці пачаў яшчэ ў прыюце — хаваў пад коўдрай, калі ўсе спалі, пайку хлеба, грыз тарана, ссаў цукар.

Па характару Гвозд ласкавы, ціхі. Можа, гэта ратавала яго ад праніклівага вока таварышаў па прыюце, якія ведаюць адзін пра другога ўсё. Ён быў, на іх думку, размазня, а што з размазні возьмеш?

Аднойчы ён усё-такі папаўся: украў на кухні кавалак масла, зацхнуў у кішэню. Дзяжурныя хлопцы хапіліся, прыціснулі да сценкі. Ён не прызнаваўся да таго часу, пакуль растопленае масла не пацякло па штанах. Тады ён заплакаў.

Тут, у мястэчку, Гвозд крадзе асцярожна. Маёмасці прафшколы

Я на могілках ляжала, не чула — ці каго стралялі, бо ў мяне сэрца забілася, і не знаю, не помню...



Тскля Герасімчык.

Я пасля ўжо ачунулася — нікога няма, толькі вакол трупы ляжаць... Я паднялася лягаву — ой, ужо не бачу нічога на адно вока, мне ўсё тут залупа. Куля тут во папала і праз вока выйшла. Я паднялася, зноў упала, бачу: дзіця ляжыць нежывое. Я гавару яму: «Косцік, Косцік», а ён нічога, ужо нежывы. Тут свёкар забіты, тут залюка ляжыць. Ятроўка забітая з дзіцем. Я паднялася і зноў упала...

А ўжо вечарэе. А майго свёкра дом каля могілкаў на хутары стаіць. Я паднялася ўсё-такі, падзяржалася за куцік трохі. Усё на мне скарэла, у крыві. Кінула тое каўдзёрка, што дзіця было ўкручана, і папаўзла. Прыпаўзла я да дому гэтага, упаўзла ў дом — нікога няма. Я лягла тут на караваць, ляжала, ляжала, ужо мне ўсё шуміць... А потым уваходзіць у хату... А я думаю, што гэта заходзіць мяне забіваць. Адно ж прыходзіць Кацярына Хатунчык да мяне проста, да ложка. І яе дзяцей трое забілі. А яна пайшла карове тады дваць яказ, і так засталася. А Любу, ятроўку яе, з дзеткамі разам забілі. Цяпер яна мне гаворыць:

- Ты жывая?
- Жывая, — адказваю.
- Хадзем, — кажа яна, — я цябе завя-ду ў сваю хату.

Падняла яна мяне, пад руку ўзяла, на-

нават пальцам не чапае. Два-тры разы на год сцягвае палотны, якія гаспадыні беляць па расе, бялізну, якую яны развешваюць на вяроўцы для прасушкі. Лявонці хавае набытак у надзейнае месца і, калі справа аціхае, перакладае яго ў вялікі, абшарпаны куфар, вязе ў горад прадаваць. За грошы, якія заводзяцца ў кішэні, ён купілае шакаладныя цукеркі.

Гвозд не п'е, курыць толькі для прыліку, а цукеркі — любіць.

Дзіўна — малады, прыгожы хлопец — з дзяўчатамі не знаецца. Можа баіцца, што яны — істоты хіжыя — дакапаюцца да патаемнай яго чарвяточныкі.

Лясную школу перавялі ў горад. Каб інтэрнаты, аўдыторыі не пус-тавалі, у студэнцкім гарадку ўсталявалі новую школу, якая па-раней-шаму падпарадкоўвалася лясному ведамству, але выпускала ўжо не лесатэхнікаў, а шафёраў.

Гвозд з палёгкай уздыхнуў. Ранейшыя выкладчыкі раз'ехаліся, яго цяпер мала хто ведаў.

Калі ў Бацькавічах арганізаваўся раён, Гвозда прызначылі началь-нікам пашпартнага стала.

Ён вельмі хутка адчуў выгоду новай пасады. Тут ён быў на кані — зняважаны, прыніжаны ў гады маладосці. Выдаючы дакументы, ён стаў нават болей, чым вымагаў службовыя абавязкі, цікавіцца нека-торымі фактамі з жыцця пэўных асоб. Гэта як бы прыбаўляла ўласнай сілы, годнасці.

Трымаеш у руках паперку, а чалавек — слабенькі, голенькі — умяшчаецца на далоні.

крыла мяне радзюжкай і павяла мяне ў свой дом. Я тут упала каля дома свайго, і ляжала, — нідзе нікога нямашака. После яна ўсё-такі мяне падняла і правяла ў Пападзічкову хату. А там жыў солтысаў зяць. Адчыняе яна хату і вядзе мяне туды. А яны крычаць:

— А куды ты яе вядзеш?

А я ўсё помню, толькі не бачу нічога во гэтым вокам, бо залупа ўсё. А маці ў яго старая гаворыць:

— Во, каб за яе яшчэ і нас пабілі.

Яна памерла. Каб яна жыла, дык я б ёй у вочы сказала, яны сабраліся ды з тае хаты пайшлі, а я засталася адна. Ля-жу. Цёмна ўжо, нікога нідзе, цішыня... А потым адчыняюць хату і уваходзіць Малашка і на мяне гэтак:

— Ты жывая?

— Жывая, — адказваю.

— Хадзем я цябе да сябе занясю...

Мяне ўзяла ў радзюжку і занясла Герасімчык Маланяна да свае хаты. І яна мяне ўсю ноч, гэта, глядзела. І муж яе Мікалай. Памёр ужо ён. А яна яшчэ ёсць жывая.

А на ранькі і гэты солтыс прыехаў. А гэты солтыс быў Малашын дзверер.

— А што, — кажа ён, — жывая, застала-ся яшчэ...

А яму кажуць:

— Ну і жывая. І няхай жыве.

І яшчэ засталіся ў мяне дзве дочки і сыноч. Сыну было сем год, і ён быў у сястры. Так і застаўся. Адна дочка, Таня, з катораю я цяпер жыю, уцякла. Пад печку схавалася з цёткай. Чатыры разы прыходзілі ў хату іх шукаць, а яны пад печкай картопляю прыгарнуліся...

А на ранькі прыехала мая сястра, забрала мяне і павязла ў бальніцу. А вый-шла з бальніцы, так трэба было рабо-таць, тады ж яшчэ калхозаў не было. З дзеткамі я так і работала патроху. Хадзіла абвясцішы галаву. І цяпер яна яшчэ ўсё баліць, дваццаць восем год прайшло, а яна ўсё баліць...

І работала я, і пастаўкі ўсе здавала, і радавалася, што хоць Савецкая ўлада прыйшла і што хоць лягу ды сплю спа-койна...

Тскля Герасімчык руплівая, удумлівая жанчына. У сённяшніх умовах з такіх вы-ходзяць добрыя настаўніцы — узга-давальніцы моладзі. Ёй рупіць дайсці да канца не толькі ў расказванні, а і ў докопванні да карэння, да прычын, якія абумовілі трагічныя факты. Тскля Фёда-раўна была сведкам абвінавачвання на су-дзе над фашысцкімі злачынцамі і іх па-магатымі. На тым судзе апраўдваўся сол-тыс: «Не я вас біў, гэта акцыя біла», — кідаўся ў словаблуд фашысцкі паслугач.

Ён тады ажаніўся. Жонка трапілася ціхая, пакорлівая і любіла яго моцна.

Амаль напярэдадні вайны здарыўся канфуз. На чужым вяселлі Гвозд падгуляў і не стрымаўся: украў паліто ў механіка МТС. Механік аказаўся выжылнікам, нюхам пачуў, чыя работа, назіркаў паехаў за Гвоздом у горад, у барахолцы хопіў за руку. Шум атрымаўся вялікі. Да суда не дайшло, але з пашпартным сталом прыйшлося развітацца.

Калі пачалася вайна, начальнік міліцыі Мацвееў некалькі разоў выклікаў Гвазда да сябе. Пранізваў яго шэрымі, трохі пукатымі вачыма, гаварыў злосна:

— Біяграфію ты сабе падпасаваў, але ёсць магчымасць рэабілітавацца. Не разумею, як ты дайшоў да крадзяжу? Вацькі загінулі ад рук класавага ворага, а ты красці? Беспрытульшчына адрыгнулася, так, Гвозд? Але немцы, па маіх звестках, за такіх, як ты, хапаюцца. Ёсць думка пакінуць цябе тут. Будзеш назіраць, чым хто дыша. Ты беспартыйны, відных пасадаў не займаў.

Начальніка, відаць, тачыла сумненне, бо раз за разам ён перапытваў:

— Дзіўна, ты нават у камсамоле не быў. Чаму не паступаў?

Што мог Гвозд адказаць? У прафтэхшколе ніхто яго ў камсамол не запрашаў, потым было позна.

Яму ўсё-такі верылі. Зарукай гэтай веры была смерць бацькоў, што жылі ў прыграніччы.

Калі Гвазду стала ясна, што ён астанецца ў мястэчку, будзе жыць

з немцамі, ён здранцвеў душой. Днямі ляжаў на ложку бязвольны, расслаблены. Ён ведаў, што Мацвееў будзе ў лесе, а значыць, у нейкай бяспецы, а ён, Гвозд, на відавоку, адкрыты для ўсіх напасцяў, і ад гэтай думкі яго кідала ў адчай.

За тыдзень перад тым, як рушыць са знішчальным батальёнам у лес, Мацвееў даў Гвазду яўку для сувязі. У ліку сувязнікоў — два леснікі, абходчык з чыгуначнай веткі на Хвойнае, у мястэчку — інжынер лесакультур Дзянісава.

Дадзеныя яму прозвішчы, інструкцыі Гвозд запамінаў абыхава. Ён ведаў, што ў мястэчку не астанецца. Пойдзе ў водступ, змяшаецца з людскім натоўпам і асядзе дзе-небудзь у чужой мясцовасці, дзе яго ніхто не ведае.

Ён так і зрабіў. Калі Мацвееў з мястэчка выскачыў, Гвозд пацалаваў прыціхлую, разгубленую жонку, якая ўжо хадзіла дзіцем, і рушыў да Дняпра.

У адыходзе ён пабыў больш месяца і зазнаў такога пекла, што думку — перасядзецца ліхі час на старане — выдзьмула з галавы, як ветрам. Вакол Кіева немцы самкнулі клешчы, Гвозд трапіў у кашу, вырабіўся з яе толькі таму, што меў цывільную вопратку і спраўныя дакументы.

Ён, можа, прыліп бы да якой-небудзь маладзіцы, але тады трэба было б гаспадарыць — араць, касіць, — а рабіць гэтага ён не любіў і не ўмеў.

У час блукання Гвазда ўсё часцей наведвала думка пра дзяцінства.

Тэжля Фёдаруна сказала настойліва, цвёрда сказала:

— Не акцыя біла, а вы!

Дзяўчына ў паззіі ўсіх народаў свету выступае як істота пяшчотнай чысціні. Беларуская песня ўвасабляе яе ў вобразе белай бярозкі, каліны ў цвеце, палесткаў ружы ў ранішняй расе.

А вось два дзявочыя лёсы, апаленыя агнём і смерцю. Марыя Скок з Паўлавіч і Яўгенія Бардун з Нізу. Марыя ў той час ужо ўбіралася ў дзяўчыну, а Яўгенія была яшчэ дзіцем, як і Саша Сасноўскі.

Марыя Скок пачынае свой расказ разважаннямі.

Ёсць у яе гаворцы ноткі гордасці. Ёсць і высокае разуменне непарушнасці той сувязі партызан з народам, якая тады была. Ёсць і глыбокае ўсведамленне таго, што трагедыя сяла не можа быць вытлумачана барацьбою акупантаў супраць партызан. Сёння ўжо вопытны чалавек, яна разумее, што ўся справа ў нейкай карэннай ненармальнасці, звыроднасці фашызму.

«...Парцізанам памагалі. І зналі, што да добра не дойдзе. Але бароліся...

Ну, што... Нас сазвалі пашпарты мяняць.

Гавораць: «Ідзіце пашпарты мяняць». Туды, дзе крыж стаў.

І да гэтага некалькі разоў прыязджалі. І на калені стаўлялі нас, і палыхалі. І кулямётамі білі па вярхах, і пад расстрэл стаўлялі, і запальвалі, і гаварылі: «Зарубіце сабе на нас, што вам гэта не падаровіцца». У канцы канцоў прыехалі і гавораць: «Ідзіце пашпарты правяраць». Пашлі з пашпартамі. Каторыя малодшыя мужчыны, тых у старонку. А жанчын з дзецямі...

Была ў два канцы хата, нас сганялі туды, паставілі патруле і ў сенях, і пад вокнамі з гранатамі. І даваў па восьм, па дзесяць чалавек выганаць. І там расстрэльваць.

Во, гэтак во: за адну руку дзяржыць, падвядзе пад яму і ў затылак б'е... Там у іх чатырох чалавек было, каторыя расстрэльвалі, пазакатвалі пасюль во рукава і дзяржаць ліворверы ў руках. Адзежа на каторых была лепшая, дык яны здымалі і ў кучу скідалі. З жывых яшчэ, да расстрэлу. Падвядуць да ямы і — у затылак. Сто два чалавекі са мной было ў той магіле. Са ста двух чалавек — адна. Мяне зразу... як выстралілі, то я ўпала і без чувстваў была, а пасля дашла да сазнання... Дык яны во — у ладошкі!..

Вечарэла ўжо. Каб дзе пад ніз, дык



Марыя Скок з нявесткай.

Бацька яго ў грамадзянскую вайну быў у чырвоным войску, меў добрыя дакументы, але чамусьці асеў у чужой старане, прыстаўшы ў прымы да жанчыны, якая была намнога за яго старэй. Можна, яго прывабіў хутарок, уладальніцай якога была маці? Гвозд гэтага не ведае. Бацька з маці жыў кепска. Кожны дзень у хаце не спынялася сварка, лаянка.

Калі паблізу праягала мяжа з панскай Польшчай, хутарок апынуўся ў паласе прыгранічча. Днём бацька шаптаўся з чырвонаармейцамі-пагранічнікамі, якія іншы раз завіталі ў хату, ноччу з таго боку, з-за мяжы, прыходзілі іншыя людзі, і бацька з імі шаптаўся таксама. Пасля ён хаваў прынесеныя начнымі людзьмі скруткі шэрсці, сукна, скуранага тавару. Гвозд вынюхаў аднойчы патайную схованку — у пуні да знешняй сцяны бацька прыбудаваў унутраную.

Маці звалі Марыя-Тэрэза. Бацька іншы раз нават біў яе, успамінаючы нейкага фальваркоўца Нарбутовіча.

Бацьку і маці начныя прышэльцы зарэзалі нажамі. Пагранічнікі можа б адшукалі патайную схованку, але ў тую ж ноч хутарок згарэў дашчэнту.

Каму служыў бацька? Яшчэ невядома, ці балышавікам? А калі наадварот?

Чым бліжэй падыходзіў Гвозд да мястэчка, тым болей спакайнеў душой. Хто, што пра яго ведае? Што ён украў паліто? Дык гэта ж добра. Немцы, мабыць, дабраліся да Урала, і трэба думаць, як жыць далей.

Ён толькі тыдзень пасядзеў дома, нікуды не вытыркаючыся. Як

дзе я там устала б, а то намерсе ляжала. Парасцральвалі і ў лядошкі пахло-палі.

— Вот,— гавораць,— капут вам!

Я гэта помню ўжо. Я гэта да памяці дайшла. Відаць, яны яшчэ хацелі гранаты кідаць, але потым нешта пагергеталі і пайшлі.

Ой, што было піску, энку!.. Там многа жывых людзей падушылася. Але не было іх каму раскапаць. І прасіліся: і «ратуйце нас!», і «спасайце нас!», але не было каму.

А яшчэ і да бою здэкаваліся: і віламі паролі, і нагамі хадзілі, і білі, ой!.. Дзеці малыя былі, то па жывых нагамі хадзілі. А некаторыя зналі, што немцы яйкі любяць, нясе каторыя дзіця яму яйчак ды просіцца, каб не забілі. А ён як дасць яму нагою, дык яно перакулілася — і з нагамі па ім пайшоў.

У мяне самой чатыры браты забілі і мацеры. Залезлі пад печ, схаваліся. Кожнаму смерць страшная вачавідная. Дык яны спаролі віламі так, што не было дзе голкай ткнуць. Пад печкай. Гэта ўжо даставалі адтуль, а не хацела гэта дзетвара вылазіць.

Мяне і самую віламі спаролі. А потым пагналі расстрэльваць. І вот я ляжала да двух часоў ночы. У гэтай магіле. Я помню — адну цётку сцягнула на бераг, дру-

гуго сцягнула і сама... Я ранена была, у мяне крыві ўжо налілося поўна запазуху, аж пад пояс, і сама саслабела — што са страху, а што цэлы дзень... Колькі ўцякалі, колькі хаваліся!.. Мала калі ўдома там бывалі. А на тую бяду — дык дома засталіся.

Ну... А цяперака я баюся ўставаць. Вылезу з гэтай магілы, папоўзаю, папоўзаю, папоўзаю кругі і зноў улезу, на гэтыя мёртвыя лягу. А душа! Колькі народу! Воздух такі цяжкі, кроў тая кіпіць, як у катле. Думаю я, дзе ж тыя немцы! Баюся ўставаць. Спаўзу і апяць лягу на гэтыя мёртвыя.

А потым — пайду, што будзе! Пайшла, пайшла гэтымі кусцікамі пад Шчару. Думаю: «Пайду ўтаплюся, абы яны не здэкаваліся. Усё роўна».

Адзін хлопчык, гадоў яму, мусіць, шэсць — устаў, і знаў ён, прыпомніў, дзе гэта бацьку пагналі, — у другую хату пайшоў. А яны сустралі яго, у картафляную яму завялі... Увесь у крыві, ранены, а яны ў картафляную яму завялі і дабілі. А дзевачка сядзела — мацеры забілі, а яна, чатыры годзікі, сядзела і ўсё прасілася:

— Мама, годзе спаць, уставай, ідзем дадому!

І таксама расстрэлялі.

толькі дачуўся, што набіраюць паліцыю, пайшоў да немцаў, надзеў павязку. Самому Швальбе, першаму начальніку жандармерыі, раска-заў пра Дзянісаву і астатніх.

Праз месяц Швальбе расшалопаў, што такога чалавека, як Гвозд, трымаць у паліцыі затанна. Прыклёп знайшоўся — пазніцца на дзяжурства, служыць неахайна. Перад паліцэйскім строем у Гвазда адабраві вінтоўку, сарвалі з рукава павязку...

## VII

Паўночы Гвозд выстаў каля кватэры колішняга загадчыка радыё-вузла Палуяна. Немцы ім цікавацца, думаюць, мабыць, што слухае радыё. Гвозд так не лічыць. Свайго ценю баіцца Палуян. А дзесятай гадзіне — ужо ў ложку. За паўмесяца ні адзін чалавек не прыйшоў да яго ў хату.

Мястэчка спіць. Чарнеюць палахлівай пустатой завулкі. За тынамі, парканамі як бы хаваюцца рухомыя цені. За апошні год Гвозд да дробязяў вывучыў вуліцы і завулкі. Колькі начэй прасядзеў ён на панадворках, хлявах, мерзнуцы, асочваючы тых, што вырнуліся з лесу і зноў па-змоўніцку збіраюцца, шэпчуцца. Тых ужо няма. Але разам з імі як бы знік грунт, на якім ён цвёрда і надзейна стаяў. Былых начальнікаў, якія не хацелі ісці на нямецкую службу, ён выкрыў усіх. Жывучы болей як дзесяць гадоў у мястэчку, ён ведаў пра іх усё, мог даць самыя дакладныя характарыстыкі.

Думаю: «Пайду я ўтаплюся, абы я не бачыла гэтых іх, і іхняя смерці».

Пайшла. Мне кажацца, што іду я, іду... Ішла, ішла, так саслабела, што зайшла аж у Кабаке: вунь там дзярэўня, па-зраец. Зайшла, і мне стала — кругом, кругом Шчара. Я куды ні кінуся, у які бок — кругом Шчара. Ужо ў галаве закружэнне стала.

І думаю: «Пайду тапіцца». І палезла, палезла і перайшла на той бок Шчары, і помню, што я не ўтапілася. У якое месца папала і я ішла? Уродзе, я на калені становілася і паўзла... У калючую проваляку ўбілася. Выпнуталася, выпнуталася, ледзьве з той провалякі вылезла...

Зайшла ў гэтую дзярэўню Кабаке, а ўжо саслабела, не магу. А там, дзе кусцік, дзе слупік, — мне здаецца, што гэта ўжо немец стаіць.

А там на выганку адзін домік стаіць. «Зайду, — думаю, — прыдчынію дзверы, спытаюся, ці немцаў няма...» Зайшла я, гляджу: бляклі вясці. Думаю: і тут пабілі. Я прыдчыніла дзверы, пытаюся:

— Немцаў у вас няма?

— Гаспадар гаворыць:

— Няма.

А як угледзелі, што я ўся ў крыві, растропана, нарабілі крыку. Увайшла ў

хату. І пайшоў адзін дзядзька шукаць па сцяле, можа, дзе ёду, бінту.

Пайшоў той дзядзька, прынёс бінту і ёду. А я так напіталася гэтага духу цяжкага, што блявала, блявала... Ён мне стаган водкі даў. Выпіла — нічога не памагло. Папяросу даў — нічога. А я ўся мокрая, мокрая — во, па вушкі, і ўся ў крыві. І баяцца дзеці мяне.

Далі мне матрасік нейкі, дзіцячы, я каля парога лягла. Дзе я буду ляжаць — уся мокрая, уся ў крыві. Устала ў тры часы ночы, пайшла.

Пайшла. Аблава ішла, а мне трэба цераз гасцінец ісці. Зайшла я аж у Мельніке, на хутарэ. Зайшла пад адну хатку. Так ужо саслабавала, і села на прыбе. Устала цётка на ранку, я падышла:

— Ці няма ў вас, цётка, немцаў?

Гаворыць:

— Няма. Ну, ідзі ў хату.

Я пайшла, а яны пытаюцца:

— Што, гэта ў вас, можа, выбілі?

А я баюся гаварыць — чорт яго ведае, якая яна. Можна пойдуць належаць немцам ці паліцаям. Пасядзела я трохі ў хаце і пайшла.

Пайшла я ў лес. Гэдакая мокрая, і холад, і так аслабела — пад елачкаю задра-

Ён адразу скеміў, што апрача яго і Дзянісавай ёсць яшчэ пакіну- ты для патайной работы. Але хто?

Ён нахамі не спаў, перабіраючы ў памяці ўсіх, хто бегаў да вайны з партфелямі, вылузваўся са скуры на бальшавіцкай службе. Выпадак прывёў яго ў майстэрню Шэлега, які прытварыўся, што вельмі яму падабаецца быць бляхаром, латаць самавары, каструлі. Месяца не пашкадаваў, каб асачыць рамесніка, ухапіцца за нітачку. Яна прывяла да жанчыны, якая, як некалі ён сам, выдавала пашпарты.

Ён і Драгуна раскалоў бы, памятае гэтага актывіста яшчэ па ляс- ной школе, ды хітрэц, схваўшыся за немцаў, паспеў перабрацца ў Гарбылі, а ў лес ужо адтуль драпануў.

Пасля забойства Швальбе партызанамі круг як бы замкнуўся. Вя- лікіх удач няма. Каго цяпер асочаць? Бухгалтараў, якія і да вайны былі бухгалтарамі? Але за гэта немцы не расстрэльваюць, а звязаны хто з партызанамі ці не звязаны — на лобе не напісана. Раней прасцей было. Ладучька хто? Пракурор, камуніст, быў у бандзе... Аўсянік хто? Тое самае...

Гвозд ганарыцца сабой, сваёй знешнасцю, роляй, якую выконвае. Шляхецкая кроў матулі ў ім, мужчыне, праявілася на поўную сілу. Знешнасць памагае, дзе трэба, прыкінуцца авечкай, у другім месцы — пусціць пыл у вочы. Ніхто лепей, чым ён, не здолее выкручвацца. Трэ- ба хітрасць, асцярожнасць, галава. Галоўнае — царенне. Хіба лёгка выстаць вечар у вечар у падвартні або выседаецца летнюю ноч у кіяш- ніку? Немцы, сволачы, нават цыгарэт шкадуюць. Восем штук на суткі. Некалі ён не курыў, а цяпер без тытуню не можа.

мала. Задрамала і — немцы ідуць! Там лясак невялікі. А забіралі маладзёж яны ў Германію тады. І немцы гавораць. А там тры дзядзькі, такія во, як я, бега- лі, хаваліся. І яны тожа пачулі нямецкі разгавор, тожа бягуць. І чую я, што трэс- кат, думаю: «Немцы!» Яны з таго боку ідуць, а я з гэтай гарушкі, і бягом, і да гэтага самага дзядзькі ў гмуно. Прыбегла на падворак, а гэты дзядзька кажа:

— Дзе цябе падзець? Усё роўна бу- дзе — і цябе расстраляюць і мяне. За- чыню я цябе ў гумне,— кажа,— ужо як знайдуць — заб'юць, як запаліць — зга- рыш, а, можа, шчасце будзе, то заста- нешся.

А там у яго гарох накладзены роўна з бэлькаю і так во адстаў ад сцяны, і я пад самы ніз за той гарох залезла. І ўжо чуо: немцы па надворку ходзяць, ужо, як гусак, гергоцучь кругом гэтага гум- на. А потым дзверы адчыняюцца. У гэ- тага дзядзькі самагонка стаяла, цэлая бутэль выгнана на такую. Брата яго ў Гер- манію забіралі: ён прышоў, узяў гэтае самагонкі, пайшоў, угасціў іх, з сабою ім даў — брата забраў. І паехалі яны, не траслі. Так я і асталася.

Асталася. Пасядзела да вечара, у лес пайшла. Цэлы тыдзень пад карчом у ле- се сядзела, галодная. Забалела гэтай...

дзеянцерыяй. Поўзала ракам дзве ня- дзелі.

Мацэру маю і аднаго брата, што ў школе быў, застралілі з вінтоўкі, а тры тут, на вуліцы. Пяцьдзесят пяць чалавек на вуліцы забілі, яшчэ і гранаты кідалі на іх.

Пака немцы не адступілі, то мы ніколі дома не былі...

Цяпер у мяне трое дзяцей. Сын у кал- гасе трактарыстам, два гады вучыўся ў Слоніме. А дачка вышла замуж і ў Слоніме жыве».

Мажная, поўная, усмешлівая Марыя Скок, у адрозненне ад некаторых нашых расказчыц, доўга ўваходзіла ў тэму, спы- нялася, набіраючы духу або ацараючы слязу. Яе дабрадушны твар пасвятлеў толькі тады, калі мы, зашпіліўшы фут- ляр магнітафона, пацкаваліся яе дзець- мі і пахвалілі сапраўды вельмі мілую яе нявестку. Мы і сфатаграфавалі іх абед- вух, такіх розных лёсамі родных жан- чын.

З Яўгенія Бардун нас заўочна пазнаё- міў дзед Лявон Алізар з вёскі Ніз, да якога мы, па аднолькавай справе, заеха- лі раней, чым да яе.

Спачатку Лявон Сідаравіч гаварыў нам пра аднаго мясцовага паслугача фашыс-

Перад прысаджыстым будынкам пошты Гвазда аклікае немец-варта- вы. Свецячы кішэнным ліхтарыкам, доўга разглядае начны пропуск. Звычайная кардонка, Гвозд нават не ведае, што на ёй напісана, але патрульныя заўсёды вяртаюць яе як бы са страхам. Гвазду па гэтай прычыне заўсёды падабаецца паказваць немцам пропуск.

Побач з поштай, у глыбіні двара — маленькая хаціна, у якой жыве мнагадзетны саставіцель Лысак. Былы Гваздоў знаёмы нікуды не рушыў, сядзіць дома, ёсць бульбу. На першым часе Гвозд яго пабой- ваўся. Але тое даўно мінула. Калі і баіцца каго Гвозд, то толькі нем- цаў. Гэтыя тарбахваты сваю карысць разумеюць. Служыш ім — вось увесь пашпарт. Ім напляваць, кім ты быў учора. Хто ты сёння? — вось для іх важна. Разумеюць, д'яблы, што чалавек хоча жыць, а калі тра- піць у такое пекла, як цяпер, то сем шкур памяняе...

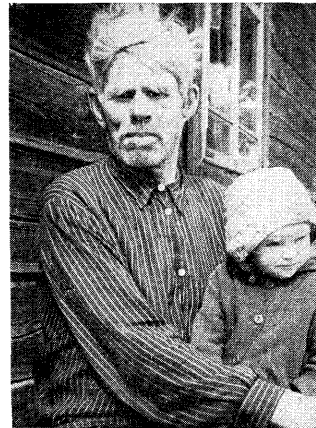
Гвозд чысты перад немцамі.

Навёў ён туману толькі ў адным. Пагалоска па мястэчку пушчана густая — Мацвееў забіты. У лесе сапраўды знайшлі забітага, немцы вызвалі Гвазда пазнаваць труп. Ён пацвердзіў тое, што трэба было па- цвердзіць. Для сваёй бяспекі, для спакою пана Швальбе.

Жывы Мацвееў ці мёртвы — Гвозд не ведае. Былое сплыло, не вер- нецца. Не Мацвееў страшны — адзінота. Ён, Гвозд, прапаў бы, каб не падмога родзічаў. Цесць — залаты чалавек, штодня адвядзеш з ім ду- шу. Двух сваіх сыноў, жончынных братоў, аддаў у паліцыю. На дзве сям'і — тры пайкі.

Вось толькі з жонкай кепска. Нарадзіла дачку і сохне. Зрабілася

таў, стараючыся знайсці матывы яго агідных паводзін:



Лявон Алізар з унукам.

«А-а,— грэбліва цягнуў дзед Лявон,— той, што выдаў нашу вёску? Паліцай!.. Ён цэлае жыццё сваё такі быў. Ён і пры Польшчы ўродзе займаўся паліцай — і сюды, і туды... Раз падлажыў ён аднаму хлопцу чырвоны флак... над дзвярыма ў сенях заткнуў у стрэху, каб відаць быў гэты флак. І хлопеч той праз яго чатыры гады пры Польшчы ў турме сядзеў. Пра- вадатар быў...»

Дабрадушны, марудлівы дзед Алізар ніяк не можа падабраць належных слоў, каб растлумачыць такое звыраджэнне.

Карнікі аддзялілі маладзёжных муж- чын ад жанчын, старых і дзяцей, зага- далі ім сабраць харчы і лапаты, накрэ- лілі дзе капаць яму.

Тыя адмовіліся. Тады ім загадалі за- прэчы коней і на вазах павезлі «той ма- ладзёж», мужчын ад шаснаццаці да сара- ка гадоў, у Германію. А старэйшых муж- чын, усіх жанок і дзяцей сагналі ў адну хату і выводзілі невялікімі групамі за гмуно ды расстрэльвалі з пісталетаў у патыліцу,— кожны немец-канваір свайго падканвойнага...

Ужо ў пачатку дзед Алізар гаварыў ды здзіўлена паглядаў на магнітафон, а калі дайшоў да таго правакатара, паліца Бяляўскага, неўраўнаважана яго ўзрасло. Інтанцыя мовы расказчыка гаварыла:

тоненькая, як цявіна, на худым, змізарнелым твары толькі вочы блішчаць. Нікуды на людзі не паказваецца.

У наступны вечар Гвазду пашанцавала. Выбраўшыся сачыць за кватэрай Палуяна, ён спаткаў у цёмным завулку высокую, як жардзіна, старую, акрытую старасвецкім дэравым шалем жанчыну. Прозвішча яе, здаецца, Ядрыцкая.

— Пане Гвозд, супыніцеся. Маю да пана інтэрас.

— Што вам трэба?

— Магу даваць пану розныя звесткі. Пра небяспечных для нямецкай улады асоб. За пянёнды, вядома. Жыву бедна, не маю хлеба...

Гвазду робіцца весела. Ды гэта ж тое, што трэба. Дарэмна ён пакутаваў, ламаў галаву: набраць такіх бабур, і зноў ён на кані. Азірнуўшыся, ён выпягвае з кішэні кашалёк, дае старой у рукі некалькі крэдытак.

Яшчэ праз дзень Гвозд кладзе на стол начальніка жандармерыі паперу пра зборы на кватэры адваката Быліны. Цікавы вузельчык завязваецца. Стары знаёмы Лысак таксама прыходзіў да адваката. Ты-дзень, як выпусцілі з турмы — і зноў матэрыяльчык. На гэты раз ён з ім расквітаецца.

На развітанне Гвозд просіць:

— Гаспадзін начальнік, дайце мне грошай. Маю памочнікаў, ім трэба плаціць. Размовы на майму заданню падслуховае настаўніца Ядрыцкая.

Жандар усміхаецца, ляпае Гвазду па плячы, але грошай, скупянда, адвальвае не густа — восемдзесат марак.



Яўгена Бардун.

сапраўды, людзі добрыя, немажліва нармальнаму чалавеку дабрацца толку ў паводзінах выплодка. Хіба звар'яецца самому... Ды і ўвогуле нялёгка сёння перадаць нармальным людзям, што дзеялася ў той, прынесены ворагамі, шалёны дзень, калі і сам ён, Лявон Сідаравіч, недастрэлены, ацалеў.

Дзеду Лявону перашкаджаюць унукі, а зрэшты, можа яны і выручаюць яго з клопату. Іх ажно трое ў яго на выхаванні ў гарачую пару кававіцы. Тры малыя анархісты завялі ў хаце свой парадак. Абараняючыся ад савольнікаў, дзед, відаць, папрыбіраў аздобы і ўвогуле ўсе прадметы, якія можна дастаць рукою, пабіць, зламаць, скінуць. І чысты пакой Лізаравай хаты выдаецца нейкі пусты і неабжыты: дзве сасновыя лавы цягнуцца ўздоўж сцен, як два промні ад покуцы, у якім высока пад столлю вісіць адзіночкі абразок усмешлівай богамаці з такім жа жэўжыкам на руках, як меншы дзеду ўнук. Лавы парэзаныя сцізёрыкамі, падзеўбаны сякераю, пакрэмзаны цвікамі, ножкі іх разгайданы. Зводдаль ад лаваў стаіць стол, які менш кранула самадзейнасць галапузых распуснікаў. Стол кантрастуе з дзвюма паабціранымі, падрапанымі, парэзанымі дзіцячымі табурэткамі. А дзед як быццам і не бачыць тут непарадку. Калі дайшла справа да фата-

## VIII

Яшчэ холадна, але не-не дый дыхне ў твар ясным сонечным днём вясна. Капае са стрэх, трашчыць пад нагамі тонкі, падталы лядок на лужынах.

Надвечоркам, калі шараваты змрок павіс над мястэчкам, млынар Забела заварочвае ў двор да Крамера. Доўга грукое на ганку ботамі, хвосчча па іх венікам-дзеркачом. Асабнячок у бургамістра ніштаваты. Мае выгляд як звонку, так і з сярэдзіны. Густ у старшын райспажыўсаюза, які за казённым грошым адгрукаў да вайны хароміну, някепскі.

Насустрач млынару яшчэ ў сенечках-верандзе выпывае Гертруда Паўлаўна, ласкава вітаецца, прапускае ў пакой. Прымае ў рукі паўкажушак і шапку. Прыклаўшы палец да губ, шэпча:

— Вы яго, Панас Дзянісавіч, не нервейце. Прашу вас. Не раскажывайце нічога благога. З сэрцам у яго...

Баба трохі дурнаватая, магла б не гаварыць. Паганяе панства. Забела ў апошні час забягае да Крамера часцяком і лепей за яе ведае, як жыве на свеце бургамістр. Зблажэў Аўгуст Эрнэставіч, моцна зблажэў. З таго дня, як у лес да партызан збег яго намеснік Лубан, а з ім некаторыя іншыя мясцовыя начальнікі, на вачах пераманіўся. Асуноўся з твару, аслабеў. Ледзь богу душу не аддаў пасля той ночы, калі жандармерыя расстраліла заложнікаў — жонак і дзяцей усіх тых, што паўцякалі ў лес.

Крамер ляжыць на канапцы, дрэмле. Пры ўваходзе млынара падымаецца, усоўвае ногі ў лямцавыя пантофлі.

графавання, ён з анельскаю ўсмешкай папрасіў:

— А з унукамі можна?..

Не бянтэжаць Лявона Лізара і парадоксы асабістага жыцця Яўгені Бардун. Выйшаўшы з намі на вуліцу, ён паказаў рукою на поўнач, у другі канец вёскі, і сказаў:

— Там, злева, каля крамы новы добры дом. То яе.

— Мусіць, муж цесля?

— Не было мужыка. Толькі дзеці. Пяцёра. Ды харошыя дзеці ў яе, от пабачыце.

Мы перапытаем, думачы, што дзед Лявон агаварыўся, а ён такім дабрадушным даравальным тонам, якім гаворыць з унукамі, удакладняе:

— Не было ў нас пасля вайны такіх мужчын, каб жаніліся. А дзеці харошыя, двое ўжо павывучаліся, а трое пры ёй. Хату калгас памог зрабіць. За добрую работу.

Мы не засталі Яўгені Адамаўны дома, яна была на працы, на сенакосе за Шчарай. На трэці дзень, у нядзелю, таксама давялося чакаць яе з таго сенавання да самага абеду. Убачыўшы нас на двары, гаспадыня падышла з граблямі на плячы. Невысокая, ладная, яна была б нават пасвойму прыгожая, калі б не лішне шыро-

кія ад нежаноцкай працы плечы. Пачуўшы, чаго мы завіталі да яе, Яўгена села на траву і расплакалася.

Была ў гэтым плачы чалавечая скарга на сваё заўчаснае сіроцтва, на тыя раны і страхі, і боль, якія зваліліся на шасцігадовую дзяўчынку.

«...Спачатку прышлі немцы ў хату. Забралі бацьку. Бацька наш быў хворы, дык неяк адпрасіўся: «Пусцеце, я хворы жалудкам». І яны яго адпусцілі. І сказаў тады паліцман нямецкі, — ён жыў у тым канцы вёскі, — што нікуды вы не ўхадзіце, будучы пашпарты ў вас правяраць, і ўсё. У нас дзяўчата яшчэ ўсе малыя былі, нікога ў партызанах не было, адно бацька памагаў танк выпягваць партызанам з ракі. Ну, бацька і баяўся, што ён, значыць, выпягаў саветам танк гэты, баяўся, што немцы падазраюць і могуць яго забіць.

Потым заходзіць у хату паліцман і не мец і выганяюць. І сганалі ў адну хату, а многа нас было, палавіну сямлі сганалі. І пачалі выводзіць.

Зразу трох мужчынаў, а потым і бацьку ўжо ў другой тройцы вывелі. Проста прышоў немец і «драй», «драй» на пальцах паказвае. Самі людзі выходзілі, бо дзе ж ты дзенешся, ён гранату паказвае — выходзь...



— Сядайце, Панас Дзянісавіч. Дзякуй, што не забываеце. Для некаторых, сказаць па праўдзе, мяне і дома няма. Жонка на пасту.

Уваходзіць Гертруда Паўлаўна, прыносіць запаленую лампу. Стаіць, запальна глядзіць на мужа.

— Можа чарачку, Панас Дзянісавіч? Сам то я не магу.

— Дзякаваць, дзякаваць, Аўгуст Эрнэставіч. Нешта і мне не здаецца. Пячонка, ліха яе матары.

Гаспадыня выйшла, і, як заўсёды, яны асталіся ўдвух. Аўгуст Эрнэставіч падняўся, выняў з шухлядкі стала бутэлекку з зялёнымі пілюлямі. Дзве з іх праглынуў, запіў, не наліваючы ў шклянку, вадой з графіна.

— Яўрэйка гэтая вышмыгнула, — панізіўшы голас да шэпту, павдамяе Забела. — Ад Краснея дала лататы. Што ж, цяпер ёй нічога не страшна... Вясна на носе. І нам не страшна. Цяпер мы вольныя з вамі, Аўгуст Эрнэставіч. Душой я змучыўся. То ж, глядзі, болей як паўгода хавалі. Не дай бог знайшлі б яе тут. Не ж, каб прыцснুলі, то як на споведзі ўсё расказала б.

Пра тое, што яўрэйка з дзіцем рушыла хутчэй за ўсё ў вёскі, дзе цяпер валадараць партызаны, Забела дыпламатычна змаўчаў. Навошта вымаўляць непатрэбныя словы? Няхай ідзе хоць да чорта на рогі, абы тут было спакойна.

— Яе мы ўратавалі, — гаворыць бургамістр, — а другім наўрад ці паможам.

— Што такое, Аўгуст Эрнэставіч?

— А хіба не чулі?



Ну і бацька выйшаў у другой тройцы. Маці паглядзела... што бацьку павліў ўжо, а дзеткі малыя, яна за сваю сям'ю і нас, малых, павяла за бацькам.

Павяла за ім... Старшыя дзве сястры былі ў мяне, а маці нясла маленькага. Дзіця. Было яму год. А сястра ўжо нясла другое, два гады хлопчыку было.

Даводзілі нас да сараю. Тады я забегла нежак наперад сястры. Немец ёй у патыліцу стрэліў, а яна мяне з ног збіла, і я так засталася. Яна на мяне ўпала так во — ад шыі да пояса, а на ногі другіх людзей куча навалілася. Людзі да мяне ўсё падыходзілі, іх стралялі, яны на мяне валіліся. Але галава мая была наверху, не пад людзьмі, і так я і ўцалела. І ўжо як тут пабілі, дык сталі біць на другім канцы вёскі. А я ўжо ляжу.

Засталася тры хлопцы раненых, мае раўеснікі раненыя, у трупях. Я падняла галаву — яны плачлі, раненыя, кроў цячэ з іх. І я аказалася да іх, чуць галаву прыпадняла. Але не ўстала, бо мне не было як устаць: на мне трупы велькія ляжалі. Я аказалася, і тут ляціць немец. Даліцеў да іх і з вінтоўкі проста падаваў.

А акурат бацьку майму на нагу стаў, ранены што ляжаў. І тады яшчэ стаў, стаў. Відаць, і мяне ён дагледзеў, што

я яшчэ жывая... І як я не аказалася ў той момант?

Ляжала я, ляжала — ужо сцімнела. Ён мяне не дабіў. А так як хто жывы быў, то ўсіх падаваў. Дзеці малыя пад трупамі падушліся. Адна дзеўчынка была, то бацька потым нідзе на ёй раны не найшоў.

Тады ўжо гудуць машыны, едуць немцы... Я ўжо, мусіць, у вобмарак упала... Немцы ўжо сталі ад'язджаць, пішчаць свінні, куры крычаць, яны ўжо ловяць. І чую — нехта падышоў да трупаў і гаворыць... Мужчына адзін з сяла падыходзіць і кажа:

— Хто жывы, устайце, немцы паехалі.

Бацька мой пазнаў яго па голасе, падняўся і кажа:

— Ну, я жыў.

І яшчэ адзін мужчына, Лявон Алізар. Дык бацька кажа яму:

— Ты ідзі дахаты, вазьмі хлеба, а я яшчэ пагляджу сям'ю сваю...

І ён пачаў глядзець. Кажэ:

— Усе мае дзеці ёсць, адной толькі дзевачкі няма, шэсць лет, але яна не можа ўцячы, бо яшчэ дзіця.

Стаў ён глядзець, і я аказалася. Дык мне ўжо ногі паперадулілава, усе косці... Людзей страляюць, а мне куля косці не зачэпіць, толькі мяса павырывае.

Косці на нагах відны былі, проста не магла хадзіць зусім.

Ну, і бацька мой гэтак абамлеў над гэтай горбай.

І тут прыбягае той Алізар. Бацьку траслі, мяне паднялі з тое горбы і паняслі ў лес. Я ўся ў крыві, як паставяць мяне на снег, дык ногі мае ўсе хістаюцца, мне ж іх паперадушвалі, горба вялікая ляжала на мне.

Заняслі ў лес. Там хутары гэтыя былі, а людзі паўцякалі ў лес. Сядзелі, касцёр клалі. Угледзелі, што мы ўсе ў крыві, што мяне яснуць у крыві, нейкае дзіця... Яны ўсе паўцякалі.

І стаў на іх ужо гукіць бацька мой, што мы людзі свае. Так што мяне ўжо абсушылі. І бацька мяне адаслаў у Талькаўшчыну каля Слоніма, там у мяне цётка была. Ну што, яны мяне там нядзелю хавалі. Гэтыя раны ўсе паразнойваліся... Страшна. Ляжыцца не было чым.

Бацька мой пажыў трохі, а потым пасля вайны ад ран тых і памёр, гангрэна падпала ў нагу. А я гэтак і асталася. Мне тады, як білі, шэсць гадоў было, сёмы...

Вёска Вялікая Воля знаходзіцца ў нізоўі Шары, якая цячэ тут з поўдня на поўнач. Ад Вялікай Волі да Акунінава будзе больш за сотню кіламетраў, гэтая адлегласць паказвае на маштабы таго

злачынства, якое паводле слоў Пятра Саўчыца з Гарадкоў называлася ў фашыстаў «акцыяй супраць партызан». У фашысцкіх справаздачах акцыя гэтая называлася псеўданімам «Гамбург», а тая, ля Акунінава і Баравікоў, — «Альтона».

У Вялікай Волі ацалела пяць чалавек дарослых і чацвёра дзяцей. Найбольш паказальным нам здаўся расказ Івана Іосіфавіча Павачкі. Гэты разважлівы і добры па натуре чалавек ужо неаднойчы сведчыў пра злачынствы акупантаў. Яго паказанні ўключаны ў акт Дзяржаўнай Камісіі Казлоўшчынскага раёна па ўстанаўленні і расследаванні злачынстваў акупантаў у 1941—1944 гг. і апублікаваны ў асобнай кнізе. Там запратакаліраваны агульны ход падзей і дзелавыя акалічнасці злачынства. Іван Іосіфавіч адзначаў тады, што 16 снежня 1942 года па загаду нямецкага афіцэра па прозвішчу Сзук была загнана ўся сялянская жывёла з Вялікай Волі ў мастэчка Казлоўшчыну. Неўзабаве ў вёску ўварваўся другі карны атрад фашыстаў, які сгнаў усіх жыхароў у адно месца і падзяліў іх на дзве групы, адну групу — 156 чалавек, сярэд якіх знаходзіўся сведка, яго жонка і двое дзяцей, карнікі прыгналі да кар'ера, з якога раней да вайны бралі пясок пры будаўніцтве моста цераз Шару. Карнікі загадалі людзям легчы і расстрэльвалі іх



— Нічога не чуў, яй богу. Я сёння з ранку да сястры ў Дубровіцу быў падскочыў. Мужык на вайне, дзеці, як мак, дробныя. Падкінуў ім мяшок мукі. Прыехаў — і да вас...

— Зноў былі арышты. Узялі шасцярых.

Забела мурнее. На шырокім чырванаватым твары разгубленасць і запытанне.

— Дык яны такі вінаваты?

— Цяпер сам чорт не разбярэ. Хачу запытацца ў вас, Панас Дзянісавіч. Ці ведаеце Ядрыцкую? Да вайны настаўніцай у школе рабіла. Хоць якая там настаўніца — па маляванню. Недзе там блізка ля вас жыве.

— Ведаю. Хто ж яе не ведае.

— Ну, і што вы скажаце?

— Сволач, Аўгуст Эрнэставіч, чыстая сволач. Боўтаецца, прабачце за слова, як г... у проламцы. Мне адзін чалавек яшчэ перад немцамі гаварыў, — млынар папярхнуўся, вірнуў на бургамістра. Але міжволі зляцелае слова той пралусціў міма ўвагі. — Яна ж не адсюль, аднекуль з Украіны, — працягвае Забела. — То там, казаў, дзе раней жыла, сто вёдзер крыві выпіла. Нібыта тады, — млынар перайшоў на шэпт, — на людзей пісала.

Крамер усміхаецца.

— Ядрыцкая і на мяне пісала. Мінуйай зімой. Нібыта пакрываю камуністаў. Тады яшчэ Швальбе быў. То я загадаў, каб ёй усыпалі.

— То што, зноў піша?

— Момент настаў. Усё гэтыя нарабілі, што паўцякалі. Яна, сцер-

ва, нюхам чуе. Думае, цяпер у мяне сіла не тая. Але яшчэ паглядзім. Яшчэ на нагах стаю цвёрда. Да мяне не падкапаецца...

Болей пра арыштаваных бургамістр не лічыць патрэбным гаварыць, а Забела не дапытваецца. Рыпнулі весніцы, на дварэ пачуліся крокі. Праз нейкі час зноў нехта прайшоў міма завешанага акна і зноў ляснулі веснічкі. У пакой зазірнула Гертруда Паўлаўна. Не звважаючы на гасця, паведаміла:

— Князеў быў. Начальнік паліцыі. Я сказала — цябе няма.

— Ладна, ідзі... Я, Панас Дзянісавіч, не каюся ў тым, што рабіў, — пачынае Крамер. — Іначай не мог. Сумленне маё чыстае. Гаварыў і гаварыць буду — сядзець трэба ціха. Вот зноў аб'явіліся партызаны, і вы думаеце, гэта даўдзе да добра? Не даўдзе. Немцы тры вёскі спалілі, у Вербічах і людзей не пашкадавалі. А чаму? Вайна. А на вайне ваенныя законы.

— Яно то так, Аўгуст Эрнэставіч. Але з другога боку... Войны і раней былі...

— Я разумею вас, Панас Дзянісавіч. Мірнаму насельніцтву цяжка. Я і немцаў не хвалю. Яўрэяў знішчаюць. Ці вот жонка і дзяцей пастрэлялі... Чым яны вінаваты, што мужыкі ў лес пабеглі? Але што мы можам зрабіць? Хіба немцаў пераменіш?

— Дык жа і партызанаў, Аўгуст Эрнэставіч, не пераменіш. Будуць у немцаў страляць.

— То будзе нядобра, пане Забела. Могуць і да мястэчка дабрацца. Я не пра партызан кажу, пра немцаў. Тады не паглядзяць ні на вас, ні на мяне...



Іван Павачка.

з кулямёта. «Першая кулямётная чарга, — гаворыць Іван Павачка, — прайшла па галовах ляжачых, і быў смяротна паранены мой сын Міхаіл, а мне куля на левай руцэ адарвала сярэдні палец, а безыменны і мезенец раздрабіла. Мой сын паспеў сказаць: «Тата, мне баліць», і сканчаўся»<sup>1</sup>.

З другой групы, у сто трыццаць чалавек, ацалелыя расказвалі, што іх адлучылі па дванаццаць ды гналі ў лес і там расстрэльвалі.

Расказаўшы на нашу просьбу жахлівую гісторыю нанова, Іван Іосіфавіч згадзіўся нават завесці нас на месца расстрэлу і паказаў, як ён у той зімовы дзень ляжаў тут пад кулямётным агнём. Цяперашні расказ яго мы перадаем з усёй мажливой дакладнасцю.

Як і многія іншыя ацалелыя жыхары «вогненнага вёсак», Іван Іосіфавіч пачаў гаворку з разважанняў пра фашысцкую версію барацьбы супраць партызан:

«...Немцы сабралі вялікую сілу на ляс. Партызанам яны нічога не зрабілі. І гэтай усёй нянавісцю нападлі на мясцовае насяленне.

<sup>1</sup> «Преступления немецко-фашистских оккупантов в Белоруссии». Минск, 1965, стар. 279.

Мы ўцякалі ў лес, зіма была. З дзеньмі. Ну, у лесе — не месца: мароз быў, холадна. Пайшлі мы ў вёску Капце. Заехалі немцы і кажуць: «Ідзіце дадому». Ну, мы, вядома, павінны былі ісці, бо тут усё пакінулі: і коней і каровы.

Прышлі мы дадому, сядзім, бачым — ідуць.

Сусед мой гаворыць:

— Дзень добры, пану.

А яны:

— Дзень добры, пане бандыце.

Разрабілі яны ўсё наша, забралі ўсю нашу скаціну. І чалавек пятнаццаць уялі з сабой у абоз.

Сядзім мы. Нікога няма. І не згледзелі, як награнулі немцы ізноў. У кожную хату заходзіць немец і наказвае нам, каб кожны на тры дні харчоў браў. «Мы вас вывезем». Хто паспеў што ўзяць, а хто і не паспеў.

Снег ляжаў, а аднаго старога вялі бога, без рубашкі і без шапкі.

Паставілі тут усіх нас на калені. Нас білі прыкладамі і таўклі нагамі, а мы прасіліся. І раптам пачуўся грукат цяжкіх машын. Прышло дзевяць машын, а ў машынах поўна немцаў. Па чалавек, можа, дваццаць, а, можа, і больш. Маладыя немцы, на галовы нацягнуты каскі.

З адной машыны вылез афіцэр, даў каманду, і нас павялі пад сільным канвоем. З правай стараны ехалі машыны, а з левай — ішлі немцы.

Не дахадзя да таго месца, спынілі, і трох немцаў пайшлі з кулямётам. Паставілі кулямёт на ўзгорачку, двух там засталіся, а трэці вярнуўся і махнуў рукою.

Прывялі нас у лагчыну, перад тым кулямётам, і казалі лажыцца. Мы лажыліся, хто з кім. Ну, я лёг з сямілетнім хлопчыкам, трымаў яго на руцэ, прытуліўшы, а жонка з трохлетняй дачкою. Калі мы леглі — шапка з мяне звалілася, і я яе на галаву больш не клаў.

Немцы ад нас адышліся... Ага! — немцы адышлі ў сторону і злягалі кругом. А гэты немец, кулямёт каторага на ўзгорачку стаяў, узяў гэты кулямёт і пачаўшоў да нас метраў на дваццаць. Там была яма, дзе нямецкая бомба ўпала. Улез ён у гэтую яму, уклёнчыў і паставіў на беразе ямы кулямёт. Тады немцы адышліся ад нас, і ён пацягнуў першую вочарадзю па нашых галовах.

Я як ляжаў на левым баку, так мне вот так па пальцах, а хлопчыку ў галаву. І ён яшчэ ўспеў толькі сказаць:

— Ой, тата, баліць!

А я гавару:

— Ціха, Мішка, не будзе баліць.

Забела спалохаўся. Дыхаў перарывіста, па твары пайшлі чырвоныя пляміны.

— То што ж гэта?.. Тут жа вы і другое нямецкае начальства. Уласць. Што вы загадваеце, тое мы робім. За што ж страляць?..

Крамэр падымаецца, нячутна тэпаючы мяккімі пантофлямі, ходзіць па пакоі.

— Немцы, каторыя жывуць тут, не зачэпаць ні вас, ні мяне, Панас Дзянісавіч. Можаче спаць спакойна. Але, думаеце, чаго прыходзіў Князеў? Ён у Піляцічах начальнікам паліцыі быў. Жыў, як цар. А тут, у мястэчку, яго бралі на службу звычайным паліцэйскім. Не захацеў, не пайшоў. Таксама гонар мае. Ходзіць да мяне і даказвае, што там, у Піляцічах, партызан мала. Нехта ж яму прыносіць звесткі. Самы час, даказвае, па партызанах стукнуць.

Забела маўчыць. У такія справы ён умяшвацца не хоча.

— Князеў жа ходзіць не толькі да мяне, а і да жандараў, — працягвае бургамістр. — Расказвае пра партызан. І такіх, як ён, многа. Тыя, што паўцякалі ў мястэчка, баючыся партызан, хочучь вярнуцца ў свае сёлы, у свае хаты. Бог ведае, што яны нагаворваюць немцам. А тыя ставяць кружочки на карце. Вы не ведаеце, Забела, нашто немцам карта з кружочкамі?

— Не ведаю, — аднымі губамі выдыхае Забела.

— А я ведаю. Я бачыў тую карту. Нашы мясцовыя немцы тых кружочкаў баяцца. Лічаць, што ў партызан — незлічоная сіла. У страхавочы вялікія. Таму з мястэчка нашы немцы нікуды не палезуць. Але могуць паявіцца другія.

Больш ён не аказаўся.

Пяць вочарадзей выпусцілі. Мне папала ў правую ногу, абпілілі мне падэшву і так прарэзала нагу. Сільна мне балела. Варушу — варушыцца, але боль — не вытрымаць. Усё роўна як крапіваю мне хто па пальцах.

Пасля сталі дабіваць, хто стагнаў. Увесь мой твар быў абліты кроўю, і вельмі з мяне дух гнала. Падыхаў немца, нагою мне ўдарыў у галаву — галава мая так зашаталася, але я вачэй не расплюшчыў.

Сталі самі засыпаць зямлёю. Зямля была мёрзлая, груды гэтыя, пясок. Паабівалі мне твар...

А за плячыма ў мяне ляжаў, — гадоў можа яму шаснаццаць, — хлопец. Ён нідзе ранены не быў. Ускапіўся на ногі і прасіць:

— Паночкі, не беце мяне! Забілі маю мацёр у сёстры, пусцеце мяне жывога.

Яны што-та панямецкі, што-та паміж сабою пагаварылі, раздаўся выстрал з пісталета, і ён мёртвы ўпаў на мяне.

Пяску нямнога насыпалі, і я стаў душыцца. Думаю, буду вылазіць, хай дабіваюць, бо цяжка вельмі душыцца. Увесь мокрый, як з рэчкі. Раз прыпадняўся, потым другі раз, і ўжо я беспрытомны. Потым нежак напружыўся — ну, тады я быў сільны, малады — прыпадняўся,

тыя груды раскіліся, і мне стала лягчэй дыхаць.

І ляжу я, слухаю, не чуна, каб кідалі... Колькі ляжаў — не ведаю. Потым яшчэ паварушыўся, высадзіў твар і чую — ужо ў тым канцы стрэлы чутно. Паляжаў я, пакуль сцямнела. На ногі не ўздыхаўся, і гавару:

— Уставайце, хто жывы. Немцаў ужо няма, пайшлі.

Ніхто не аказаўся. Нас было тут, у гэтым канцы вёскі, сто пяцьдзесят душ, а толькі я адзін застаўся... Парваў на сабе рубашку, абкруціў рану і пайшоў у лес...

У лесе я праляжаў тры сутак. «Ну, думаю, пайду ў дзярэўню Капце, калі заб'юць, хто-небудзь зямлёю прысыпле, бо як у лесе памру, то звяры косці толькі будучы цягаць. Прыйшоў я рана ў вёску Капце і не пазнаў яе — яна мне ўжо перамянілася, зусім другою стала. Ведаю я, што тут Капце, сабакі брэхуць з Малой Волі, але Капцеў не пазнаю. Пастаяў я і зноў пайшоў у лес.

Потым знайшоў я нашых, каторыя паўцякалі з Казлоўшчыны, сустрэліся мы з імі. Прыйшлі мы з суседам у Капце, і там я ўжо астанавіўся.

Лёг я ў Віктара Касача і праляжаў шэсць дзён. Потым Копацэ Аляксей, які

— Якія другія, Аўгуст Эрнэставіч?

— Вайсковыя часці. Думаеце, немцы будуць спакойна глядзець, як партызаны кожнага дня ўзрываюць чыгунку? Чыгунка ж фронту служыць. Збяруць кулак, ды так стукнуць, што юшка пацячэ. Мясцічку тожа пападзе на арэхі. І я нічым не памагу.

Забелу як перахапіла дыханне. Некалькі хвілін маўчыць, выцірае скамечанай насоўкай лоб. Крамер садзіцца на канапу, зноў дастае з шупфляды бутэлекку і глытае дзве пілюлі. Запівае вадой, цяпер ужо наліваючы з графіна ў шклянку.

— Я вот вам што скажу, Аўгуст Эрнэставіч, — набіраецца духу Забела. — Вы з самага пачатку гаварылі правільна. І рабілі правільна.

— А хто мяне слухаў! — нечакана ўзрываецца бургамістр. — Чым я правініўся перад тымі, што ў лес збеглі! Я Адамчуку і Альшэўскаму жыццё выратаваў, а яны што? Слухалі, паттаквалі, а як прыйшлося, то ў шапку Крамеру налажылі. Цяпер ворагам лічаць — сем'і не ўратаваў. Ці ж можна далей так жыць? Я прывык верыць людзям, а яны на мяне камень за пазухай насілі.

— Не ўсе такія, Аўгуст Эрнэставіч. Народ, які жыць хоча, работу мець, вас паддэрыжыць. На такі народ трэба апірацца.

— А ў тых сёлах, дзе цяпер партызан поўна, хіба не народ?

— Што ж вы зробіш? На тое вайна. На чым возе едзе, таму і песню спявай. Прыйдуць у хату з вінтоўкай, то не прагоніш. Трэба к жыццю прымярацца. Я яшчэ вам скажу, Аўгуст Эрнэставіч... Фронт у немцаў, чутно, не вельмі моцны. Усё яшчэ можа быць. А народ, ён ніколі не падвядзе...

служыў кагда-та ў польскай арміі санітарам, зрабіў мне перавязку...»

Прышло больш за дваццаць пяць гадоў паміж тым першым, запратакаліраваным, і вось гэтым, запісаным на магнітафонную стужку, расказам Івана Павачкі, але час не сцёр у памяці расказчыка вогненых і свінцовых слядоў. У расказе 1971 года Іван Іосіфавіч дапоўніў інфармацыю разважаннем пра псіхалагічныя стымулы лютасці карнікаў: яны, маўляў, не змаглі разбіць партызан і «з гэтай нянавісцю» ўзяліся помставаць на мірных жыхарах. Можна хіба толькі дадаць, што для асаблівай злосці ў акупантаў былі ў тую пору і іншыя прычыны: неўзабаве была замкнута ў кацёл абкружэння армія генерала Паўлюса пад Сталінградам. Гітлераўскую дзяржаўную, партыйную і вайсковую сістэму пачынала ліхаманіць. У канцыярыі рэйха рыхтавалася распараджэнне, якое ўступіць у сілу 27 студзеня 1943 года, паводле яго ўсе мужчыны ва ўзросце ад 16 да 65 гадоў і жанчыны ва ўзросце ад 17 да 45 гадоў былі абавязаны прыбыць на зборныя пункты для накіравання іх на розныя абаронныя прадпрыемствы. А розныя фарміраванні карнікаў актывізавалі сваю злачынную дзейнасць менавіта ў

моманты паражэнняў нямецкіх войск на франтах і завастрэння тэрытарыяльных мер у самой Германіі.

Селянін з глухой лясной вёскі не мог знаць, што 11 снежня 1942 года галоўнае камандаванне фашысцкай арміі выдала спецыяльны сакрэтны дакумент «Аб барацьбе з бандамі партызан на Усходзе», у 83 пункце якога рэкамендавалася: «У абыходжанні з бандытамі і іх добраахвотнымі памочнікамі праяўляць крайнюю жорсткасць... Сама жорсткасць мер і страх пакарэння павінны ўтрымаць насельніцтва ад дапамогі бандам». Праз шэсць дзён услед за гэтай інструкцыяй начальнік генштаба вермахта Кейтэль выдаў загад. У пункце першым гэтага загада генерал напісаў, што прытрымлівацца міжнародных пагадненняў і прынятых звычайна ў вядзення вайны — не трэба. «Гэтая барацьба не мае больш нічога агульнага з салдацкім рыцарствам або палажэннямі Жэнеўскай канвенцыі... Войскі правамоцны і абавязаны без усялякага абмежавання выкарыстаць у гэтай барацьбе любыя сродкі, у тым ліку супраць жанчын і дзяцей, абы гэта прынесла поспех»<sup>1</sup>. Другі пункт: «Ніводзін немец,

<sup>1</sup> «Преступления немецко-фашистских оккупантов в Белоруссии». Мінск, 1965, стар. 43.

Зноў выбухае гневаў бургамістр. У яго голасе ашаломяленаму млынару чуюцца раптам жалезныя ноткі.

— Дык што, Забела, і вы бальшавікоў чакаеце? Не думаў, не думаў! Хоць у чужую душу, як кажуць, не залезеш. Але ведайце — не вернуцца бальшавікі! Германія не такая слабая. Тое, што заваяваў нямецкі салдат, ён ужо не аддаць. Запомніце гэта цвёрда, Забела!..

— Мы людзі маленькія. У паліцкі не мяшаемся. Хлеб мелюць пры ўсякай уладзе.

Крамер адразу адчуў, што перабраў. Крыўдзіць млынара яму не хочацца. Усё-такі памагаў чалавек і шчыра спрыяў у самую цяжкую часіну, з бяды выручаў. А з гэтай яўрэйкай яны наогул адной ніткай звязаны.

Сумеўся і Забела. Ён ужо дакарае сябе, што не думаючы ляпнуў пра фронт. Крамер ўсё-такі немец, і яму непрыемна чуць, што на фронце ім накруцілі хвост. Прыйдучы ці не прыйдучы бальшавікі, відна будзе. Але пакуль улада нямецкая, трэба ўмець дзяржаць язык за зубамі.

Нібы ў тон млынаровым думкам, бургамістр прымірэнча гаворыць:

— Не крыўдуйце, Забела, што накрываў на вас. Служба такая — крычаць прыходзіцца. А балбатня пра фронт дорага каштуе. Тых шасцёрх, думаеце, за што забралі? Збіраліся ў адваката Быліны, шапталіся, пра фронт тары-бары разводзілі. А Ядрыцкая падслухала.

— Ды няўжо ж, Аўгуст Эрнэставіч, такой сцерве вераць?

— Думаеце, жандары дурні? У іх — па закону. Пазвалі Былінаву жонку, прыстрашылі, прыціснулі — пацвердзіла.

які ўдзельнічае ў барацбе з бандамі партызан, не павінен быць прыцягнуты да дысцыплінарнай адказнасці або пастаўлены перад военным і паліцыйным судам...»<sup>1</sup>.

Івану Павачку, вопытнаму пажылому чалавеку, усё ж такія інтуіцыя падказала слушна — карнікам наперад дароўвалася ўсё. Яны аказаліся няздольнымі пабачы сапраўдных партызан і пад выглядам партызан білі жанчын, дзяцей, старых.

У архівах захаваўся «Павадамленне № 38» паліцыйнага ўрада і СД аб выніках карных экспедыцый «Гамбург» і «Альтона» ў раёнах Баранавіцкай і Брэсцкай абласцей ад 22 студзеня 1943 года. Непасрэднай верхаводы карнікаў выхваляліся перад вышэйшымі інстанцыямі сваімі «паздзігамі», выдавалі забітых мірных жыхароў за партызан. Вось два ўрыўкі з «Павадамлення».

«...Аперацыя «Гамбург» у раёне гор. Слоніма.

Гэтая аперацыя была адною з найбольш паспяховых аперацый, праведзеных да гэтага часу ў Беларусі. Дадзеных разведвальнай каманды паліцыйнага ўрада і СД былі такія какладныя, што ўдалося выявіць кожны лагер. У шматлікіх баях было забіта 1676 партызан. Затым было расстраляна западозраных у сувязях з партызанамі 1510 чал... Былі захоплены

шматлікія трафеі, у тым ліку 4 брэневікі і 8 супрацьтанкавых ружжаў, велізарная колькасць жывёлы і збожжжа.

У населеных пунктах, размешчаных у раёне аперацый, акрамя таго, было знішчана 2658 яўрэяў і 30 цыганоў.

Страты немцаў склалі 7 забітых і 18 раненых.

Аперацыя «Альтона» ў раёне Косава — Бытана.

Гэтая аперацыя была праведзена з мэтай разгрому вялікага партызанскага атрада, які прарваўся на поўдзень пасля аперацый «Гамбург»... Партызаны страцілі забітымі 97 чалавек. Потым у гэтым раёне было расстраляна 785 чалавек, западозраных у прыналежнасці да партызан, 129 яўрэяў, 24 цыганы. Захоплены значныя трафеі: жывёла і прадукты харчавання, зброі і боепрыпасы захоплены невялікая колькасць»<sup>2</sup>.

На самай справе ў раёне Слоніма карнікі нават не сутыкнуліся з партызанскім атрадам. Карнікі напалі на вёскі знявечку, і перашкоды іх злучэнню разбура партызанам не ўдалося, яны змаглі толькі заапакавацца ачальнымі людзьмі. Але

<sup>1</sup> «Преступления немецко-фашистских оккупантов в Белоруссии». Минск, 1969 г., стар. 56.

<sup>2</sup> Там жа, стар. 71.

Прымірыўшыся, палагаднеўшы адзін да другога душой, прагаварылі яшчэ парадкам.

Забела ўстае, памыкаецца ісці, але Крамер не пускае. Не памагае і тое, што раз-пораз не надта ветліва адчыняе дзверы Гертруда Паўлаўна. Выбравшы ад бургамістра млынар толькі пад поўнач.

Ноч — пакута для Аўгуста Эрнэставіча. Бадай, не спіць з таго часу, як заварылася каша з уцекачамі. Тады, калі толькі яго паставілі бургамістрам, ён не спаў, бо, навошта грэх таць, баўся партызан. Цяпер не баіцца. Не палезуць яны на мястэчка, дзе салдаты, кулямёты, вайсковая сіла. Есць штосьці другое.

Аўгуст Эрнэставіч доўга ляжыць з адкрытымі вачамі, перабірае ў памяці ўсё хоць трохі прыкметныя праявы ў паводзінах уцекачоў і прыходзіць да вываду, што сваё партызанства яны задумалі даўно. Бадай, яшчэ з лета. Па астатніх не надта відна было, а наконт Лубана, калі б глыбей глядзець, лёта было прадбачыць. Хадзіў невясёлы, хмурны, пра ўласны дабрабыт не дбаў, вельмі часта пярэчыў яму, бургамістру. Тады ужо тачыў яго чарвяк незадавальнення. Дый астатнія, калі ўдмацца, размоў пра палітыку не любілі, нямецкім перамогам не радаваліся...

Ва ўсёй гэтай гісторыі Аўгусту Эрнэставічу незразумела: чаму Лубан і астатнія пакінулі ў мястэчку сем'і? Хіба не ведалі, што іх тут чакае? Ведалі. На свае вочы бачылі, што робяць немцы з такімі сем'ямі. То на каго ж спадзяваўся Лубан і яго хаўруснікі? На яго, Крамера? Таксама смешна. Лубан — не дурань і разумеў, што ён, бургамістр, не ўсемагутны і што ёсць сілы, вышэйшыя за яго.

крывавага рэпрэсіі не стрымалі народнага партызанскага духу, не падарвалі яго сувязі з насельніцтвам.

Сёння нават рэзачысты лаюць Гітлера і яго спадручных, лаюць яго і генералы: выгадна скідаць на мёртвага фюрэра адказнасць за масавыя злачынствы, якія тварылі многія, і сёння яшчэ жывыя, фашысты. Праўда, найбольш прадбачлівага рэзачысты і антыкамуністы, відаць, разумеюць малую дзейнасць такога прапагандысцкага прыёму, як адрачэнне ад кампраметаванага фюрэра. Замест індыўдуальна-псіхалагічных міфаў пра дэманічнасць Гітлера і гітлераўцаў прыдумваюцца міфы ўніверсальныя, дзе ваенныя злачынствы фашыстаў аб'яўляюцца непазбежнымі, як стыхійныя бедствы, спадарожнікамі сучаснай вайны. Генерал у адстаўцы Хасо Мантэіфель у заключным артыкуле кнігі «Вынікі другой светнай вайны», напісанай групай вайсковых спецыялістаў і выдадзенай у 1953 годзе ў Гамбургу, сцвярджае, што адной з асноўных рыс сучаснай вайны з'яўляецца: «...Адмаўленне розніцы паміж ваюючымі войскамі і цывільным насельніцтвам як у адносінах удзелу ў баявых дзеяннях, так і ў адносінах неабяспекі, якой яны падвяргаліся...» выкарыстанне базавых сродкаў не так для знішчэння жывой сілы і тэхнікі праціўніка,

як для знішчэння яго вайсковага патэнцыялу, зусім незалежна ад таго, ці ідзе пры гэтым гутарка пра матэрыяльныя каштоўнасці ці пра саміх людзей»<sup>1</sup>.

Далей генерал пускаецца ў маральна-філасофскія летуценні, з уздыханнямі:

«На гэта можна скардзіцца, гэтым можна абурцца, спасілацца на розныя патрабаванні этыкі, звяртацца з закліканнем да рыцарскага духу мінулых войнаў, можна, нарэшце, рабіць прагнозы аб пагібель чалавечства, але ў абліччы сучаснай вайны ад гэтага нічога не зменіцца»<sup>2</sup>.

Адным словам, вайна, па ўяўленню гэтага генерала, спісвае ўсе злачынствы супраць чалавечнасці. Саўтар генерала, спецыяліст па ваеннаму праву Ганс Лангэр у той жа кнізе імкнецца апраўдаць фашысцкіх ваенных злачынцаў, заяўляе, што ўзяцце заложнікаў або забойства нявінных людзей не пярэчаць якім-небудзь міжнародным пагадненням, які ўвогуле ўсім законам і звычаям вайны. Зверствы фашыстаў на савецкай зямлі гэты знаток закона называе лацінскім тэрмінам «рэпрэсальі» дзе заяўляе, што іх высокая ступень «была абумоўлена тым,

<sup>1</sup> «Питоги второй мировой войны». Москва, 1957, стар. 615.

<sup>2</sup> Там жа.

Прыняўшы да ўвагі ўсе акалічнасці, Аўгуст Эрнэставіч прыходзіць да думкі, што трывайай сувязі з партызанамі ўцекачы не мелі. Хутчэй за ўсё не ведалі, як іх прымуць партызаны. Яны ж, як і ён сам, фактычна засноўвалі нямецкую ўладу ў мястэчку і ў раёне. Лубан дык нават чырвонаармейца застрэліў увосень сорок першага. І нягледзячы на гэта, адважыўся павініцца, прасіць у партызан літасці...

Менавіта ад гэтага Аўгусту Эрнэставічу робіцца страшна. Як жа трэба ненавідзець немцаў, каб пайсці на такі крок! Лубана ж і партызаны маглі расстраляць, а ён пайшоў да іх, схіліў галаву. Мабыць, звязана з гэтым і рашэнне аб сям'і. Лубан не ведаў, ці будзе жыць сам. Аб сям'і таму не думаў. Каб партызаны яго расстралялі, немцы тады не зачэпілі б сям'ю.

Памятны ліст, дзе Лубан прасіў паклапаціцца аб пакінутых у мястэчку сем'ях, прынеслі на трэці дзень. Значыць, партызаны не расстралялі ўцекачоў, прынялі. Аўгуст Эрнэставіч занёс ліст у жандармерыю. Іначай зрабіць не мог.

Ход бургамістравых думак раптам ідзе ў другім кірунку, усю яго істоту захліствае нястрымная злосць. Не, ён проста міндальнічае, які шукае апраўдання Лубану і астатнім. Звычайныя шкурнікі і прыстасаванцы. Калі б у немцаў справы на фронце ішлі лепей, яны нікуды не пабеглі б. Дагаджалі б яму, бургамістру, лавілі б кожнае слова. Лубан усё-такі прыхапіў з сабой старэйшую дачку. Ведаў, чым усё пахне.

Зноў Аўгусту Эрнэставічу робіцца страшна. Свет звяр'яецца. Усе раейшыя ўяўленні перавярнуліся, зваліся на нішто. Змалку лічыў ён,

што сям'я — аснова жыцця, болей за ўсё чалавек павінен шанаваць сям'ю. Немцы робяць на гэтым палітыку, караючы за злачынства не каго-небудзь аднаго з сям'і, а яе ўсю. Таксама вар'яцтва. Малалетнія дзеці, нават жонка, могуць і не ведаць таго, што замысліў гаспадар. Чым тады яны вінаваты? За што іх страляць?..

Раней людзі, апранутыя ў вайсковую форму, не расстрэльвалі жанчын, дзяцей. СС, СД там, у Германіі, мабыць, спецыяльна для гэтага і прыдуманы. Але паліць вёскі разам з жыхарамі не толькі эсэсаўцы, а і звычайныя салдаты, тыя, якія павінны ваяваць на фронце. З другога боку, хіба была калі-небудзь такая вайна? Хіба шкодзяць немцам адны толькі мужчыны?..

Ён, Аўгуст Эрнэставіч, каб ведаў, што немцы будуць вытвараць такое, ніколі б не згадзіўся стаць бургамістрам. Няхай бы каралі, расстрэльвалі. Мінула якіх-небудзь дваццаць з лішнім гадоў, калі ён бачыў салдат кайзера Вільгельма, а як усё перамянілася. Другой стала Германія...

Аўгуст Эрнэставіч уздыхае, варочаецца з боку на бок, але заснуць не можа. Даўно бачыць сны жонка, і яе перарывістае храпленне даносіцца аж праз дзве сценкі. У гэтыя хвіліны Аўгуст Эрнэставіч яе проста ненавідзіць. Сытая кабыла. Лічыць сябе начальніцай, першай дамай і ні аб чым болей не дбае.

Цяжкім мядзведзем зноў навальваюцца чорныя думкі. Свет перавярнуўся, але штосьці сталае, цвёрдае ў ім засталася. Лубан і іншыя ўцяклі ў лес, бо яны помняць Радзіму. Яны ведалі, што яна можа спытаць, чым яны займаліся, чым памагалі ёй у цяжкую часіну?

што ўлады антыгерманскага блока арганізавалі на акупіраваных немцамі тэрыторыях моцны нелегальны рух супраціўлення»<sup>1</sup>.

Крытыкуючы Гітлера і яго падручных, нахшталт Эрыха Коха, сучасныя рэваншысты не асуджаюць ні мэт, ні сродкаў, якімі карысталіся гітлераўцы. Гітлераўскія гадаванцаў засмучае толькі недастатковая эфектыўнасць людзедзікіх прыёмаў.

Усё гэта зразумела, бо нацызм спарадзіў не Гітлер па сваёй прыхамасці, а фашызм спарадзіў Гітлера. Фашызм — не плод «дзімічнай» натуре фюрэра, ён плод імперыялізму, уласніцкіх грамадстваў, якія захворваюць на нацыяналістычнае азвярненне.

## «Я ТАКСАМА 3 ВОГНЕННАЙ...»

Успаміны людзей, якія тут прагучалі і будуць зноў і зноў гучаць, мы збіралі тры гады. А збіраць паехалі тры дзесяцігоддзі пасля саміх падзей.

<sup>1</sup> «Итоги второй мировой войны», Москва, 1957, стар. 559.

Што ж яны такое — гэтыя людскія ўспаміны, расказы, запіскі на магнітафонную стужку, калі мінула ўжо столькі часу? Наколькі гэта дакумент? І які гэта дакумент?

Мы не баімся самі задаць такое пытанне, бо нам, хто бачыў, чуў усіх гэтых людзей, — вельмі розных і ў той жа час у нечым вельмі падобных, — нам адказ вядомы.

Так, гэта дакумент. Псіхалагічны, сацыяльны. І не толькі дакумент таго, як сёння, у 70-я гады, народ памятае вогненныя Хатыні, аднак і надзвычай важкі дакумент аб праўдзе саміх падзей. Хоць і прайшло з тых часоў больш за чвэртку стагоддзя.

Праўда гэтых расказаў перш за ўсё псіхалагічная. Што і як было з ім самім, як адчуваў, успрымаў, бачыў тое ён сам — чалавек помніць настолькі дакладна, што праўда гэтага не толькі пераконвае цябе, але гучыць часамі проста невыносна. Настолькі зблізку глядзіць памяць на тыя жудасныя падзеі і набліжае да цябе іх так раптоўна, адразу, такім «буйным планам», што сам ты робішся нібы сведкам — не слухачом толькі, а сведкам падзеі...

«Я не з гэтай, але таксама з вогненнай...» — пачулі мы на Віцебшчыне, у Шу-

мілінскім раёне. Жанчына гаварыла пра вёску, але ж і пра памяць: **вогненная!**

Псіхалагічная праўдзівасць гэтых расказаў — немалая гарантыя і ўсякай іншай дакладнасці, фактычнай таксама. Тут магчымы, вядома, і памылкі, правалы памяці (калі што адбывалася, прозвішчы людзей, паслядоўнасць падзей). У такіх выпадках мы стараліся ўдакладняць расказы, супастаўляючы іх, адшукваючы інфармацыю ў мясцовых музеях, у дакументальнай літаратуры, — пакуль у саміх не ўзнікала ўпэўненасць: імёна так разгортваліся падзеі.

Неяк былыя партызаны расказалі нам, як на шашы Магілёў — Бабруйск была зішчана група карнікаў. Тых самых эсэсаўцаў, што забілі ў Борках тысячы васемсот мірных жыхароў.

Ананіч Аляксей Андрэевіч:

«Было іх так чалавек шэсцьдзесят. Эсэсаўцы. Але што характэрна — характэрна было тое, што калі мы бралі іх шыкі, то яны былі ў крыві. Гэта была адна з груп, што ўдзельнічалі ў Борках».

Ананіч Іван Сяргеевіч:

«Возьмеш іх вешчмяшок, дык там дзіцячае барахло было. Дажа вынімалі іх гэтыя фінкі, дык у крыві былі. Яны людзей прырэзалі і кідалі ў агонь».

На магнітнай плёнцы засталіся нашы настойлівыя (можа, часамі нават і занадта) пытанні: як яно ўсё-такі было, як адбывалася? Эсэсаўцаў было шэсцьдзесят, партызан — сто з нечым, ды з засады — можна было знішчыць фашыстаў, нават нікога не страціўшы. Аднаго толькі партызана паранілі. Але ж, як мы даведліся пазней, той бой пачаўся не зусім уда-ла.

Ананіч Іван Сяргеевіч:

«...Не даехалі машыны метраў пяцсот — некаторыя нашы сталі патроны заганяць у патроннікі. І нячаянна адзін партызан выстраліў. Немцы пачулі выстрал. Яны спешыліся, шафёр адкрыў дзёрку і паціхонечку ехаў. А немцы па кувечу ідуць...»

Пры такіх акалічнасцях ды такія бяскроўныя для партызан бой? Ці не легенда гэта трохі? Шчыра кажучы, мы засумняваліся, што ўсё тут дакладна.

— А колькі іх было ўсіх?

— Іх, гавораць, чалавек шэсцьдзесят было.

— Усіх пачылі?

— Усіх.

— А машын колькі?

— Тры, здаецца.

А дзе Радзіма яго, Крамера?.. Раней ён лічыў, што тут, на гэтай зямлі, у якой пахаваны косці яго бацькі, дзеда. Цяпер сам не ведае. Ведае адно: калі немцы фронт не ўтрымаюць, ён тут не астанецца. Многа, вельмі многа стала такіх, хто лічыць яго, Крамера, ворагам...

Позна. Мабыць, даўно за поўнач. Дзесьці далёка пачуўся глухі стрэл. Аўгуст Эрнэставіч устае, босы тэпае па падлозе, вобмацкам адчыняе шуфлядку стала. Супакойўшыся ў гаворцы з Забелай, думаў абыхіцца на ноч без снатворных парашкоў. Ад іх назаўтра цэлы дзень цяжкая галава. Ды дзе там абыдзецца...

Аўгуст Эрнэставіч задзірае галаву, стукаючы пальцамі па паперцы, глытае саладкаваты парашок, запівае вадой з графіна. Кладзецца ў ложка і, паступова супакойваючыся, правальваецца ў цёмную бездань.

## РАЗДЗЕЛ ДРУГІ

### I

Сінее надвечорак. За акном цёмная падкова хвой. Між імі, як у вянку, стаіць партызанская вёска Сасновіца. Бярэцца на вясну — дні прыкметна падоўжалі, са стрэх павіслі празрыстыя суслы — яны час ад часу зрываюцца і звіняць, разбіваючыся, як шклянныя. Днём пануе ў паветры чыстая, ясная празрыстасць. Прадвесне і пачынаецца з такой чысціні. У соснах — густы, аднастайны пошум. Каторы дзень веюць над Палессем цёплыя, заходнія вятры, з'ядаюць пакрысе снег, прыкметнай чарнатой адзначаюць дарогі.

— Дык вы ўсіх і пабілі, і машыны спалілі?

— Так. У нас адзін ранены быў толькі. Яны, мабыць, не ўсе па гэтай дарозе пайшлі, бо Боркі вельмі ж вялікія і немцаў больш прыязджала?

— Так, можа, на Магілёў пашлі часць. А мы ляжалі ў сторуку Бабруйска.

Потым, распытаўшы добра яшчэ людзей, мы ўпэўніліся, што так і было: сапраўды, на дзіва ўдала правёў бой Аркадзь Анцюх, які камандаваў партызанскай ротай. Усё так і адбывалася, як расказваюць Ананічы, Аляксей і Іван.

Працягвае расказ Іван Сяргеевіч:

«...Адае загад: зрабіць не простую задачу, а трымаць сапраўдны франтальны бой. Агню ў нас, мы адчуваем, хопіць — мы рашылі прыняць бой. Для гэтага мы размясцілі роту буквай «Г». А самаму правафланговому ўзводу камандзір даў каманду: як толькі завяжэцца бой, перасякаць шашу і — цэп'ю, для таго, каб лягчы было распраіцца...»

Ну, завязаўся бой. Адтуль нашы ўжо сталі перабіраць, каб абкружыць, але — тут біў кулямётны нямецкі. Я перабег у канаву, дзе немцы, і пакуль падбеглі нашы — разварнуўся і ўбіў кулямётчыка і другога номера таксама, і тут жа, у гэты момант, мне ў нагу ўдарыла... Я сеў,

пакуль мяне перавязалі, прайшло пяць мінут, і бой быў закончаны. Рабата падбеглі і змялі іх, буквальна за пяць мінут...»

Вядома, так дапытвацца пра ўсе абставіны, «муштраваль» (хай яны нам даюць!) мы маглі па-сяброўску толькі хлопцаў-партызан. Удакладняць расказы жанчын ці старых, што прайшлі праз усё тых жахі, не станеш вольным такім «адкрытым спосабам». Тут ужо мы стараліся апытаць як мага больш людзей, спецыяльна звяртаючы іх увагу на той ці іншы факт (дату, колькасць ахвяр, прозвішчы, паслядоўнасць падзей і г. д.), шукалі матэрыялы ў мясцовых музеях, глядзелі дакументы ў райкомах і райвыканкомах.

Але гэта — што датычыцца «знешніх фактаў». Пра тое ж, што чалавек сам перажыў, адчуў, што ён рабіў і што з ім нелюдзі выраблялі — пра тое вам Тэклія Круглова ці Вольга Мініч так і такое раскажуць, што іх успамінамі можна ўдакладняць многае. І ўжо не ў маштабах вёскі ці раёна, ці нават ўсёй Беларусі. Цэламу свету маюць што сказаць яны — гэтыя жанчыны.

Жывуць сярод іншых, сённяшніх людзей — таксама сённяшнія, тыя, каго мы шукалі, ездзячы з вобласці ў вобласць,

У адным месцы сцяна хвой разрываецца, і нават адсюль, з акна, відаць лапкі цёмнага кустоў, хмызняку, а за імі аж да наступнага лесу — аснежаныя палявыя прасцяг, ахутаныя полагам перадвясенняй сінені. Там, за полем, за лесам, другія вёскі, паселішчы, лясныя абшары.

Пачаў церусіць дробны сняжок.

Як толькі ў штабную хату, гучна затунаўшы на ганку, уваліліся Петравец і Лісавенка — камандзір і камісар Дамацкоўскага атрада, абодва ў чорных дублёных паўкажушках, у добрых хоць і самаробных ботах, Вакуленка ўскочыў з ложка, на якім спаў ці прыкідаўся, што спіць, і, нават не павітаўшыся, размашыста закрочыў па пакоі. Нагнаў таў у сабе злосць. Рослы, шырокі, з адвіслай ніжняй сківіцай, шырокім барвовым тварам, ён нагадваў у гэтую хвіліну раз'юшанага мідзведзя, якога не ў пару паднялі з берлагу.

Бондар сядзіць пры стала, прыводзіць да ладу паперы. Дарошка, яго памочнік па штабе, уклечыўшы на падлозе, налівае з блішчас-тага бітончыка ў бляшаны магазін лямпы запраўлены соллю бензін.

— Ну што, начальнікі, даседзеліся? — раўнуў Вакуленка, на хвіліну спыніўшыся пасярод пакоя. — Цёпла спалі, смачна елі. А атрад дзе? Анархію разводзіце? Калі пацвердзіцца тое, аб чым вот тут напісана, — Вакуленка рвануў з нагруднай кішэнні сіняй, вайсковага фасону суконнай гімнасцёркі шматок паперы, — абодвух да сценкі! Зразумелі?..

— Мы не вінаваты, Адам Рыгоровіч, — спакойна адбівае наскон Петравец, паказаўшы тым самым, што ведае, аб чым пойдзе гаворка. —

за раёна ў раён, з вёскі ў вёску... Па спісах абкомаўскіх, аблвыканкомаўскіх, потым — па райкомаўскіх і райвыканкомаўскіх, а далей — па жывому ланцужку чалавечай памяці: назваў чалавек факт, прозвішча, вёску — едзем туды, а там — новы ланцужок да іншых фактаў і людзей, якія, можа, нідзе, ні ў якіх паперах і не абазначаны. Ланцужок гэты вядзе да ўсё новых і новых людзей, успамінаў трагедый, чалавечага болю і жорсткасці нелюдзяў — адразу перакідаючы цябе, а разам з тым і сонца, і вуліцу з дзіцячымі тварыкамі і галасамі, і дамы, і лес, і дарогу — туды, за тры дзесяцігоддзі назад...

Вось спыніўся наш газік сярод пясчана, занатаў нейкай шырокай вуліцы. Пасля пажараў і ад пашываеннага біз-люддзя ўзнікла такая планіроўка. Трэба распачынаць гаворку з жанчынамі, што па-надзельнаму сядзяць каля старых, яшчэ даваенных, бяроз. Тут, вядома, і дзеці круцяцца; не вельмі многа іх сёння ў вёсках.

Па-рознаму ў розных умовах пачынаем размову — найнасьцей адразу з тлумачэння, чаго мы ездзім па іх мясцовасці.

— Ой, успамінаць гэта ці лёгка!

— Яшчэ адзін толькі раз раскажыце, — пераканана чалавек, як прабачэн-

ня просіш, — мы запішам, надрукуецца гэта, хай людзі ведаюць...

Але часам адцягваем такую размову надалей, бо самім хочацца звычайнай, сённяшняй гутаркі, каб і сонца сённяшняе заставалася, і смех, і галасы дзіцячых не зніклі...

Пачынаеш з іншага, здалёк:

— Гэта — Пагулянкі? І цяпер так вёска ваша называецца? Мабыць, вясёлыя людзі былі дзяды і бабкі, што так называлі.

— А чаму ж! А мы хіба сумныя?

Ну, вось, мы нечакана самі сабе ўскладнілі задачу. Цяпер паспрабуй перайсці да таго.

— У вайну ў вас тут...

І жанчыны, быццам і тону не мяняючы, гучна — пра тое, што «было, а як жа, хапіла ўсім!» Але ўжо некалькі твараў як бы аддзяліліся ад астатніх. Гэта заўважаеш адразу. Найперш вочы бачыш — спыненыя на нечым там, у мінулым...

Жыве чалавек, як усе, у многіх і семі новыя, і дзяцей часам шмат, — але ўжо другі, таксама «новы», Не, не абавязкова твары іхнія, вочы гэтыя будуць сумныя ці строгія (хоць такіх большасць). На некаторых трымаецца нейкая незразумелая ўсмешка, якой сам чалавек, здаецца, і не адчувае. Не, чалавек зусім

Сігналы ёсць і ў нас. Але што мы можам зрабіць? Загад ісці за Пціч быў падпісаны вамі. Мы і ў Паўла Антонавіча пыталіся.

— Ты Бондара не мяшай. Ён тады начальнікам штаба не быў.

— Я не пра тое. Мы прыязджалі прасіць помачы. Пыталіся, што рабіць з тымі, хто не хоча ісці за Пціч. Павел Антонавіч сказаў — няхай астаюцца.

— Такая размова была, — пацвердзіў Бондар. — Яны прыязджалі ў Рагаль пасля таго, як мы разбілі гарнізон у Літвінаве.

— Вы ўсе цяпер разумнейкія! — крычыць Вакуленка. — Я не я, і хата не мая. Адзін за другога хаваецца. Вакуленка адзін вінаваты? Ён загадаў сюды збірацца, ён вінен і ў тым, што галда пабаялася ад жаночых спадніц адравацца. Вы колькі тут адлежваецца? Два месяцы. То не маглі за два месяцы іх сюды прывесці?

— Не маглі! — ужо са злосцю выгуквае Пётравец. — Іх шэсцьдзесят і нас шэсцьдзесят. Што нам, грамадзянскую вайну з імі пачынаць? Дзесяць разоў да іх хадзілі. Яны проста смяюцца з нас. Дурнямі завуць. За тое, што пайшлі сюды, за Пціч...

— Можна і ты так думаеш? — шырока расставіўшы тоўстыя ногі, Вакуленка спыняецца насупроць Пётраўца. — Знайшлі, што называецца, камандзіра атрада. Ты забыў, Пётравец, кім ты быў? Ты быў папяхом у Дзяругі. Дзяруга цябе нават на ўзвод не паставіў. Я цябе прыкемціў і вылучыў, атрад даў. Думаў, чалавек. Ты што, дысцыпліны не прызнаеш?

— Я прызнаю дысцыпліну, Адам Рыгоравіч. І камандзірствам мяне не папайце. Я на атрад не прасіўся. Паставілі дык паставілі, ка-

нармальны. Ненармальна тое, што ён ведае, што памятае гэты чалавек, што памятаюць людзі з вогненых вёсак.

Ёсць, мабыць, пачуцці, перажыванні, калі звычайныя праяўленні іх (плакаць ці смяяцца) робяцца нібы неадпаведнымі. Другіх жа, «адпаведных», прырода чалавеку, можа, і не дала. Не ведала маці-прырода, з чым сустрэнуцца некалі яе найразумнейшыя дзеці...

На некаторых зробленых намі фота жанчын — такая вольная нечаканая ўсмішка. Яе разумееш, толькі ўбачыўшы не на здымку, а на жывым твары, спалучаную з голасам чалавека. І тады нават як быццам пагадаешся з ёю: чалавек, які перажывае, на свае вочы бачыў такое, мае права на словы і вывады, ад якіх няхай сабе нават і холадна робіцца.

«...Немцы ішлі да нас так — адна партыя з Капцэвіч, а другая вунь з таго канца. А мы на вуліцы былі. На вуліцы нас і пабралі, пагналі вунь туды, у канец сяла. І там стаяў такі на калёсах... Я не ведаю, што гэта. Мы думалі, што нас будуць расстрэльваць. А яны за нас, групамі заганялі ў сарай, у хаты. Я папала ў другую групу. Адна я была і са мною заліца мая. Дзеўка. Дык яе ў першую групу загнані, паранілі ў хаче, яна вы-

паўзла і ў калодзеж упала. А можа яе ўкінулі туды? Я не ведаю. А я ў сарай папала, а потым Павел адбіў дзверы і мы ўцяклі. Гарэлі ўсе, і сарай той гарэў. Сталі ўцякаць, а яны нас давай біць. Мы шасцёх уцякалі: Лукашэвічыха старая, Сяргеева маці, Веры Такалінай маці разам са мною ўцякала з сарая, цётка Дар'я ўцякала... Тых пабілі, а мы ўтрох асталіся. Я за такую во копачку забегла і села. Шаптала тая копачка — так стралялі па ёй. І я засталася жывая. Я з дваццатага года сама, а дзеці мае былі тады ў лесе, двое дзяцей было ў мяне. Не разумела я яшчэ, думала, што хаты ў нас харошыя, новыя, дык пабуду прасіць, каб яны іх не палілі. Бо пагаворвалі, што паліць будуць, але ж ніхто не думаў, што людзей будуць паліць ды расстрэльваць...

Як я падняла з-за капы сваю галаву, дык яны стралялі, але я пабегла, а потым убачыла, што за капою сядзіць Ева Горбань. Я хацела ўзяць яе, а яна кажа: «У мяне няма ног». Я яе і кінула. Мне ж не шкада было нічога, я і дзяцей сваіх не шкадавала, кінула, я і сама сябе не шкадавала. Не ведаю, хто іх, маіх дзяцей, пабраў. Сама пабегла ў лес».

Гэта і гэтак гаварыла нам Вера Цімафе-

мандую, як умею. Не горай, чым другія. Вы толькі мне скажыце, якога д'ябла мы тут, за Пціччу, тырчым? Чыя галава так звярнула, каб сагнаць у адно месца столькі людзей? Каго мы ахоўваем, з кім ваюем? Я ведаю, вы тут ні пры чым. Вы, можа, загад выконвалі.

Вакуленка глядзіць на Бондара, потым на Дарошку, як бы шукаючы іх падтрымкі. Але начальнік з памочнікам маўчаць.

Камандзір ідзе да стала, стомлена прысядае, запусціўшы руку ва ўскудлачаныя, чорныя, з прыкметным серабром сізіны валасы.

— Не будзь пракурорам, Пётравец. І божай авечкай не прыкідвайся. Загад зімаваць за Пціччу аддаў Мінскі абком. Гомельскае начальства тожа нічога лепшага не прыдумала. Большасць іх атрадаў, сам ведаеш, таксама тут было. Каўпак і той ля Князь-возера стаіць. Дык што, мы ўсе такія дурныя, што ў адно месца стаўкіся? Я ўсім ета скажу, Пётравец, не толькі табе аднаму. Ніхто нічога не прыдумліваў, а проста ўзялі прымер з нас, з Акцябрскага раёна. Вы ўсе па прымах сядзелі, на падполлях ды паграбах туляліся, а мы і леташнюю зіму ваявалі. Благаду перажылі. На ўсім Палессі нам найбольш дасталася. Ну, можа, яшчэ трохі ельскім. А тыя атрады, што нашы перад адступленнем пакінулі, сам ведаеш дзе. А чаму так, ты не думаў? Таму што не разам былі, не ў адным кулаку.

Ты трохі перабольшваеш, Адам Рыгоравіч, — пярэчыць Бондар. — Прычына тут не адна, а многа. Не забывай, што ў сарак першым была зусім другая абстаноўка. Я маю на ўвазе фронт. Ды і вопыту не было.

— Дык што, ты тожа лічыш, што мы дарма тут зімуем?

еўна Какора ў вёсцы Вялікія Сялюцкія Пётрыкаўскага раёна.

А мо яна нагаворвала на самую сябе? І дзяцей, бачыш, «не шкадавала», і «самой сябе не шкода было», і суседзяў.

Можна спытацца: а нашто гэта чалавек — так, на самога сябе нагаворвае?

Насуперак логіцы, быццам бы.

Але ж ці многа (мог бы спытаць такі чалавек) «логікі» ў цэлым свеце? Дзе такое рабілася, дзе такое магчыма? Вось і гаворыць, сапраўды не шкадуючы ні сябе, ні тых, хто будзе слухаць. І тады расказ чалавека гучыць жорсткім выклікам: можаце жахацца, можаце абурэцца. Свет вунь які, дык не патрабуйце і ад мяне!..

Людзі, якія такое перажылі і якія сёння жывуць сярод нас — гэтыя з ліку наймацнейшых. Большасць адразу ці праз нядоўгі пасля вайны час адышла ад нас — услед за болей сваім, услед за дзяцымі, бацькамі, што так жудасна загінулі.

А гэтыя ўсё трымаюцца ў жыцці: адных трымае новая сям'я, новыя дзеці, праца, старэчыя клопаты каля ўнукаў; другіх, адзіночкі, трымае ў жыцці, магчыма, якая памяць пра страчанне, бо чалавек супраціўляецца, не хоча, каб самае дарагое знікла канчаткова — разам з ім. Бо і мёртвыя для блізкага ча-

лавека, — ці жыве, ці яшчэ раз памірае. «Яшчэ раз памірае», ужо канчаткова. Нават мёртвае дзіця сваё маці будзе раваць (калі трэба, ахвяруючы сабой) ад другой, ад новай смерці — васьм ях Мэры Фёдаруна Кот з вёскі Вялікія Прусы на Капыльшчыне:

«...І як застралялі ў дзверы, у вокны, меншанькая мая: «Ой, мамачка!» Глянула я, а ёй сюды папала, у пераноссе. Толькі захрапла. А другой ужо шаснаццаць было, маёй старэйшай. Во гэта на фатаграфіі. Забілі нас, а ўсё чую, як за печкай дабіваюць суседзяў. Мы як упалі, дык і раскаціліся кожны сваёй сям'ёй. Бачу, як жанчына... не дае адсунуць крываць — там дзеці яе, а ён б'е яе наганам па галаве. Таўкуць крывацямі тых дзяцей, а яны пішчаць, госпадзі! А другі ўбачыў, што я гляджу, падбег і трах, трах, трах — я і цяпер бачу сіні наган, сіні-сіні, і агнём мяне — па твары, па твары. Адцягнуў мяне за нагу ад маіх дзяцей. А я ўсё жывая... Чую — зноў ходзяць. Думаю, зноў немцы. А гэта сын мой, Жора, у крыві ўвесь, нічога не бачыць, ідзе да дзвярэй.

— Сыноч!

А ён:

— Я думаў, мама, што вас ужо няма, няхай і мяне заб'юць.

— Не лічу. Дзе было лепей зімаваць — тут ці на сваіх раёнах — ніхто не ведаў. А людзей трэба было захаваць, таму рашэнне правільнае.

Вакуленкава злосьць пачынае аціхаць, ён увачавідкі весілее.

— Ну, дзякуй табе хоць за ета. А то да мяне слухі доходзяць, што Лаўрыновіч іначай думае. Тыдзень, як прыляцеў з Масквы, а да нас і носа не паказвае. Сядзіць у Мінскім штабе і атрады дзеліць. Пра нас быдта думка цвёрдая: адседжваемся.

— Слухаў не слухай, — жартуе Бондар. — Ім не надта трэба верыць. А калі што, дакажам паперамі. Я, Адам Рыгоровіч, не дарма ў цябе два месяцы хлеб ем. У мяне ўсё, як мае быць, запісана.

Уваходзіць гаспадыня, кідае перад грубкай бярэмак дроў. Вузкатварая, чарнявая, даволі яшчэ маладая і прывабная, яна весела бліскае шэрымі вачамі, як бы з насмешкай зірнуўшы на камандзіраў, трое з якіх сядзяць за сталом, а двое, не распрануўшыся, трымаючы шапкі ў руках, стаяць пасярод пакоя.

— То, дарэгія госцейкі, можа, вчэраць будзеце? На ўсіх падаваць ці толькі сваім? Лепей усім разам, а то яшчэ пасварыцеся.

Вакуленка са спрытам, трохі незвычайным для яго мядзведзьяватай фігуры, матлянуўся да гаспадыні, абняў за плечы, прыкінуў да сябе.

— Люблю цябе, Каця. Хоць бы адну ноч падаравала.

— Аге, любіш, — Каця не робіць ніякай спробы вырвацца з абдымкаў.

— Магу замуж узяць. Пойдзеш за мяне?

— Пайду. Чаму не пайсці? Такі дабранны кавалер.

— Лажыся, Кажу, сыноч, на тое самае месца, можа яно шчаслівае!

Не ведаю, ці пачулі там, ці што, але забягае адзін. «Уставай!» Пачакаў, пастаяў. Потым гранату кінуў — пад печ. А ўжо дым, ужо глінабітку палаяць, аблілі нечым. Столь над намі гарыць, агонь трашчыць. Не забілі яны нас, дык яшчэ горш — жывыя згарым. **А дзяўчатак забілі, дык яшчэ і спальня.** Ускочыла я, кравеця ля акна стаяла, я раму выпалмала, заву Жору:

— Памажы ж мне выцягнуць іх! Дзяўчатак нашых.

Усцягнула меншанькую на кравеця, на падаконнік і неак на двор. Потым старшанькую. Падняла — дык яно такое маладое, мяккае!..»

Маці схавала дзяцей у яму ад бульбы. А потым яшчэ раз, жыццём рызнуўшы, вярнулася да дзяцей. І кажна нам пра гэта, **пра забітых:**

— Прыпаўзла да ямы. Ці **жывыя**, ці не паелі свінні?..

Так, чалавек можа жыць дзеля адной памяці: каб у ёй і дзецц яго жылі — забітыя, спаленыя. Можа, таму многія і **жывуць** — сілай любові чалавечай, мацярнскай: тая памяць, якая іх спальвае, яна ж іх і трымае на свеце.

Людзі з вогненных вёсак — як і ўсе,

могуць быць заклапочаны і пенсіяй, і тым, што ўнучка не паступіла ў інстытут, і шыфер ім патрэбен, і сена для каровы. І нам, ездзячы, слухаючы, запісаючы, трэба было прымаць самы практычны ўдзел у гэтых іх клопатах. Бо, на жаль, не ўсе і не ўсюды яшчэ разумеюць, што да гэтых людзей адносіны павінны быць — ну, хоць бы такія ж, як да ветэранаў, да інвалідаў Вялікай Айчыннай вайны.

Аднак жа там, дзе праходзіць балючая мяжа іх памяці, там усе клопаты і практычныя інтарэсы знікаюць. За той мяжой клопат адзін: каб сказаць адну толькі праўду, каб людзі ведалі яе. Нават здзіўляешся, наколькі шчыра чалавек можа гаварыць, **расказваць усё** — і тое, што, здавалася б, гучыць не на карысць яму...

Многія расказы не проста праўдзівыя, а нават жахаюць сваёй бялізаснай праўдай. Ужо і хочацца міжволі, каб яе было менш. Але ж чалавек гаворыць, сапраўды не шкадуючы самога сябе. Дык няўжо нам, слухаючы, сябе шкадаваць?

«...Мая адна дочка была ў Германіі, забралі маю дочку, а адна дома была. Ну, дык ён прышоў, мой хадзянін, і дочка прышла з лесу і трое дзетак прывезлі яшчэ. Дык я кажу:

— То давай цяпер. Нашто адкладваць? Начальнік штаба нас запіша. Ён у нас, як да вайны загс.

— Няхай запісе. Я згодная. Толькі я хацела папытацца, ці паспеў запісаць Нюрку з Барсукоў?

— Якую Нюрку? Што ты гаворыш, Каця?

— Тую, што на кані катаў. На саменькім сядле. Па ўсіх сёлах вазіў.

Вакуленка, выпусціўшы гаспадыню з абдымкаў, гучна рагоча.

— Нагаворы. А калі што і было, то толькі пад п'яную руку.

— А Вера з Бывалек? З ёю на асобнай кватэры жыў. Фіраначкі на вокнах, занавесачкі павесіла...

— Кінь, Каця. Нашто ўспамінаць леташні снег?

— Бач, не падабаецца... Няйначай, старэць стаў камандзір. Да адных маладзенькіх горнешся.

Вакуленка не крыўдуе. Круцячы вялікай, кудлатай галавой, сам сабе пасміхаецца, відаць, здзіўляючыся з праніклівай Кацінай бухгалтэрыі, якая занатавала кожны яго крок.

Вчэраюць напачатку сумнавата. Спаважна хрумсцяць агуркамі, падоўгу мадаюць пальцамі кожную бульбінку. Нарэшце Вакуленка не вытрымлівае:

— Вып'ем патроху, хлопцы. Чорт яго бяры! Усё адно наш штаб, мабыць, не ўдзержыцца. Лаўрыновічу падказваюць розныя. У Дзяругі быў, у Міхнаўца, у Гаркушы, а да нас усё не збяраецца. Прачысціць мазгі. Хоць без нас, думаю, і Лаўрыновіч не абыдзецца. Прынясі, Каця.

— Анупрэй, ты ведаеш што, бяры ты гэтыя дзеці ды ідзіце ў лес назад.

— Эх ты, такую-растаку, будзеш хавацца мне ўсё!..

Не слухае, не слухае мяне мой даражэнькі. Тады ж не было ні пасцілак, ні коўдраў, дык я кажу яму, што давай у дзяругу дзіця ды пойдзем у лес. І зноў ён лаецца. А тут ужо немцы ідуць. Дык я яму і гавару:

— Хваробу мы цяпер з табой ўцячом. Хаця цяпер ты ўжо вядзі маю гэтую доньку!

А яна харошая была, ужо сем класаў кончыла.

— Дзе вунь людзі ўцякаюць — там і ты!

Ён, праўды, за яе:

— Ох, донька мая!

І пайшлі яны. А цяпер — адкуль ужо немцы ўзяліся! — абнялі нас кругом. От табе ты і ўцёк!.. Паліцэйскі гукіе яго. Ён вярнуўся, дык яны яго тут у дварэ і застрэлілі. Ён ідзе во ў двор, а я крычу яму:

— А божа мой! А куды ж ты? А ўцякаў бы ты, дык трасу б яны ў цябе палі.

Сама сабе ўжо, не на яго. Спачатку яго, а потым маю доньку, дык я — ох! Няхай жа яны мяне ў плечы, а не ў вочы!.. Ды сабралася я, ды ўцёкла адна.

Дзяцей кінула. Два хлопчыкі: аднаму чатыры гады, а другому шэсць. Яны бягуць за мной. А ўжо немец... Гэта бабы, якія потым расказвалі: «За табой, Парася, беглі!..»

Яны ім, бабы, гавораць тады: «Ціха, ціха, мама зараз прыдзе». А яны мяне, немцы, во і так, пуля тая во і так, госпадзі родненкі, ужо паранілі мяне, дык ляціць кроў... І як я віляла тады! І хто мне даў далей бегчы не прама, а ўсё віляю, віляю!.. І не ўбілі. Там у нас далей копанка, дык я ў тую копанку ўпала. Дык яны, паразіты, туды і не пашлі. А я ў гразі ляжу. А яны думалі, што ўжо ўбілі. А я потым устала мокрая і пайшла. Пайшла ды кажу: «Божа мой, божа, дзе ж мае сынікі?» А ў мяне яшчэ тры хлопцы, дык гэты старэйшы тавар пасвіў, а меншыя — свіней. Дык я ім казала, як яшчэ жывыя былі ўсе: «Ганіце, дзеткі, а то немцы пабяруць. І парэжыць паб'юць і свінню». Дык яны ўжо і пагналі. І прышла я да іх. А я ж не ведала, дзе тыя дзеці ў лесе. Але прывяло мяне — во! Яны сядзяць у лесе пад купінкамі, панакрываліся, як я прышла.

— Во, сынікі мае родныя, да ўбілі ж і бацьку, да ўбілі ж і Любку, да ўбілі ж і Ваньку, да і Кольку ўбілі!

Дык яны:

Калі гаспадыня, прымарудзіўшы ў пярэдняй палавіне хаты, прынесла і паставіла на стол трохі задымлены графін з рудаватай вадкасцю і некалькі шклянак, пасадзілі і яе. Добры гумор, можна лічыць, прыйшоў пасля першай шклянкі. Гаспадыня доўга аднекавалася, але, насеўшы грамадой, прымусілі і яе трохі выпіць.

— Ты не крыўдуй, Петравец, — Вакуленка сядзіць, падпёршы рукой галаву, і амаль не закусвае. — Тут бачыш акая механіка. Калі палавіна твайго атрада тут, а палавіна — у раёне, то Лаўрыновіч адразу ўбачыць непарадак. Скажа: вот паглядзіце, дзержацца людзі ў раёне і немцаў не баяцца. Не выпусцілі ім кішкі немцы, а вы нешта доўга латаецеся. Можна падысці да такога дзела з другога боку. Батура так вельмі бдзіцельнасць праяўляе. Кішка тонкая, дык дрыжыць. Падумаеш, атрад — шэсцьдзсят пар лапцей. Але Лаўрыновічу будзе за што зачэпіцца. Не хвалюйцеся.

— Трэба ехаць туды, — гаворыць Бондар. — Дазволь мне з Петраўцом, Адам Рыгоровіч. Возьмем з сабой чалавек трыццаць. Каб не падумаў Батура, што на расправу. Адзін наш на двое іхніх.

— Я такіх субчыкаў, як Батура, бачыў, — працягвае Вакуленка, не слухаючы. — Мінулай зімой мы натрапілі ля Глуска на зямлянку. Шэсць чалавек у ёй, называлі сябе кіраўніцтвам атрада. Атрад даўно разбярўся, а яны сядзяць. Сувязяў з насельніцтвам нікіх. А калі які дзядзька, па дрывы прыехаўшы, выпадкова нападзе на іх зямлянку, то ў іх ужо страх.

— Дык што зрабілі з тым кіраўніцтвам? — унутрана здрыгануўшыся, пытае Бондар.

— Ох, мамка, добра хоць, што ты жыва.

Аднаму было восем, другому было дзесцяць, а трэціму, што цяпер у яго цагляны дом, восемнаццаць было. Ну, добра. А потым ужо і было... Э-э-эх, каб гэта ўсё расказваў, дык гаспадзь мілы...

Мне ўжо семдзсят другі год. Калі па хадзяіну, то Параска Іванаўна Луцкая, а як па бацьку, то Скакун.

Было гэта ў вёсцы Першамайск Рэчыцкага раёна.

Старая, хворая, з прастрэненым на тым полі тварам жанчына скончыла расказваць і зноў скардзіцца на непаслухмянага мужа, што вось так загінуў, на тое, што аж да Масквы немец дайшоў, на нявестку і сына, якія яе пракаюць, што жыве ў гэтай старой хатцы адна і не хоча да іх перайсці. І ўсё гэта гаворыцца з такой усмешкай на аднавокім твары (вока выцекла ад ранення) і такім голасам, такімі словамі, што міжволі ўяўляецца: «Ну вось, я бегла, на ўсё, на ўсіх забіўшыся ад жаху, а нікуды ж не ўцякла, усё яно працягваецца — ва мне!»

Новыя, іншыя твары, імёны, галасы, лёсы. І раптам зноў — тая ж горыч на самым дне расказу. Ужо новая сям'я ў

чалавека, дзеці, іх найчасцей роўна столькі ж, колькі забілі, і ўсё ёсць, што патрэбна жывому, але раптам, пасля расказу, вырвецца: «Засталася я, а навошта? Пасля таго!»

Тыя, што ў Іспаніях, у Аргенцінах хаваліся, а цяпер у Заходняй Германіі жывуць, як дабрачынныя «дзелавыя людзі» і «любячыя бацькі сем'яў» — вунь як крыўдліва яны (і іх абаронцы) упэўнены ў сваім праве не толькі на жыццё, на «тэрмін даўнасці», але і ў сваім «абавязку» прысутнічаць сярод новых пакаленняў.

А гэтыя, іх ахвяры, ахвяры нялюдскай жорсткасці, людзі з вогненнай памяццю нясуць у сабе — таму што яны людзі! — гралятыя пытанні, якія мучылі ўсіх вялікіх пакутнікаў за чалавека і чалавечтва: ад Дантэ і Шэкспіра да Талстога і Дастаеўскага.

Дык што памятае і што можа памятаць чалавек праз столькі год?

На дзіва многа і на дзіва, аказваецца, падрабязна — калі гэта датычыцца такіх падзей. Былі б толькі словы — перадаць перажытае. Але і словы ёсць, знаходзяцца, асабліва ў жанчын. У мужчын, як правіла, словы не так дакладна прылягаюць да балючай памяці. Але таксама

— Калі па сакрэту, то я хацеў іх пачаставаць. Усіх шасцярых. Але знайшліся заступнікі. Распіхалі па атрадах.

— Кругом калатнеча, кругом мітрэнга, — гаспадыня ўздыхае. — А дзе ж беднаму чалавеку абарону знайсці? Вот сяджу я, удава, з дзецьмі, а да чаго дасяджуся? Хоць бы дзяцей зберагчы...

— Не сумуй, Каця, — Вакуленка, працягнуўшы руку цераз стол, гледзіць гаспадыню па валасах. — Мы — настаяшчыя партызаны і свой народ у крыўду не дадзім. Ну, падумаі — вот тут, у Сасновіцы, мы дажа паліцэйскіх сем'яў не зачэпілі. Яны нашы сем'і расстрэльвалі, здзекаваліся, а мы іх не чапалі. Сядзяць ціха — няхай сядзяць. Ну, а што я блатога зрабіў сваіму народу? Можна якую маладзіцу ці дзеўку, выпіўшы, прытуліў, дык, ты думаеш, вельмі яны брыкаліся? На добрае ж, як кажуць. Нявіннай крыві я не ліў і ліць не буду. Можна, хіба дзе памылка выйшла. Усё ж такі тысячы людзей — чорненькіх, рабенькіх, паласаценькіх — сярод іх, можа, дзе якому ангелу хвост прышчаміў.

— Пойдзеце вы і прыйдуць немцы, — працягвае гаспадыня. — Пастрэляюць нас усіх. Як у той Рудабелцы. Проціў танкаў у вас сілы няма. Немцы ж не шукаюць, хто праў, а хто вінен. Знішчаюць народ.

— Не вешай носа, Каця. Калі прыдуць немцы, то і вы з намі будзеце. Як-небудзь у лес дарогу пакажам. Ну, спяляць хату, хлявы лапаляць. Чорт іх бяры. Новыя паставім. Яшчэ лепшыя. Абы самі жывы былі. Ды і немцы, Каця, цяпер не тыя. У Сталінградзе ім

не ва ўсіх, аб чым сведчыць расказ Івана Максімавіча Савіцкага.

Пра чалавека гэтага і пра расказ яго — ужо была асобная гаворка (гл. «Малодосць» № 8).

Карнікі ўварваліся ў вёску Збышын Кіраўскага раёна Мар'іўскай вобласці, а малады партызан Савіцкі якраз з лесу прыйшоў, трэба было наведання да сястры. Зброю ён схаваў у лесе. Кінуўся ў хлест на гарышча і адтуль назірае, бачыць. І вось што помніць, як запамінуў чалавек:

«І мне цераз франтор<sup>1</sup> відна, што цераз рэчку бягуць дзве жанчыны. А вось так перада мной сарай стаў, гумно называецца ў нас. І там стаіць станкавы кулямёт, і яны цераз рэчку страляюць у гэтых бягушчых жанчын. І вось уяўляеце! Мне вось гэты сектар з-за дошак франтора відзён, дзе бягуць жанчыны, а далей за дошкай не відна. А выскачыць яны павінны вось тут — там зноў мне відна. Там я іх зноў убачу. І калі жанчыны вось тут з-за дошкі не выскачылі, я разумеў, што забілі, што ў Збышыне бюць людзей...»

Ці тое месца з расказу Івана Максімавіча Савіцкага, як чалавек стаіць у запаленым будынку і не можа адразу

<sup>1</sup> Франтон.

выскачыць, бо забойцы недзе блізка, стаіць у самай сярэдзіне і трымае, пакуль можна, і сам здзіўлены, што трымае:

«Ну, знаеце, калі свечка гарыць, дык на краях жарка, а ў сярэдзіне — не. Гарыць хлест кругом мяне, а я стаю. І калі мне ўжо не можна было стаць, мяне пяхчы пачало, я і палез пад сцяну...»

Часамі, асабліва калі жанчын слухаш, пачынае здавацца: вось толькі што чалавек адтуль! Вырваўся і прыбег да людзей і гаворыць, гаворыць пра тое, як і што было з ім, у яго вёсцы, і сам ён здзіўлены, амаль не верыць, што жывы. І што яно было сапраўды, ужо быццам не верыць, бо вось тут усё паранейшаму, а яму ж здалося, што ўсюды, што ўжо назаўсёды — гэта, так...

Домна Васільеўна Шчамялёва раскажала нам, што калі яна забрала, знайшла сына сярод трупаў (жывога, параненага), цягнула на спіне тры ці больш кіламетры ў лес, дык пасля таго хадзіла, жыла згорбленаю. Доўга, некалькі год спіла такой заставаўся. Быццам усё яшчэ несла жанчына на сабе жудасны цяжар таго дня...

Дык не дзіва, што такое не дазваляе і памяці чалавечай да канца выпрастацца і скінуць усё з сябе. Не можа так чалавек. Бо ён — чалавек.



мяшок завязалі. Глядзі, што першы май будзем без акупанта святкаваць...

Выпілі яшчэ па шклянцы, трохі паспявалі. Вакуленка, які, здаецца, прапусціў міма вушэй тое, аб чым гаварыў Бондар, устаючы з-за стала, загадае:

— Заўтра вазьміце людзей — і да Батуры. Каб самавольнікі былі тут. Без ніякіх гваздзёў.

## II

Плыве над Палессем ціхая светлая ноч. Неба засеяна бясконцым мноствам зорак — адны з іх яркія, буйныя, яны мігцяць, як далёкія агеньчыкі, другія ледзь-ледзь прабіваюцца серабыстымі малапрыметнымі іскрынкамі. На ўсю сярэдзіну неба пралёг як бы ахутаны павалокай туману таямнічы Млечны Шлях. Колькі часу вісіць над цёмнай зямлёй неба, а людзі ўсё глядзяць, не наглядзяцца на далёкія, недасяжныя зоркі...

Бондар выбраўся на вуліцу. Спіць Сасновіца, і толькі свецацца кволыя агеньчыкі ў каракульным памяшканні і ў хаце, дзе размешчаны шпіталь. Дарога, прысыпаная лёгкім сняжком, надшэрхла. Далёка чуваць крокі — трашчыць пад нагамі хрупаюць лядоў. Адразу за агародамі цёмная сцяна сосен — ад яе на снег падае сіняватая палоса ценю. З лесу цягне вострым пахам смалы, зялёнай хвоі, прыхопленай марозікам, зляжалай ігліцы.

Прайшлі два патрулі, але, пазнаўшы начальніка штаба, маўкліва прапусцілі, рушылі ў цёмны канец вуліцы.

Спачатку некаторыя самі не вераць, што ўсё памятаюць, што так блізка яно. «Ой, хлопчыкі, як калі было гэта!» Але скажа слова, другое, краёе, дакранаецца, і раптам такія падрабязнасці ўспомніць, на такія вострыя вуглы памяці пачне натыкацца... І разумееш, што чалавек помніў усё і заўсёды, але ёсць памяць, дакранацца да якой боязна, балюча.

А быў жа некалі першы расказ пра гэта — найцяжэйшы. Калі толькі чалавек выраваўся з пекла, прыбег да людзей ці яны яго выхвалілі з рук катаў, смерці.

І вось здаецца, і вельмі часта, што і мы слухаем — іменна той расказ, самы першы. Столькі і сёння ў многіх расказаў першага пачуцця, першай слязы, першых, самых праўдзівых слоў.

Некаторыя спачатку надоўга анямелі. Як сказала Марына Іванаўна Кавальчук з вёскі Княжаводцы Мастоўскага раёна:

— Я тады можа пяць дзён не піла і не ела... Усё пабілі, усё папалілі, нават і вароны не харкалі — такі быў страх...

А потым (а хто і адразу) расказалі людзям. І як тады, упершыню і першым людзям, расказалі, так яно, мабыць, і запісалася (ужо словамі) у памяці. У памяці самога расказчыка, на «стужцы памяці» ягонаі. Вогненнай памяці. Так здарылася, што некаторых людзей (у

Борках Кіраўскіх, у Вялікай Гарожы, і Брыцлавічах Асіповіцкага раёна) аднаму з нас запісаць давялося двойчы. Чатыры гады прайшло, а здавалася, што слухаеш — як на магнітну стужку запісанае. І інтанацыя, і дэталь, і словы — усё амаль тое ж. І разам з тым — па пачуцці, непасрэднасці — як упершыню расказвае. Найчасцей, за некалькімі выключэннямі — так. Адзіны на ўсё жыццё расказ, але кожны раз гучыць ён як упершыню — бо праз такі боль прарываецца, праз такую пакуту памяці...

Адчуваецца, што некаторыя многа раз расказвалі суседзям, можа, дзецям (новым дзецям) — пра іх забітых сястрычак, брацікаў. Але тут прыехалі да іх незнаёмыя людзі здалёку, з рознымі апаратамі, і просяць успомніць усё і як мага больш падрабязна, а суседзі таксама тут, слухаюць, што не раз ужо чулі ці нават самі на свае вочы бачылі: і дапоўняць, і напамінаць...

І тады бывае, што ўключаецца як бы яшчэ адна «секцыя» малавечай памяці — пра тыя ночы без сну, калі ты зноў і зноў гэта ўяўляў, бачыў, успамінаў — усё да драбніц...

...Як суседка, бачыць немцаў, што акружылі вёску, і пачуўшы крык: «Будуць нас біць!» — раптам сказала свайму васьмігадоваму хлопчыку: «Сыноч мой,

Два месяцы табарам стаяць за Піччу партызанскія атрады Палесся. Падлаталіся, абшыліся, трохі пазатыкалі дзюркі з узбраеннем і боепрыпасамі. Немцы за гэты час чапалі іх мала. Былі дзве ўпартыя стычкі ля вёскі Грабаў, але, адчуўшы моц партызанскіх сіл, немцы болей не палезлі.

Спіць партызанская Сасновіца. У кожнай хаце, раскінуўшы на падлозе куль саломы, акрыўшыся шынялямі, світкамі, паддзёўкамі, адсыпаюцца па восем-дзесяць хлопцаў. А другія — у паходзе. Патаемнымі сцежкамі, нябачнымі дарогамі штоночы адпраўляюцца групы да гарнізонаў, да чыгункі. Іх, бадай, нават болей, чым тады, калі атрады не пакідалі стойбішчаў. Чыніць дыверсіі стала цяжэй — немцы паўсюдна высеклі ўзбоч палатна лес, а ў некаторых мясцінах напаставілі сетак, замініравалі падыходы. Бывае, што каб дарвацца да рэч, поўзаюць хлопцы па снезе па тыдні. Але нягледзячы на ўсе перашкоды, грывіць чыгунка.

Бондар падыходзіць да хаты, якая ў адрозненне ад астатніх стаіць уздоўж вуліцы. У нерашучасці спыніўся, зірнуў на цёмныя вокны. Хутчэй за ўсё Гэля начуе тут, у санчасці. Днём прывезла параненага, як бы ненарокам забегла ў штаб.

Увесь месяц ён ловіць сябе на тым, што думкі пра Гэлю не прыносяць радасці. Няма да яе ні добрых, ні якіх-небудзь іншых пачуццяў. Разышліся назаўсёды, і ад гэтага, калі прызнавацца самому сабе, нават прыемна. Разарваната — трывала не зьявіцца. Збліжэнне, якое наступіла мінулай зімой у Гарбылях, а затым працягвалася ў атрадзе, радасці не прынесла ні ёй, ні яму. Бондар ідзе далей, прыслухоў-

што ж ты ў гэтую разіну абуюся. Тае ж дужа будуць ножкі доўга гарэць у разіне».

(Касперава Анастасія Іларыёнаўна, вёска Боркі Кіраўскага раёна.)

...Ці як людзі сядзелі, схаваліся ў жыцце, а забойцы бегалі шукалі іх, а каскі звінелі аб каласы...

(Малашчанка Пётр Мікалаевіч, вёска Лозкі Калінінцкага раёна.)

...Ці як, перастраляўшы суседнюю вёску, карнікі схаваліся ад дажджу, стаўшы пад страху, стаяць паўз дзве сцяны хаты, а ў хаце той — людзі, і чуюць, як цвёрда стукаюць каскі немцаў аб сцены...

(Жарчанка Алена Рыгораўна, вёска Рудня Расонскага раёна.)

...Як думалася сярод забітых, як баяліся тыя, якіх куля абмінула: «Снег на забітых тае, а на мне — не. Заўважаць!» Або: «Пачаў я дрыжыць ад холаду і думаю: убачаць!»

Памяць зноў і зноў выцягвае з уласнай глыбіні тое, што самога чалавека, можа, здзівіла тады: нечаканасцю, жудаснай неадпаведнасцю ўсім абставінам.

Еве Тумаковай з вёскі Красніцы Быхаўскага раёна вельмі ж запаміналася, як яна, тады падлетак яшчэ, убачыўшы, разумейшы, што забіваюць усіх падрад: «У дом ускочыла расцерапаная, панімаеце.

Але мыслі такія... Яшчэ жыць думалася. Ляжаў вузляком аддзёжы, дык думаю: «Вазьму я хоць вузляком, спяляць жа, дык перааддзёцца нечага, я ж у адной аддзёжы». А тады думаю: «Яшчэ засмяюцца, скажуць: убіваюць, а яна вузёл какой-та!»

І сёння помніць, як дзіўна тады паводзілася, як дзіўна думалася. Кожную думку аб уласнай думцы памятае.

Пачуўшы ў вёсцы Курын на Акцябршчыне мімаходзь сказанае, што дзяўчаты, ідучы насустрэчу смерці, неслі з сабой вялікае люстэрка і не забываліся, глядзеліся ў яго (дзяўчаты ж, па сямнаццаць гадоў!), мы яшчэ раз спыталіся пра гэта: «Вось так і было — з люстэркам у руках уцякалі?»

«Вы пра тое люстэрка пытаеце? Ага, гэта калі спалілі Хвойню, дык нашы людзі ўсе выехалі ў лес. Пабылі да вечара ў лесе, і — холадна. Я кажу: «Хадземце, дзеці, дадому, нічога не будзе!» Нас трох было. Ну, ішлі ўжо дарогю, узалі ж дзеўкі, нам не трэба, што б там набраць, а ў люстэра ж паглядзецца... Ну, мы ішлі, на горцы пасталі, дык ужо расказвалі падводчыкі, што яны, немцы, бачылі, як мы глядзеліся ў люстэра».

(Грынкевіч Матрона Трафімаўна, вёска Курын.)

ваючыся, як патрэскае пад нагамі тонкая скарынка лёду, як тут, на паветры, прыёмнай свежасцю поўніцца галава. Сувязь з Гэляй як бы нагадвала палон, і ў апошні месяц з палону ён вырваўся. Ад гэтага прыёмна. Ён як бы п'е слодыч пачуцця свабоды. І ён, і яна пацягнуліся адно да другога ад душэўнай слабасці, ад няпэўнасці становішча. У іх адносінах было ўзаемнае спачуванне, спагада, але, відаць, такія пачуцці крылаў не даюць.

У Гарбылях немцы расстралялі старога Салаўя, Гелінага бацьку. Старую і дачку ўдалося вырваць. І менавіта тады, калі Гелі было асабліва цяжка, між імі наступіў разрыў.

Бондар дабрыў да канца вуліцы, да таго месца, дзе сосны расступаюцца, адкрываючы позірку зарослае кустоўем гала. З-пад сцяны хаты вынырнула цёмная постаць, кляцнула замком, маладым ломкім голасам спыталася пароль. «Маздок»,— сказаў Бондар і спытаўся водзыў. «Магілёў»,— пачуў у адказ, і цёмная постаць зноў прыліпла да сцяны.

Снег наўкола прыкметна прычарнеў. Ад снежных валкоў, якія аселі, ад упадзін-лагчынак, дзе стаілася начная цемень, на полі, здаецца, мільгацяць няроўныя сіняватыя палосы. Сосны заціхлі ва ўрачыстым маўчанні. Ні зыку, ні шлохау.

Бондар бачыць ля дарогі незнаёмы слуп, падыходзіць да яго. Гэта не слуп, а крыж. Пастаўлены нядаўна — ля падножжа прыкметна выдзяляецца чорны кружок зямлі. Бондара агортваюць невясёлыя думкі. Баяцца людзі нямецкай кары. Таму ставяць крыжы, нават ручнікамі абвешваюць.

Такое чалавек памятае і не можа не запомніць назаўсёды. Бо гэта было за крок да смерці, а там, у такіх сітуацыях, усё набывае асаблівы маштаб і асаблівы сэнс.

І калі так памятаюць, такія дакладнасці — верыш у праўдзівасць, непрыдуманасць усяго. Сядзіць жанчына — трывожны, запытальны, гатовы да пакуты твар, погляд — як у бальніцы перад сур'ёзнай аперацыяй. Тут не да прыдумак!..

Некаторыя расказваюць з такой гатоўнасцю, быццам яны чакалі гэтага ўсе тры дзесяцігоддзі — каб вось так некаму, хто ад далёкіх людзей прыехаў, паскардзіцца, усяму свету паведаміць, што тут рабілі з імі.

Вёска Казупічы Кіраўскага раёна. Акуліна Пракопаўна Гаўрусь:

«...Ну, у мяне была дзеўка два гадкі на руцэ, во тут во. Праўда, у мяне дакумент быў, узяла я дакумент. Ну, гналі, прыгнالی. Я думаю: божа ж мой, дзе ж мая сям'я? Толькі адна дзевачка ў мяне на руцэ. Прыгнالی. Хто гаворыць, што будучы ў бежанцы гнаць, а хто гаворыць, што будучы біць, а хто яго ведае! Я думаю, куды мне, божа мой? Потым пагнالی

людзей па шляху. А суседка ідзе ды гаворыць:

— Ат, Куліна, пайшлі, куды людзі, туды і мы! Што бог даць!

Дайшлі мы толькі да крупадзёркі, з-за хаткі выходзім, і немцы выносяць тыя ваткі. Дык я гавару:

— Ну, маладзічка, нам ужо бог даў.

А нам было слышна, што ў Люціне загнالی ў мельніцу і спалілі людзей. Я гавару:

— Ну, Яўгіння, нам ужо бог даў.

Яна гаворыць:

— Ага, ужо.

Ну, іх абнялі кругом, адзін паўз аднаго стаялі — кругом! І пальцам не прасадзіш — ад шляху і да шляху, кругом гэтага будынка. А людзей поўны ж двор. І вот іх пруюць у гэтыя дзверы, душаць, гоняць у етыя дзверы, а там — у крупадзёрку. А ў мяне дзевачка на руках во тут во. І ў мяне дакумент. Я як зірнула — ужо мама там і тата. Етыя людзей ужо так душаць, так б'юць! Адзін тут стаў прасіцца, дык яго — прыкладамі. На штыцы і паперлі туды. Гэта мужчына быў. Малады папаўся. А я з етай дзевачкай. Азірнулася во гэтак назад — мама стаіць мая.

— Мамка, — гавару, — ужо ўсё нашай

### III

Ціха, але трывожна, з затаеным страхам, пражыло першыя месяцы зімы сяло Піліцічы. Занесеныя шчыльным покрывам снегу, дрэмлюць някідкія шматкі палёў, разложыстыя балотцы, задумна ціснунца да паселішча з поўначы рэдкія сасоннікі і беразнякі. Раніцай, як звычайна, падымаюцца з каміноў хат шызыя дымы, пачынаецца людскі рух. Едуць людзі на балота па сена, возяць з лесу дровы. З вуліцы можна пачуць скрыгат і шоргат амаль у кожнай хаце — мелюць у жорнах зерне. Рыкаюць каровы, брэшучы сабакі...

Да жонкі бургамістра Спаткая, які ўцёк з Піліціч і хаваецца пад крыльцямі немцаў у мястэчку, вечарам заходзіць Батура. Доўга аббівае снег на ганку, а ў сенечках, перш чым зайсці ў хату, стукае ў дзверы. З пакоя азваецца звонкі, малады голас.

Гаспадыня завіхаецца ля печы. Бліскае на Батуру залатым зубам, абмахвае ручніком табурэтку, ставіць ля стала.

— Сядайце, калі ў хату прыйшлі.

Батура расшпільвае шынель. Садзіцца, шапку-будзёнаўку з зоркай кладзе на стол. На хвіліну ўсталёўваецца няёмкае маўчанне.

— Я па дзелу, — гаворыць Батура. — Вы жонка бургамістра Спаткая?

— Хіба ты забыўся, як мяне завуць, Саша? Якія вы пасталі сур'ёзныя, паначапляўшы на плечы ружжаў. Помніш, у саракавым годзе, як прыязджаў з арміі, праводзіў мяне дадому?

Пытанне: — Яна сама ўзяла гэты дакумент?

— Ну, яна гэтак во... Я яго дзяржала, а на яго забылася, ужо мне цёмна было ўваччу, нічога, толькі бачу, як цень чалавека ідзе. Я — яму, а ён, праўда: — Матка, туды!

Я пабегла на гэты бок, упала. Упала з гэтай дзевачкай. Потым прыпаднялася. І ідуць наперадзе — адзін шарэнак<sup>1</sup>, другі шарэнак. Думаю, — усё роўна — тыя пусцілі, етыя заб'юць. Не, не кранулі. Тут даходжу толькі да гэтага, да шляху — ідзе чалавек. Нясе дакументы, збегаў і ўжо дакумент гэты ўзяў, і жонка і двое дзетак. Кінуначу яшчэ адзежы нясуць. Я думаю: «Госпадзі, куды ж вы, людцы!» Думаю, скажу — другія ж прайшлі і не казалі ім, — думаю, скажу, дык і мяне заб'юць. Іх ужо як давалі, дык убілі там. Я як азірнулася: «Э-э, ужо дым!» Толькі пулямётам, чутна была: тр-тр-тр! Як пхалі там, так адразу і білі. А тады ўжо і запалілі. А гэтага немца вёў, што з дакументам; каб жа не немца, дык я б сказала, што забіваюць.

Тры гады яно мо ў мяне з воч не сходазіла, стаяла ўваччу і стаяла...

Пытанне: — Колькі вашай дзевачцы было?

— Два гады.

<sup>1</sup> Шарэнга.

Батура чырванее. Спаткаіха яўна хоча збіць яго з афіцыйнага то-ну, на які ён, ідучы ў гэтую хату, настроіўся.

— Замужам за бургамістрам Спаткаем былі вы, а не хто другі. Яна стаіць ля печы, расчырванелая, з чапайой у руках, насмешлі-ва пазірае на Батуру.

— У загс я з ім не хадзіла, і поп нас не вянчаў.

Батура пачынае нервавацца. Трохі павысіўшы голас, выпальвае з гневам:

— Чаго хвастом віляеш? Ведаюць усе, што з мінулага лета жыла са Спаткаем. Ну, няхай Спаткай жыў у гэтай хаце. Адзін чорт. Я па дзелу прыйшоў, а не зубы выскаляць.

На нейкае імгненне прыгожы твар жанчыны перасмыкаецца гры-масай злосці.

— Дарагі Саша, калі ты такі спрос, то я табе нештачка скажу. З прошлага лета ў мяне, можа, дзесяць такіх мужоў, як Спаткай, бы-ло. Чаму пра другіх не пытаеш? Вынімай блакнот, запісвай. Пра ўсіх па парадку. Спаткай у мяне быў для харчу. Пайка мне не давалі. Каны і каровы не было.

Якраз у гэты момант з пярэдняга пакоя вынырае Міша Ключнік. Тоіць на губах усмешку, але пазірае нахабна, з выклікам. Батура нямеє.

— Ты чаго тут?

— Таварыш Батура, я падчыняюся не вам, а камандзіру роты Ткачу. Камандзір узвода мае права выбіраць кватэру, дзе хоча.

Батура бялее, устае, расшпільвае каўнер.

І цяпер яно не «сходзіць з воч» у Акуліны Пракопаўны — тое, як забівалі Казулічы — яе родных, суседзяў.

Знайшлі мы і тую жанчыну, пра якую гаварыла Акуліна Пракопаўна — Дрозд Уляну Пракопаўну. Яна таксама на свае вочы бачыла ўсю жудасць расправы над жыхарамі Казуліч.

«...Ну, мы ўжо сталі... Усіх акалалі, толькі адны хаты асталіся. Бацька і маці мае, дзве сястры меншых. Яны к шляху, а я асталася, і яшчэ свёіней двое і дзве каровы панакрывала саломой. І сабака на цэле. Яны падышлі:

— Абек, авек, авек!

Я сабралася і пайшла к шляху. Вы-ходжу — усе стаяць се-ем'я-мі! І плачуць. Стаяць навыцяжкі і плачуць...

І павялі нас. Дзе вот гэтае кладбішча, тут стаяла мельніца, крупадзёрка, жыў мельнік. Так старая хата яго была, а так новая. Ну, вот туды заходзяць:

— Заварачайце направа!

Заварачаем. Мельніцу расчынілі на дзве палавіны, і ля дзвярэй стаяць вясё мельнічныя.

— Заходзіце, вынасеце вясё!

Нямецкая адзежа, а па-рускі гаво-раць:

— Заходзіце!



Уляна Дрозд.

Ніхто ж не ідзе.

— Заходзіце!

Ніхто не ідзе ў гэту мельніцу. Яны —

— Вот што, Ключнік... Спаткай з Князевым расстралялі маю маці і сястру, а не тваіх. Дазволь мне разабрацца, хто вінаваты. Загад-ваю табе: вынось хутчэй ногі! Не паслухаеш — буду страляць. Наогул, забараняю займаць кватэры паліцэйскіх, старастаў і прочай сволачы..

Ключнік супраціўляцца не адважваецца. Шуснуў у чысты пакой апрагнуўся і, ужо стоячы на парозе, прымірэнча сказаў:

— Ладна, пайду. Ты, Саша, на Зіну не цісні. Ну, прыстаў да яе Спаткай, прыстрашыў. Сам ведаеш, якая яна жонка яму.

Зіна, прыхінуўшыся да печы, плача.

— Я не помесціць прыйшоў, Зіна, — лагадней гаворыць Батура. — Думаеш, я не ведаю: каб хацела ўцякаць са Спаткаем, то ўцякла б. Я таму і прыйшоў. Скажы лепей — Спаткай цябе не заве?

— Заве, — выпіраючы слёзы рукавом, адказвае Зіна.

Яна ідзе ў чысты пакой і праз хвіліну вяртаецца, несучы ў руках два невялікія аркушыкі, спісаныя хімічным алоўкам.

Батура з прагнасцю накідваецца на спаткаёвы пасланні. Па меры таго як ён прабягае вачамі паперку, гнеў усё болей авалодвае яго сухой, выпетранай на вятрах і халадах істотай. Вычытанае нібы б'е Батуру па галаве. Бургамістр, якому там, у Бацькавічах, паводзіцца не соладка, пасля прывітанняў, пяшчотных слоў, адрасаваных мала-дой Зіне, пераходзіць да лютых пагроз партызанам. Як бы хоча па-казаць надаўняй жонцы, што мае яшчэ ўладу, таму пералічвае ўсіх, каго, вярнуўшыся ў Пілядчы, расстраляе або павесіць. Сярод другіх прозвішчаў ёсць Батурава.

Але найбольш уражае Батуру Спаткаёва дасведчанасць. Піша,

такія плёткі разнавыя, цераз руку во гэтакі рамень,— і гэтай плёткай цераз галаву, цераз галаву! У раду ішлі сем'ямі, дык вот так мужчыны пазакры-валіся. Кінулі біць. Кінулі, крупадзёрку гэту расчынілі — а крупадзёрка на дзве палавіны, шырокія дзверы, завал быў. Яны адкрылі гэтыя дзве палавіны дзвя-рэй:

— Ану-ка, заходзіце сюда!

Ну, хто ідзе, хто не ідзе. Яны зайшлі:

— Ану-ка заходзіце, заходзіце, авек, авек!

А гэтыя па-рускі:

— Заходзіце, заходзіце!

Людзей і ўпіхнулі ў гэтыя дзверы. У гэтую крупадзёрку. А я, значыць — стаіць у нямецкай адзежы,— я кажу:

— Пусціце мяне,— і нейкая ў мяне была справачка нямецкая. У Любонічах давалі. Я гавару: — Пан, пусціце мяне.

Паглядзеў на гэту... паперку, за руку мяне, цераз шлях перавёў мяне:

— Сядзіся і сядзі тут,— па-руску.— Сядзі, пакуль я не прыду, не ўцякай ні-куды. Еслі пабяжыш — уб'юць цябе.

Ну, што будзе, то будзе. Я села і сяджу. А мама мая дый кажа:

— На хусту і хлеб ўжо, у бежанцы сабірайся.

Два кускі сала з сабой яна ўзяла, дзве булкі хлеба — гэта ж трое дзяцей ужо і самі ўдваіх,— думалі ж, што пагоняць у бежанцы. Я махнула: «Не нада!»

Пытанне: — А маці ваша дзе?

— У крупадзёрцы ўжо.

Пытанне: — Яна вам гэта перадала?

— Мне не далі ўзяць, не пусцілі мяне к ёй, а яе ка мне. Ну, я махнула: «Мама, не нада. Мне, гавару, хваціць дома».

Пытанне: — З мамай хто яшчэ з вашых быў?

— Дзве дзеўкі меншых, мае сёстры. Ну, немцы за людзей — у крупадзёрку, зачынілі гэтым завалам. А я сяджу, но-гі спусціла васьм гэтак у канаву і сяджу. Так, як во цяперака на лаве. Падыходзіць гэты самы, што мяне перавёў цераз шлях. А яны бегаюць, бегаюць, каніс-трамі — жаж-жаж-жаж, пааблівалі каніс-трамі. А гэты самы падходзіць да мяне:

— Сабірайся — шагам марш!

І шляхам, кажа, паўзбох, толькі не бя-жы, будучы страляць, гэта, кажа, не па табе. Так ён. Ну я і пайшла. Іду, што бу-дзе, то будзе! Іду, іду, а там чалавек ідзе: яго пусцілі дамоў, каб дакументы гэтыя ўзяць, і двое дзяцей з ім. Немец павёў іх, тых людзей, тога чалавека з жонкай і з сям'ёй. А я пайшла і пайшла. Прыходжу на шлях сюды, а тут стаіць



гэты часавы. А гэтыя ўжо стаеця, а машыны так равуць усе. Падходзіць мая сястра (ёй цяпер сем'ядзят два гады):

— А дзе тата з мамай?

А іх ужо, пакуль я адыйшла, запалілі, гарыць ужо крупадзёрка. Кажу: «Вот, ужэ гараць!»

«Гэ-э-э!» — паднялі людзі крык.

**Пытанне:** — Усе гэтыя людзі? Каторыя засталіся?

— Ага. Я гавару: — «Ціхаце!»

Падскаквае адзін ды па-руску:

— Успокойся, а то і вам ета будзе.

Праўда, сці-іхлі ўсе, як вады ў рот набралі! Змоўклі. Падб'ягае Канавалаў гэты самы — той, што ў красную суботу быў...

**Пытанне:** — Яго тады партызаны перанялі таксама?

— Перанялі і ранілі, а нехта казуліцкія яго ў уборную захаваў. А праз ноч на жарабку завезлі ў Кіраўск.

**Пытанне:** — Ён быў начальнік паліцыі? Якой?

— Начальнік самы галоўны, етай Кіраўскай, ну, там. Атрадам ужо іхнім камандаваў. Ну, дык ён падходзіць:

— Ну што, ету сторону на вугаль зжэгі, а ета старана пусць стаіць!

**Пытанне:** — На вёску паказвае?

— На вёску. Етэя немцы ўжо як беглі, а сюды вецярком, як беглі па захлеўю, па захлеўю — цераз адну, цераз адну запалілі — гэта ўжо і гарыць усё. «А вы, кажа, расхадзіцеся». Усе тады і пабеглі, і я пабегла.

**Пытанне:** — У вас многа людзей засталіся?

— Наша дзярэўня бальшая была. Трыста восемнаццаць ужо спалілі з малымі, ну, а яшчэ вёска вялікая. Я прыбегла, яшчэ выгнала карову, цялёнка і двое свіней выгнала. Стаяла вядро, міска і лыжак сем, — я за ета, на руку і пайшла з хаты. А так у хаце ўсё згарэла. Ну, пайшла, села на вуліцы і сяджу ўжо. Немцы мяне не краталі. Толькі па шляху едуць — усё ўзад-ўперад, узад-ўперад. Некаторыя пахаваліся, а я сяджу, думаю — адна смерць, калі я ўжо адтуль ушла!. Усё згарэла, назаўтра прыду і на двор яшчэ не магу зайсці. Як гляну — не магу, паверыце! Тады адкрыла пограб, зірнула на гэту адзежу: татава, маміна ляжыць. Я, вы паверыце, абамлела ў тым пограбе. Ну і што, пражыла... А забыцця не забылася. Тады сніцца гэтая мая сястра, самая меншая, яна такая кудлатая была! Хадзіла ў другі клас. Дык я кажу:

што партызанаў мала, што яны слаба ўзброены, абыцае ў хуткім часе іх разгнаць.

— Хто прынёс? — не пазіраючы на Зіну, хрыпла пытаецца Батура.

— Кінь, Аляксандр. Прыходзіла баба з мястэчка, прынесла. А другое — Вострыкавай Насці перадаў Спаткай. Сустраў у мястэчку на вуліцы і перадаў. Цяпер ён як цюцька там. Насця хадзіла ў Вацкавічы па соль.

— Вострыкава Насця! — як бы штосьці ўспомніўшы, мармыча Батура. — Яе ж брата, здаецца, ухадзілі легам. Тады, як гнаў маладых у Германію. Зразумела...

Зіна спалохалася. Адразу, як толькі Батура зайшоў у хату, яна адчула, што з гэтым чалавекам, які носіць на твары пахмурную зацясць, будзе цяжка гаварыць. Забрыдалі да яе ў дом другія партызаны, асабліва на першым часе, калі Спаткай толькі збег у мястэчка. Лаялі, зневажалі, нават забралі вопратку, што належала валасному бургамістру. Але ніколі не адчувала яна сябе так бездапаможна, як цяпер.

— Аляксандр, не хацела гаварыць, ды скажу. Каб на другіх людзей не думаў. Спаткай сам тут быў. На каленях поўзаў, прасіў, каб ішла з ім у мястэчка. Ды я яму доўга заседжвацца не дала. Узяў трохі бялізны, сала. Прыходзілі ўночы з Князевым. Толькі той у хаце не быў. Стаяў за вуглом, пільнаваў.

— Калі прыходзілі? — бялючы з твару, пытаецца Батура.

— Тыдняў два назад. Як была мяцеліца. Уночы прыйшлі, уночы пайшлі.

— Вот, Алена...

Знаю, што яна спалена. А яна мне:

— Ох, Улліна, да балела ж мая галава, пад палена хавала галаву, так прып'якло ўжо цяпло!..

Прыснілася. І пад палена яна хавала сваю галаву. Так у сне яна мне гаворыць.

Вогненная памяць, вогненныя сны...

Пра сны свае, ваенныя, пасляваенныя, раскажваюць, гавораць нам многія. Бо ў снах тых — працяг іхніх пакут. Зноў і зноў, як самую рэальнасць, перажываюць людзі ўсё тое — разам з загінутымі і як бы за іх ужо.

Нават «калектыўныя» бывалі сны ў людзей — пасля таго агульнага жаху. І такія, што людзі ў лесе, пагаварыўшы, перагаварыўшыся раніцой, раптам беглі на свае папалішчы — настолькі рэальным загадам былі для іх начныя, у сне, уяўленні пра пакуты родных, блізкіх...

Мы — каля вёскі Лазова ў Асіповічым раёне. Некалькі жанчын, занятых справай ля сянажнай ямы, даведаўшыся, хто і чаго прыехалі, гавораць з намі, перабіваючы адна адну: і пра учарашняе ўсё, і, яшчэ больш, пра сённяшнія справы. І адно з другім сплечена: жыццё ў чалавека адно, і памяць — таксама адна. Яно на дрэве: раней чым дойдзе

сок ад каранёў да самай апошняй, наймаладзейшай галінкі, павінен ён прайсці праз увесь ствол. А гэтыя жанчыны яшчэ і досыць маладыя, моцныя, таму і сённяшнія клопаты для іх маюць значэнне большае, чым для тых, для многіх, каго старасць «адсаділа ўбок». Людзі, што жывуць усімі практычнымі справамі, інтарэсамі. І вось яны нам — пра сны. Пра свае, такія рэальныя, сны. Бо сама ж рэальнасць, рэчаіснасць тады выглядала жудасным сном, кашмарам. Адно пераходзіла ў другое, няведама дзе канчаючыся...

«...Мы былі ў лесе, — гаворыць Вольга Рыгораўна Грышановіч, — ну, і прыйшлі з лесу, калі нашых спалілі. Пагялядзі, сабралі попел: дзеці ляжаць — здаецца, жывое. Возмеш — папялок рассплечца. У адной хаце мы сабралі ўсіх. Дзевяць цаброў — адны белевкія костачкі. А ў другой — там ужо была гара. І кроў відна была, — іх, мусіць, білі. Таму што яны ў кучы, і кроў была. Па куточках былі, пад печам. Цераз год адзін дзед... Яму прыснілася жонка: «Чаму ты мяне не пахаваеш, — кажа яна ў сне, — я ж пад печам!» Ну, ён нікому не сказаў, дождж ідзе, ён ціхонька гэту печ раскідвае. Прыходзім, кажам:

Батура падхопліваецца, нервова крочыць па хаце. Нарэшце, прыцішыўшы голас, гаворыць:

— Добра, што сказала. Мы гэтага не забудзем. А цяпер вот што, Зіна. Я пастаўлю да цябе двух чалавек. Пачала памагаць, то памагай. Напішы Спаткаю, каб прыйшоў. Табе ён паверыць.

Зіна зачырванелася, адмоўна закруціла галавой.

— Не, Аляксандр, што б пра мяне ні гаварылі, але на такое не пайду. Мне не шкада Спатакая. Лавіце, карайце. Толькі сваімі рукамі ямы капаць яму не буду.

І ў жыцці асобнага чалавека, стомленага згрызотамі, няўдачамі, прадчуваннем бяды, бываюць часіны, калі навакольны свет здаецца варожым, здрадлівым, калі халоднай вужакай запаўзае ў душу трывога. Губляе тады чалавек веру ва ўласныя сілы, і можа па той прычыне, што глядзіць на жыццё праз цёмныя акуляры, перастае бачыць такім, як ёсць, навакольнае жыццё. Гэта хвароба душы, пошасць, і шчаслівы той, хто яе абміне. Колькі распалася згодных сем'яў з-за сляпой недарэчнай рэўнасці, колькі сяброў-таварышаў зрабілася ворагамі, не здолеўшы разабрацца ў сваёй крыўдзе. Чалавек, у якога пахіснецца вера ў сябе, жорсткі. Нясе ён пакуты, боль і нават смерць другому чалавеку.

Але куды страшней, люцей спраўляе свой чорны баль хвароба недаверу, калі яна зачэпць, аблытае многіх. Насупае як бы ўсеагульнае памутненне розуму. Тады няма ў паміне добрай рады-парады, якая, здаецца, толькі і павінна быць на людзях...

Зімовым вёчарам, пасля таго, як Батура пагаварыў з жонкай ва-

— Дзедушка, што ты робіш?

— А мне, — кажа, — Алеся прыснілася: «Што ты мяне не пахаваеш, я ўжо цэлы год ляжу, пад гэтым печам, а ты мяне не пахаваеш».

Праўда, ён раскідаў гэту печ, а там костачкі, галёнікі, толькі костачкі астатліся.

Пытанне: — А як прозвішча гэтага дзеда?

— Пракаповіч Віктар. А яго жонка звалася Алеся. Ну, мы пазбіралі гэтыя костачкі і зноў закапалі... А так, як гэтыя хавалі, прыдзем у лес, нагалосімся ў лес, зноў на папалішча прыбжым — прыснілася нам: «Што вы нас не пахавалі!...»

Станем гэтую цэглу разломваць... Колькі раз прыбягалі. Раскапаем, нойдзем, аляць гэту магільку прыкопваем. Зноў пойдзем у лес, лясам: які там сон! Але зноў сніцца: «Вы нас...» Што ўсіх не пахавалі. Зноў прыдзем і станем гэтую цэглу разломваць, шукаць... Ну так і астатня. Вот ужо ў суседняй дзярэўні, у Лозку, там у Германію адбіралі. А ў нас такія былі жанчыны маладыя — ні адной душы не пакінулі. Там, дык з дзецьмі каторыя, тых палілі, а маладых — у Германію.

Пытанне: — А яны потым, немцы, паставілі тут гарнізон?

— Гэта потым было. А калі палілі, мы хаваліся ў балоце. Трое сутак сядзелі. Узлезем на сасну, глядзім: ніхто ні печы не паліць, ні вады не цягаюць. Ну, мы рашылі, што забралі, можа, і пагналі ў гарнізон. Тады — сонейка заходзіла — мы гаворым: «Давай пабяжым, пагладзім, што робіцца».

Пытанне: — Колькі тут загінула?

— Сто п'яцдзесят чалавек нашых толькі. А тут, Кажуць, прыгналі з Лозына трыццаць чалавек. І тых, што ў лесе лавілі, тожа ў агонь кідалі.

Ну што ж, астатнія па сягоняшні дзень. З усіх вёскі засталіся: вот нас трох, яна са сваімі дзецьмі, і ўсё адна жанчына з дзецьмі астатлася — тры сям'і...»

...Трэба памяняць у магнітафоне стужку, спыніць расказ, і баішся: а ці зможа чалавек, ці хопіць у яго сіл вярнуцца зноў туды. Бо і здаралася, што пасля таго перапынку чалавек ужо не мог пераняшама расказаць. Але часцей было такое адчуванне, што ты магнітафонную стужку спыніў, а ён «спыніў» сваю, і што спраўдзі ўсё гэта ў ім «запісана». Адзін раз і назаўсёды. Адзін на ўсё жыццё расказ. І знікне ён толькі разам з жыццём, з памяццю чалавека.

ласнога бургамістра і паклаў сабе ў кішэню ягоны ліст, тут жа ў Піляцічах, у халодным забруджаным памяшканні школы вынікла сходка партызанаў той часткі Дамачоўскага атрада, якія за Пічч не рушылі, астатнія на Літвінаўшчыне, бліжэй да сем'яў. Вартавых выставілі чалавек дзесяць — на ўсіх вуліцах і завулках. Прэзідыума няма, пракола ніхто не вядзе. У самым вялікім класе, на нарах, сталах, проста ля сцен, сядзіць з паўсотні партызанаў.

На сцяне, на двіку, цмяна палбіскае ліхтар, і гэтае мігатлівае, няпэўнае святло яшчэ болей падкрэслівае трывожнасць і няўстойлівасць моманту.

На сярэдзіну вузкага круга выходзіць Батура. Ён у старым чырво-наармейскім шынялі, на галаве — вастраверхая шапка-будзёнаўка. Начальства ў атрадзе фактычна няма. Камандзір Петравец і камісар Лісавенка, прысланыя восенню з Акцябрскага раёна, пакіравалі за Пічч. Дрэй не ўжараніліся, не прыжыліся яны за той месяц ці два, што пабылі ў атрадзе. Старыя, заслужаныя партызаны, якія выстаілі тут, на месцы, мінулую зіму, не бачылі патрэбы ісці за Пічч, аддаляцца ад родных вёсак цяпер, калі паліцэйскія гарнізоны развезаны.

— Фашысты рыхтуюць нам пастку, — гаворыць Батура, стоячы пасярэдзіне пакоя. — Ведаюць пра нас усё. Колькі ў атрадах і хто ў атрадзе. Склалі спісы, каго вешаць, а каго расстрэльваць. Магу пазнаёміць...

Тут ён вымае з кішэні лісты Спатакавых пасланняў да Зіны, зачытвае найбольш выразныя мясціны.

— Хто пісаў? — чуюцца трывожны голас.

Спраўды бачыш, — калі так многа, як мы, праслухаеш гэтых людзей, — што гэтая незвычайная паўната, дакладнасць — агульная асаблівасць «вогненнай памяці». Такое чалавек не можа расцэрушыць, пагубляць па дарозе жыцця — нават і праз тры дзесяцігоддзі, нават калі б і захацеў...

Аднак працягнецца гэта агульная памяць па-рознаму. Ужо ў залежнасці ад чалавечай індывідуальнасці. Што чалавек — то і расказ.

Сярод усіх вылучым пакуль што два тыпы, вобразы расказчыкаў, а дакладней — расказчыц, бо жаночыя ўспаміны — найбольш поўныя, эмацыянальныя, вобразна дакладныя.

Пра адзін мы ўжо гаварылі — пра вобраз расказчыцы, што і гавораць, і глядзяць і нават пры гэтым усміхаюцца некая дзіўна спакойна, раскаваюць дзіўна «эпічна». З непрывычкі і пакуль зразумееш, што за гэтым схаваца, заціснута — робіцца нават страшнавата. Не да месца п'явучы голас (Барбара Слесарчук з івацэвіцкіх Бабровіч) ці гучна бяспасна (Ева Тумакова з біхаўскай Красніцы) перашкаджае спачатку нават адчуваць, разуць, пра што чалавек расказвае. Затое, калі нарэшце дойдзе да цябе праўда і гэтага спакою, і гэтай бяспаснасці, і гэтай дзіўнай усмешкі, яшчэ

больш невыноснай і жудаснай робіцца праўда самой падзеі, самога факта.

«...Праз вуліцу пераходжу, — расказвае жыхарка Красніцы Ева Іванаўна Тумакова, а ў вачах яе, на шырокім твары яе — запытанне, як бы неразумнае: што ж гэта было, ці праўда, што было? — гляджу, ляжыць сродсценнік, дваццаць трыццаць года раджэнні, і ляжыць, і ў яго кішкі вывернуліся... Ну ўсё, жыўот яму парвала, усё... І ён гаворыць:

— Ева, дай мне вады.

Я гавару:

— Ай, Ігнат, дзе табе вазьму вады, усё ж пагарэла.

— А вы ўсе жывы?

— Убілі маю маць, а брат і бацька астатліся жывы... А вашы?

— Надзю, — гаворыць, — убілі, а Касцяня дзе-та папоўз у яр».

Нейкае раздваенне з чалавекам і ў чалавеку адбываецца — сам расказвае і сам як бы пытаецца: ці было з ім гэта, ці праўда, ці магло быць? А калі праўда, дык што ж гэта, і як можна, каб такое было?...

І гэтак раздваенне відаць не толькі на твары, у вачах, у інтанацыі, у голасе (гучна бяспасным), але і на словы

— Спаткай. Хто знае яго почырк, прашу пацвердзіць...  
Лісткі ідуць па руках. Тое, што пісаў лісткі вораг, а трапілі яны да партызанаў, падымае Батуру ў вачах людзей. Усім здаецца, што Батура ведае больш, чым гаворыць, валодае важнымі сакрэтамі.

— Магу дадаць,— працягвае Батура.— Два тыдні назад Спаткай і Князеў былі ў Піліцічах. Нашы пасты іх прапусцілі.

#### IV

Ноччу ўзняўся вецер. У былым памешчыцкім парку глуха зашумелі ліпы і клёны. Заскрыпеў сам дом — даўно не жылы, з выдранымі вокнамі, дзвярамі. Дом гэты віднеецца цёмным прывідам, выклікаючы ноччу нядобрае пачуццё ў падарожнікаў.

За паркам чарнеюць лозы. Вялікае, раскіданае сяло Піліцічы толькі з аднаго боку прымыкае да лесу. Увогуле яно на відавоку, бо размясцілася на пясчаным, адкрытым вятрам пагорку. Вакол — роўняды занесеныя снегам тарфянікі.

Два чалавекі, мінуўшы парк, выходзяць на дарогу, у нямую начную цемь. Ідуць павольна, не спяшаючыся, трымаюцца за паскі вінтовак, якія ў іх за плячамі.

— Ці даў бы веры, Панас,— гаворыць адзін з іх, Анкудовіч,— што ў сябе дома будзем вот так хадзіць? Туляцца, як зайцы?

Анкудовічаў субяседнік Яўтушык — вялікі, няўклудны — моўчкі валюхае ззаду. На галаве ў яго сшытая з аўчыны кучомка, на нагах — пасталы. За тры тры месяцы, што партызаны валодаюць у ва-

кольных вёсках, можна было разжыцца на боты ці чаравікі, але Яўтушык пра сябе не дбае.

Абодва ідуць да сям'яў — Анкудовіч у Азяркі, дзе жыве жонка з трыма дзецьмі, а Яўтушык далей, у Лазавіцу. Яго сям'я большая, адных дзяцей пяцёра. Пасля таго, што расказаў Батура, усе кінуліся да сям'яў. Цяперашняя іх справа наогул складаецца з таго, што ўсе ездзяць ці ходзяць ад сяла да сяла. Дзе днююць, там не начуюць. За гэтыя месяцы трохі распусціліся. Адарванасць ад асноўных сіл дае сябе адчуваць. Немцаў, вядома, патроху тармошаць. Тыя цяпер падціскалі хвасты — з гарнізонаў і будак носа не вытыркаюць.

Дзіўна, як Спаткай з Князем адважыліся паказацца ў Піліцічах? Можна адчулі сілу?

— У Спаткай гнілая душа,— гаворыць Анкудовіч.— Родам ён з-за Прыпяці. У калектывізацыю ў нас выплыў. Загадаў хатай-чытальняй. Я адзін раз тады яшчэ замеціў. На ячэйцы ў Піліцічах паставілі закрыць цэркаў. Ну, адным словам, вынеслі ўсё, каб багамольцам не было як маліцца. Я тожа пайшоў. Перагіб, канечне, але было, сам ведаеш. Зламалі ноччу замок, улезлі. Збіралі самае лепшае — залатыя, пазалочаныя крыжы, серабро. Узялі, помню, адну скрыначку. Цяжкая, мабыць, сярэбраная. А калі ўсё прынеслі ў сельсавет, сталі вопіс рабіць, скрыначкі няма. Тады ўжо на Спаткай ўпала падзэрненне.

— Не разгледзелі, што не тым духам дыша,— азваецца Яўтушык.

кладзецца. І словы, а не толькі інтанацыя, быццам ужо «не тыя», «не пра тое». Гарыць усё, б'юць людзей, забіваюць, можна ўявіць, які жах, крык над вуліцай, а чалавек расказвае, што ён не пабег, не папоўз, не кінуўся ў жыта, а «пайшоў» («пайшлі і селі ў жыта»). Ці та я ж размова дзяўчынкі (Еве Іванаўне Тумаковай было тады трынаццаць год) з цяжка параненым суседам. Быццам і сапраўды так: «Ай, Ігнат дзе ж я табе возьму вады!...» — быццам гэта звычайная гутарка дзяўчынкі з хлопцам сярод вясковай вуліцы, у звычайнай, а не ў той дзень.

Побач з вобразам гэтай расказчыцы пасля такіх расказаў паўстае з ліку многіх і зусім іншы. У той жа Красніцы, у якой жа красніцкім клубе запісвалі мы Ніну Міхайлаўну Князеву.

Падыйшла, села каля стала прыгожая жанчына, таксама яшчэ маладая, і загаварыла ціха, амаль шэптам. Не, не ад няёмкасці ці сарамлівасці перад суседзямі, што сядзяць каля сцяны, ці перад намі, незнаёмымі людзьмі, сцішыла яна так голас, а таму што кожнае слова для яе — боль, пакута. Не та я, не там пакута, а вось тут, цяпер.

Жыццё для яе не падзелена рэзка на дзве палавіны, бо тое, што было, што ў яе памяці — працягваецца. Такая гэта

натура, істота. А на кранутым куляй твары — прыгледзеся! — колькі душэўнай мяккасці ў гэтых вачах, у гэтых дзіцячых губах, душэўнай напоўненасці, чалавечай красы.

Кожным словам свайго расказу яна быццам дакранаецца да ўсё таго ж пякучага, жывога болю — і сцішвае міжволі голас да шэпту. Быццам заціскае ў сабе той боль. І голас ужо зусім прападае — толькі ціхі, бягучы плач... Ціхая жаночая краса, ціхі голас, ціхіх слёзы, а здаецца, што стаіць тут той немагчымы крык...

«...Ну што я знаю. Знаю толькі, як у нашу хату загналі людзей. Як білі Красніцу, то мы стаялі на вуліцы. Мы жылі туды пад нізіну — на пасёлку. Мы стаялі, сабраўшыся, глядзелі, што тут ужо дым. І даждзеліся, што суседні ўжо дом, што суседзей ужо... І падходзіць да нас: — У хату!

Загналі ў хату. Нас было тры сям'і. Наша сям'я — сем душ...

Пытанне: — Вы стаялі і бачылі, як ужо суседзяў забіваюць?

— Ну ўсё — суседзяў ужо, вокны б'юць і гранаты кідаюць... А мы яшчэ ля свайго дома стаям. Мама, бацька і я. Бацька хворы, толькі што прыйшоў з аперацыі. На вайну яго не ўзялі. Ну, стаялі, дастаяліся — выходзіць:

— У хату!

Загналі нас. Ну, а ў хату мы прыйшлі — што рабіць? Адзін за аднаго сталі хавацца. Мама кружыцца, тут і ўсе за ёй — ніхто нікуды. Ну, а яны стаялі:

— Так, доўга з вамі чыкацца? Лажыцеся! Толькі ніц. Лажыцеся!

Ну мы — хто куды! Мама хацела пад печ — тут бацька крыкнуў:

— Згарыш жывая!

Яна сядзіла — на печ. Ну, і мы — скок за ёю на печ. Сем чалавек. Ну, і баба была наша. Яна ўзлезла ўжо на печ і загарадзіла нас усіх, лягла з краю. Яны пачалі біць: раней, на палу хто ляжаў. Бацька на палу быў, дзед, брат, там яшчэ адна жанчына з дзіцёначкам пад лажак залезла. Ну, тады і мне — я ж тады і ранета, — сразу і мне папала сюды во, у твар у адну шчаку і во, у другую, выскочыла.

Пытанне: — І вы бачылі таго, што страляў?

— Я ўсё глядзела, пакулі яны на палу пабілі. Тады ўжо — да мяне. Ну, тут мне папала ўжо, я прылягла. І брат мой меншы за мяне — тут, ля коміна прытуліўшыся, — яго не раніла. А матка першая ўскочыла на печ, дык яна так во лягла, за коміна галаву. І ёй — як білі, дык мясца ляцела — галаву, гэта, абчапала ёй. Ну і білі на печ усё. Бабу пасеклі —



Ніна Князева.

— Як ты разгледзіш? Думаеш, Спаткай што-небудзь паганае ў палігцы рабіў? Ну, можа, толькі за каўнер заліваў. З Аўчаром ён даўно зніхаўся. Сам ведаеш, якое жыццё было. Кампанія за кампаніяй. Выспацца не было калі. А выступаў Спаткай правільна. Дзісціпліну ўмеў дзяржаць. У раёне яго цанілі. Малако, мяса сельсавет выконваў.

Пасвіствае вецер у радкім ракітніку. Наперадзе, троху ўзбоч ад таго месца, дзе чарнее вёсачка Пажыць, як бы бліснула некалькі мігатлівых агеньчыкаў.

— Глядзі, Панас,— Анкудовіч спыніўся.— Ля Пажыці нехта як закурываў. Бачыш, бачыш — зноў бліснула!..

Стаў і Яўтушык. Пачаў насцярожана ўглядацца туды, куды паказваў Анкудовіч. Сапраўды, у двух ці трох месцах як бы ўспыхнулі, адразу пагасшы, зеленаватыя агеньчыкі.

— Ваўкі, — упэўнена сказаў Яўтушык.— Расплазілася погані. Гайсаюць гання за ганьей. Я надоечы з Лазавіцы ішоў, дык бачыў. Тады яны яшчэ і вылі.

Мужчыны здымаюць з плячэй вінтоўкі. Ідуць, трымаючы іх у руках.

— Давай стрэльнем, — гаворыць Яўтушык.

— Не трэба, вэрхал падымецца.

— Вецер нам у бок. У Піляцічах не пачуюць.

— То ў Пажыці пачуюць.

— А хіба хто з нашых у Пажыці?

яна ўсё жывая. Матку ранілі, там пабілі ўсіх... Сем нас чалавек, а мы толькі ўтрох — мама і я з братам сышлі з пачы. Ну, тады ўжо разы тры — паб'юць, увойдуць і б'юць. Дыму ж нарбаць! Выйшлі трэці раз, зноў вашлі — слухаюць: ну, ужо ўсё, ніхто не дыша! Хто ўжо жыві — прытаіўся.

Пытанне: — І гавораць пра што-небудзь, калі заходзяць?

— Гавораць самі ціхенька, ці дыша хто, слухаюць. Ну, выйшлі ўжо апошні раз, кажучы, што «капут». А мы ж чуем. Мы ўжо прытаіўшыся ляжым. Ну, што. Не чуць. Хату запалілі. Там на гарышчы сена было, ці што — яно стала кідацца ўжо. Мама ўстае. Тут бітыя на ёй ляжаць. Рвель ногі гэтыя! — яна пачула ўжо, што ў нагу папала — стала вырывацца.

— Ну яшчэ раз папробую — калі вырвася, то пойдзем, а не то гараць будзем.

Мы адразу з сябе ўсё здзяваць, адзежу. Яна не дала нам раздзявацца, кажа:

— Не, чакайце, можа выйдзем.

Ну і сталі выпаўзаць. Ну, мы вышлі. Мама прайшла яшчэ:

— Хто жывы — за мной.

Ну, мы ўдваіх з братам ідзем. Дзеці? Мне дзевяць, а брату было восем гадоў, ці што. Мы вышлі, бачым, бацька

вышаў. Ранеты. Рука правая і тут во ўшыю яму паранілі. Ну, выпаўзлі, жыта было ў нас на ўсадзьбе, — па жыце. Мама ўжо стала сазнанне цяраць: стала ад нас уцякаць. Дык мы па крыві яе знойдзем...

Я не магу расказваць...

Яна жыць хацела яшчэ. І сазнанне цярала... Хаты гараць, сонца заходзе... У ляскую хату адна асталася — дык ужо ў тую хату ўсе спаўзаліся, хто жывы. Дык мама кажа:

— Ужо ідзіце, мо дзе калёскі якія, мяне звязіце.

Пайшоў брат гэты меншы — ну, гэта ж дзяцёнак — пайшоў у тую хату, там і сеў. Пайшла я. Мне ўжо таксама не відна свету: я ж у ліцо ранета. Калёсак там няма. Мама згарэць хацела — падпаўзла да агню, а яе нехта аднёс. Аднёс на дарогу — ну што ж, цяжка несці, — сама папаўзла. Пассоўвала каленкі, паўзучы. Ішоў Бікасаў Якаў (ён жывы цяпер) — ён яе нёс, да дарогі прынёс. Гэта з кіламетр будзе ад той хаты. А тады другі данёс, ну і сабраліся ў тую хату. Усе ранетыя.

У каго быў род, тыя забралі сваіх. А ў мамы сёстры былі далёка: яны пакуль пачулі... Маму звязалі, а мы яшчэ тут засталіся. Па лесе скіталіся. Тады ўжо калёскі нашлі: уцякаюць у лес, і мы яе

— Хто-небудзь начуе.

Яшчэ праз паўгадзіны яны дабіраюцца да Пажыці. Воўчая гання знікае з відавоку. Малая, у адну вуліцу вёсачка спіць. Ні агеньчыку ў вокнах, ні зыку. Чарнеюць прыземістыя хаткі, акрытыя каптурамі заснежаных дахаў. Вецер паўднёвы, і сабакі, мабыць, не чуюць ваўкоў: не брэша ніводны.

На балоце дарога была чыстая, роўная, а тут ля парканаў, платоў ляжаць вялікія снежныя гурбы. Некаторыя хаткі занесены да самых вокнаў. Калі мужчыны дайшлі да сярэдзіны вёсачкі, загарлапанілі пёўні: адзін, затым другі.

— Самая поўнач, — гаворыць Яўтушык. — Можа, зойдзем да каго? Нашто па ночы перціся? Яшчэ, праўда, нападзе якая гання. Перасядзім трохі.

Анкудовіч у нерашучасці спыняецца.

— Хіба да Маланні?

Яўтушык рагоча:

— Не бойся, Трахімавіч, жонцы не скажу. Дзела жывое. На вайне як на вайне.

— Ат, хопіць языком біць. Давай зойдзем.

Яны праходзяць яшчэ з гоні і зварочваюць у перадапошні двор. Варот, плятня ў гэтым двары няма, хатка з хлевушком, які шчыльна да яе прытуліўся, стаіць як бы сярод голага поля.

Анкудовіч падступае да нізенькага акенца, ступае ў шыбіну. Доўга не чуваць адказу. Нарэшце ў акне мільгае белая постаць.



на калёскі. А бацька ранеты цяжка, ён аставаўся адзін у тым доме. Ну, тут ужо гавораць, што немцы ідуць, танкі па лесе — дзявацца няма куды. Бягуць, куды хто: у балота... Ну, мы пайшлі ўсе, а ён... Ён сам сабе смерць зрабіў... Трэба плакаць нам зноў... Засталіся мы. Мама ж ранета, а яшчэ і пацаначка радзілася пасля таго. Сядзець некуды, я кажу:

— Мамачка, пойдзем у Вароўскае. Я ўжо дарогу запомніла.

Ноччу схапіла раз і запомніла. Іх завялі ў Вароўскае. Толькі завяла, і ў тое ранне немцы ў Вароўскае прыйшлі. Ну і нас выгналі. Выгналі ў бежанцы, гналі, а мы яшчэ ўцякалі. За Кузькавічамі, у лес. Паўцякалі. Жылі там з тыдзень, ці што. Апоп выкапалі. Ну, усё адно нас немцы палавілі ў лесе. І пагналі. Жылі мы ў Ямын — за Быхавам. А затым у Падклённі, а потым у бліндажах. І зімой. Пакуль і вайна закончылася...»

Голас расказчыцы — усё цішэйшы, а боль крычыць усё мацней...

Прыгледзьцеся да твараў, вачэй гэтых людзей — вашых сучаснікаў пэўна сённяшнім спакойным, мірным жыццём. Людзі з вогненнага вёсак ведаюць такое, што ведаць вельмі страшна.

Забывае жа яго — небяспе не

— Хто там? — чуюцца з хаты.  
 — Адчыні, Малання. Свае. Парцізаны.  
 Ляскае засаўка, мужчыны ступаюць спачатку ў халодныя сенечкі, а затым і ў хату. Патыхае цёплым, кіславатым паветрам.  
 — Цябе, Трахімавіч, пазнала, — маладым, гулівым голасам гаворыць гаспадыня. — А другі хто?  
 — І мяне ведаеш. У Лазаўцы на вячорках гулялі.  
 — Ці не Яўтушык Панас?  
 — Собсценнай персонай. Генерал ад інфанцерыі, ета значыць, ходзім пешкі. Дазволь абагрэцца. Ваўкі, каб на іх немач, гоцаюць па полі. У вас нічога не сцягнулі?  
 Чуваць, як Малання ўспляскае рукамі:  
 — Ваўкі? Хведараў сабака прапаў. Якраз учора ўночы. Думалі, збег.  
 — Я гляджу: маўчаць вашы сабакі, — Яўтушык знаходзіць лаву, садзіцца. — Ні адзін не брахнуў. Думаў, не чуюць — вецер з другога боку. А яны хвасты пападзіскалі, ваўкоў баяцца.  
 Малання ў накінутай на голыя плечы жакетцы тым часам шоргае ў печы качаргой, выграбае вугольчык. Доўга дзымухае, прыклаўшы да яго трэсачку, і вось ужо мільгае ў хаце трапяткі язычок газоўкі, асвятляючы абшарпаную печ, цёмнаватыя, з рудымі падцёкамі сцены, танканогі, нічым не засланы стол у куце. Ні табурэтак, ні крэслаў няма. Ля стала стаіць чурбачок, а ўвогуле месца для сядзення замяняюць дзве шырокія лавы, якія цягнуцца ўздоўж сцен. Убогі пажытак, як, бадай, у кожнай сялянскай хаце.  
 — Вокны завешу, — Малання бярэ з ложка дзяружку. — А то заўтра будзе пагалоска. Будуць біць як у званы.  
 Анкудовіч, прыхінуўшыся да печы, грэе спіну.  
 — Няхай гавораць. Зона тут нашая.  
 — Да адзінокай бабы ўсякая звяга прыстае. Мылам не адмыеш. Каб хоць вы днём зайшлі, а то ночку, як палюбоўнікі.  
 Яўтушык падміргае гаспадыні.  
 — А чым паганяны палюбоўнікі? Хлопцы, як на падбор. Выбірай, Малання.  
 — Я ўжэ даўно выбрала. Вунь на печы грачанікі. Толькі дзе той бацька?  
 З печы звесіліся дзве чарнявыя, як і ў маткі, галоўкі. Дзеці працнуліся, з прагнай цікавасцю пазіраюць на чужых мужчын.  
 — Нічога не чуто пра Андрэя? — пытаецца Анкудовіч.  
 — Нічога. Можна галаву злажыць ці дзе ў палоне. Я ж табе, Трахімавіч, ужо гаварыла, здаецца. Летась вярнуўся Базыль у Аляксея з Буйкоў. Уцёк з Бабруйска, з лагера. Разам з маім хадзілі на прызыў. Бегала да яго. Нічога пра Андрэя не ведае. Кажы, іх разлучылі яшчэ ў Бранску, як на фронт адпраўлялі.  
 Яўтушык, скруціўшы цыгарку, прыпальвае ад газоўкі. Сядзіць, расставіўшы ногі, з прыемнасцю пыжжае едкім дымам.  
 — На фронце твой Андрэй. Ведаеш, Малання, як даюць цяпер немцам прыкурыць? Гоняць ва ўсе лапаткі. Аж гай шуміць. Калі будуць так гнаць, то глядзі, што да лета твой Андрэй дома будзе. Яшчэ каго-небудзь з нас за грудкі возьме. Я, скажы, ваяваў, а вы, чэрці лазатыя, што рабілі? Чужым бабам панчохі падвязвалі.  
 — У Сталінградзе акружана нямецкая армія, — пацвярджае Анкудовіч. — Трыста тысяч чалавек.  
 Малання збіраецца частаваць гасцей. Стол заслала настольнікам, дастала з паліцы акрайчык хлеба. Матлянулася ў сенечкі, прынесла

місу кіслай капусты. Нарэшце ўздымае маснічыну, дастае з прыгрэбніка бутэльку самагонкі.

Па вёсцы наперабой спяваюць другія пеўні.

— Садзіцеся, мужчыны, — запрашае гаспадыня. — Сталінград той далёка, бог яго ведае, як будзе. А вам тожа нялёгка. Вадзіцеся без жонак. Мабыць, мохам пазарасталі, — яна раптам засмяялася. — За тыждань не адмыеш. Вунь у нас жонкі адны без мужыкоў парацца. Лазня добрая, увесь ваш атрад памесціцца. Падыйшоў бы каторы.

Яўтушык, у чым сядзіць, падсоўваецца па лаве да стала.

— Як няма мужчын? Поўна ілбоў. Ляжаць на печы, грэюць плечы. Мы вот зараз мабілізацыю правядзем. Родзіну ўсе бараніць павінны.

— Якія тут мужчыны? Цераз два двары на трэці. З акружэння трохі вярнулася. Дык то і ўсе.

Анкудовіч, перш чым сесці за стол, распранаецца. Паўкажушок, вушанку вешае на двік, прыгладжвае рукой валасы. Увогуле ён сочыць за знешнасцю. Сіняе галіфэ, гімнасцёрка, падпяразаная шырокая папругай. Рэдка які камандзір цяпер так апрануты.

Мужчыны выпіваюць па шклянцы, а гаспадыня разам з імі — чарачку. Хрумстаюць капустай — у іх, бадзг, апетыт заўсёды добры. Хлеб кончыўся, а гарэлка ў пляшцы астаецца. Гаспадыня, не бачычы выйсці, ставіць на стол місу зваранай у шалупінні бульбы.

— Солі няма, — гаворыць, як бы просячы прабачэння. — Мучацца людзі. Без солі ўсё як трава. Не лезе ў рот. У мяне і кабанчык ёсць, ды няма як закалоць. Якое ж будзе сала і мяса без солі?

— Без солі нельга, — пацвярджае Яўтушык.

— На балоце ўгнаенне засталася. Некаторыя ходзяць, бяруць. Але горкае яно. Я раз бульбу пасаліла, дык дзяцей хапіла за жылаты. Трэба сабраць якіх яек ды ў мястэчка. Можы, хоць фунт солі разжывуся.

— Нельга ў мястэчка, — перасцерагае Анкудовіч.

— Чаму нельга? Як жа без солі?

— Там цябе немцы зловяць. Заставяць расказаць пра парцізан.

— А то яны самі не ведаюць, што вы тут? Калі прагналі паліцэйскіх, то цяпер вы валадары.

— Пытаць будуць, колькі нас, якое аружжа.

— Ах, не гавары дурнога, Трахімавіч. Колькі вас, я і сама не ведаю. Хто будзе на сваю галаву бяду наклікаць? Ходзяць жа бабы ў мястэчка. Рады б не хадзіць, ды што зробіш? Вы ж толькі ўласць захвацілі, а ні карасіну, ні сернікаў даць не можаце. Самі без солі пухнеце.

— Разаб'ем гарнізон і дадзім усё, — абяцае Анкудовіч. — Пацярпі трохі, Малання. Вот хутка злучымся з асноўнымі сіламі.

— Калі ета будзе, Трахімавіч? На мястэчка ў вас усё адно рукі кароткія. Там жа салдаты. У іх кулямёты, цехніка. А ў вас адны стрэльбы. Думаеш, мы, дурныя бабы, не ведаем? Але люблю цябе за тое, — Малання, мабыць, трохі сп'янала, — што носы не вешаеш. Вадзірыш народ. Давайце яшчэ вып'ем, мужчыны.

Анкудовіч згодна ківае галавой. Яўтушык даўно заўважаў у ім гэтую рысу — згаджацца з тым, што гавораць другія, падтакваць. Чалавек мяккі, памяркоўны, і ў гэтым, мабыць, яго сіла.

Выпілі рэшткі гарэлкі, з'елі капусту, бульбу. Твар у Маланні запунсавеў, яна, не зважаючы на Яўтушыка, то дакранаецца да Анку-



довічавай руки, то да пляча. Як бы паказвае сваю да яго прыхіль-насьць.

Палеглі спаць на лавах. Яўтушык на даўжэйшай, што цягнецца ля бакавой сцяны, Анкудовіч на папярочнай, якая бліжэй да ложка. Малання абодвум дала па падушцы.

Яўтушык ляжыць, з паўгадзіны цікуе, прыслухоўваючыся да шорахаў цёмнай, соннай хаты. Ужо далёка за поўнач. Нездзе нясмела брахнуў сабака, азваўся другі. Ваўкі, мабыць, адышліся, сабакі іх болей не баяцца. За сцяной шастае вецер, ледзь чутна пазвоньвае слаба закітанай шыбінай.

Яўтушык ведае, што калі побач жанчына, то Анкудовіч так проста ляжаць не будзе. Сам ён з жанчынамі ніколі смелы не быў і, мабыць, трохі зайздросціць такім вась хватам, як Анкудовіч. Вось пачулася аспярожнае тэпанне босых ног па падлозе. Яўтушык адварнуўся да сцяны і адразу заснуў.

Назаўтра раніцай мужчыны дабраліся да Азяркоў. Як і Пажыць, яны маюць адну вуліцу, цягнуцца ўздоўж занесенага снегам балота. Хат тут болей, можа цэлая сотня, але яны маленькія, пахлія, з падслепаватымі акенцамі. Забудаваўся Азяркі, мабыць, яшчэ пры паншчыне ды з таго часу вась так і стаяць.

Анкудовічава хата нават горшая, чым астатнія. Сенечак няма, паркан разабраны на дровы, на голым, як бубен, двары гойдаецца пад ветрам адзінокая груша-дзічка. Сям'ю мужчыны засталі за сталом. Замурзаныя дзеці дружна боўтаюць драўлянымі лыжкамі ў вялікім закурэлым чыгуне. Пры паяўленьні мужа жонка — высокая, хударлявая кабеціна з вузкім злосьным тварам — не толькі не выказала радасці, а нават не павіталася.

Анкудовіч такі прыём не засмуціў. Ён распрануўся сам, запрасіў распранацца Яўтушыка і, як ні ў чым не бывала, пачаў распытваць жонку пра навіны. Тая маўчыць, але нарэшце не вытрымлівае.

— Бацька, называецца! Дадому носа не паказвае. Дзеці галодныя, халодныя, а яму ні ў галаве.

— На заданні быў, Ганна. Што ты гаворыш?..

— Ведаю тваё заданне. Максім Боўтрыкаў і Пятро там, дзе і ты. Па два разы дадому прыходзілі. У іх жонак і дровы, і сена. А ў мяне што?

— Будучь дровы. Усё будзе.

— Пачакай, дазнаюся, да каго ты ў Піліцічах ходзіш. Вокны дзеркачом паб'ю. Няхай тады твая краля анучамі затыкае.

«Брыдка баба, — думае Яўтушык. — Анкудовіч жа ніштаваты мужчына, а такую брыду ўзяў. Нездарма ён ад яе бегав».

— Не паб'еш, Ганна, вокан, — гаворыць Яўтушык услых.

— Чаму не паб'ю?

— Бо няма ў яго нікога ў Піліцічах.

— Усе вы такія. Адзін за другога заступаецца.

— Ты паядзь у далёшыя сёлы, — Яўтушык рагоча, — там, дзе паліцы. Там у твайго Пятра па дзве, па тры. Аж сохнуць па ім, а ніяк не даждуцца.

Яўтушыкава ўмяшанне спрыяе ўсталяванню міру. Анкудовічава жонка лагоднее, сагнаўшы з-за стала дзяцей, дае мужчынам паснедаць. Прyseўшы на ўслончык, пераказвае навіны.

— У Буйках паліцаі былі. Дамачоўскія. Узялі карову, тры авечкі. Хваліліся, што рушаць на вас вялікімі сіламі і разгоняць.

— Не разгоняць, — Анкудовіч дастаў з паліцы брусок, вострыць сякеру. — Кішка тонкая. Вясна на носе, а вясной — сама знаеш.



— Забралі б вы нас да сябе, хоць бы ў тых Піліцічах. Разам было б веселей. Што за жытка тут — калоцішся, дрыжыш. Ні адной ночы спакойна не паспала. Днём можна хоць загадзя працуць, калі будучь ехаць, а калі ноччу нахлынуць... Як тады ўцякаць з дзецьмі?

— Перастань, Ганна. Хутка ўсё зменіцца. Мы ж з-за сямей і за Піціч не пайшлі. А забраць сем'і ў адно места нельга. Мы самі на месцы не стаім. У чужых людзях будзе яшчэ горай.

Анкудовіч апранаецца. Наважыў наскечы дроў. Яўтушык таксама збіраецца. Дзякуе гаспадыні, ускідае на плечы вінтоўку. У гэтую хвіліну ў хату ўлятае распатланая, у накінутай на плечы ватоўцы кабеціна, з парога крычыць:

— Чалавек з мястэчка соль на бульбу мяняе. З возам прыехаў. Конь Князева, яй-богу, Князева!

Мужчыны ў адзін момант выскакваюць з хаты. На вуліцы сапраўды стаяць запражаныя сані. Конь буланы, буйны, ладкаваны на ўсе чатыры нагі. Збруя спраўная: хамут, набэдрыкі, перассядзельнік — як новыя. З двара, размешчанага насупраць Анкудовічавай хаты, дыбае стараваты, апрануты ў сялянскую світку чалавек, нясе на плячах паўмеха бульбы.

— Хто такі? — пытаецца Анкудовіч.

— А вы хто такія? — спакойна адказвае ён, уладкоўваючы мех з бульбай на сані, акрываючы яго сенам.

— Мы партызаны. Чый конь?

Чалавек высмаркаўся, выняў з кішэні рукавіцу, выцер нос.  
— А я з мястэчка. Работаў да вайны на чыгунцы. Цяпер нідзе не работаю. А каня ў суседа папрасіў.

— У якога суседа?— наліваючыся чырванню, крычыць Анкудовіч.

Чыгуначнік зіркае на яго зняважліва.

— А ты не крычы. Рад, што стрэльбу начапіў? Хапае каму крычаць без цябе. Чалавек, што даў мне каня, недзе адсюль. Здаецца, з Піляціч. У мястэчка прыбіўся. Я не пытаў, хто ён такі. За каня прасіў прывезці мех бульбы.

— Князеў твой сусед? Гавары! — зноў крычыць Анкудовіч.

— Здаецца, Князеў. А што?

Анкудовіч здымае з пляча вінтоўку, клацае замком.

— Паехалі ў Піляцічы. Там разбяромся.

Настаўленая руля вінтоўкі, здаецца, ніколі не бянэжыць старога.

— Нікуды я не паеду. Што я такое зрабіў?

Ля саней збіраюцца вяскоўцы. Найбольш жанок і дзяцей. Мужчыны падазрона глядзяць на прыезджага месцічкоўца. Бабы ж даўно разнюхалі, на чым кані прыехаў пакупнік бульбы, і позіркі, якія яны кідаюць на старога, не абяцаюць нічога добрага.

Яўтушыку робіцца шкада чыгуначніка.

— Вось што, дзед, — гаворыць ён. — Князеў, мабыць, у вас авечкай прыкідваецца. А ён тут начальнікам паліцыі быў, народ страляў. У паганую кампанію ты трапіў. Так што кідай каня і матай на ўсе чатыры стораны.

— Каня не аддам, — глядзячы паверх галоў, заяўляе стары. — Не вы мне яго давалі.

Бабы ўзбуджана гудуць.

— Бач ты, паліцэйскага каня не хоча аддаваць!

— Ага, адпусці яго! Заўтра немцаў прывядзе. Ён за каня гатоў павесіцца.

— Хітра прыдумалі. Каня забяруць, а старога пусцяць.

Толькі цяпер чыгуначнік адчуў небяспеку. На імгненне яго спалоханы позірк запіняецца на Яўтушыку, і ён неяк паспешліва торгае лейцамі. Анкудовіч ідзе ўслед за санямі. Яўтушык даганяе мужчыну пры выездзе з вёскі. Штурхае пад бок Анкудовіча, і яны трохі адстаюць ад саней.

— Я да жонкі заскочу, Трахімавіч. А ты як трэба раскажы. Кокнуць старога ні за панюх табакі.

— Ведаю, — чамусьці злосна азваецца Анкудовіч. — Разбяромся.

▼

Ад Сасновіцы, у якой размешчаны партызанскі штаб, да Піляціч, Літвінавіцкіх лясоў, дзе зімуе частка Дамачоўскага атрада, напямкі не болей як восемдзесят кіламетраў. Але ў тым-та і рэч, што прамой дарогі няма, бо частка Дамачоўскіх вёсак кантралюецца немцамі.

Групе Бондара, якая на досвітку выехала з Сасновіцы на пяці санях, даводзіцца віляць і лятляць. За дзень адолелі кіламетраў шэсцьдзесят, але да Піляціч яшчэ далёка. Праязджаюць закіданыя снегам вёсачкі, робяць кароткія перапынкі, размаўляюць з сялянамі. Бондару кідаецца ў вочы такая праява: людзі не хаваюцца, не туляюцца па закутках. Мужчыны, цёткі ахвотна падыходзяць да партызанскіх вазкоў, уступаюць у гаворку.



Апошнія месяцы Бондар амаль нікуды не выбіраўся са штаба, і відавочная перамена ў настроі насельніцтва ўздывае настрой, узбадэргае. Пытаюцца ўсюды пра адно: ці праўда, што немцаў разбілі ў Сталінградзе і цяпер яны адступаюць на ўсіх франтах?

Як і ў мінулую зіму, весткі перабольшаны, праўда перамешана з выдумкай, але ўсё адно вяскоўцы ведаюць пра становішча на фронце лепей, чым летась.

Начуюць у лясной вёсачцы. У хату, дзе спыніліся Бондар з Петраўцом, набіваецца дзядоў, мужчын, хочаш не хочаш даводзіцца праводзіць сход. Выступаюць па чарзе то Бондар, то Петравец. Рассеўшыся на лаўках, на ложку, на падлозе ўзбоч сцен дзядзькі дымяць самасадам, уважліва слухаюць. Пытанні пра фронт, саюзнікаў сыплюцца без канца.

Каля печы сядзіць дзед, які вылучаецца вельмі ўжо бедным выглядам. На кажуху безліч латак рознага колеру, памеру, з-пад расхлістананага каўняра цёмнай, як зямля, кашулі выбіваецца голая грудзіна. Затое дзедавы ногі, абутыя ў лазовыя лапці, тоўстыя, як бярвенні, — столькі на іх накручана ануч. Вось гэты заімшэлы дзед раптам падаў голас:

— Баба мая памерла, а дачка не хоча браць да сябе, — ці то прыдурваючыся, ці то ўсюр'ёз пачаў ён. — У яе сваіх дзяцей ён бобу. То магу свабодна пайсці ў парцізаны. І яшчэ з нашага сяла могуць пайсці. Толькі ведаеце што, начальнікі, паліцэйскіх трэба паразганяць. Аканчацельна, каб дух іх не смярдзеў. Бо будучы дзедкацца з сем'яй. У немцаў цяпер нявыкрутка, то я думаю, паліцэйскія за іх крэпка

дзяржацца не будуць. Калі пан уцякае, то яго лёкай, чаго добрага, сам можа з пана садраць штаны...

Дзед змаўкае, зашываецца глыбей у качарэжнік. Мужчыны раго-чуць, але небяспечную гаворку ніхто працягваць далей не хоча.

У суседняй хаце зборышча веселейшае. Туды памкнула моладзь, і пасля нядоўгіх прамоў з хаты пачуліся зыкі гармоніка, тупат ног.

Апоўначы Бондар з Петраўцом выходзяць праверыць пасты. Першы паставы, які стаіць пры ўездзе ў вёску, нясе варту як трэба, затое другі, пастаўлены пablізу камандзірскай хаты, здаецца залішне тоўстым. Калі камандзіры падыходзяць бліжэй, ад партызана, ціха ўсклікнуўшы, аддзяляецца дзяўчына, імкліва бяжыць у цёмны панадворак.

Вярнуўшыся ў хату, не могучы адразу заснуць, Бондар штурхае пад бок Петраўца, які, не паспеўшы ўпасці на салому, ужо пасвіствае носам.

— Слухай, Кірыла Пятровіч, гэты каравы дзед не дурны.

Петравец сонным голасам пытаецца:

— Што ён такое разумнае сказаў?

— Тое, што паліцэйскіх трэба разагнаць канчаткова. І не ваяваць з імі, а пашукаць што-небудзь другое.

— Як гэта не ваяваць?

— А так. Паспрабаваць на свой бок перацягнуць. Пра Сталінград яны ж таксама ведаюць.

## VI

Паліцаі разбегліся. Труп Вайцяхоўскага астаўся ў школе.

Лубан нібы звяр'яцеў. Дрыжаць рукі, калоціцца цела. Ніяк не можа скруціць цыгаркі. Праз мітусню думак прабіваецца адно: ад сям'і адрэзаны зусім. Сёння вечарам ці самае позняе заўтра немцы аб усім даведаюцца, схопяць сем'і!

Альшэўскі з Адамчуком выносяць са школы, кладуць у вазкі вінтоўкі. Тоўскіх валэндаецца з канём Вайцяхоўскага. Конь закідвае галаву, храпе, не даецца ў рукі новаму гаспадару, які няўмела спрабуе ўскочыць у сядло.

— Перастань!— крычыць Лубан.— Прывяжы каня да саней.

Гадун моўчкі стаіць на ганку. Расхлістаўшы дублёны паўкажушок, дастае з патайной кішэні нейкія паперы, рве на дробныя шматкі. Выкідваючы руку, рассеівае вакол ганка. Шматкі паперы белымі матылькамі асядаюць на пачарнелы снег.

— Паехалі!— нарэшце адчайна выгуквае Гадун.— Зняўшы галаву, па валасах не плачуць. У Піліяцічы, Шміліяцічы ці к самому чорту на рогі. Цяпер усё адно.

— Пачакай,— Лубан, узяўшы лейцы, заварочвае каня на вуліцу.— Трэба знайсці старасту. Напішу ліст Крамеру. Цяпер можна напісаць.

Старасту шукаюць доўга. Вуліца апусцела. Нават у хаце, дзе гулялі вяселле, ціха. Вароты па-ранейшаму расчынены, а двор пусты.

Стараста, ксавокі, мізэрны, з'явіўся пасля таго, як амаль гадзіну ўгаворвалі яго сястру, бледную і, мабыць, трохі прыдуркаватую дзеўку. Жонка, колькі яе ні прасілі, дзе мужык, не сказала.

Лубан прысаджваецца за стол. Слінячы хімічны аловак, хуценька спісвае размашыстым, але разборлівым почыркам лісток, вырваны з бланкета.

«Аўгуст Эрнэставіч!

Я і мае таварышы, якія знаходзяцца са мной, зрабілі вялікую памылку, пайшоўшы да немцаў на службу. Мы цяпер апомніліся і ведаем, што трэба выкупляць грахі. Ты таксама зрабіў памылку. Але мы табе ўсё даруем, выратуй толькі нашы сем'і, якія асталіся ў мястэчку. Зрабі ўсё, што можаш, і мы табе гэтага ніколі не забудзем. Хіба вінаваты сем'і, што мы ў сваім жыцці заблудзіліся і пайшлі не туды, куды трэба? Аўгуст Эрнэставіч, ты чалавек сумленны, крыві не хочаш, пашкадуў нашых жонак і дзяцей. Ваююць мужчыны, салдаты, а не жонкі і дзеці. Вер майму слову, Аўгуст Эрнэставіч, Гітлер вайну прайграе, да гэтага ідзе. Астаюся з павагай да цябе, твой былы намеснік Лубан».

Напісанае Лубан чытаць не стаў. Згарнуў лісток, аддаў старасту. Насупіўшы бровы, загадаў:

— Пойдзеш у мястэчка зараз жа. Вечарам будзеш там. Ідзі проста на кватэру да Крамера. Ведаеш, дзе жыве? Аддай пісьмо ва ўласныя рукі. Калі пікнеш каму другому, зробім тое, што з Вайцяхоўскім. Зразумеў? Крамеру на словах перадай, што знойдзем пад ямлёй, калі нас не паслухае...

Ля Піліяціч з рэдзенькага бярэзніку выскакваюць на дарогу два маладыя хлопцы з вінтоўкамі напярэс.

— Стой! Ні з месца! Хто такія?

Убачыўшы ўзброеных людзей, якія едуць з месцічковага боку, хлопцы бянтэжацца, не ведаюць, што рабіць. Акрамя іх, нехта яшчэ ёсць у сакрэце, бо адтуль, з бярэзніку, чуюцца тры частыя, раз-пораз, стрэлы.

— Едзем у партызаны,— за ўсіх адказвае Лубан.— Толькі што разагналі мохаўскую паліцыю. Завядзіце нас да камандзіра.

Хлопцы пераглядаюцца. Яны, відаць, яшчэ не бачылі, каб вось так, на вазках, хто-небудзь прыязджаў у партызаны. Палераджальныя стрэлы між тым зрабілі сваё. З сяла бяжыць некалькі чалавек з вінтоўкамі.

Ключнік, як толькі падбег, убачыў Лубана, закрываў:

— Здаць зброю! Папаліся, нямецкія халуі. Цяпер не выкруціцца!..

Партызанскі ланцуг уміг натапырыўся рулямі вінтовак, настаўлены на ўцекачоў.

— Вялікія птушкі заляцелі!— са зласлівым узбуджэннем выкрыквае Ключнік.— Магу прадставіць па чарзе. Вось гэта намеснік бургамістра пан Лубан. Уласнаручна, каб выслужыцца, чырвонаармейца застрэліў. Той вунь, тоўсты, выдаў партызанскія склады, рамантуе немцам чыгунку. Ды ўсе яны паліцаі. Як так папаліся, пан Лубан? Нямецкі кампас згубілі? Не па той дарозе паехалі?

Лубан і яго спадарожнікі, што мігам паўскаквалі з вазкоў, пакінуўшы вінтоўкі, стаяць са спалатнелымі тварамі.

— Мы самі ў партызаны пайшлі,— глуха пярэчыць Лубан.— Разграмілі гарнізон у Мохаве. Зброя вось тут. Можаче палічыць. Чатырнаццаць вінтовак.

Партызаны недаўменна пазіраюць на ўцекачоў. Некаторыя закідаюць вінтоўкі за плячо, двое ці трое трымаюць у руках.

Ключнік як бы звяў.

— Наконт Мохавы праварым. Толькі нешта доўга збіраліся? Мож, з немцамі што не падзялілі?

Лубан маўчыць. Працэсія паволі кранаецца ў Піліяцічы. Двое партызанаў, пасеўшы ў вазкі, гоняць коней паперадзе гурту ў сяло.

Дзіўную ўласцівасць маюць чуткі. Як снежны ком, які коціцца з гары, абрастае новымі пластамі, павялічваецца ў памерах, так кі-

пугае чалавечае слова, перададзенае другому і трэцяму, змяняецца да непазнавальнасці. Яшчэ не паспелі ўцекачы пад канвоем партызанаў паказацца на піяціцкай вуліцы, як доўгая, раскіданая вёска нібы ў бубен біла, што месчачовая паліцыя на чале з бургамістрам прыехала здавацца партызанам. Бабы, мужчыны, дзеці высыпалі на вуліцу.

Партызаны, якія паселі ў вазкі, прыгналі ўзмакрэлых коней да хаты, у якой жыў Батура, хвілін на пятнаццаць раней, чым туды падышлі абяззброеныя месчачовыя начальнікі. Гэта мела вынік. Вестку Батура знешне ўспрыняў спакойна. Накінуў на плечы вайсковы шынель, надзеў шапку-будзёнаўку, стаў нетаропка выдыбаць па хаце. Але ў яго ўзбуджанай, недаверлівай галаве адразу мільганула думка аб правакацыі. Батура адразу звязаў начныя візіты бургамістра Спаткай з незразумелым пераходам на бок партызанаў пяцярых нямецкіх пасобнікаў. І ўжо было ясна Батуру, што прыбыццё намесніка бургамістра і астатніх у партызанскі лагер — не што іншае, як хітрая вудачка, закінутая немцамі, каб прыглушыць партызанскую пільнасць. Нездзе ўслед за дэсантам рухаюцца нямецкія ланцугі.

Батура зараз жа аддаў загад асядлаць дарогу з мястэчка, заняўшы абарону. Сувязныя кінуліся з хаты.

А яшчэ праз некалькі хвілін у Піяцічах стала тварыцца незразумелае. Па вуліцы пад здзіўленымі позіркамі вясцоўцаў ішлі, папурывшы галовы, людзі, якіх бачылі тут у іншай ролі. Лубан сваёй уладай прызначыў бургамістрам Спаткай. Да начальніка паліцыі Князева прыязджаў вось гэты прысадзісты Гадун. Тоўсцік зброі не насіў, ён угаворваў шаўцоў і краўцоў, каб бралі ў нямецкай улады патэнты.

Па вуліцы, кладаючы на хату замкамі, бягуць між тым партызаны. Нясуцца ў той бок, адкуль прыйшлі ўцекачы. Вясцоўцы занепакоіліся. Некаторыя кідаюцца ў двары, у хаты, каб ладаваць скарб, а ў выпадку каманды рушыць да лясных сховішчаў. Некаторыя, найбольш праніклівыя, у каго набытак даўно спакаваны ў мяшках, псцілках, не чакаючы, шывуюць у сасоннік.

Перабегчыкаў прыводзяць у агароджаны пчыкетнікам двор. Ключнік узбягае на ганак. З хаты тым часам выходзіць Батура. З паўхвіліны маўкліва, звузіўшы вочы, глядзіць на Лубана, на астатніх, затым, перавёўшы позірк на Ключніка, загадвае:

— Расстраляць! Як здраднікаў радзімы і правакатараў. Выкананне загаду ўскладваю на цябе. Пратакол аформім пазней. Я пайшоў кіраваць абаронай. Калі не ўтрымаемся, выведзеш у лес насельніцтва.

І пайшоў — размеранай, упэўненай хадою, у доўгім шынялі, прамы і высокі, як слуп.

Дзіўныя рэчы могуць адбывацца з людзьмі, Там, на дарозе, калі партызаны яго толькі затрымалі, Лубан, нягледзячы на наскок Ключніка, змог штосьці гаварыць, тлумачыць, а тут у яго нібы адняло мову: не меў сілы прамовіць і слова. Пабылелыя, у адзін момант зламаныя, пакарэлівыя стаялі яго таварышы на бядзе.

Збянтэжыўся і Ключнік. Паспеў заўважыць незразумелую трывогу, мітусню ў сяле, баявыя падрыхтаванні партызанаў, пачуў пра абарону і ўміг راشыў, што Батура ведае нешта такое, чаго ён, Ключнік, і ўсе тыя, хто дзяжурыв у караулах, не ведаюць і нават не здагадваюцца. У той жа час Ключнік адчувае бязглуздасць Батуравага загаду. Гэтыя, няхай сабе здраднікі, але самі прыйшлі здавацца. Трэба праверыць, а не збукты-барахты...

— Завесці ў хату і вартаваць, — загадвае Ключнік — Вывесці абстаноўку.

Камандзір узвода выходзіць на вуліцу. Па ёй едзе фурманка, на якой сядзіць Анкудовіч і не знаёмы Ключніку стары.

— Каго вядзеш?

— Ды вось прыехаў адзін на Князева кані. У Азярцах задзяржалі. Кажы, мяняць соль на бульбу. Трэба праверыць.

— Я большых птушак злавіў, — хваліцца Ключнік. — Намеснік бургамістра з Бацькавіч і яшчэ чацвёрэ. Сядзяць у Батуры. Схадзі паздараўкайся.

Ключнік ідзе вуліцай далей. Бачыць мітусню ў дварах, на агародах. Баба валачэ на саначках клункі да сасонніку. Яшчэ дзве гоняць туды кароў. Мінуўшы некалькі хат, нікога не сустрэўшы, Ключнік азіраецца. Ля дома, які займае Батура, стаіць конь, але ні Анкудовіча, ні старога не відаць. Агледзеўшыся, Ключнік заўважае, як дзед, зладзеявата азіраючыся, выбіраецца з-за хлява і тухае да лесу. Ён ужо досыць далёка. Тут Ключнік не раздумвае ні хвіліны. Здымае з-за пляча вінтоўку, прыцэльваецца. З першага стрэлу стары капае носам снігаваты ў перадвячэрнім сутонні снег...

Бондар з групай прыязджае ў Піяцічы на шапачны разбор. Першым склікаць сход, сваёй уладай здымае з пасады Батуру.

## VII

Ключнік не стаў чакаць, пакуль кончыцца сход. Ціха падняўся з падлогі, пераступаючы праз выцягнутыя ногі, падаўся да выхаду. У напоўненым калідоры закруціў з вартавым, выйшаў на двор. Па абодва бакі вуліцы чарнеюць лавы хат, у некаторых вокнах блішчаць агенччкі. Ясна патрохі дыхае: неба засеяна зоркамі і не такое цёмнае, як у студзені.

Па панадворках перагукваюцца дзяўчаты. Чакаюць, мабыць, стрэчы з новымі партызанамі.

Настрой у Ключніка панылы. Цяпер усе бачаць, што старога з мястэчка ён грабануў дарэмна. Але хіба ён мог зрабіць іначай? Стары ўцякаў, а калі хто ўцякае, трэба страляць. Паніка вінаватая, якую ўзняў па дурноце Батура.

Але паддавацца панылым думкам Ключнік не ўмеў. Пакуль на сходзе будуць разводзіць тары-бары, ён пасядзіць у Зіны. Ясна і так, што скажучь на сходзе — выбірацца за Піціч. Можна, гэта апошняя яго з Зінай ноч.

Жанчыны — найлепшы бальзам ад зпрызот. Батуры ён цяпер не баіцца. Хоць і пазаўчора, пасля таго, як самазваны камандзір выгнаў яго ад Спаткаіхі, ён, Ключнік, у шапку не спаў. На кватэры ў Зіны атабарыліся два вартавыя, чакалі, дурні, што Спаткай, засумаваўшы па маладой жонцы, дэпленькім дасца ў рукі. Ён Спаткай не чакаў. Падпільнаваў Зіну вечарам на яе панадворку, абнімаў, цалаваў.

Спаткаіха — жанчына асаблівая. За свае дваццаць тры гады, валочачыся па свеце, меў Міша Ключнік ўсялякіх, але такой не было. Няма слоў, каб выказаць тое, што ён адчуваў, калі трымае яе ў абдымках. Сядзіць у ёй штосьці няўлоўнае, д'ябальскае, і ніколі не адгадаеш, як яна сябе павядзе. Як імклівая рака, што змяняецца кожнай хвіліны. Мінулым летам, маючы заданне, хацеў Міша на кароткі час прыпісацца ў Піяцічах. Дазволу на жыхарства Спаткай не даў, але затое з яго жонкай ён паспеў пазнаёміцца. Смелая, як чорт, баба.

Бургамістр сядзеў у воласці, падпісваў паперы, думаў, цецярук, што верхаводзіць, а яго маладая жонка, з якой бургамістр толькі тыдзень як пабраўся, цалавала другога. Сярод белага дня, у пуньцы, за хлявамі.

Ключнік падышоў да Зінінай хаты, агледзеўся, шуснуў у двор. Асцярожна, каб не рыпнуць, зачыніў веснічкі. Вокны цёмныя. На вуліцы ў розных месцах чуюцца галасы. Яшчэ некалькі гадзін назад вёска панікавала, цягнула бэбахі ў лес, а з'явіліся гэтыя з-за Пцічы — і ўсё пайшло звычайна.

Ключнік ведае, што вартавых у Зінінай хаце няма. Прагналі Батуру — самі сабой скасаваліся яго парадкі. Патаемныя назіральнікі ўжо сядзяць у школе, разявіўшы раты, слухаюць навіны з фронту.

Міша прыхінуўся да акна і, сашчаміўшы пальцы, асцярожна пастукаў. Пачуліся крокі босых ног, і Зіна, нават не адхінуўшы фіранкі і не зірнуўшы ў акно, пайшла ў сенечкі адчыняць.

У пярэднім пакоі Ключнік зняў ватоўку, кубанку, павесіў на цвік. Гаспадыня, намацаўшы на брыжы печы карабок сырнічак, запаліла каганец. У хаце цёпла, утульна, пахне сушанымі зёлкамі, якія вісяць на печы, на шастку, пад самай столлю, дзе Спаткай зрабіў патайны лаз на гарышча.

Зінін настрой між тым не абядае нічога прыемнага. Накінуўшы на плечы кофтак, яна даволі абякава глядзіць на начнога госця. Перамену Зінінага настрою Міша адчуў адразу, і гэта не дазволіла яму, як звычайна, падысці да яе, прытуліць, пацалаваць у тугія губы, устанавіўшы тыя адносіны, якія бываюць толькі паміж самымі блізкімі людзьмі.

— Нездаровіцца? — пытаецца Ключнік.

— Галава баліць. Не думала, што ты прыйдзеш. Толькі выбраліся вашы, якіх мне тут паставілі. Думала, хоць высплюся.

— А што — спаць не давалі?

— Пляваць я на іх хацела. Сядзелі, як смаўжы, прыліпшы да акна. Недаваркі. Адзін, па-мойму, сам сабе не верыць. Наварыла бульбы, паставіла на стол — ешце. Дык не сеў, усё носам круціў. Можа, думаў, атруты падсыпала.

Ключнік устае, падыходзіць да Зіны, пмыкаецца яе абняць. Але яна, наставіўшы рукі, ад ласкі ўхіляецца.

— Батуру з начальнікаў скінулі. Нікога да цябе не паставяць. Хіба мяне. Але я і сам стану. Дазволу пытаць не буду.

— Усе вы роўныя.

Ключнік адышоўся, сеў на табурэтку.

— Ты пра што, Зіна?

— Пра тое самае.

— Можа, пра гэтых, з мястэчка? Дык мы ім нічога не зрабілі. Яны цяпер як у бога за пазухай. Ведала б ты, што мне Багура загадаў...

— Ведаю. Нагі б твае не было тут, каб іх расстралялі.

Апошнія словы Зіна прамовіла як бы з нейкім выклікам.

— Ты што, Зіна? Шкадуеш паліцаў? Не ведаеш, можа, што Лубан нашых страляў?

— Нікога ён не страляў. Летам, калі вы па кустах туляліся, разы два быў тут. Самы культурны з месчакowych начальнікаў. Я тады яшчэ прымеціла. Сям'ю пакінуў на пагібель, а вы — расстрэл. Думаеш, лёгка кінуць сям'ю?

У Ключніка круціцца на языку сказаць, што сям'ю, нават не адну, а дзве, кінуў, калі прыпакло, Спаткай, але ён стрымліваецца, не



хоча псаваць адносіны з Зінай. У жанчын свая логіка. Нечым спадабаўся ёй намеснік раённага бургамістра, і хоць кол на галаве чашы, будзе стаяць на сваім. Варухнулася нават зласлівае пачуццё да Зіны: прывыкла да начальства, да бургамістраў, а іх, партызанаў, нават у разлік не бярэ. Услых Ключнік гаворыць:

— Са мной не прападзеш, Зіна. Можа быць так, што сюды вернецца Спаткай. Што будзеш рабіць?

Зіна ўстрапянулася, адышлася ад печы. Стаяла пасярод хаты і глядзела на Ключніка. Спыталася з непадробленай трывогай:

— А вы адсюль хіба пойдзеце?

— Усё можа быць.

— Не, ты папраўдзе гавары. Ведаюць жа ўсе, што я з табой.

— Пойдзем за Пціч, Зіна. Атрад наш там. Потым вернемся. Галоўнае — зіму перажылі.

— То Спаткаю не бачыць мяне, Мішачка, як свайго носа. Не быць яму тут. Нават без вас пабаяцца сюды паткнуцца. Чую маё сэрца. Нешта ў іх зламалася. Няма болей дурных, каб за імі пайшлі.

Мір быў адноўлены. Нават Ключнік не думаў, што Зіна так пагардліва ставіцца да былога мужа. Ён падышоў, прыхінуў жанчыну да сябе, і гэты раз яна не працівілася.

### VIII

На другі дзень, перш чым рушыць з піляціцкай групай за Пціч, Бондар меў гаворку з месчакowymi перабежчыкамі. У пакоі сядзяць

новапрызначаны камандзір Якубоўскі, ротны Ткач і Ключнік, які затрымаў уцекачоў, сам бываў у мястэчку і мог ведаць пра іх такое, чаго не ведаюць другія.

На панадворку ціснунца цікаўныя кабеты. Некаторыя настроены ваяўніча, чуваць іх узбуджаныя галасы.

Першага прыводзяць Лубана. Ён у чорным паліто, скураную, фабрычнай маркі шапку трымае ў руках, круглы няголены твар суровы, зацаты. Увайшоўшы ў пакой, намеснік бургамістра нерухома застыае на парозе.

— Сядайце, — запрашае Бондар, і калі Лубан наважваецца прысесці на табурэтку, прыўзнямаецца, працягвае яму праз стол руку. Гэтак жа вітаюцца з Лубанам Якубоўскі, Ткач і Ключнік.

— З якой мэтай прыйшлі да нас? — пытаецца Бондар.

Лубан, не задумваючыся, глуха выдыхае:

— Віць немцаў!

— Чаму так позна? Самі ведаеце, другія прынялі такое рашэнне раней.

— Былі прычыны, пра якія тут я не хацеў бы гаварыць.

Твар Бондара хмурнее.

— Дарагі таварыш, ці як там вас, прабачайце, называць. Да нас можна прыйсці толькі з адкрытай душой. Трэба гаварыць праўду, якая б горкая ні была. Разумеете, у нас фронт з усіх бакоў. Таму не ўсіх прымаем.

Лубан як бы каўтнуў паветра: у роце яго, відаць перасохла. Загаварыў тым жа глухім голасам:

— Ну, што ж. Я не збіраюся таіцца. Памыліўся я. У савецкай уладзе памыліўся... Можна, мне нельга нават дараваць. Да немцаў пайшоў сам. У трыццаць восьмым мяне арыштоўвалі. Лічу, што несправядліва. Выпусцілі, але дарогу закрылі. Не здолеў перабароць злосць. Многа чаго не разумеў. Нават аднаго акружэнца застрэліў. Мае рукі ў крыві. Вот усё...

Бондар глядзіць на Якубоўскага, на астатніх. Тыя сядзяць, апусціўшы вочы. Ім, як і яму самому, мабыць, яшчэ не прыходзілася мець справу з такімі, як гэты намеснік бургамістра.

— Значыць, разумеете сваю віну? — пытаецца Бондар.

— Разумею. Сволачы ўсюды ёсць. Пры ўсякай уладзе. Думаю, што немцы рукамі сваіх шпіёнаў рабілі трыццаць семі год. Усе тыя, што пісалі даносы, цяпер у іх. Савецкая ўлада не магла так рабіць.

Лубан гаворыць перарывіста, цяжка дыхаючы, на яго ілбе выступае пот, нервова цярэбіць пальцамі шапку. Пальцы шурпатыя, амаль без пазногцяў.

— Акружэнца за што расстрэлялі?

— Здалося, з тых самых. Скажаў, што ідзе з турмы. Даведку тычкаў. А сам дзве гімнасцёркі нацягнуў. Не пытайце пра акружэнца. За яго сто немцаў пакладу. Верце слову. Ненавіджу немцаў!..

— Даўно сталі ненавідзець?

— З мінулага лета. Зразумеў, што прыйшлі знішчыць наш народ. Калі сталі паліць вёскі разам з людзьмі, расстрэльваць сем'і... Не знаходзіў месца. Не ведаў, куды падацца. Для партызанаў быў вораг.

— Да вас ад партызанаў ніхто не прыходзіў?

Лубан устрапянуўся, зірнуў у вочы Бондару.

— Мінулым летам была жанчына з Няхамавай Слабады. Нібыта ад дэсантнікаў. Спачатку думаў — правакацыя, потым ледзь ад паліцыі яе ўратаваў. З таго дня лягчэй стала. Думаць стаў пра партызанства.

— Чаму не ўстанавілі з партызанамі сувязь?

— Не прыйшлося. Вы не думайце, — Лубан раптам захваляваўся, — мы не ўпцярых збіраліся ўцякаць. Мецілі ўсю паліцыю пад удар падставіць. Там, у мястэчку, зброя схавана — вінтоўкі, кулямёты, — можна праверыць. Сарвалася. Аднаго сцапалі. Таму кінуліся да вас.

Партызаны пераглядаюцца. На Лубана пазіраюць ужо не так строга. Падабаецца ўсім, што гаворыць шчыра, не точыся.

— Сям'я ў мястэчку? — пытаецца Бондар.

— У мястэчку, — Лубан апускае галаву. — Мая і Адамчука старэйшая дачка на Падляшчыне. На хутары. Схавалі ў аднаго чалавека. Не ведалі, як нас прымеце.

Бондар устае.

— У партызаны вас прымаем, таварыш Лубан. Хоць амністыі не аб'яўляем. Зброю палучыце сёння. Астатняе залежыць ад вас.

Наступным выклікаюць Гадуна.

## РАЗДЗЕЛ ТРЭЦІ

### I

Калматыя конікі шпарка бягуць па ўезджанай дарозе. Цуг саней расцягнуўся на паўварсты.

Сіняватыя, блізкія чалавечаму сэрцу колеры пануюць у наваколлі. Яшчэ між дрэў ляжаць гурбы наздраватага снегу, які паспеў толькі чучь-чучь асесці, спіць яшчэ ў нары-сховішчы барсук, прытаілася ў дупле вавёрка, не падаюць голасу, акрамя варонаў, ніякія іншыя птушкі, а пахне ўжо вясной.

Праніклівае вока тутэйшага чалавека заўважае многа прыкмет набліжэння вясны. На голлі вербалозу разбухлі покаўкі, з некаторых вытыркаюцца белыя коцікі. Прыспусцілі веце старыя, разгалстыя бярозы.

Цяпер, на прадвесні, асабліва пакутуе ад недаядання заяц, таму, не зважаючы на небяспеку, бязлітасна абгрызае кару нават з прыдарожных асінак. Небяспека, праўда, невялікая: зайцоў ніхто не страляе, іх развялося шмат. Заечыя сляды напаткаеш на кожным лапіку снежнай роўнядзі.

Вярнуўшыся ў Сасновіцу, Бондар адразу адчуў перамены. Ля штабной хаты ў двары і на вуліцы — з дзсяткаў запражэных саней. Ля ганку малянак зусім нязвычны — пахаджае вартавы з перавешаным цераз шыю аўтаматам. Увогуле ў вялікай, з перакрываваемымі вуліцамі вёсцы, кожная хата якой дала прытулак партызанам, відаць ажыўленне. У дварах заўзята пілююць, сякуць дровы. З каміноў, хоць яшчэ светла, валяць у шэрае неба шызыя дымы. Часам вецер зрывае шапкі дымоў, сцэле па дахах, па зямлі. Крочыць па вуліцы па-вайсковаму, строем, аддзяленне, якое атрымала нарад.

У пярэдняй палавіне хаты, якая служыць штабам, на ложка навалена гара паліто, кажухоў, шынялёў. З другой палавіны даносіцца незнаёмы, густы голас.

Бондар увайшоў, стрымліваючы хваляванне, павітаўся.

За сталом — чарнявы, шыракаплечы чалавек у камандзірскім абмундзіраванні, але без знакаў адрознення. Ён стаіць. Перад ім стусік папер. Па правы яго бок сядзяць Вакуленка, акуратна лаголены,

падстрыжаны, па левы — сакратар міжрайкома Грынько. Дарошка прымасціўся на краі стала, штосьці піша. На табурэтках, крэслах, нават за шырмай на ложку сядзяць камандзіры і камісары атрадаў. З кутка падміргнуў Бондару Бальшакоў, усміхнуўся, кінуў галавой Хмяльніцкі.

Вакуленка падняўся.

— Наш начальнік штаба, — прадставіў Бондара. — Да новага года быў камандзірам Гарбылёўскага атрада. Атрад болей за другіх дзейнічаў на чыгунцы.

Вайсковец праз стол працягнуў Бондару руку:

— Лаўрыновіч... У Мінскім штабе чуў пра вас многа добрага. Выбачайце, што пачалі нараду без вас. Але сядайце і бярыце лейцы ў рукі.

Камандзіры заўсміхаліся. Бондар кінуўся ў пярэдні пакой распранацца. Калі вярнуўся, Грынько кіўком галавы запрасіў садзіцца побач. Нехта падставіў крэсла.

— Цэнтральны Камітэт ставіць задачу, — працягвае перапыненую гаворку Лаўрыновіч, — стварыць партызанскія атрады ва ўсіх раёнах вобласці. Туды, дзе пакуль няма базы, пашлём ініцыятыўныя групы. Для тых раёнаў, якія далі ўспышку партызанскай дзейнасці, але ўласных атрадаў не аформілі, іх арганізуем. Выдзелім мясцовых людзей з іншых атрадаў. Гэтак жа ставіцца пытанне адносна падпольных райкомаў, падпольных партыйных і камсамольскіх арганізацый. Яны павінны быць усюды. Пачнём выпускаць абласную і пяць раённых газет. Партатыўныя друкарскія станкі, шрыфты я прывёз, а кадры, думаю, знойдзем на месцы. Бальшавіцкі друк — наша магутнейшая зброя.

Сорак трэці год, таварышы, павінен стаць годам масавага ўсенароднага партызанскага руху. Пра поспехі Чырвонай Арміі вы ведаеце. Зламаўшы германскаму фашызму хрыбет пад Сталінградам, нашы войскі вызвалілі ўсю тэрыторыю, якую немцы паспелі захапіць летам і восенню мінулага года. Не выключана, што ў хуткім часе мы з вамі таксама адсвяткуем вызваленне.

Таварыш Сталін назваў партызанскі рух другім фронтам. Апраўдаем жа, таварышы, гэтую высокую ацэнку. Будзем вартымі велізарных клопатаў, якія штодзённа працягваюць аб нас, беларускіх партызанах, вялікі правадыр і настаўнік таварыш Сталін.

Урачыстыя, засяроджаныя твары. На іх як бы выраз святасці, вялікага ўзрушэння. Пры апошніх словах прамоўцы ўсе, хто сядзіць у пакоі, як па камандзе, уздымаюцца, дружна пляскаюць у далоні. Пляскае і сам Лаўрыновіч.

Бондар, як толькі заходзіць у пакой і садзіцца за стол, увесь напінаецца, як струна. Дакарае сябе ў думках за тое, што ўваліўся на нараду як мядзведзь, не здагадаўшыся распранацца.

Ён слухае, поўніцца, як і ўсе астатнія, хто сядзіць у пакоі, узвышанымі пачуццямі. Момент сапраўды ўрачысты. Можна, такога моманту ён не зведаў за ўсё жыццё. Лаўрыновіч, бяспрэчна, разумны чалавек, кіраўнік вялікага маштабу. Пры ўсіх яго, Бондара, пахваліў. Запрасіўшы за стол, у прэзідыум, як бы паставіў на роўную з сабой нагу. Вядома, такія нарады праходзілі і раней, але не ў такой урачыстай абстаноўцы. Вакуленку перабівалі, не вельмі баяліся, калі крычаў і пагражаў. Вакуленка свой, тутэйшы. Лаўрыновіч — прадстаўнік цэнтральнай улады, паўнамоцтва ў яго вялікія. Як бы яднае сваёй асобай іх партызанскія справы з велізарнай вайной, якую вядзе народ, армія.

— Калі падсумаваць сказанае, — гаворыць далей Лаўрыновіч, — то ў нас дзве вялікія задачы. Па-першае, не даваць ворагу ні хвіліны спакою на камунікацыях. Падрываць эшалоны, масты, знішчаць жывую сілу, тэхніку гітлераўцаў. Гэта наша непасрэдная дапамога фронту. Другая задача ў тым, каб зрываць палітычныя, эканамічныя захады акупантаў. Пытанне стаіць так: ні пуда хлеба, ні кілаграма масла і мяса ворагу. Усе атрады павінны вярнуцца ў свае раёны. Уззяць пад свой непасрэдны кантроль гаспадарчае жыццё, весці нягломную масава-растлумачальную і палітычную работу. Мы павінны стварыць для фашысцкіх акупантаў невыносныя ўмовы, каб гарэла пад імі зямля, каб не мелі яны спакою ні днём ні ноччу.

Лаўрыновічу зноў пляскаюць, але ён не садзіцца, як бы даючы знак, што воплескі не патрэбны. Усміхнуўшыся, пераходзіць на больш даверлівы тон:

— Што ж, давайце абмяняемся думкамі, таварышы. Прашу выказаць усё, што набалела. Не забывайце, што я ў вас толькі тыдзень і мой партызанскі вопыт вольны, — саспачаміўшы пальцы правай рукі, ён паказвае мізінец. — Папросім таварыша Вакуленку весці нашу нараду. Бо я, прызнацца, магу і не справіцца.

Твары цвітуць усмешкамі. Вакуленка падымаецца, дае першае слова Кандрату Дзярузе, высокаму, з чорным, пахмурным тварам камандзіру аднаго са шматлікіх акцябрскіх атрадаў. Дзяруга ўстае, аднекуль з-за пазухі выцягвае тоўсты сшытак. Ён у светла-шэрым, з бляклымі паскамі піжжаку, зімніх ватніх штанах, якія выдавалі да вайны шафёрам, стрэлачнікам і кандуктарам, у падшытых тоўстым лямбцам валёнках.

Шурпатымі пальцамі Дзяруга адгортвае вокладку, адліствае некалькі старонак, хрыплым, прастуджаным голасам пачынае гаварыць аб высокай палітыцы. Выкрывае Гітлера, яго асобніках, прагаворыць ім немінучую гібель. Рускія словы вымаўляе на палескі лад, неміласэрна іх расцягваючы, блытаючы канчаткі. Усім ясна, што для дакладна камандзір аж зашмат чарпануў з лістовак, газет, якія трапляюць у партызанскія рукі.

Дзяруга сваёй прамовай заняў паўгадзіны, але пра канкрэтную чыннасць атрада амаль нічога не сказаў. Відаць, проста пасаромеўся прызнацца, што ледзь не палавіна людзей не маюць вінтовак, а тыя, у каго яны ёсць, маюць да іх па пяць-шэсць патронаў.

Далей ідзе не лепей. Камандзіры Надпрыпыцкага атрада Міхнавец, Сасновіцкага — Гаркуша гэтак жа, як Дзяруга, прамаўляюць, глядзячы ў паперкі, урачыстыя словы.

Бондар нервова перакочвае ў пальцах аловак. Нарату Вакуленка не падрыхтаваў. Прамоўцы, як бы ўзрушаныя хваляй уздыму, стараюцца засведчыць, што разбіраюцца ў палітыцы, вядуць правільную лінію, а пра канкрэтныя справы гавораць найменей, пакідаючы іх убаку.

Бондара ўзрадаваў толькі Хмялеўскі, камісар Гарбылёўскага атрада. Гаворыць не з месца, устае, падыходзіць да стала. Ахайны, у добра адпрасаванай гімнасцёрцы, з падшытым падкаўнерыкам. Хоць настаўнік, а на вайскоўца болей падобны, чым некаторыя, што гадамі служылі ў арміі. У Хмялеўскага таксама сшытак, але ён у яго не заглядае. Дае падрабязную карціну: хто, калі і адкуль у атрад прыйшоў, колькі ўчынена дыверсій на чыгунцы, разагнана ўпраў, гарнізонаў, сарвана гаспадарчых мерапрыемстваў немцаў. Пад канец камісар падпускае шпілку папярэднім прамоўцам, сказаўшы, што не стагам трэба пахваляцца, а баявымі рахункамі.

Хмялеўскі не паспеў сесці, як падхопліваецца з налітым чырваню тварам Гаркуша, уздымае шурпатую далонь Дзяруга. Узбуджана гамонаць камандзіры, камісары глыбінных раёнаў, у якіх з выходамі на чыгунку, з буйнымі дыверсіямі не густа. Нарада можа скіравацца ў непажаданы бок. Лаўрыновіч гэта адчувае: устаўшы, нахмурыўшы бровы, папярэджвае наконт дысцыпліны.

## II

Вясна наступае павольна-стрымана, спакойна. Празрыстыя, чыстыя адценні пануюць у паветры. Днём веюць цёплыя вятры, капае са стэрх, чарнеюць дарогі. Раскашуюць на нечувана багатым харчы, накіданым па дарогах, гракі. Надвячоркам лёгкі прымаразак зноў падсушвае ручайны, акрываючы іх лёгкай хрусткай наледдзю. Чуючы блізкае цяпло, нават галубы прыляцелі: гуркочуць на ўзлесці, на дубах.

Штаб ахоплен ліхаманкавай работай. Бондар з памочнікам Дарошкам спяць мала, носяць пад вачамі сінія кругі. Стварэнне брыгад на базе атрадаў — гэта вылучэнне на высокія камандныя пасады мноства людзей. Некаторыя камандзіры рот прызначаюцца камандзірамі атрадаў, палітрукі ідуць на камісараў. На ўсіх трэба характарыстыкі, іншыя паперы, а работа ў штабе не адрэгулявана і яшчэ болей — у атрадных штабах.

Ноч наўсцяж трашчыць у штабе на сталае, раз-пораз успыхваючы зыркім агнём, запраўленая бензінам дванаццацілінейная лямпа. У магазін дзеля раўнамернага гарэння падсыпана соль. Але і падсолены бензін страляе.

На камандзіра Гарбылёўскай брыгады ідзе Бальшакоў. З яго кандыдатурай згодны наваствораны абком і штаб. Хто ўзначаліць дамачоўцаў, невядома. Наконт Петраўца — сумненні. Калі не пацягнуў атрад, то як стане на брыгаду?

Вакуленка блукае злосны, нахмураны. Піць нібыта перастаў, але ўсё адно як з пахмелля. Лаўрыновіч, асядлаўшы яго жарабка, узяўшы ў ахову трох маладых партызанаў, носіцца па атрадах.

Лаўрыновіч прыляцеў не адзін. Разам з ім Бурбіс, ружавашчокі, шыракаплечы мацак, які кіраваў у вобласці спортам, намеснік па камсамоле. Другі — пажылы, з вострым пранізлівым позіркам, але ветлівы — упаўнаважаны НКВД Хлябцэвіч. Ваяваў у Іспаніі, паездзіў, нібыта, па ўсім свеце. Набірае ў атрад спецыяльнага прызначэння людзей. Каторым жа намеснікам будзе Вакуленка? У партызанах ён з першага месяца вайны, падняў болей як дзесяць атрадаў, заварыў вялікую кашу. Высокіх пасадаў не займаў, адукацыяй пахваліцца не можа — тры класы, чацвёрты калідор...

Бондар з Дарошкам, сабраўшы паперы і замкнуўшы іх у жалезную скрынку (у такіх скрынках даваенныя касіры хавалі грошы), збіраюцца спаць, калі ў пакой, з грукатам адчыніўшы дзверы, усоўваецца бокам Вакуленка. Ён п'яны, у расхлістаным кажуху, без шапкі. Мокрыя, потныя космы звісаюць на лоб. Вакуленка плюхаецца на табурэтку — яна трашчыць пад ім усімі ножкамі, — абшчаперыўшы рукі камі галаву, недаўменным позіркам абводзіць пакой.

— Давайце пагаворым, хлопцы. Ці, можа, вы ўжо мяне за камандзіра не лічыце?

Бондар зачыняе дзверы, садзіцца на ложка.

— Пашкадуй нас, Адам Рыгоравіч. Каторыя суткі як зайцы спім.

Вакуленка выбухае гнявам:

— А мяне хто шкадуе? Усіх вас з гразі павыцягваў, людзьмі зрабіў, а вы?.. Новаму начальніку боты ліжаце. Пагладзіў па шэрсці, дык вы лапкі ўверх. Хто вас застаўляе горбіцца над бумагамі? Хіба мы бумагамі ваявалі? Дванаццаць атрадаў хто на ногі паставіў?

— Гэта ты з п'янай галавы, Адам Рыгоравіч, — азваецца Бондар. — Дарэмна. Свой атрад я, між іншым, сам арганізаваў. Ад цябе дапамогі было — дзве паперкі. Яшчэ сустраўся з табой, калі не забыўся, у канцы сорок першага.

Дарошка, апусціўшы вочы, садзіць пры сталае, вострыць сцізоры-кам аловак.

— Добра, Бондар, няхай так. Няхай мы з табой роўныя. То чаму ты ад мяне адракаешся? Хто цябе ў штаб прыцягнуў? Хто пазатыкаў горлы, якія крычалі, што табе тут не места?..

Бондару непрыемна, балюча. Ён цяпер як паміж двух агнёў. Лаўрыновіч залішне крута верне, адціскаючы Вакуленку. У той жа час Бондару, як ваеннаму, бліжэй да сэрца парадак, дысцыпліна. Хіба не за гэта сам Вакуленка забраў яго ў штаб?

— Не бядуй, Адам Рыгоравіч. Баявых коней у запас не спісваюць. Знойдзецца месца. І не плявузгай на акружэнцаў. Фронт мы дзяржалі. З гразі вылезлі самі.

Вакуленка, пахістаючыся, устае, бярэ з падваконніка графін з вадой, п'е. Вада струменямі ліецца на кажух, на гімнасцёрку — не зважае.

Аддыхаўшыся, ён насядае яшчэ з большай злосцю.

— Вас, ваенных, чаму не любяць? Таму што ваявалі пагана, палавіну Расіі аддалі Гітлеру. Калі такое было? У гісторыі не знойдзеш. Ведаеш сам, як народ для арміі стараўся. Наны людзі апошнім дзяліліся. Я ж па нарыхтоўках працаваў, магу без канспекта сказаць. Колькі хлеба здавалі дзяржаве, колькі мяса. На тое, каб вы сытна елі, каб блішчастыя гузікі насілі. І ты мне не талкуй пра акружэнцаў. У вас былі пушкі, кулямёты, вінтоўкі, а вы іх пакідалі. Мы пазбіралі тое, што вы пакідалі, і етым ваяюем. Таму для мяне ўсякі калгаснік даражэй, чым камандзір, які пазрываў свае шпалы і туляўся па кустах. Ведай гэта, Бондар. Але я за другое крыўдую. Лаўрыновіч няправільна робіць, а ты да яго прыліп. Перабегчык ты! А мая душа не церпіць перабегчыкаў.

— Да каго я перабег? Няўжо ты забыўся, хто прыслаў Лаўрыновіча?

— Ты мяне не пужай. Я самому таварышу Сталіну магу напісаць. Няхай ведае, колькі нам, парцізанам сорок першага года, каштуе наша парцізанства. Дзе нашы жонкі, дзеці? За што нас адціраць на задні план?

Вакуленка раптам ідзе да ложка, валіцца на яго і адразу пачынае храпіць. Ці сапраўды так балюча перажывае адстаўку, ці плёў непатрэбства з п'янай галавы?..

## III

Падзеленыя ў штабных паперах атрады Дзяругі, Гаркушы, Міхнаўца, Паслядовіча, Батажкова, Бальшакова, Камарова, Млышэўскага зацвярджаюцца на пасяджэнні абкома як брыгады.

Па колькасці меншыя атрады Лажнаўца, Плотнікава, Аўраменкі,



Карафанава, Сасноўскага, Галышава застаюцца на ранейшым становішчы.

Пытанне праходзіць лёгка. Камандзірамі, камісарамі, начальнікамі штабоў прызначаюцца людзі, вядомыя ў сваім асяродку.

Калі заходзіць гаворка аб начальніку штаба злучэння, Бондар уздымае руку. Устае, коратка паведамляе пра паездку ў Піляцічы, размовы з жыхарамі. Нагадаўшы, што родам з Бацькавіч, ведае раён, просіць даручыць яму арганізацыю мясцовага атрада.

З хвіліну пануе маўчанне.

— Калі просіцца, хай ідзе, — не ўстаючы з лаўкі, гукае наваспечаны камбрыг Міхнавец. — Камандзір, нашто яго ў штабе трымаць? А ў штаб я свайго капітана адпушчу. Адарваў ад адной удавы, на вожках у атрад прывёў. Паставіў на ўзвод, але магу для карысці аддаць.

Зала выбухае рогатам.

Лаўрыновіч разгневаны:

— Атрады нашай вобласці не мелі адзінага цэнтра. Абком, штаб створаны, каб такі цэнтр быў. Тут таварыш Міхнавец кінуў жарт на конт штаба. Зарубіце на носе, таварыш Міхнавец, загад штаба — закон для нас. Ваша лінія, таварыш Бондар, таксама няправільная. Вам аказана высокае давер'е, ім трэба даражыць.

За Бондара галасуюць усе.

Наступнае пытанне — аб пасылцы ініцыятыўных груп у паўднёва-прыпяцкія раёны. Да апошняй хвіліны ніхто не ведае, на якой пасадзе застанецца Вакуленка. Калі ж Лаўрыновіч прапануе прызначыць яго камандзірам яшчэ не створанай Паўднёва-Прыпяцкай зоны, прысутныя насцярожана стойваюцца.

Бондар адразу адчуў, што сваёй прапановай Лаўрыновіч робіць памылку. Вакуленку не надта слухаюць, не заўсёды з ім лічацца, але ён як бы жывая гісторыя вакольнай партызаншчыны.

Першы ўстае Міхнавец. На галаве высокая, з бараняня аўчыны кучомка з шырокай чырвонай паскай, з-пад расхлістаннага скуранага паліто відаць дыяганалевая камандзірская гімнасцёрка, перацягнутая крыж-накрыж рамянямі.

— Вакуленку за Прыпяццю не ведаюць, а ў нас ведаюць, — Міхнавец махае рукой за кожным словам. — Аднаго яго голасу баяцца. Я кажу пра ворагаў савецкай уласці, таварыш сакратар. Трэба яго тут паставіць на брыгаду. Можна будзе паніжэнне, але нічога не зробіш. Мы з ім акадземіі не канчалі...

Міхнавец, якога Вакуленка вылучыў, падняў, камандзір не надта. Але ён як бы ўгадаў агульны настрой.

У падтрымку Вакуленкі выступае райкомавец Грынько, акружэнцы Карафанаў, Плотнікаў.

Лаўрыновіч нарэшце разумее, што памыліўся.

— Няхай будзе па-вашаму, таварышы. Я толькі думаў, што Вакуленка прынясе болей карысці ў Запрыпяцкай зоне. Атрадаў там няма, іх трэба арганізаваць. А ў яго вопыт і слава, як вы самі гаворыце. Калі вы супраць, то прапаную прызначыць Вакуленку на Дамачоўскую брыгаду. У раёне тры неразагнаных гарнізоны. Работы хопіць. Насельніцтва сельскае, і, думаю, Вакуленка будзе ў сваёй стыхіі.

Калі пасяджэнне скончылася, Бондар затрымаў новапрызначаных камбрыгаў, камісараў, трох-чатырох атрадных камандзіраў. Адвёўшы ўбок Бальшакова, Хмялеўскага, загадаў:

— Ваша брыгада базавая. Штаб злучэння будзе пры ёй. Запрашайце гасцей. Каб усё было чын-чынам.

Спускаецца сіняваты полаг сутоння. Заходні край неба ў барвовых разводах. Над далёкім лесам запальваецца першая зорка. З усіх куткоў, шчылін аддае вясной: пахне адталым за дзень гноем — куча яго ля кожнага хлява, прэлай зямлэй, гнілым, зляжалым бульбоўнікамі.

Ажыўленне, рух пануюць на вуліцах. Кожны з камандзіраў прыехаў з аховай — вазкі, таратайкі, коні амаль у кожным двары. Яшчэ ніколі не бачыла лясная Сасновіца, паблізу якой не пралягаюць ні чыгунка, ні шаша, такога вялікага людскога зборышча. Нібы па ўзмаху рукі нябачнага чараўніка з гарадскіх праспектаў, плошчаў, з людных мястэчак жыццё перамясцілася сюды, у лясную глухмань.

У хаце каля сцен стаяць камандзіры, перамаўляюцца, чакаюць. Вакуленка ўсё-такі малайчына. Здолеў заціснуць гонар у кулак. Вясёлы, падцягнуты, сустраў Лаўрыновіча на парозе, узяў пад руку, пасадзіў у цэнтры застолля. Запрасіў садзіцца астатніх. Ён, калі трэба, умее быць гасцінным, абыходлівым, гэты Вакуленка, якога прывыклі бачыць на кані або ў таратайцы. Воляй абставін ён узнісся над астатнімі камандзірамі, бо на чале атрадаў стаялі старшыні сельсаветаў, калгасаў, брыгадзіры, нават рахункаводы і клападушчыкі. А ён жа, Вакуленка, апошнія месяцы замяшчаў старшыню райвыканкома, і каму, як не яму, было браць лейцы ў рукі, кіраваць, аддаваць загады? Тады ж, калі Акцябршчына загарэлася агнём супраціўлення, каму, як не яму, было перакідаць полым на суседнія раёны?..

З поўнай, налітай да краю шклянкі Вакуленка ўздываецца над сталом. Пачынае прамову з несхаванай урачыстасцю:

— Дарагі Сяргей Кандратавіч, мы рады вітаць вас на роднай палескай зямлі як нашага сакратара і камандзіра. Дакладуем вам, што, як і ў гражданскую вайну, наша Рудобелка стаяла і стаіць у вангардзе бары супраць ненавіснага ворага. Ад сябе лічна скажу, што ў Запрыпяцкую зону я ісці не хацеў, бо там мала лесу, болей поля, а да поля я не прывык. Брыгаду, на якую мяне назначылі, прымаю, давер'е парціі і ўрада апраўдаю. Перадаю вам сваю парцізанскую ўласць як законнаму ўпаўнаважанаму Цэнтральнага Камітэта, якому мы ўсе падчыняемся. Кіруюце намі да поўнага вызвалення вобласці ад праклятых фашысцкіх захватчыкаў і наступлення мірнай сазідацельнай жыцці...

З гэтымі словамі Вакуленка абдымае Лаўрыновіча, цалуе ў губы, а затым імгненна, адным дыхам апаражняе сваю шклянку.

Воплескі, абдымкі, пацалункі... Некаторыя, не саромеючыся, тыльным бокам далоні змахваюць слязіну.

Наступны тост Лаўрыновіча. Ён дзякуе за давер, гаворыць аб тым, што партызанскіх заслуг не мае, але пастараецца займець. Момент спрыяльны, і Лаўрыновіч паведамляе: найбольш відныя партызаны будучы прадстаўлены да ўзнагарод, нават да прысваення воінскіх званняў.

Афіцыйная нацягнутасць знікае, па застоллі з краю ў край перадаецца ўзбуджаны гоман:

— Сяргей Кандратавіч, аэрадром у Зарэччы на нашай тэрыторыі, а палучаем вельмі мала. Шэсць аўтаматаў на брыгаду...

— Чыгунку на Жлобін трэба раскідаць. Тады будзе суцэльная парцізанская зона...

— Як разумець з пагонамі, таварыш сакратар?..

— Фёдар Бумажкоў пайшоў у армію разам з вамі. Можна, што чуто пра яго?..

Лаўрыновіч адказвае, расказвае, на хвіліну наступае цішыня, пэ-  
тым — зноў пытанні.

Харошае застолле і гаворка харошая. Упершыню за доўгія ме-  
сяцы сыйшліся ў ёй самыя відныя людзі, якіх узняла на грэбень хва-  
ля ваеннага ліхалецця. Невядомыя, не славуція раней, яны выныр-  
нулі, як з цемені, і цяпер сядзяць за адным сталом з чалавекам, які  
не толькі ўпаўнаважаны высокай партыйнай улады, але і генерал.  
Можа, нават трохі зайздросціць ім гэты свойскі, не фанабэрысты і,  
відаць, не дурны генерал, хоць невядома пакуль, якія выйграў ён  
бітвы. А яны выйгралі — і ведаюць гэта самі. Непрыкметныя служ-  
боўцы, сціплыя працаўнікі нізавога — раённага, сельсавецкага звя-  
на, учарашнія брыгадзіры, калгаснікі, настаўнікі, камандзіры-акру-  
жэнцы, яны ў часіну небяспекі, якая нависла над іх краінай, знайшлі  
сілу без каманды і загаду лавесці за сабой другіх. Імёны іх на вуснах  
тубыльцаў ляснога, балотнага краю. Яны яго героі.

Вакуленка з Міхнаўцом выбраліся на двор праветрыцца.

— Сакратар ніштаваты, — прыхінуўшыся спіной да паркана, кі-  
дае Вакуленка. — Я яго да вайны ведаў. Пясочыў мяне ў саракавым  
за зрыў ільновалакна. Вельмі туга было тагды з трастой. Аршанская  
фабрыка стала. А цяпер я яго калі-небудзь прапясочу. Мог жа тут  
астацца, як мінскія, гомельскія абкомаўцы. Дык ён яшчэ Бумажкова  
пацягнуў. Дзякуй, што брыгаду даў. Спытаю калі-небудзь.

— Не спрабуйся! — Міхнавец рагатнуў. — Мне расказвалі — на-  
водзіць наконт цябе спраўкі: колькі п'еш, з якімі бабамі спіш. Пры-  
цісне — будзеш, як мыш пад вёнікам.

— Мышшу я не быў і не буду.

Дыхае ноч цёплым ветрам. Капае са стрэх, пахне мокрым дзера-  
вам.

(Працяг у наступным нумары).



іван ласкоў



## ПАЭЗІЯ



## ТРЫЦЦАЦЬ

ПАЭМА

I.

Прыслухайся да гулу вадаспаду...

Мне трыццаць год.  
Ляцяць, ляцяць гады,  
Нічым іх не задобрыш, не супыніш.  
Яшчэ як быццам я і малады,  
А чую ўжо — не за гарамі фініш.  
Няма дарогі ўбок, няма назад.  
— Імгненне, стой! —

гукаю з-пад далоні.  
Грыміць, грыміць імгненню вадаспад,  
Тане слабы мой голас у прадонні.  
Я хлеб грызу, п'ю піва ля ларка,  
Жыццё то лашчыць, то за чуб цягае,  
А год маіх няўмольная рака  
Тым часам на ўступе не сціхае,  
І чым хутчэй на ўзросце грукачу,  
Тым галасней, пакінуўшы бравату,  
У тлуме побыту сабе шапчу:  
«Прыслухайся да гулу вадаспаду...»

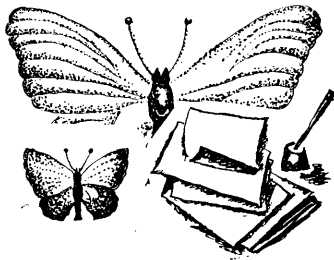
II.

Свой час у кожнага, асобыны час...

Ці працарціла ў вашай галаве  
Адноўчы думка —  
быццам куля —  
трасу,

Што ўсё жывое на зямлі жыве  
У нейкіх розных вымярэннях часу?  
Адна адлегласць у жывых істот  
Да крыку роспачы ад нараджэння,  
І вымярасца не лікам год,  
А тым, ці выканана прызначэнне.

І я не думаю, што матыльку,  
Які, пражыўшы дзень адзіна, канае,  
Чагосьці не хапае на вяку —  
Для ўсіх здзяйсненняў дня яму хапае.  
Усім хапае часу на зямлі  
На ўсе бяскітрасныя іх патрэбы —  
І чарвяку, што млее у раллі,  
І птушцы злой, што гаспадарыць  
ў небе.



Адзіны ты нібыта не жывеш —  
О чалавек, як адыходзіш рана!  
Ці не таму,  
што на сябе бярэш  
Больш, чым прыродаю наканавана?  
Табе прызначана падняць дзяцей  
Ды больш ці менш падгадаваць  
унукаў,

А ты марнуеш час, як багацей,  
На вынаходства колераў і гукаў;  
Табе б на лыжах лёгкіх ці з вяслом  
Піць па глытку каштоўныя хвіліны,  
Ты ж за райлем,  
з пэндзлем,

спілом  
Не заўважаеш, як ляцяць гадзіны.  
Ды як бы наш ні скарачалі век  
Імкненні нашы і учынкi нашы —  
Не памяняю іх я, чалавек,  
На сон двухсотгадовы чарапашы.

### III.

Будзь сябрам, памяць, будзь заўжды  
са мной!

О памяць ясная, калі б не ты,  
Я быў бы ўсяго рухомай глінай.  
Горш у мільён разоў ад слепаты,  
Ад глухаты,  
ад немай нематы  
Адной цяперашняю жыць хвілінай.  
Не пакідай мой ненадзейны мозг!  
Ты мне не толькі разнастаіш  
будзень, —  
Ты мой адзіны непадменны мост  
Паміж мінуўшчынай і тым, што будзе.  
Будзь сябрам, памяць,  
будзь са мной заўжды

На ўхабінах жыццёвай каляіны!  
Не растрасай пражытыя гадзіны.  
Не заняўдай ніводнае хвіліны.  
Хай над адхон сваяк у чараты  
Мае секунды гоніць, быццам смецце, —  
Іны мае, пакуль са мною ты,  
Хаця даўно іх і няма на свеце.  
І я не толькі той, якім усе  
Сягоння бачаць — трыццацігадовы  
Чыноўнік у якуцкім кажусе,  
З кватэрай — на траіх — двухпакаёвай.  
Нібы мільён матрошак, ува мне  
Усе мае былыя варыянты —  
Старанны вучань, сціплы піянер —  
Свае героі, геніі, вар'яты...  
Я не магу ўявіць, што іх няма:  
Яны нібыта там, дзе пагубляў іх, —  
З раменнаю напружкай ля гумна,  
З пабітым чамаданам на вакзалах...  
Вазьму білет на першы самалёт,  
Ды пааб'еду ўсіх сваіх малодшых:  
З тым — гутарыць, усеўшыся на плот,  
Таго — дубцом,  
таму — пазычыць грошы...

### IV.

Свой час у кожнага,  
асобны час...

Калі аглядваюся,  
дні свае  
Перагасаючы, нібы анучы, —  
Як мне тады дыхання нестае,  
Як мне тады агідна і балюча!  
Мне шмат чаго прырода не дала  
З таго, што іншым дастаецца проста:  
Слановай моцы, зоркасці арла,  
Бястрашша льва, жырафавага росту.  
У дваццаць год без пуху на губе,

Падлетак у пабітых акулярах,  
Да гневу ненавідзячы сябе,  
Я быў такім жа, як і ўсе, у марах!  
Як не хацеў я адставаць ад тых,  
Хто меў і сілы, і прывабства досыць!  
Як я не ўмеў магчымасцяў сваіх  
З жаданнямі сваімі суадносіць!  
Мне «хлопчык, гэі!» — заўжды  
крычалі ўслед.

Як загырчу ў адказ наўмысным басам!  
Мне не давалі ў крамах цыгарэт,  
А я ўжо смагу запіваў не квасам.  
Не ў тым бяда, што грошы прапіваў,  
Што час губіў на глупства,  
ілюзорнасць,

А ў тым,  
што у самім сабе таптаў  
Так і не здзейсненую непаўторнасць.  
Не мог уцяміць розум прасяка,  
Што ўсе мае цялесныя заганы  
Не як для хлопца — як для мастака  
Былі майі удачай нечуванай.  
Там, у душы, дзе колісь спеў нарыў, —  
Сягоння ні нарыву, ні парыву...  
Старэў, цішэў, лагоднеў калектыў,  
А я не выдаваўся з калектыву.  
Як іншы люд — набыў таго-сяго;  
Сям'я, кватэра, чыстая анкета —

Як ува ўсіх...  
І што цяпер свайго,  
Пра што цяпер я раскажу сусвету?

V.

Як цяжка са старымі сябраваць...

Як цяжка са старымі сябраваць,  
Любіць іх і ўвесь час за іх баяцца,  
Штодзённую трывогу прыкрываць  
Расхрыстанай усмешкаю паяца!  
Гляджу ў палонкі, родныя да слёз,  
А ў сэрцы грозна прадчуванне спее,  
Што недалёкі той сівы мароз,  
Які наўвек іх блакіт завее.  
Яшчэ цяжэй пісаць лісты здалёк  
І заміраць, не дапісаўшы сказаў,  
Ад страху, што ўсяго адзін радок  
Назаўтра прыляціць замест адказу.  
З дзяцінства я цягнуўся да старых,  
Не разумеў з-за глупства маладога,  
Што, прыкінеўшы, —

мне праводзіць іх  
У найцямнейшую за ўсе дарогу.  
Я не шкадую ні аб чым, о не!  
Дабром парад і чуласцю душэўнай —  
За пахавальны боль і галашэнне.  
Я нат ішчаслівы ад таго, што я  
Свайой няўважліваю маладосцю  
Дадаў мо некалькі хвілін жыцця  
Тым, хто сягоння драмле на пагосце.  
І ўсё ж, калі мне ўдасца дацягнуць  
Да сівізны і прыйдзе поўны маю, —  
Перш чым яго да сэрца прыгарнуць,  
Я гэты верш спачатку прачытаю...

VI.

Усё часцей смерць бачу я вакол...

Усё часцей смерць бачу я вакол.  
Я не аб тым, што смерці стала болей:  
Пасля вайны на наш галодны стол  
Гаротных труп стаўлялася даволі.  
Я не пра тое — смерць заўжды была,  
Ды я не заўважаў яе малечай.  
У сорак шостым бабка адышла  
Звычайнаю дарогай чалавечай.  
Не ўспомню бабкавай груны ніяк,  
Нібыта вочы нават не глядзелі,  
Адно запала ў памяць —

кіслы смак  
Крупені той, што на памінках елі.  
Калі было мне восемнаццаць год,  
На шахце аднакласнік мой загінуў.  
Але следы і гэты эпизод  
На памяці юнацкай не пакінуў.  
Цяпер не смерць — нібыта іншы зрок,  
Цяпер яна мяне не абмінае,  
То так, то сик, то аблізку, то здалёк  
Тактоўна аб сабе напамінае.  
То падціхую ў думкі прашмыгне,  
То аблавышыць весткай не найлепшай,  
То у якуцкім гразкім тумане



Штурхне пад рэбры фараю аслепшай,  
То ясным днём перад тваім таксі  
Картэж жалобны незнарок урэжа.  
Галосіць там — і сам хоць галасі,  
Бо забаронены абгон картэжу.  
Ці, можа, то сігнал:

спянайся, брат!  
Час не марнуй на дробязнае, хлопец!  
Яго ў цябе не так ужо і шмат,  
Глядзіш — на велічнае і не хопіць...

VII.

Што мною зроблена за трыццаць год?..

Што мною зроблена за трыццаць год?  
Ідзе да схілу лета,  
блізка восень,  
А на маім загоне — недарод,  
Больш пустазелля ў полі, чым калосся.  
Калі судзіць мяне за неўраджай,  
Я, верагодна, змог бы апраўдацца —  
На неспрыяльны звышдажджлівы май,  
На звышзасушлівы Пятрок спаслацца;  
Я мог бы ўспомніць, кажучы прасцей,  
Як з трыццаці пятнаццаць год, не

меней,  
Не меў прытулку для сваіх касцей,  
Па інтэрнатах лепшы час разменьваў.  
Але навошта памяць варушыць?  
Не мае сэнсу, брат Янук, не мае.  
Смерць не пытае, што хацеў зрабіць,  
І што зрабіў — таксама не пытае.  
Як не дапытваецца студзень-кат,  
Што недароблена, у селяніна,  
А зацярушыць стэнню далагляд —  
І у нядбалага скаціна гіне.  
Чакай, пакуль вясна твой змые грэх.  
Жыві на тое, чым памогуч людзі!..

Мне на падмогу спадзявацца — смех.  
Ды і другой вясны ў мяне не будзе.

Дай часу, смерць! Спыні сваю касу.  
Я не прашу ў цябе яго занадта,  
Каб зноў сваю засеяць паласу —  
Хачу убраць да кожнага зярнятка.  
Дай абысці загон з кутка ў куток,  
Каб не заўважаным на голай пожні  
Ніводзін не застаўся каласок,  
Мне ўсё адно — ён поўны ці парожні.

## VIII.

IX.

ўвойдзеш.



П. ДАНЕЛИЯ. Асенняя звонкась.



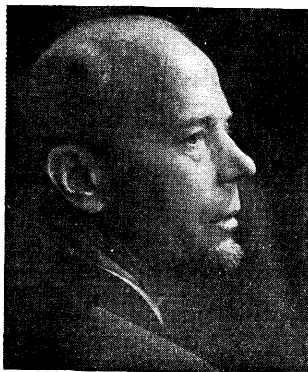
Г. ВАШЧАНКА. Маё Палессе.



В. ГРАМЫКА. Над озерами.



В. АЗОЛ. Ураджай. (Латвийская ССР.)



леў кунько

# У РОДНАЙ ХАЦЕ

АПАВЯДАННЕ

Мал. М. Меранкова

Вось і ўсё... Кузьма, цяжка апусціўшыся на канапу, адкінуў голаў на дэрмацінавую падушку і стомлена заплюшчыў вочы. Яшчэ ўчора ён быў рабочым чалавекам, а сёння — нікому не патрэбны пенсіянер, хлебнік у дзяржавы. «Жыві спакойна і радуйся», — успомніў сказанае там, у заводскім клубе. Радуйся... А чаго радавацца? Яму прыемна было, што ўсе гаварылі цёплыя словы, віншавалі з выхадам на пенсію, але нейкі камяк увесь час падступаў да горла і не было той радасці, якой зычлі. Ён слухаў усё гэта, і яму здавалася, што гавораць пра некага іншага, а не пра яго, Кузьму Самохіна. І трохі прыкра было чуць гэтае «быў», «пакінуў змену».

«Быццам на хаўтурах», — нявесела ўсміхнуўся Кузьма.

— Ты што гэта сам не свой? — перапыніла думкі жонка. — Ці здарылася што?

— Яна яшчэ пытаецца, — азваўся Кузьма.

— Авохці мне! Чалавеку пенсію вунь якую далі, з пачатам праводзілі, а ён яшчэ нечага хоча...

— І ты туды ж. Далася вам пенсія мая!

Кузьма падняўся з канапы, прайшоўся па пакоі.

— Хоць бы разуўся. Я цалюткі дзень спіны не разгнула, а ён ботамі сваімі...

— І яшчэ прыбярэш, не вялікая пані.

— Ды яно так. Але ж Міколка з жонкай хутка будзе. А яна ж у нас першы раз, — палагоднела жонка. І, падышоўшы да Кузьмы, папрасіла: — Ты ходзь з ёй ласкавейшы будзь. Маладзенькая ж зусім. Дык ты ўжо...

— Ну што ты заладзіла? Што я — вылюдак які, ці што? Хіба не разумею?.. А калі шчыра, маці, то не па душы мне ўсё гэта. Вось выйшаў з завода — і быццам жыццё скончылася.

— Нічога, нічога, Кузя. Усё абыдзеца. Адпачнеш, а там і прывыкнеш. Адрабіў сваё, дзякаваць богу. Я вунь усё жыццё толькі і ведаю, што з чыгункамі ды ратачамі важуся — і нічога, живу.

— У цябе, маці, справа іншая. Ты дзяцей гадала...

Мікалай прыехаў, калі ўжо вечарэла. Штурхнуў веснічкі і, не аглядаючыся на жонку, якая ішла за ім, шпарка падняўся на ганак. Высокі, статны, трымаючы ў руках па чамадане, ён нагой пагрукаў у дзверы, якія тут жа адчыніліся. На парозе стаяў Кузьма.

— Здарова, бацька! — гукнуў Мікалай весела. — Сустракайце гасцей!

Ён паставіў чамаданы і абняў бацьку. Маці стаяла ля адчыненых дзвярэй, што вялі з сенцаў у хату, і нервова выцірала фартухом рукі.

— Сыноч!.. Прыехаў, — яна кінулася да Мікалая і, уткнуўшы галаву ў расхрыстанае паліто сына, ціха ўсхліпвала.

— Ну хопіць, хопіць, мама. Як вы тут? Вось і ўбачыліся...

— Дзякаваць богу. — Потым, спахапіўшыся, падышла да нявесткі. — Здрастуй, дачушка, — і ў нерашучасці спынілася.

— Люда, пацалуйцеся! — весела выгукнуў Мікалай. — Раднёй усё ж такі сталі!

Маці абняла нявестку і тройчы крыж-накрыж пацалавала яе.

— Міласці просім, нявестачка, — запрасіў Кузьма. — Заходзь, дачкой будзеш.

Мікалай лёгка падхапіў вялізныя чамаданы і першы ўвайшоў у хату. Адразу зрабілася шумна і весела. Сваім басавітым голасам і гучным смехам Мікалай запоўніў усю хату. Ён шчоўкнуў замкамі чамадана і пачаў выгружаць з яго розныя пакункі і пакуначкі.

— Гэта табе, мама, — Мікалай падаў нешта загорнутае ў паперу.

— А што ж гэта такое? — маці разгарнула паперу і трымала ў руках бутэльку з-пад кефіру. — Нешта я нічога не разбіраю.

Мікалай артыстычным жэстам выцягнуў з бутэлькі пуховую хусцінку.

— Што, падабаецца? — зарагатаў ён. — Сапраўдная арэнбургская. А бутэлька — гэта для эфекту. А табе, тата, ужо без усялякага эфекту. На, насі на здароўе. І ацані маю памяць. Помню, які памер табе патрэбен, — і ён падаў бацьку боты.

— Дзякуй за падарунак. А што помніш, то гэта добра.

— Ды не слухайце вы яго. Ён нават сваіх чаравікаў не ведае памеру, а запомніў толькі, што ў вас ногі аднолькавыя, — падала голас Людміла.

— Вось бачыце, якую я вам нявестку прывёз. Адразу ваш бок бярэ. Мужа роднага з галавой выдае, — жартам сказаў Мікалай. І, вы-



маючы з чамадана пакункі, працягваў: — Тут самі разберацеся, што каму. А гэта Ваську. Да дзяўчат, відаць, пабег, што так позна дома няма? — Ён разгарнуў паперу і паказаў прыгожы сьвітар. — Гэта яна дастала, — кінуў Мікалай на жонку.

— Хутка і Васіль будзе, — сказаў бацька. — Лекцыі ў яго сёння.

— Усё вучыцца... Ну што ж, хай вучыцца, мо і ў нашай сям'і інжынер будзе. Толькі дарэмна не паслухаў ён мяне і не паехаў да нас. Там бы такі заробак быў, які ніводнаму інжынеру нават не сніцца. Я вунь баранку кручу і не скарджуся на заробкі, а з яго рукамі там азалаціцца можна.

— Вось што, Мікола. Хоць вы і родныя браты, але збіваць з толку хлопца я табе не дам... Хай вучыцца на здароўе, калі галаву мае. Кожны сам сабе дарогу выбірае. Твая добрая, кажаш, а па мне то і Васільёва не горшая, — перапыніў яго Кузьма.

— Ды што ты, тата? Гэта я так. Хоча вучыцца — хай вучыцца. Хіба я вораг брату роднаму? — прымірэнча адказаў Мікалай.

— Ну то-та ж, — пагадзіўся бацька. — Не ў заробку радасць. Мы вунь з маці ніколі вялікіх грошай не мелі, а жыццё пражылі і без хлеба не сядзелі. — І, звяртаючыся да жонкі: — Дзе там у нас, маці?.. У магазін схаджу...

— Пойдзем разам, — прапанаваў Мікалай.

— Сядзі ўжо. Прыехаў у госці — будзь госцем. А ты, Людмілка, памажы там маці на кухні.

Мікалай тры гады таму назад завербаваўся і паехаў на Поўнач. Стары Кузьма не адгаворваў яго. Ведаў няўрымслівы сынаў характар і не пярэчыў. Выбраў такую дарогу — то і ідзі па ёй. Яму хацелася, каб старэйшы сын быў пры ім, зваў на завод, але той палічыў за лепшае сесці за руль.

«Прастор люблю, раздолле, жыць так, каб аж вецер у вушшу світаў», — гаварыў Мікалай бацьку.

«Глядзі, сыноч, каб жыццё не прасвістаў. А калі надумаў, то едзь, адгаворваць не стану. Чалавекам і там можна быць».

Кузьма надзеў паліто, сунуў у кішэню авоську. Мікалай закурыв і разам з ім выйшаў на ганак.

— Ну як, добрую я вам нявестку выбраў? — спытаўся ён у бацькі.

— Табе лепш ведаць, — няпэўна адказаў Кузьма.

— Душэўны яна чалавек. Дзетдомаўская. Вы яе тут прыгалубіце ўжо. А мо, тата, грошы возьмеш? — спытаўся ён раптам і палез у кішэню.

Кузьма нічога не адказаў і выйшаў за веснічкі.

Калі вярнуўся, то Васіль быў ужо дома. Яны сядзелі з Мікалаем на канале і ціха размаўлялі. Людміла памагала маці ставіць на стол.

— Прабач, тата. Я і не ведаў, што ты на пенсіі з сённяшняга дня. — Мікалай падняўся і падышоў да бацькі. — Віншую. Адпрацаваў ты сваё. Пра грошы не турбуйся. Падкідаваць буду. Нам з Людзяй хапае.

Кузьма моўчкі паставіў на стол бутэлькі і пайшоў на кухню.

— Не ў гуморы нешта наш стары. Што гэта з ім? — спытаўся Мікалай у Васіля.

— Нічога. Гэта ў яго бывае, — няпэўна адказаў той.

Настрой бацькі перадаўся сынам. Неяк прыцішлася веселасць Мікалая, ён сядзеў на канале і перагортваў кніжку.

За стол садзіліся ціха. Кузьма напоўніў чаркі і ўстаў:

— Ну вось мы і сабраліся разам. І Людмілка ў нашу сям'ю ўвайшла. Люба ты Мікалаю, любай і нам будзеш. Хацелася б дакапацца

і тваёй, Васіль, радасці. А цяпер вып'ем, дзеці, за ваша пшчасце. Мы вунь з маці колькі адмахалі ўжо, нас і з балансу спісваць можна, а ўсё прайшло, нібы адзін год.

— Не, бацька. Не тое ты гаворыш, — перабіў яго Мікалай. — За наша пшчасце мы яшчэ вып'ем. А сёння ты ў нас імяніннік. Вось за цябе і маці нашу і вып'ем першую чарку.

— Спрацацца не будзем. І мы з маці заслужылі гэтага. Так я кажу, старая?

Маці сядзела сцішаная і моўчкі пераводзіла позірк з Кузьмы на дзяцей. Час ад часу падносіла да вачэй насоўку.

— За вас, тата і мама, — паднялася Людміла. Яна падышла па чарзе да кожнага з іх, чокнулася і пацалавала.

Сядзелі за сталом доўга. Мікалай расказваў пра далёкую Поўнач, хваліўся заробкамі. Кузьма слухаў моўчкі. Ён чакаў прыезду сына з нявесткай, рыхтаваўся да гэтага, а вось цяпер радасці не адчуваў. Чаму? Ды ён і сам не мог адказаць на гэта. Бачыў, што ягоны Мікалай трывала стаіць на нагах, і не было ніякай прычыны чым-небудзь упікнуць сына. І жонка, здаецца, у яго што трэба. Сабой ладная і гаспадарлівая. (Кузьма паспеў ужо заўважыць гэта). Дык чаго ж ты хочаш, Кузьма Самохін? Што яшчэ табе трэба? Твой старэйшы — ужо сталы, сямейны чалавек, хутка, дасць бог, ты дзедам станеш. Не трывожыў і Васіль. Працавіты, разумны хлопец. І на заводзе яго паважаюць, і ў інстытуце — праўда, у вярчэрні — вучыцца. Не сорамна Кузьму за дзяцей. Але прыгледзіцца ён да Мікалая і бачыць, што нешта штучнае ў яго, не іхняга, самохінскага роду. Ну, чаго, чаго ты рагочаш, як жарабок-стаеннік? Чаго вылузваешся перад бацькамі і братам? Зарабляеш добра? І спажывай на здароўе. Зарабіў — не ўкраў. Гэтага саромецца не трэба. Але ж і перад людзьмі выстаўляць не варт. Падумаеш, мільянер знайшоўся. Хусціну ў бутэльку засунуў і рагоча. Цырк знайшоў, эффект, бач, яму патрэбен. А мы ўсё жыццё без эфекту пражылі і далей не горш за людзей жыць будзем.

Васіль ціха размаўляў з Людмілай. Мікалай, добра захмялелы, расказваў бацьку:

— Разумееш, усё там добра. Толькі людзей мала... Тры гады пражыў, а сябра сабе так і не знайшоў. Кожны жыве сам па сабе, дзяньгу зашыбае. Мала хто стала асталеўваецца. Наб'е кішэні — і на мацяры, як у нас там кажуць. Ды і я вось гадкі з два пасяджу за рулём, а там махнём куды-небудзь. Работа ў мяне, сам ведаеш, калымная. Таксі там не ходзяць. Зробіш рэйс у адзін бок, а назад вяртаешся — твая выручка. У людзей заўсёды перавезці што-небудзь знойдзецца. Тут табе на кожным кроку міліцыя ды аўтаінспектары, а там раздолле, на сотні кіламетраў жывой душы не сустрэнеш. Твая дарога, і ты гаспадар на ёй.

— Ну, а начальства як на ўсё гэта глядзіць? — спытаўся Кузьма.

— А што начальства? Быў у нас такі, што спрабаваў свае парадкі завесці, ды доўга не пратрымаўся. Знялі. — Мікалай з хітрынкай засмяяўся. — А нам што трэба? Калі папрацаваць — дык я двое сутак з кабіны не вылезу, але не перашкаджаю і мне жыць. Будзе мне — будзе і табе, як той казаў. Вось і перападае, апроч зарплаты, кавалак ладны. Затое цяпер я кум каралю. За адзін месяц магу столькі зарабіць, што вы тут і за тры не заробіце. Калі жыць, то жыць трэба з шыкам, а не сядзець, як той крот у нары.

Кузьма слухаў моўчкі, не перапыняў. Бачыў, што Людміла час ад часу паглядае на мужа з нейкім затоеным сумам. Яму хацелася ўстаць, грукнуць кулаком па стале, каб аж вокны задрыжэлі. А яшчэ



лепш — аплявуху добрую заехаць сыну. Але ён маўчаў. Ды і не мог ён сёння спакойна гаварыць з сынам. А заўтра? Заўтра ён паставіць ультыматум: альбо бацькі, альбо Поўнач твая калымная. Толькі спачатку з нявесткай пагаварыць трэба.

— Хопіць людзям зубы загаворваць, — звярнуўся Кузьма да Мікалая, каб перапыніць яго выхваланне. — Лепш налі яшчэ па чарцы.  
— А можа, хопіць ужо? — падала голас Людміла.  
— Свята сёння. Я ў родную хату прыехаў. Дык чаму ж нам не выпіць? — падняўся з-за стала Мікалай.

Ён наліў чаркі і, расплэскаючы гарэлку, завёў:

У край далёкі па-а-яздж-а-й, сыночак,  
Толькі нам адтуль ты на-а-пішы-ы.  
І да на-а-с вяртайся, як захочаш...

Але змоўк, падышоў да бацькі.

— Вось я пабываў у далёкім краі і да вас вярнуўся.

— А ты, Мікалай, нейкі другі стаў, — не слухаючы яго, сказаў Кузьма. — Цябе і пазнаць цяжка.

— Які?

— А ты сам на сябе паглядзі. Хіба не бачыш?

— Такі, такі, тата, як і быў. Нашага, самохінскага кораня. Патомных рабацг. І сын мой, а твой унук рабацгам, як і мы, будзе.

— А я, сыноч, рабацгам ніколі не быў. Я чалавек рабочы.

— Не злуйся. Свята ў нас сёння. Я рады, што акурат у гэты дзень прыехаў. Ты як хочаш думай, а я рады за цябе. Хопіць, адстаў ты сваё ля станка. Устанеш заўтра — і вольны казак. Жыві ды жыццём любуйся. Пенсія добрая, а трэба, то сыны памогучь. — І раптам, спахапіўшыся, дадаў: — А ведаеш што? Мы з Людмілай да мора думаем пракатацца. Айда з намі!.. Ты ж, мусіць, за ўсё жыццё і на курорце ніколі не быў?

— Вось гэта ідэя! Згаджайся, тата! Сам ты ніколі не збярэшся паехаць, — падтрымаў брата Васіль.

— Пра гэта не на п'яную галаву талкаваць. Будзе яшчэ час падумаць, — адказаў Кузьма. — А за ласку — дзякуй, сыноч.

— А што тут думаць? — не адставаў Мікалай. — Магу ж я хоць адзін раз бацьку-пенсіянера на курорт звязіць?

— Ну што ты заладзіў: пенсія, пенсія... Далася яна табе. Прыехаў у госці і гасцюй...

Кузьма і сам не ведаў, што з ім робіцца. Усё яго раздражняла, злавала. Ну і што, калі сын пенсіянерам назваў? Што ў гэтым бласлава? У цябе сёння госці, сын з нявесткай прыехаў. Павінна быць свята. Але свята не было. Не было і святочнага настрою. Мікалай сапсаваў яго? Можа, яно і так. А можа, ён проста выхваляецца лёгкімі заробкамі? Хоча паказаць, што не прагадаў, паехаўшы на Поўнач? Дык дзе ж прычына? Дзе?

Спаць клаліся позна. Кузьма доўга варочаўся ў ложку, думаў. Думаў пра Мікалая, Васіля. Выраслі дзеці, кожны абраў сваю дарогу. Як яны пройдуць яе? За Васіля не баяўся. Добры хлопец, свайго даб'ецца. А Мікалай? Заўтра пагаварыць трэба. А можа, і не трэба нічога казаць? Не маленькі ўжо, сам павінен разумець усё. Але ж ён бацька, у сынах павінна застацца і ягоная часцінка. Усё жыццё ён вучыў іх быць самастойнымі. А калі не навучыў нічому добраму, то, значыць, і сам нічога не ўмеў, грош цана табе, Кузьма Самохін...

Раніцой Кузьма прачнуўся а сёмай гадзіне. Каб нікога не турбаваць, ціхенька прайшоў на кухню. Есці не хацелася. Крыху пасядзеў, дастаў брытву і без лостэрка пачаў вадзіць па падбародку. Толькі пагаліўся, як, заспаны, ускудлачаны, выйшаў Мікалай. Напіўся вады.

— А ты куды збіраешся? — спытаўся ў бацькі. — Хіба забыўся, што пенсіянерам адпачываць трэба?

— Куды, куды... На завод пайду, вось куды.  
 Мікалай паціснуў плячыма і пайшоў з кухні.  
 Кузьма ўжо апранаўся, калі выйшла жонка.  
 — А можа, не хадзі сёння? З Мікалаем паталкаваў бы.  
 — А што талкаваць? Калі ёсць галава на плячах, то і сам зразу-  
 мее, што не ў заробку ды ў курортах шчасце. Знойдзе сваю дарогу.  
 — Можа, і так. Табе лепш ведаць... Вось, перакусіш там...— яна  
 хученька сунула яму ў кішэню пакунак.  
 Кузьма з удзячнасцю паглядзеў на жонку і выйшаў з хаты.

Снедалі без Кузьмы. Васіль паставіў на стол бутэльку, але Міка-  
 лай адмовіўся.

— Хопіць, брат, і ўчарашняга. Не трэба.— І, звяртаючыся да Ва-  
 сіля, спытаўся:— Што гэта з нашым бацькам? Можа, на мяне па-  
 крыўдзіўся?

— Не разумееш ты яго,— крыху памаўчаўшы, адказаў Васіль.—  
 Адвык за тры гады. А ён цябе чакаў. Нават да вас збіраўся з'ездзіць.  
 «Вось, кажа, адпачну крыху і паеду да Мікалая. Хоць свету пагля-  
 джу».

Мікалай сядзеў задуменны, моўчкі еў. Ён любіў і паважаў бацьку,  
 не хацеў яго крыўдзіць. Ды, відаць, пакрыўдзіў. Ён цьмяна помніў  
 учарашнюю размову, але ведаў: сказаў нешта такое, што абразіла  
 бацьку. А маці? Вунь і яна сядзіць нейкая сумная, быццам і не рада  
 прыезду сына. Толькі цяпер ён убачыў, як яна пастарэла. Ды і баць-  
 ка з'ехаў, скуднеў за апошні час. Ён помніў іх маладымі і прыгожы-  
 мі. У думках ліхаманкава праяццела дзяцінства, апошнія гады жыц-  
 ця. Тут, у гэтай хаце, ён нарадзіўся, адсюль паехаў шукаць шчасце.  
 А ці знайшоў? Так, знайшоў. Вось яно, шчасце яго. Людміла, старэн-  
 кія бацькі, гэтая хата, дзе ўсё да дробязяў знаёмае і дарагое.

Мікалай падышоў да жонкі.

— Ты не пакрыўдзішся, калі да мора не паедзем? Адпачыць ты  
 і тут зможаш.

Яна згодна кінула галавой.

— А мы з Васілём за гэты час хату падрамантуем. Спатрэбіцца  
 яна нам яшчэ...



мікола аротка



## ПАЭЗІЯ



■  
 Слухаю, слухаю боль чужы.  
 Нехта мне зноў спавядаецца.  
 Знаю: лягчэй,  
 Калі да душы  
 Спагодна душа дакранаецца.

Трагедыі,  
 Плачце сухімі слязьмі,  
 У плячо маё тыкнуўшы тварам.  
 Як жа няладна ўсё, чорт вазьмі,  
 На гэтым апаленым шары!

Былое,  
 Агнём і пургою не вей.  
 Судзішся... Тое не вернецца...  
 А на рынку сусветным, як і раней,  
 Подласць высокая цэніцца.

Хопіць.  
 Хвілінку давай памаўчым.  
 Апалае лісце кружыцца...  
 Уздыгвае боль на маім пляча  
 І словам маім не тушыцца.

■  
 Палю за сабою масты.  
 Кожны міг — гэта з нечым расстанне.  
 Чуеш — быццам грымяць капыты  
 І вазы тарахцяць на змярканні.

Ды нялёгка з узростам паліць  
 У сабе галасы, адгалоскі  
 Той далёкай застрэшняй вёскі,  
 Што ўспамінам ва мне смыліць.

Як шкада аддаваць агню  
 Ціпніню за мастамі драўлянымі,  
 І чарнічных бароў густыню,  
 І птушыную песню з палянамі!

Новы бераг мой, ты для мастоў  
У жалезабетонных зводах.  
І грукочуць саставы ў пралётах,  
Як табунны галоп капытоў.

У саюзе бетону з жалезам  
Ёсць трываласць, якую хвалю.  
Ды на грукіх шляхах прагрэсу  
І драўляных мастоў не палю.

Жывую ніць перапляценняў  
Мы пазнаём у страхах, спакваля.  
Адною тканкай лісцяў і карніняў  
Сягоння ператканая зямля.  
Крані адно звязно з набраклых  
парасткаў —  
І недзе недарод і невырост.  
Тапор ударыць спадцішка,  
па-варварску —  
І уздрыгне зямля за сотні вёрст.

*Паміж пяскоў Егіпецкай зямлі...  
М. Багдановіч.*

Паміж замшэлых плітаў і вяноў  
Я ледзь знайшоў грудочак твой  
пясчаны.  
Прынесці б мне сюды не ружаў  
чайных,  
А з роднай нівы жменю васількоў.

Цяжкі, цяжкі табе прыйшоўся лёс,  
Нібы зярнятам тым над хваляй Піла.  
Не верыцца, што тут твая магіла,  
А не ў краіне соснаў і бяроз.

Прабіліся зярняты з-пад пластоў  
І ўскаласілі — ўсё гэта вядома.  
Але чаму, паэце, ты не дома,  
Між каласоў і сініх верасоў?

Ты, Кажуць, вечна марыў пра зварот  
Да тых вытокаў, што з глыбінь  
бруяцца,  
Аб новых парастках патурбавацца,  
Каб не пабіў сухмень ці недарод.

Пераступіў к табе я грэбень гор  
З той вераю зярнят у калашэнне,  
Што ты жыццём пацвердзіў і  
служэннем  
І для мяне пакінуў як узор.

З цяжкіх глыбінь ты праз мяне  
прарос,  
Прарос з пакутнай цемені магілы.  
А я стаю ў цяньку галін пахілых  
І сіл шукаю,  
гледзячы ў твой лёс.



**ніна загорская**



**ПОЭЗИЯ**



Звіваю пчасце у сувой,  
сатканае табой і мной...  
І так баюся,  
што не хопіць  
палатна,  
каб прад табой  
дарогі ўсе  
заслаць.  
Няўжо мне  
давядзецца  
датыкаць  
адной?!  
З... няспраўджаных надзей  
і... сноў...



мечыслаў шаховіч

\*

ПАЭЗІЯ

\*

## Генерал Пушча

Анатолю ВЯЛЮГІНУ

Дзе і цяпер бярозы плачуць  
І сосны тужаць, як удовы,—  
Я генерала Пушчу бачыў,  
Чуў яго з вечнасцю размову.

Калісь яго лясную сілу  
Адчула чорная навала...  
Тут партызанскія магілы  
Навечна памяць захавала.

Нас кліча лета песняй новай,  
І цішыня — над буданамі...  
Сягоння зноўку бор сасновы,  
Як партызан, гаворыць з намі...

І на узлеску, як калісьці,  
Грыміць смяротны бой гарачы...  
Пра подзвіг мне шапоча лісце.  
Я генерала Пушчу бачу.

Адкажы мне на пытанне:  
Дзе цябе схавала лета?  
Нат ззяюла на світанні  
Усё кукуе: «Дзе ты? Дзе ты?»

Можна, стала ты сасною?  
Мо смяецца кветкай-ружай  
Ці ля мора нада мною  
Неспакойнай чайкай кружыш?

Я стаю адзін ля мора,  
Пазіраю адзінока:  
Мо цябе убачу скоро?  
Мо твае пачую крокі?



данута  
бічэль-загнетава

\*

ПАЭЗІЯ

\*

Як пачынаецца?  
З таго, што прачынаецца,  
Акенца ў свет даверу прачынаецца,  
І вецер веку, як марскі прыліў,  
Натхненнем чалавека акрыліў,—  
Імчыся з распасцёртымі рукамі,  
Пакуль не выскачыў на сцежку  
камень...

Піць даюць з вядзерца градам.  
Курчацца дубкі.  
За машынай ці за статкам,  
Нібы жарабкі,  
Уздымаюцца гасцінцы на дыбкі.  
Як у пустцы, сухавей дудзіць на  
дудцы.  
З групы — дудлькі, з галавы страшае  
думкі.  
Просіць хмараў у райцэнтры аграном.  
Метэаролагаў кляне ён перуном.  
Бабка моліцца паціху, без пракляцця:  
— О збавіцелька каласнага багацця!  
Захіні яго ад засухі рукою!  
Смагу нівы і паветра супакой...  
Ад змяркання да змяркання плача  
каня.  
Хоць напоена скацінка, ды рыкае.  
Бор засмяглы, занямоглы як зароў!  
Абудзіўся ў трыдзевятым краі гrom!

## Шэрыя сонцы

Хірургу В. Я. Жуку

На струнах нерваў другія гралі.  
Тваё прызвание — слязіну сцерці.  
Штодзённа ходзіш па вострай грані,  
Па зыбкай грані жыцця і смерці.

Стаіш над прорвай на ломкай кладцы,  
Дзе птушаняці прыткнуць нагу.  
Умацаванне — тонкі кетгут.  
Змагаюцца пільныя пальцы.

Хоць боль і плач, смага і голад  
І ньюць раны на змораным целе,  
А вушы зловяць твой ранні голас,  
І вусны зросіць кропля надзеі.

У белым пекле, засмяглым, сонным,  
Адкуль на свет без пакуты нельга,  
Усходзяць вочы, два шэрыя сонцы,  
Ціплейшыя, чым тое, што ў небе.

■

Намоў сябе да слабых быць лагоднай.  
А тое, што зрабіць неверагодна,  
Пачні хутчэй, выконвай да канца  
З упартасцю апошняга байца.  
Па крузе — рынак-кухня — бегачь

прыкра?  
Няхай цябе натхняе іншых прыклад.  
Здзяйсняць учынкi — дзетак мыць  
у ванне?

Сапраўднае жаночае прызвание!  
Намоў сябе, як трэба, быць нямой.  
Дзе трэба стаць крыкліва — намоў!  
Баліць табе? Ніякай асцярогі!  
Упрыся — не баліць! — і стань на ногі.  
Намоў, што будзеш вечно быць на

свеце, —  
Не бойся, не дрыжы да самай смерці.



# ПУБЛІЦЫСТЫКА



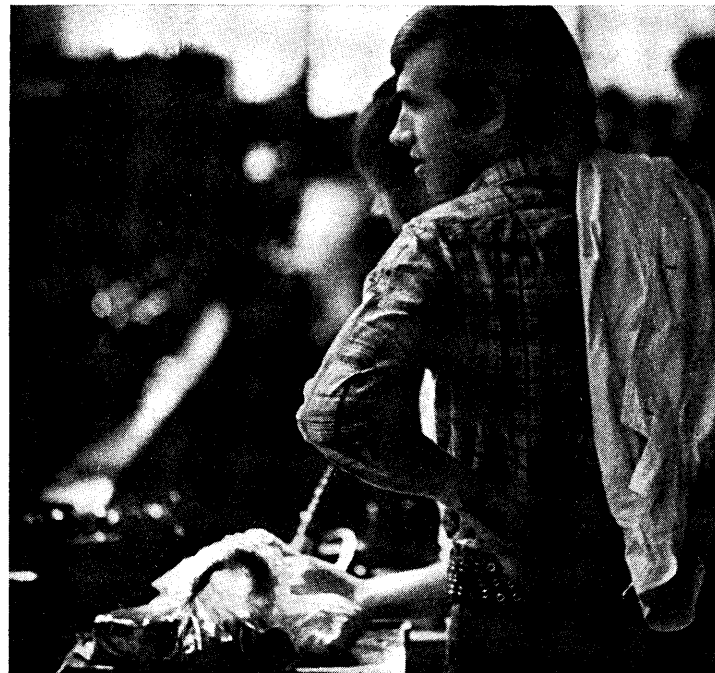
● Аляксандр КУЧЫНСКІ ● Валянцін ЖДАНОВІЧ ● Аляксей КРАСНОУ

● Уладзімір ЮРЭВІЧ ● Дзіна МАНАЕВА ● Алег ЛОЙКА ● Рыгор БЯРОЗКІН

● Алесь ЖУК

● Кандрат ТРАУКІН ● Барыс ГЕРСТАН ● Георгі ЮРЧАНКА ● Язеп

ТАЎШЧЭЗНЫ



Мар'ян Гольніс нарадзіўся на Пастаўшчыне. Ён узначальвае перадавую камсамольска-маладзёжную брыгаду на Вільнюскім заводзе паліўнай апаратуры.

«Пабудавань і ўвесці ў дзеянне прадзільна-ніткавы камбінат у Гродна».

(З Дырэктыў XXIV з'езда КПСС па пяцігадовым плане развіцця народнай гаспадаркі СССР на 1971—1975 гады).

# І ЗАКРУЦЯЦА ВЕРАЦЁНЫ...



## 1. БУДОЎЛЯ.

Яшчэ зусім нядаўна тут было балота. Ды не абы-якое—вада не высохала нават улетку, а зімою тутэйшыя хлапчукі з імпэтам гойсалі тут на каньках, ладзілі вясёлы лёдавы калаўрот. Зараз ад балота не засталася і следу. Трапіш сюды—і ажно не верыцца: на месцы колішняй багны ўсё вышай расце велізарны белы будынак. Гэта—галоўны корпус будучага Гродзенскага прадзільна-ніткавага камбіната.

Намеснік дырэктара камбіната па капітальным будаўніцтве Леанід Пятровіч Чаплюк расказваў мне:

— Наш камбінат будзе буйнейшы ў рэспубліцы. Яго вытворчая плошча зойме 64 тысячы квадратных метраў. Прадпрыемства будзе выпускаць у год да 92 тысяч штук прадзільных верацён і да 200 мільёнаў умоўных шпукел нітак. Такаго буйнога камбіната па вытворчасці пражы, асабліва нітак, у Беларусі—яшчэ раз падкрэслію—пакуль што няма.

Больш чым год віруе на будоўлі жыццё. Махаюць сваімі доўгімі жалезнымі рукамі краны, успыхваюць халодным бляскам агні электразваркі, адзін за адным паўзуць, калываючыся на калдобінах, «МАЗы», «ГАЗы», «Зілы». Яны вязуць сюды панелі, цэглу, цэмент, бетон, арматуру і іншы «хлеб» будоўлі.

Камбінат расце не па днях, а па гадзінах. Усё больш акрэслена вырысоўваюцца абрысы яго вытворчых карпусоў, адміністрацыйна-бытавых і дапаможных будынкаў.

Старшы прабаб БУ-151 Юры Фёдаравіч Куліноў, знаёмычы мяне з будоўляй, гаварыў:

— У мінулым годзе мы асвоілі больш чым тры з паловай мільёны рублёў. Сёлета аб'ём будаўніча-монтажных работ павінен скласці каля дзесяці мільёнаў рублёў. Таму неабходна асаблівае працоўнае напружанне, самая поўная аддача сіл. Прыемна, што калектыву будоўлі добра разумее гэта і працуе з павышанай энергіяй, сістэматычна перавыконваючы дзённыя заданні. Самааддана—іншага слова тут, бадай, не падбяраш—працуюць брыгады Купы, Гамзюка, Слабыша. Усе яны носяць званне брыгад камуністычнай працы. Пра брыгаду Слабыша хо-

чацца сказаць асабліва цёплае слова. Уключыўшыся ва ўсесаюзнае спаборніцтва работнікаў прамысловасці, будаўніцтва і транспарту за датэрміновае выкананне плана трэцяга, рашаючага года пяцігодкі, яна прыняла свой, сустрэчны план. Члены брыгады вырашылі выканаць гадавое заданне да 29 кастрычніка—да дня нараджэння Ленінскага камсамола. Сваё слова хлопцы трымаюць з гонарам—штодзённа выконваюць нормы выпрацоўкі на 130—135 працэнтаў...

## 2. БРЫГАДА.

Іх—дваццаць пяць. «Амаль карабельная каманда», як гаворыць былы матрос, а цяпер муляр Лёня Протас. Зрэшты, гэта цяпер іх столькі, а яшчэ зусім нядаўна было дваццаць шэсць—быў яшчэ Ваня Чахоўскі. Зараз Ваня—не то свой, не то чужы: упраўленне выплучыла яго брыгадзірам у суседнюю брыгаду. Праўда, сваіх ён па-ранейшаму не забывае, часта заходзіць правядаць хлопцаў. А як жа: дванаццаць гадоў аддаў брыгадзе. Гэта не жартачка. За гэты час, як кажучь, душой прырос.

А кожны прыйшоў у брыгаду па-свойму, кожнага прывяла свая сцэжка. Віця Звераў, напрыклад, прыехаў з Гродзенскага ГПТВ будаўнікоў. Прыжыўся тут. Адсюль потым пайшоў у армію. І сюды ж вярнуўся, дэмабілізаваны.

— Чаму менавіта сюды?—цікаўлюся ў хлопца.

— А куды ж яшчэ?—здзіўляецца ён.

Пазней, ад хлопцаў, даведаўся, што Віця—сірата, рос і гадаваўся ў дзіцячым доме. Можна, і па гэтай прычыне стала брыгада яго, так сказаць, родным домам. Ён служыў у арміі, а ў брыгадзе памяталі аб ім, пісалі пісьмы, пасылалі падарункі і пачастункі. Таму, лэўна, і здзіўўся хлопец, пачуўшы маё пытанне. Яно і праўда: куды ж яшчэ было яму вяртацца, як не ў родную хату, у родную сяню.

Толя Статкевіч прыйшоў з іншай брыгады. Не спадабалася яму там. Людзі на рубель былі занадта сквалняны. І праз гэтую сквалнасць забываліся часам на чалавечнасць, трацілі тое добрае, што мелі за душой.

— Папрасіў ва ўпраўленні, каб перавялі ў брыгаду Слабыша,—расказвае Толя.—Чуў, што хлопцы ў яго брыгадзе харошыя, душэўныя, што працаваць з імі цікава.

— Не шкадуеш, што перавёўся? Задаволены?

— А няўжо ж! Я аб такой брыгадзе, можна сказаць, і марыў!

Зноў жа: зразумела, чаму пасля арміі Толя вярнуўся да Слабыша, у брыгаду. Правільней будзе сказаць—у сваю брыгаду, таму што ўжо тады яна стала для яго чымсьці родным і блізкім.

Працуе Толя Статкевіч у калектыве ўжо больш чым чатыры гады, набыў не малы вопыт, стаў мулярам высокага класа.

А поруч з ім—Бабаджан Кувандзікаў. Рабочай вывучкі, такой, як у Статкеві-



Муляры і цесляры з брыгады М. Слабыша.

ча, у яго яшчэ няма, хлопец толькі-толькі пачынае набываць яе, але верыцца, што з цягам часу і ён стане сапраўдным майстрам. Прыйшоў Бабаджан у брыгаду пасля арміі—служыў у Беларусі. А родам ён з кішлага Камсамолабад, што непадалёк ад Душанбэ.

— Мяціны ў нас прыгожыя,—гаворыць Бабаджан.—Увесь кішлаг у садах, вінаградніках. Горы ўдалечыні...

— Што ж ты дадому не паехаў, а тут застаўся?—не то жартам, не то ўсур'ёз пытаюся ў яго.

— Хачу спецыяльнасць добрую мець у руках,—тлумачыць, крыху баянэжа-чыся, Бабаджан. І, памаўчаўшы, дадае:—А яшчэ хачу паміць тут пакінуць. Слова сабе такое даў. Дзе жыў чалавек, там павінен ён памяць па сабе пакінуць.

— Ну і падабнецца табе ў брыгадзе?

— Ага.—Бабаджан пажавеў.—Харошыя хлопцы. Вельмі харошыя!

Працуе Бабаджан у звяне Лёні Протаса. Не ўсё ў яго пакуль што гладка атрымліваецца. То кладку скасабочыць, то яшчэ што. Ды хлопцы заўсёды на дапамогу прыходзяць. А асабліва—звеннявы Лёня Протас, які за свае шэсць гадоў работы ў брыгадзе авалодаў прафесіяй дасканала. Ён нібы персанальна адказвае за Бабаджана, перадае яму свой вопыт, сваю вывучку. Закон такі ў брыгадзе: умееш сам—навучы таварыша.

Кувандэкаў, бадай, адзіны ў брыгадзе навічок. Усё ж астатнія працуюць у калектыве па 6—7 і больш гадоў. За гэты час паспелі не проста здружыцца-пасябраваць, а, лічы, парадніцца.

— Што я без брыгады рабіў бы—не ведаю,—казаў мне Лёня Ляпёшка.—Восем гадоў разам. Уявіць нават цяжка сябе аднаго, без хлопцаў...

За апошнія гады брыгада пакінула пасля сябе прыкметны след—будынак аэрапорта, піянерскі лагер, таксаматорны парк, радзільны дом, некалькі жылых дамоў. А вось цяпер камбінат—самая буйная будоўля ў жыцці хлопцаў. І самая галоўная, значыць. Скончаць яны будоўлю, і прыйдуць сюды рабочыя камбіната, закруціцца верацёны, пабягуць-паплывуць на шпулькі бясконцыя ніткі... Гэта ж будзе! І людзі, якія будуць працаваць тут, успомняць—неаднойчы ўспомняць—іх, будаўнікоў, і трэба, каб успаміналі добрым словам. Хлопцы добра ўсведамляюць гэта. Сведчанне гэтаму—іх сустрэчны план, які яны прынялі ў пачатку года на камсамольскім сходзе. Ужо само слова «сустрэчны» гаворыць пра многае. І перш за ўсё пра тое, што брыгада як бы ідзе насустрач часу. Эрэшты, так яно і ёсць: брыгада працуе з аяроджаннем графіка. За кошт чаго? Па-першае, за кошт разумнай арганізацыі працы, рацыянальнага выкарыстання рабочага часу, скарачэння ўнутрызменных прастоёў. Па-другое, за кошт рацыяналізацыі і ўкаранення тэхнікі. Так, напрыклад, раней на многіх участках, дзе нельга было прымяніць аўтакран ці вежавы кран, даводзілася працаваць уручную. Зараз жа шырока прымяняецца малая механізацыя: бетонаўкладчыкі, стужкавыя транспарцёры і інш. Па-трэцяе, за кошт гавяшчэння прафесійнага майстэрства рабочых...

— Самае ганаровае слова ў нас—«трэба!»,—казаў мне брыгадзір Мар'ян Слабыш.

Я бачыў, як ажывае гэтае слова, як яно набывае канкрэтную адчувальнасць. У канцы змены падышла машына з бетонам. І хоць да канца змены заставалася нейкіх пяць хвілін, ніхто з хлопцаў не пакінуў будаўнічай пляцоўкі, пакуль бетон не разгрузілі і не ўклялі ў апалубку.

Зразумела, што тон ва ўсім задае брыгадзір.

— Не ведаю больш самаадданага чалавека, чым ён,—гаварыў мне пра Мар'яна Толя Статкевіч.—Для яго наша прафесія будаўніца прыдуманая спецыяльна...

### 3. БРЫГАДЗІР

Брыгадзірам Мар'ян працуе ўжо шосты год. Выбраві яго самі хлопцы замест ранейшага брыгадзіра. Той, ранейшы, не апраўдаў надзей. Піў, працаваць не хацеў. Хлопцы аб'явілі яму байкот, а на яго месца прапанавалі Слабыша. Мар'ян згадзіўся, толькі сказаў: «Буду брыгадзірам, але пры ўмове». «Што за ўмова?»—насяражыліся хлопцы. «Працаваць—дык працаваць!»—адказаў Мар'ян. «Знай-шоў чым палехаць!»—толькі і сказалі сябры.

Да свайго брыгадзірства Мар'ян працаваў тут жа, у брыгадзе. Мулярам. Прыйшоў ён у брыгаду з пэўным працоўным і жыццёвым набыткам—пасля сканчэння ГІТБ узводзіў у Салігорску па камсамольскіх пучцёўцы калійны камбінат. Але, мусіць, толькі тут, у брыгадзе, праявіўся як мае быць ягоны талент мулярска. А дапамог яму ў гэтым Леанід Прохаравіч Карканіца. Майстар ён быў, якога трэба пашукаць. Нездарма зараз ва ўпраўленні інструктарам па кладцы. Слабыш многае ад яго пераняў. І найперш—павагу да сябе і да свайго нялёгкай працы. Карканіца даўно пайшоў з брыгады, а Мар'ян яе не забывае, як не забываюцца пра першага настаўніка.



Работы на даху галоўнага корпуса ніткава-прадзільнага камбіната.

Хлопцы Мар'яна паважаюць. Паважаюць за тое, што робіць за двух, што спецыяліст выдатны, што аб брыгадзе клапоціцца. Паважаюць і стараюцца ў чымсьці быць падобнымі на яго. Мар'ян не стаіць над душой. Давярае хлопцам. Вось брыгада працуе на розных участках. Але брыгадзір не бегае ад адной групы да другой. У кожнай групе ёсць у яго надзейныя «намеснікі», на якіх ён спадзяецца, як на самога сябе, якім давярае. І яны ніколі не падводзяць брыгадзіра, паспяхова спраўляюцца са сваёй работай.

Дарэчы, гэтым даверам ён «забраў у палон» душы многіх. Памятаю, пры мне наведваўся на будоўлю Расціслаў Налівайка. Праз тыдзень ён ішоў у армію. Але вось не ўсёдзеў дома і прыйшоў праведаць сяброў.

Спачатку ён працаваў у іншай брыгадзе. Але—звольніўся. Казаў: «А што там? Росцік—ладай, Росцік—збегай, Росцік—прывясці...» У брыгадзе Слабыша яму адразу даверылі асноўную работу, сталі вучыць. У армію ён адыходзіў з дзвюма добрымі спецыяльнасцямі: стропальшчыка і муляра. Брыгада наладзіла праводзіны. Уручылі на памяць гадзіннік—каб не спазніўся на службе—і аўтаручку—каб часцей пісаў маці і сябрам. На праводзіны прыехала і маці Расціслава, каб сказаць хлопцам з брыгады дзякуй за ўсё добрае, што яны зрабілі для сына.

Вучыў Расціслава сам брыгадзір.

— За гэты час ён мне братам стаў,—гаварыў мне Расціслаў.—Адслужу—абавязкова вярнуся ў брыгаду.

У гэтых яго словах няма нічога знарочыстага. Яны—ад сэрца.

Такім Мар'ян стаў не толькі для Расціслава Налівайкі. Для ўсіх. Не дзіўна таму, што хлопцы біруць з яго прыклад. І ў працы, і ў жыцці. Бо і жыве ён так, як працуе: па вялікім рахунку. А жыве Мар'ян Слабыш для таго, каб будаваць. Ён ўпэўнены: ён многае яшчэ пабудуе. Бо яму ўсяго трыццаць...

Аляксандр КУЧЫНСКІ.

г. Гродна.

Фота Я. Краўчанкі і А. Перахода.





## ПАРА ВЯРГІНЯЎ

Фотарэпартаж ВАЛЯНЦІНА ЖДАНОВІЧА

Эдзіта Гаяўскене спыталася ў цэнтр. Вяргіні, астры, гладыёлусы апошнім агнём лета дагаралі пад вокнамі яе дома ў мікрараёне.

Апранушы святочнае, Эдзіта яшчэ раз зірнула на сябе ў люстэрка: рабінавы колер сукенкі адцягнуў загар на твары. Прычоска... Гм, прычоска не надае маладосці, ды што зробіш... Абцасы... Няхай дзяўчаты бегаюць на тых модных катур-

нах... Сказала дачцы, каб не пускала галубоў у пакой («Хопіць ім балкона!»), збегла па лесвіцы ў двор. Паўсюль вяргіні, вяргіні... Між дамоў выйшла на прыпынак. Неўзабаве мякка падруліў аўтобус і павёз яе ў цэнтр, у стары горад.

Там, сярод муроў і бруку, на ранесансных дварыках і пад гмахамі вільнюскага барока таксама ззялі шырокія вочы вяргіняў. Яшчэ больш іх было ля Катэдры, і вежа Гедыміна была таксама падобная на чырвоную кветку сярод прыглушанай зеляніны явараў. А на вуліцы Кам'яніма, уздоўж сцяны, якая адгарадзіла ўсходні бок квартала, бабулькі гандлявалі жывеньскай раскошай сваіх кветнікаў.

Сцяна шэра-ружовая, высокая, доўгая, верх яе паламаны зубцамі чарпачных дахаў. Яна няўклонна вытыркалася на плошчу, колісь забудаваную спрэс, а зараз прасторна-аголеную. Каб сцяна не так псавала выгляд, дазволілі пад ёю прадаваць людзям кветкі.

Ужо колькі гадоў здзіўляецца Эдзіта несупынным, неўвядальнай маладосці старога Вільнюса. Яна тут нарадзілася, але вырасла ажно ў Краснаярску. Там, калі яшчэ хадзіла ў школу, яе недаверліва перапыталі, ці сапраўды яна літоўка, пыталіся, як выглядае тая краіна, што мяжуе з Беларуссю, і ці падобна Беларус на Літву, і чаму Эдзіта так добра гаворыць на рускай мове... Пасля сібірскіх абсягаў стары Вільнюс здаўся Эдзіце маленькім і крыху таямнічым. Чым далей, тым часцей гучэла тут літоўская мова, якую Эдзіта вывучала амаль што нанова, — адвыкла ад яе за доўгія гады жыцця ў Краснаярску.

Эдзіта не памятала бацьку — ён загінуў на фронце. Бацька ведаў даваенную Вільню — Эдзіта ведае сучасны Вільнюс. Мікрараёны новага горада выцягнуліся па ўзгорках Карацінішкаў і Лаздынкаў, уздоўж Віліі — Нерыс. На адным безрэракі за памяццю Эдзіты ўжо паўстаў Палац спорту, на другім — будынак опернага тэатра. Шкло і сталь на фасадзе новай Оперы завяршае канструкцыя, падобная на замак і на орган — канструкцыя абшыта чырвонай меддзю, яшчэ недаробленая, а ўжо гучыць, мадэрная, але з адчувальным подыхам даўніны. А побач — сапраўдная даўніна сярэднявечнага горада.

Праекціроўшчыкі і будаўнікі шануюць стары Вільнюс. З пасівелых муроў людзей паступова перасяляюць у зручныя кватэры мікрараёнаў, бліжэй да лесу, да ракі, а камяніцы XVI стагоддзя растаўрыруюць, вяртаюць ім першапачатковы выгляд, прыстаёваюць пад музеі, карчомкі, сувенірныя крамкі. Дзе-нідзе даюць месца ўстановам, невялікім прадпрыемствам і пазначаюць іх шыльдамі, стылізаванымі пад старадаўнія цэхавыя знакі. А ўначы на вузенькіх вулачках запальваюцца «старадаўнія» каваныя ліхтары.

Прыгожа! Прыгожа і неабходна, бо стары Вільнюс — калыска культур двух народаў: беларусаў і літоўцаў, якія спрадвек жылі ў добрым суседстве і дружбе. Вось і ў брыгадзе Эдзіты — большасць дзяўчат з Беларусі: з Апшыянскага, Воранаўскага, Астравецкага, Пастаўскага раёнаў, з Гродна, Ліды, Мядзеля.

Ага, ёсць і з Нарачанскага краю. Зося Шастаковіч з Мядзельшчыны. У Зосі на дзівя бялюткі і задуменны твар. А рухі спаважныя, дакладныя. Побач з ёю смуглявая веселуха Галя Сліжэўская — як ружа каля лілеі. І Вера Талочка сумавала не любіць. І часта смяюцца самыя чорныя ў брыгадзе вочы Рэні Стаціны. Рэня сядзіць у канцы канвеера, адразу за Відай Шыданіца. Віда крыху вылучаецца сярод сябровак — гарадская дзяўчына. Што гэта ў яе сёння вочы ці не заплаканыя? Ну, калі што сур'ёзнае — сама скажа...

Дзяўчаты любяць Эдзіту. Давяраюць ёй свае радасці, сардэчныя таямніцы. Падбязыць каторая — і: «Ой, майстар, пасварылася я са сваім Сярожкам. Што рабіць? Ці вернецца? Ці памірымся?..»

Смешныя дзяўчаткі! Смешныя і харошыя... Наогул, Эдзіта даўно заўважыла іх вясковую шчырасць і сумленную працавітасць. Гарадскія так не стараюцца, здаецца. Чаму? Мо таму, што з вёскі ў горад едуць, каб на ногі стаць?.. З такімі Эдзіта згодна выконваць самую складаную работу.

Падумала, ды спахапілася: яшчэ рана выхвальяцца. Разрады ў дзяўчат невысокія, завод працуе нерытмічна... Але потым успамінае, як сама пачынала працаваць на заводзе лаліўнай апаратуры. У кішэні — дыплом аб тэхнічнай адукацыі. Ды хлебапачэнне, якое вывучала ў тэхнікуме, не мела ніякіх адносін да вытворчасці помпаў. Давялося пачынаць «з нуля». Эдзіта села на канвеер, на зборку. Брыгадзір Гена Тарасаў, малады інжынер, таксама нядаўна трапіў на завод. Побач і раслі. Гена стаў майстрам, Эдзіта — брыгадзірам. Гена — намеснікам начальніка цэха, Эдзіта — майстрам. Разам і ў партыю былі прыняты. Цілер Генадз Тарасаў сакратар заводскага камітэта камсамола. А камсамольска-маладзёжная брыгада Эдзіты — лепшая на заводзе.

Ад той брыгады, у якую прыйшла Эдзіта, засталася ўсяго пяць чалавек. Пяць «ветэранаў» і — дваццаць пяць новенькіх. Кожную навучы, кожнай пакажы. Першы клас, дый годзе! Але ж «ветэраны» дапамагаюць. Ды і брыгадзір Мар'ян Гольніс — хлопцэ паваротлівы і цягавіты.

Усе разам, сябруючы і спаборнічаючы, дамагліся той высокай культуры вы-



На канвееры.



Рэня Стаціна.

творчасці, калі ўся брыгадная прадукцыя прымаецца з першага прад'яўлення. 100-працэнтная якасць—нялёгкай справа на любой рабоце. А зборка паліўных помпаў ускладняецца павышанай патрабавальнасцю да дакладнасці: помпа—агрэгат прэцэсійны, так і лавіць увесь час мікроны. А лавіць іх надзвычай цяжка. Алюмініевы корпус помпы адліваюць на Мінскім моторным заводзе. Эдзіта пакуль што не ведае, як сочаць за якасцю ліцця мінчане—спабодніцтва паміж Мінскім моторным і Вільнюскім паліўным толькі пачынаецца. З цягам часу высветліцца, чаму цэнтры адтулін на многіх адліўках «скачучы» на добрыя міліметры (якія ўжо там мікроны!). А ў механічным цэху на сваім жа заводзе таксама не ўсё ладзіцца—апрацоўваюць усе адліўкі падрад—маўляў, няхай на зборцы выбракоўваюць бліяжы. А тым часам зломіцца які-небудзь звышдакладны станок—і зборка спыняецца, і дзяўчаты пазіраюць у вокны, а Эдзіта ідзе ўшчуваць начальства. І калі аднойчы аб'явілі, што ў брыгадзе Гольніса—Гаяўскене прадукцыйнасць працы складае 123 працэнты, Эдзіта ажно разгубілася—не можа быць!..

Хаця... Яна зноў перабірае ў памяці сваіх дзяўчат: заклапочаны тварык Чэсі Радзевіч, руплівыя рукі Ванды Будзіч, невысоканьку, але моцную постаць Рэні Юхневіч, шырачэсныя, уважлівыя вочы Валі Галавач. Амаль усе дзяўчаты—касамолні, кожная другая—ударніца камуністычнай працы...

Эдзіта перасякае старую плошчу, адчыняе дзверы невысокага будынка, у вокнах якога адбіваецца вежа Гедыміна, падымаецца на другі паверх, мякка ступае па дыване светлага кабінета. Сакратар райкома партыі Таіса Канстанцінаўна Макутэнас гаворыць ёй:

— Мне прыемна ўручаць вам новы партыйны білет якраз у той дзень, калі адзін з вырабаў вашага завода ўдасцеены дзяржаўнага Знака якасці...

На стаде сакратара чырвонымі зоркамі гараць кветкі. І Эдзіта раптам успамінае, што на рабочым месцы Лёдзі Шыманскай яна бачыла сёння таксама чырвоную вярціну. Толькі не ў крышталёвай вазе, а ў нейкай металічнай дэталцы. Па канвееры штуршкамі плылі да фінішу бліскучыя помпы, і ў такт руху канвеера ківала сваёй галоўкай чырвоная вярціна...

Вільнюс—Мінск.



Эдзіта Гаяўскене (другая злева) — майстар брыгады зборшчыц.

Віда Шыданітэ.

Брыгада адпачывае.



Чэсі Радзевіч і Рэгіна Юхневіч.



Валейбольная каманда завода.



# ДЛЯ ЛЮДЕЙ І ДЛЯ СЯБЕ

## МІФ АБ УСЕАГУЛЬНЫМ ШЧАСЦІ

Стагоддзямі людзі марылі пра лепшае жыццё, складалі легенды пра той час, калі не будзе багатых і бедных, калі ўсе будуць шчаслівыя. Аб шчасці створана многа песень, напісана многа кніг. І ўсё ж наўрад ці знойдзецца на зямлі чалавек, які не ставіў бы перад сабой ўсё тое ж даўняе пытанне: у чым жа яно, шчасце? Як навучыцца жыць шчасліва і быць шчаслівым?

Мысліцелі далёкага мінулага бачылі шчасце або ў пачуццёвай і духоўнай асалодзе (Эпікур, Гельвецый, Феербах), або ў дабрачыннасці (Сакрат), або ў выкананні маральнага абавязку (Кант).

З таго часу, як з'явілася рэлігія, служкі культаў ўпарта гавораць пра марнасць і нікчэмнасць зямнога шчасця. Ідэя шчасця, на іх думку, не мае канкрэтнага сэнсу, бо кожны чалавек разумее шчасце па-свойму. Адзін бачыць яго ў захапленні навукай і мастацтвам, другі — у пачуццёвых задавальненнях, трэці — у служэнні бліжнім і г. д. Імкненне да шчасця, на думку царкоўнікаў, азначае імкненне да нейкага добра. Але дасягнуўшы аднаго добра і задаволіўшыся ім, чалавек імкнецца да другога, якога, як яму здаецца, толькі і не хапае для поўнага шчасця. І так бясконца...

Сваё сапраўднае шчасце, павучаюць царкоўнікі і сектанты, чалавек можа знайсці толькі ў рэлігійнай веры. Прапаведнікам рэлігіі добра вядома, што чалавек, які не спазнаў шчасця на зямлі, вельмі не хочацца, каб для яго ўсё скончылася разам са смерцю. Таму яны шчодро абяцаюць веруючым шчасце на тым свеце, калі іх душа будзе «чыстай» ад зямных грахоў. Але «рай нябесны» заслужыць толькі той, хто будзе пакутаваць на зямлі.

Абяцанкамі царства нябеснага замест рабства зямнога рэлігія спакусіла не адну чалавечую душу. Байкамі аб вечнасці чалавечай душы, аб казачным шчасці пасля смерці яна заслабла ад людзей прыгажосць жыцця, пе-

рашкаджала ім змагацца за сапраўднае, адзіна магчымае шчасце — за лепшае ўладкаванне жыцця на зямлі.

У класавым грамадстве, якое раздзіраюць непрымірныя супярэчнасці, няма і не можа быць адзінага, аднолькавага для ўсіх шчасця. Усё залежыць ад грамадскага становішча людзей, іх класавай прыналежнасці. Эксплуататарскае грамадства стагоддзямі стаяла і стаіць на тым, што шчасце прывілеяванай меншасці здабываецца няшчасцем мас працоўных. Як пісаў У. І. Ленін, «старое грамадства было заснавана на такім прынцыпе, што альбо ты рабуеш другога, альбо другі рабуе цябе, альбо ты працуеш на другога, альбо ён на цябе, альбо ты раба-ўласнік, альбо раб».

Стаць уласнікам, мець «сваё», забяспечыць сабе спакойнае жыццё, няхай нават цаной галечы або гібелі іншых — заповітнае жаданне, самая трывалага спрадвечная зычка тых, хто мае багацце і ўладу. Ахопленыя прагай нажывы, яны кляпоціцца толькі пра саміх сябе, пра свой дабрабыт. Цынзм іх жыццёвых прынцыпаў выйшліца ў распаўсюджаных правілах, накішталі «чалавек чалавеку вою», «кожны за сябе, адзін бог за ўсіх» і г. д.

Індывідуалізм, які пануе ў класавым грамадстве, раз'ядноўвае і робіць жорсткімі людзей, распаўвае варожасць між імі, фарміруе ў іх характары такія агідныя рысы, як прагнасць, карысліваць, эгаізм, себелюбства. Памешччк, буржуа, дробны ліхвардзейнічаюць згодна правіла: «мацейшы паглынае слабейшага». Пастаяннымі спадарожнікамі эксплуатаатарскага грамадства з'яўляюцца хлусня, падман, адкрытае або прыкрытае ашуканства. Прага нажывы вызначае кірунак думак, спосаб жыцця і, вядома ж, разуменне шчасця ў буржуазным свеце.

Ішчэ К. Маркс і Ф. Энгельс указвалі, што буржуазія не пакінула між людзьмі ніякай сувязі, акрамя голага практыцызму, бессардэчнага чыстагону. У буржуазным грамадстве ўсе адносіны падпарадкоўваюцца грашованагандлярскаму прынцыпу, тут усё расцэньваецца і разменьваецца на звон-

кую манету. У аповесці М. В. Гоголя «Мёртвыя душы» бацька Паўлушы Чычыкава, праводзячы сына з дому, наказвае: «Больш за ўсё беражы і збірай грошы, гэта рэч больш надзейная, чым усё на свеце. Сябар або прыцель цябе ашукна, а капейка не выдаць, у якую б бяду ты ні трапіў. Усё зробіш і ўсё праб'еш на свеце капейкай». У гэтых словах увесь кодэкс буржуазнай маралі. Гонар і сумленне, дружбу і таварыскасць, радасць і шчасце — усё замяняюць грошы.

Буржуазія, якая абвясціла некалі сваім дэвізам свяшчэнныя словы — свабода, роўнасць і братэрства, — на справе не дала народам ні свабоды, ні роўнасці, ні братэрства. Яна і не магла іх даць, бо гэта азначала б канец яе існавання. Цяпер абаронцы інтарэсаў буржуазіі ствараюць міф аб усеагульным росквіце і шчасці. Справядліва выкрываючы гэты міф, Т. Драйзер пісаў, што ў капіталістычных краінах сапраўды ёсць росквіт, але толькі для аднаго прэзента насельніцтва; там ход жыцця падпарадкоўваецца няўмольнаму закону: багатыя — багацеюць, бедныя — бяднеюць.

## У БАРАЦЬБЕ ЗА НАРОДНАЕ ШЧАСЦЕ

Ці можа быць справядлівасць, роўнасць і агульнае шчасце на зямлі? Камуністы, зыходзячы з марксісцка-ленінскага вучэння, не толькі абвясцілі, што гэтыя ідэалы рэальныя, але і самааддана змагаюцца за іх устанавленне. Камуністы лічаць, што чалавек можа знайсці сваё шчасце, калі ён звязана свой лёс з задачамі і барацьбой рэвалюцыйных класаў, з інтарэсамі народа, з вялікай мэтай пабудовы камуністычнага грамадства.

Заснавальнік навуковага камунізму К. Маркс на пытанне сваіх дачок: «Ваша ўяўленне аб шчасці?» адказаў: «Барацьба». У барацьбе за вызваленне працоўных, за іх дабрабыт К. Маркс бачыў сваё жыццёнае прызначэнне, сваё шчасце. «Барацьба была яго стыхіяй», — гаварыў пра Маркса яго сябар і палітнік Ф. Энгельс.

Рэвалюцыйная барацьба ў імя шчасця працоўных была стыхіяй і У. І. Леніна — вялікага прадаўжальніка справы К. Маркса. А. М. Горкі пісаў, што ў характары У. І. Леніна ўсіх захапляла «пачуццё непрымірнай, незгасальнай варожасці да няшчасця людзей, яго яркая вера ў тое, што няшчасце не ёсць непазбежная аснова быцця, а агіднасць, якую людзі павінны і могуць адкінуць прэч ад сябе». У. І. Леніну былі агідныя абывацельскія летуценні пра шчасце людзей без барацьбы за яго, ён называў такія летуценні «сентыментальнай вадацвай

мяшчанскай маралі». Ленін рэзка выступіў супраць людзей, якія, як ён пісаў, крычаць: «На гару, на гару, на гары шчасце», але не жадаюць змагацца за гэтую гару, не аздольныя нават падумаць пра лесвіцу, каб падняцца на яе. У. І. Ленін называў такія заклікі выяўленнем мяшчанства ў рэвалюцыйным руху.

Камуністы не пераносзяць дасягненне чалавечага шчасця ў выдуманыя заматільны свет, а звязваюць яго з перамогай камуністычнага грамадства. Яны любяць зямное жыццё і робяць усё для таго, каб яно было вартым працоўнага чалавека.

Наш час багаты выдатнымі подзвігамі, і самыя яркія між іх належыць камуністам. Назаўсёды захаваліся ў чалавечай памяці іменны героі-камуністы, адважныя і мужныя сыноў народаў Еўропы і Азіі, Афрыкі і Амерыкі, што адалі сваё жыццё ў барацьбе за народнае шчасце.

У Мадрыдзе, на могілках турмы Карабанчэль, ахоўнікі фашысцкага інквізітара Франка трымаюць у тайне магілу чалавека, твар якога бачыў увесь свет. Яго мяккія, крыху стомленыя вочы глядзелі на людзей са старонак газет. Ён аддаў жыццё за вечную яснасць ўсяго чалавецтва. «Хуліян Грымау стаў сцягам барацьбы. Ён з намі, ён жывы і будзе жыць у сэрцах новых пакаленняў, якія ідуць па шляху камунізму...»

Гэтыя пранікнёныя словы, поўныя мацярынскай любові і гонару за члена сваёй партыі, сказала ў дзень пакарання Хуліана Грымау вялікая дачка Іспаніі Даларэс Ібаруры.

Усё жыццё правадзіра сялян Мексікі камуніста Рубена Харамілью прайшло пад дэвізам «Лепш загінуць у баі, чым жыць рабам». Гэты чалавек выключнай мужнасці загінуў ад рук наймных забойцаў — яны не па шкадавалі і яго жонкі, і трох сыноў.

Бясстрашны сын паравгайскага народа Вільфрыда Альварэс, выклікаўшы агонь на сябе, прыкрываў адыход таварышаў ад паліцэйскіх. Зрашэчаны кулямі, ён здолеў яшчэ напісаць сваёму крывёй на сцяне дома: «Няхай жыве камунізм». Вільфрыда Альварэс быў адным з выдатных кіраўнікоў камуністычнай партыі Парагвая. Яму не было і сарака гадоў, калі ён загінуў.

Ішчэ зусім нядаўна на абпаленай зямлі Ірака хадзіў гарачы партыёт сваёй радзімы Салым Адзіль. Ён напісаў багата шчырых, цёплых і суровых у сваёй праўдзівасці радкоў будучай жонцы, а цяпер ужо ўдаве: «Ішчэ раз, перш чым мы пажнімся, я хачу сказаць табе, што ні матурыяльных сродкаў, ні маёмасці, ні высокага дыплама, ні колькі-небудзь за-

беспечанай работы я не маю. Я чесна кажу, што зусім бедны, што нахаджу я з прастай рабочай сям'і, якая вядома, аднак, сваёй сумленнасцю і добрым імем. У мяне няма нічога, апроч партыйнага імя камуніста, які змагаецца за лепшую будучыню чалавечтва на зямлі. Гэтай святой справе я прысвяціў сваё жыццё, і, прапануючы табе стаць маёй жонкай, я павінен быў сказаць і сказаў, што маё жыццё мне не належыць. Мне заўсёды пагражае небяспека, арышты, катаванні, як і ўсім сумленным змагарам у маёй краіне. Але я магу абяцаць сумленна і цвёрда, што здолею, каб ты жыла жыццём чыстым, дзе не будзе месца ні злу, ні бруду, у якім патанюць нашы класавыя ворагі!..»

Адкуль гэтае душэўнае багацце і душэўная прыгажосць? Яго нарадзіла вялікая ідэя—ідэя барацьбы за перамогу камунізму на зямлі.

Кожны новы дзень нараджае ўсё новых і новых змагароў супраць цемры і гвалту на нашай планеце. Гэта да іх, змагароў і пераўтваральнікаў свету, звернуты радкі, напісаныя Назымам Хікметам: «Дзе б ты ні быў...—на Краснай Плошчы, сярод сцягоў і песень або ў турме за жалезнымі кратамі, чакаеш ты лі парoga радзімнага дома жонку з дзіцем на руках або пакутуеш у турэмнай камеры пад пагрозай расстрэлу, але калі ты працаваў як камуніст, думаў як камуніст, любіў як камуніст, змагаўся як камуніст і жыў як камуніст,—ты самы шчаслівы чалавек XX стагоддзя»...

## МАРЫ СТАНОВЯЦЦА ЯВАІ

У гады жорсткай разрухі і голаду, пранікаючы сваім празорлівым позіркам у будучыню, У. І. Ленін пісаў: «...Недалёка той шчаслівы час, калі працоўныя масы ўсіх буржуазных краін пазбавяцца ад ярама капіталу і ўстановаць сацыялістычны лад грамадства, якое адно толькі здольна забяспечыць трывалы і справядлівы мір, а гэтак жа—культуру і дабрабыт усіх працоўных».

У нашай краіне гэты шчаслівы час настаў.

...Пройдзены нялёгкі шлях. Шлях барацьбы і працы. Усё, чаго дасягнуў савецкі народ, далос яму нялёгка. Яно і зразумела. Шчасце лёгка не здабываецца.

Пераўтварыўшы эканоміку сваёй краіны, савецкія людзі разам з гэтым змяняюцца і самі. Змяніўся іх светапогляд, іх мараль. У нашым грамадстве паміж людзьмі ўсталяваліся і ўсё больш развіваюцца супрацоўніцтва, дружба, узаемная падтрымка, дух калектывізму. У свядомасці савецкага чалавека клопаты пра асабісты

дастатак зліваюцца з клопатамі пра калектывны дабрабыт усяго народа, пра шчасце чалавечтва.

Калі горная рэчаснасць капіталістычнага свету пераконвала працоўных у тым, што шчасця на зямлі не можа быць, то ў савецкім грамадстве людзі пераконваюцца—яно ёсць, яно дасягальнае. Толькі шчасце трэба разумець правільна—як творчую дзейнасць, як настрымнае імкненне наперад, а не як мяшчанскую задавальнасць накопленым дабром або дасягнутым становішчам. «Ніколі шчасце чалавеку не даецца з неба,—пісаў М. І. Калінін,—яно заваўваецца. ...Той, хто хоча пабудаваць сваё індывідуальнае шчасце, павінен быць кавалём, будаўніком шчасця для ўсіх рабочых і сялян, а калі ён каваль шчасця для ўсіх, то ён будзе кавалём і свайго асабістага шчасця».

У кожнага часу было сваё ўяўленне пра шчасце. Дваццаты год. Апокры, голад, сыпняк. Чатырнаццацігадовы юнак—баявая адзінка. Шчасце трымала тады ў руках вінтоўку. Нам зноў давалася ўзяцца за зброю ў цяжкія гады Валькі Айчынай вайны. Зоя Касмадзям'янская, якая здзейсніла ў імя Радзімы свой бессмеротны подзвіг, пісала, ідучы на фронт: «Мы ўсё жыццё думалі пра тое, што ж такое шчасце. Цяпер я ведаю: шчасце—гэта быць бясстрашным байцом за нашу краіну, за маю Радзіму».

Слаўная дачка беларускага народа Вера Харужая восенню 1942 года была накіравана на падпольную работу ў горад Віцебск. Цяжка было расставацца з роднымі і блізкімі, з дачкой Аняй і трохмесячным сынам Сярожам. Але яна адважылася. Гэта быў подзвіг маці-патрыёткі, чалавека з крышталёвай душой, для якой не было большага шчасця, чым барацьба за вызваленне роднай зямлі ад фашысцкіх захопнікаў. У тыя грозныя дні ў пісьме да сяброўкі Р. Кляшторнай В. Харужая пісала: «Пра сваё жыццё напішу ў наступны раз. А цяпер скажу толькі, што адчуваю сябе такой шчаслівай, як вельмі многія. Жыццё бязмежна цудоўнае, а жыццё, злучанае з барацьбой,—гэта шчасце!»

На прасторах Радзімы за пасляваенныя гады выраслі гіганцкія электрастанцыі, магутныя заводы, цэлыя гарады. Перад стальнымі стрэламі чыгунак адступіла тайга.

Якія ж прыкметы шчасця нашых дзён?

Сучаснае пакаленне справядліва звязвае свае самыя светлыя мары з клопатамі аб міры ва ўсім свеце. Яно не ўяўляе сабе, як можна быць шчаслівым у грамадстве, пабудаваным на прыгнечанні чалавека. Роўнасць і братэрства людзей у яго разуменні—

такія ж неабходныя ўмовы для шчасця, як вада і ежа для жыцця. Яно не ўяўляе сабе шчасця без працы.

Сенняшнія ўнукі гераічных салдатаў рэвалюцыі па закліку сэрца едуць у неабжытыя месцы, каб там уласнымі рукамі здабыць сапраўднае шчасце. Шчасця сёння не чакаюць, не выседжваюць у цёплым бацькоўскім гняздзе, не атрымліваюць у спадчыну. Яго здабываюць у барацьбе і ў працы.

## ДЗЕ Ж ЯНО, ШЧАСЦЕ?

Кожнага чалавека ў нашай краіне, дзе ён ні жыў, чакае столькі цікавых і захапляючых спраў, што ёсць усе паставы адчуваць сябе шчаслівым; у нашай краіне шмат дарог да шчасця,—выбрай, якая табе да спадабы.

Добра пра гэта сказаў народны паэт Беларусі Якуб Колас:

На прастор, на шырок разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадою—  
Многа новых, шчаслівых дарог  
Расцілае жыццё прад табою!

Надзя Фёдарова з Віцебскага дынавага камбіната робіць дываны. І лічыць сябе шчаслівай. Яна любіць сваю справу. Яна ведае, што яе праца патрэбна людзям: і тым, хто засяяе бялую цаліну, і тым, хто рыхтуецца да палётаў у космас.

Творчая праца ў імя камуністычных ідэалаў, у імя ажыццяўлення вялікай праграмы будаўніцтва камунізму ў СССР, якая намечана нашай партыяй, прыносіць савецкаму чалавеку вышэйшае маральнае задавальненне.

Шчаслівыя людзі—гэта не толькі ты, хто будзе новыя гарады і электрастанцыі, шахты і руднікі. Шчаслівыя і ты, хто вырошчвае збжыну на палях, лечыць людзей, выходзіць і вучыць у школах дзяцей, водзіць аўтамашыны і трамвалі... Шчасце—гэта выпейшае задавальненне, якое дасягаецца чалавекам у развіцці і творчым прымяненні яго фізічных і разумовых сіл пры гарманічным спалучэнні яго асабистых і грамадскіх інтарэсаў.

Шчасце непарыўна звязана з пры-

знаннем чалавека. Не жыццё само па сабе, а жыццё, натхнёнае і асветленае высакароднай мэтай, прыносіць сапраўднае шчасце. Калі задаволіць усе патрэбы чалавека, гаварыў К. Д. Ушыньскі, але адабраць у яго мэту ў жыцці, ён стане няшчаснай і нікчэмнай істотай. Не задавальненне жаданняў, а высокая мэта ў жыцці з'яўляецца асновай чалавечай годнасці і шчасця.

«Самыя цудоўныя і ў той жа час самыя шчаслівыя людзі,—пісаў выдатны савецкі педагог В. А. Сухамлінскі,—тыя, хто пражыў сваё жыццё, клопаючыся пра шчасце іншых».

І ў лад з гэтымі думкамі, як іх рэха, гучаць словы ўдарніцы камуністычнай працы сакратара цэхавай камсамольскай арганізацыі Мінскага гадзіннікавага завода Людмілы Высоцкай: «Мне здаецца, што для шчасця трэба мень велізарную, захапляючую, нястрымную мару, верных сяброў, веру ў будучыню, любімую работу і любоў да жыцця...

Сапраўдны сэнс шчасця, як я яго разумею, вельмі ўдала раскрыў у сваёй паэме «Сцяг брыгады» народны паэт Беларусі Аркадзь Куляшоў:

Толькі трэба  
яго не шукаць,  
не лавіць,  
Трэба шчасце  
ў суровым змаганні  
здабыць.  
Шчасце ў працы,  
у светлым здзяйсненні  
надзей,  
Шчасце ў тым,  
каб змагацца  
за шчасце людзей.

Хочацца яшчэ дадаць, што шчасце ў наш час—гэта заўсёды прыступка ў заўтрашні дзень, у будучыню, да таго Шчасця з вялікай літары, якое ўпершыню ў гісторыі чалавечства накрэсліла на сваім сцягу наша родная Камуністычная партыя.

Аляксей КРАСНОЎ,  
кандыдат філасофскіх навук,  
дацэнт Мінскага дзяржаўнага  
педагагічнага інстытута  
імя А. М. Горкага.



# ТАЛЕНТ І ПРАЦА



Калі і як пачынаецца мастак? На гэтае пытанне адказаць цяжка. Ды проста і немагчыма.

Сказаць, што Васіль Шаранговіч як мастак пачынаўся ў няпоўныя тры гады, калі скрэмзаў каларовым алоўкам усю шафу, залезшы ўсярэдзіну, — значыць сказаць не ўсю праўду. Бо хто з малых не займаецца тым самым, хоць пасля мастаком і не становіцца! Васілю зрабіць гэта было не лёгка. Ішоў другі год вайны. У хаце не тое, каб алоўка, але і кавалка хлеба часам не стыкалася. Колькі ж было радасці ў хлопчыка, калі зайшоў да бацькі сувязны ад партызанаў і даў маленькаму чырвона-сіні аловач!

Гэта было на радзіме Васіля Шаранговіча, у хаце, якая і цяпер стаіць на ўскраі вёскі Качаны каля Мядзеля. У хаце жывуць другія людзі. Бацька Шаранговіча пераехаў з маці ў Латвійскую ССР, дзе кавалюе ў калгаснай кузні. Сэрца ж Васілёва прырасло да Нарачанскага краю.

Адзін за другім паказвае Васіль Пятровіч лісты, як ён кажа, «амаль з натуры». На іх — краявіды, знаёмыя кожнаму, хто бываў у ваколіцах возера Нарач. Писаныя, сапраўды, там, на ўлонні прыроды ў легнія канікулы, калі яму, выкладчыку Беларускага тэатральна-мастацкага Інстытута, надаралася вольная часіна, каб папрацаваць для душы.

Можна было б і не ведаць, што Васіль Шаранговіч родам з-пад Нарачы, але, глянуўшы на краявіды, адчуець, што нешта надта роднае, блізкае, душэўна трапяткое засведчана на іх. І на кожным — адбітак часу.

Вёска. Дахі, дахі, дахі... Не саламяныя стрэхі, не. Сучасныя — бляха, шыр, гонта. І вокны, не падслепаватыя, як некалі, а зіркатыя, у лштвах, і вёска ўзрываецца ў далечыні. А там плешчацца возера, атупелае ўзгоркамі з пералескамі...

Дарога паўз возера. Гэта — новы ліст. Вёска, як вужака, між узгоркаў, кіруючыся да вады, а яна далёка-далёка, як бы зліваецца на далёка-дзе з небам. І невядома, што дзе адлюстравана — неба ў вадзе ці наадварот...

Сонца — тройчы дакранулася вады. Ад гэтага няма спакою на азёрнай прасторы. Усё як бы ў руху, і рыбакі на лодцы гойдаюцца, занятыя сваёй штодзённай справай... Прырода і людзі. Усё праз чалавека, праз яго душу.

Курганок над возерам. Вада, а хмары над ёй цёмныя, злосныя, і ад гэтага, мусіць, вада выдае такой светлай... На курганку трое забытых дзецюкоў і змардаваная горам маці. У звыклых краявід урываецца цяжкі ўспамін аб вайне. Гэта ўжо не проста накід, а вынашанае задума, грунтна для якой стала ўсё тая ж Нарач. Яна ў сэрцы мастака і яшчэ доўга будзе трывожыць яго.

«Прырода і людзі Нарачаншчыны» — так умоўна назваў Васіль Шаранговіч серыю графічных лістоў, над якімі працуе не адзін ужо год, спавяля. Вось і цяпер на станку чарговы ліст — некалькі ліній алоўкам, а ўжо ўгадваюцца абрысы чалавека, занятага працай, творчасцю. Гэта — ганчар.

Уражанні маленства... Яны як бы пільнуюць мастака, каб пры новым творчым імпульсе даць той грунт, на якім толькі і можа вырасці багаты плён. «Прыязка да мясцовасці» не замянае яму выходзіць на шырокія прасторы Радзімы, якую ён даследуе ў вечным руху да абнаўлення.

Уражанняў са сваіх дзіцячых і юначых гадоў Васіль Шаранговіч назіпаціў шмат. І ўсе яны, пра што б ні завёў гаворку, будуць вакол бацькі, яго працы. Пра бацьку свайго Васілі Пятровіч гаворыць з павагай і гонарам, бо ён з кагорты людзей працы. Такім лічыць сябе і сын, хоць, можа, з абсягу працаўнікоў мы па даўняй звычцы выключаем мастакоў, пісьменнікаў, артыстаў. Выццам тут усё залежыць ад той «божай іскры», якую завуць талантам.

Талент, калі не памножыць яго на штодзённую працу, бывае і замянае чалавеку знаёмы сваё месца сярод іншых. Талент Васіля Шаранговіча неадлучны ад працы, як неразлучнае з ёй і ўсё яго жыццё. Бацька Васіля Пятровіча кавалюваў пачаў з шаснаццаці гадоў. Мусіць, няма такой справы, за якую не браўся б Пятро Шаранговіч. Хіба можа толькі іголку не ўмеў трымаць. А так: і стальмашы — рабіў адмысловыя брычкі ды вазкі, лыжкі і іншую драбязу, і муляр-печніком сляў на ўсю акругу, і аўчыны вырабляў, і валенкі валаў...

Надта ж хацеўся бацьку, каб і старэйшы сын вывучыўся на кавалі ці на шаўца, — прыгадвае Васіль Пятровіч колішнія размовы за сямейнай вячэрай. — Я не цураўся памагаць бацьку і ў кузні, і з габлем, і гліну мясіць, і аўчыны мачыць, але каб аддацца зусім аднаму з гэтых рамёстваў — не атрымалася... У мроях бачыў нейкі прырэйшы свет, які там, за далёкімі горадамі.

Пасля пачатковай школы хадзіў Васіль у вёску Зані, што за паўтара кіламетра. Там сямігодку скончыў. А пасля адвёз бацька сына ў Мядзель.

Ці не тут, у Мядзель, і пачаўся мастак Васіль Шаранговіч? Мусіць што, крыху так: тут было пасеяна зерне, якое праз гады дало руны.

Захапляўся я моцна матэматыкай, — успамінае Васіль Пятровіч, — можа, таму, што выкладаў гэты прадмет цякавы чалавек, Генадзь Ільч Астроўскі. Цікавы рознабаковасцю сваіх інтарэсаў. Ён меў прыгожы голас і цудоўна спяваў, на баяне іграў і хорам кіраваў. А яшчэ маляваў. І калі арганізаваў гурток малявання, мы з Міхасём першыя падаліся туды. Міхась Чарняўскі — мой аднагодка-зямляк. Сябраваў мы з ім моцна, сябраем і цяпер. У Мядзель здружыў нас гурток малявання. Праўда, я сур'ёзна

ставіўся да малявання, а ён з усмешкай. Здавалася, што і Міхась выбера сабе сяжынку мастака. Аж не, захапіўся гісторыяй, а больш дакладна — археалогіяй. Крыўдаваў трохі я на Мішу, а потым прыцерпеўся да яго новага захаплення. Зноў сябруем, у грыбы разам ездзім... (Чытачы «Малодосці» знаёмыя з Міхасём Чарняўскім і па малюнках у раздзеле «Усмешка», і па сур'ёзных навуковых публікацыях. Працуе ён у Інстытуце гісторыі АН БССР).

Мядзельская школьная пара акрэсліла прызвание Васіля Шаранговіча. Па-першае, толькі ў Мядзель трапілі першыя каларовыя алоўкі і акараўныя фарбы. Па-другое, — і гэта, мабыць, самае галоўнае, — натрапіўся чалавек, які заўважыў хлопцава жаданне і ўсё зрабіў, каб распаліць гэта жаданне ў вялікую прагу да прыгожага, што адкрывалася юнаку ў мядзельскіх ваколіцах. На эцюды хадзілі разам. З цягам часу знікала мяжа ў адносінах між настаўнікам і вучнем, нават футбольны мяч часам ганялі разам. Але павага да старэйшага заставаўся, і яшчэ ўзнікала павага да чалавека, які ўмеў спалоткіць нейкія таямнічыя парываны душы юнака і выправіў яго ў неспадзяваную дарогу.

Пасля восьмага класа паехаў Васіль паступаць у Мінскае мастацкае вучылішча. Такія-сякія рэчы вёз у клумку — чамада на ці куфэра не было. Боты бацька сам пашыў, штаны-галіфе ў суседа пазычыў.

На ўступных экзаменах патрабавалі «малюнак штырхом», — успамінае Васіль Пятровіч, — а я і не чуў, што гэта такое. Праўда, паглядзеў, як другія робяць, і ў мяне нібы пайшло... Але ўсё роўна не прынялі, бо да дзвюх чацвёрак прыставілася злэшчасная тройка...

Карысць з той першай паездкі ў Мінск усё ж была. Васіль Шаранговіч упершыню наведваў Мастацкі музей, убачыў сапраўдныя творы мастацтва ў арыгінале. І зразумеў, што яшчэ мала што ўмее.

Вярнуўшыся ў Мядзель, увесё аддаўся маляванню. І настаўнік Генадзь Ільч гэта аданіў. Не шкадаваў часу, каб быць разам з Васілём, памагаць яму парадай, накіроўваць яго пошукі. А тэхніку хлопца здабываў ужо сам, працай ад цямна да цямна, ды і пры святле лямпы яшчэ. Кіраваўся бацькавым правілам: «Ці не брацца зусім, а калі ўжо брацца, дык па-сапраўдному, пакуль не даможацца задуманага».

Праз год уступныя экзамены ў мастацкае вучылішча былі вытрыманы паспяхова. Сустрэчы з выкладчыкамі, большасць з якіх былі шырока знаёмыя мастакі, далі юнаку такі зарад

жыццё — гэрэне — творчасць





Ілюстрацыя да казкі А. Талстога  
«Прыгоды Бураціна».

працавітасці, што ён і не згледзеў, як стаў выпускніком вучылішча. Ды яшчэ і вячэрнюю сярэднюю школу скончыў. Васіль Шаранговіч займеў права называцца мастаком. Але называцца мастаком і быць ім—не адно і тое ж. Тэхніка работы ў розных матэрыялах, якую забуду Васіль пад час вучобы, давала прастор для самастойнага пошуку. Але разам з тым часоўці нестала.

Паставіць фармальныя пошукі на службу багатаму зместу ўдавалася не заўсёды. бо бракавала ідэянай узброенасці, глыбокага ведання гісторыі мастацтва, законаў марксісцка-ленінскай эстэтыкі, усяго таго, што ў комплексе фарміруе творчую індывідуальнасць. Карацей кажучы, дарога вяла ў вышэйшую навучальную ўстанову. І Васіль Шаранговіч паступае ў Беларускае дзяржаўнае тэатральна-мастацкі інстытут на аддзяленне графікі. Тут пад кіраўніцтвам прафесара П. Любамудрава з кожным годам сталае яго рука, шырэюць далёкія гідзі жыцця...

Мы сядзім у майстэрні, якую мастак яшчэ не абжыў як след пасля надаўняга наваселля. Але ўсё, што трэба для графікі,—пад рукамі. І яшчэ—кнігі. Томікі збору твораў Янкі Купалы—апошняя выдання, і тых, што выходзілі раней. Адам Міцкевіч, Максім Гарэцкі, Раман І. Мележа, У. Караткевіч... Беларускае Савецкае Энцыклапедыя... З кнігамі даўно звязваю свой мастакоўскі лёс Васіль Пятровіч, яшчэ на першых курсах інстытута. Кніжная графіка як самастойны від мастацтва абрана ім для

свядзення свае творчай індывідуальнасці. Шматлікія (каля дзесяці) дыпламы Усесаюнных конкурсаў і выставак, на якіх кнігі, аформленыя Васілём Шаранговічам, займалі прызавыя месцы, сведчаць пра адметнасць яго таленту як кніжнага графіка.

Якія кнігі найбольш вабяць мастака? Розныя—не скажам. Ён не «ўсяедны». Першым захапленнем былі тэмы, у якіх раскрываўся галоўны змест нашага жыцця—рэвалюцыйнае пераўтварэнне грамадства. Рэвалюцыя і народ—гэта тэма хвалявала яшчэ пад час курсавой работы: афармленне кнігі Джона Рыда «Дзесяць дзён, якія скаланулі ўвесь свет». Потым мастак вернецца яшчэ раз да афармлення гэтай кнігі ў выданні «Бібліятэкі сусветнай літаратуры». Пазней будзе ілюстраваць выданне паэмы У. Маякоўскага «Уладзімір Ільіч Ленін» у перакладзе Пятруся Броўкі. Зноў тая ж тэма, толькі ўжо больш канкрэтызаваная: выявіць узаемаадносіны кіраўніка і мас, стварыць вобраз правадыра рэвалюцыі.

І яшчэ адно захапленне—Янка Купала. Таксама, мабыць, з малых гадоў, калі хлопчыку адкрыліся таямніцы чытання. Купалавы вершы, асабліва яго паэмы «Курган» і «Бандароўна», заселі не толькі ў памяці, але і глыбока ў душы ўражлівага Васіля. Не даючы спакою і сёння.

— Калі ў якасці дыпламнай работы,—прыгадвае Васіль Пятровіч,—мне прапанавалі ўзяць з выдавецкага плана афармленне выбранай лірыкі Якуба Коласа, не пагадзіўся. Настаю, каб далі Янку Купалу. І з таго часу ён увесё час са мной. Вось і зараз (мастак бярэ прыстаўлены да сцяны планшэт)...

«А хто там ідзе?». Купалаў верш адгадваецца адразу: натоўп беларусаў, што прагнучы «людзкім зваццям» і змагаюцца за гэтае права.

Ужо ёсць шмат станковых работ на тэму гэтага верша—П. Сергіевіч, Я. Раманюскага, Б. Забарава... У В. Шаранговіча новы ход—паказаць Купалу сярод тых прадстаўнікоў народа, якія на розных этапах гісторыі вялі за сабой спакутаваны і абяздолены працоўны люд да ішчасця, да волі, да лепшага долі. Ф. Скарына, К. Каліноўскі, Ф. Багушэвіч, Цётка, М. Багдановіч, Я. Колас—як выказнікі духоўнай сталасці нацыі. Гэты ліст прызначаны для Купалаўскага мемарыяльнага запаведніка ў Вязынцы. Гэта—як бы адыход ад кніжнай графікі, але і ён у рэчышчы той агульнай задумкі, якая хваляе мастака апошнім часам, як хвалявала яго і раней.

Прапанаваньне чытачу ілюстраванае выданне ўсіх паэм Янкі Купалы—гэ-

тым жыве Васіль Шаранговіч у апошні час.

— Купала для мяне,—прызнаецца мастак,—як уважальнае глыбокае народнай мудрасці, а яго творчасць—як філасофскае асэнсаванне лёсу нацыі на працяглым адрэзку гісторыі ад змрочных часоў феадалізму да асветленай пары разгортнутага будаўніцтва сацыялізму. Шлях гэты прасочваецца асабліва ярка праз вобразы купалавых паэм. «Сон на кургане», «Зімою», «Нікому», «Адвечная песня», «Адплата каханню», «Курган», «Бандароўна», «Маргіла льва», «Яна і я», «Безназоўнае», «Над ракой Арэсай»—такі будзе змест асобнага выдання паэм, афармленнем якіх я цяпер заняты.

Слухаю Васіля Пятровіча, і на памяць прыходзіць лісты яго дыпламнай работы. Яны ўзніклі з таго самага жадання—глынуць на свой народ, яго шматпакутную, але гераічную гісторыю праз прызму купалаўскай паэзіі.

«Пан сахі і касы»—гэты крылаты выраз Купалы так і просіцца ў назву ліста, на якім мы бачым мужыка як гаспадара зямлі. Зямлі, якой пакуль што ён не мае і за якую змагаецца.—таму і трымае касу—сімвал змагання. У пошук—сама воля, назапашаная праз доўгія гады цяжарнага, каб рынуцца ў бой за свае правы, за справядлівасць. Гэта—не заганы мужыка, а чалавек вольнай сілы, як у Купалы.

Актыўная рэалістычная форма і сапраўды творчае развіццё нацыянальных традыцый беларускай графікі прыкметныя ў астатніх лістах гэтай серыі, дзе так багата зместу і настроя, перададзеных скупымі сродкамі лінаграфіі, калі мастак свядома абмяжоўвае сябе магчымамі перадачы аб'ёмаў, святла, паветра, прасторы, фактуры, канцэнтруючы ўвагу на самым істотным і вызвальваючы ад другарадных дэталей.

Серыю заключае партрэт Янкі Купалы, поўны той унутранай экспрэсіі, якая нясе высокі духоўны зарад. Лоб пясняра парэзаны глыбокімі маршчынамі—слядамі часу. Купала засведчаны ў глыбокім роздуме пра жыццё народа, у трывозе за яго лёс, у здзіўленні яго магутнасцю. І скарыстаныя ў аснове партрэта купалавы радкі: «Я адплаціў народу, чым моц мая магла»—найлепшым чынам завяршаюць кампазіцыю.

Мастак, калі гаворка заходзіць пра гэтую серыю лістоў, выказвае сваю незадаволенасць. Што ж, сціпласць і патрабавальнасць—добрыя рысы.

Праца над афармленнем кнігі Джона Рыда пра Кастрычнік таксама не задавальняла мастака. Яго трывожыла доўгі час думка, што не давалася яму стварыць вобраз Леніна, які ўз-



«Нарач». Вугаль.

няў масы абяздоленага люду на штурм цвярдзіні капіталу і павёў іх у рэвалюцыю. І вось—нагода. Да 100-годдзя з дня нараджэння У. І. Леніна прадпрымаецца ілюстраванае выданне паэмы У. Маякоўскага «Уладзімір Ільіч Ленін». Афармленне даручаюць Васілю Шаранговічу.

— Спачатку была радасць, потым трывога,—прыгадвае мастак.—Давалася перачытаць ледзь не ўсяго Маякоўскага і яшчэ шмат літаратуры, уключаючы і асобныя працы Леніна. У мяне такі закон—калі, працуючы над нечым, чытаеш твор і пасля апошняй старонкі рупіцца зноў перачытаць—значыць, выбар трапны. Паэму Маякоўскага «Уладзімір Ільіч Ленін» перачытаў некалькі разоў перш чым узяўся за ілюстрацыі.

Учытанасць мастака ў Маякоўскага адчуваецца, калі глядзіш усе дзесяці лістоў. Лейтматывам праходзіць думка пра з'яднанасць правадыра з народам, з рэвалюцыяй. У мастака выразнае імкненне адкрыць новае ў даўно знаёмым. Асобу Леніна, яго бурную дзейнасць ён імкнецца прыблізіць да нас, да нашага часу.

Ліст за лістом—і паўстае гіганцкі гістарычны шлях, які прайшлі народы Расіі, а разам з імі і Ленін. Дэталі пададзены буйна, уражліва.

Дымаць бурна ў неба фабрычныя коміны—гэта з тых узабуйненых метафар, якія характэрны для мастака.

Азіным узмахам кірак сагнутыя постаці крышаць у сабю вугаль. Гэта абагулены вобраз пралетарскай Расіі, дзе «больш ад натарг крывавы гнаў пот пры фабрычных варштатах прыгнёт».

жыццё—гарэне—творчасць



Ілюстрацыя да рамана У. Карпава  
«Нямігі крываваы бераті».

Яшчэ ліст—тыя ж рабочыя, толькі ў гордай паставе змаганцаў, хоць і з кайданамі на руках. А на наступным—ужо ўзброеная маса рабочых і сялян са сцягам у руках, на якім—«Уся ўлада Саветам». І Ленін у гэтай масе, засведчаны на той ступені рашучасці, «калі засталася на барыкады выйсці».

І вось «вялікі, пакрыты крывавай іржой, народ» у вобразе малатабойца разбівае гідру капіталу.

На наступным лісце—«железная дыктаатура» ўзброеных мас, што ўзняліся адстаяць заваёвы рэвалюцыі.

Фінал тэмы—у рэвалюцыйным маршы «шлі па балодзе мы мільёнамі зор чырвоных, напярост»: узбуджэнным планам—барабаншчык.

І «раптам стопудовая вестка—з Ільічым удар» знайшла ў мастака экспрэсіўнае выяўленне ў постацях, што застылі, сагнуўшы галовы пад цяжкім цяжарам пакут, ды моцна трымаюць у руках зброю.

Лагічным завяршэннем серыі з'яўляюцца два лісты, дзе Ленін—буйным планам. На адным—з узятай у прыгаворным жэсце рукой, на якой угадваеш з'яднанасць правядыра з рабочым класам і нібы чужы яго заклік: «Армія пралетарыяў, устань, шматлікая!» На другім мы бачым Леніна, які «і цяпер жывей за ўсіх жывых». «Сапраўдны, чалавечы, ленінскі, вялікі, мудры лоб», праніклівы позірк,



Францыск Скарына. Лінагравюра.

які асвятляе шлях на шмат дзесяцігоддзяў наперад.

Па цэльнасці задумы, па яскравасці формы, па экспрэсіі серыі лістоў, што складаюць афармленне пазмы «Уладзімір Ільіч Ленін», найбярдае ў Васілію Шаранговічу майстра высокага класа. Некаторыя работы яго, асабліва лінагравюры, нагадваюць «рэнтгенаўскае прасвечванне»: агульная буйная метафара як бы распадаецца на поўныя ўнутранага зместу кадры, а ўвогуле атрымліваецца моцна зніжаваная кампазіцыя, дзе форма падпарадкавана найбольш выразнаму выяўленню ідэі. А яшчэ, і гэта яскрава відаць пры рабоце над названай серыяй, Васіль Шаранговіч тонка валодае тэхнічай вырашэння канструктыўна-афарміцельскіх задач. Афармленне супервакладкі—гэта паўтарэнне ўнутранага афармлення, чым падкрэсліваецца адзіства вобразнага ўспрымання кнігі як твора мастацтва.

Работы Васілія Шаранговіча—афармленыя ім кнігі і асобныя творы ў часопісах «Маладосць», «Вясёлна», «Неман»—сведчаць аб усталяванні беларускай школы кніжнай графікі, да якой належаць, акрамя В. Шаранговіча, такія майстры, як А. Волкаў, М. Гуцёў, А. Кашкурэвіч, У. і М. Басалыгі, Б. Забораў і іншыя, кожны са сваім адметным почыркам, а ўсе разам з добрым імкненнем самастойнага выяўлення сутнасці твора, яго ідэі.

Сярод іх Васіль Шаранговіч вылучаецца не вонкавым прыёмам, а ўменнем адкрываць кожны раз новы прыём у працэсе рэалізацыі мастацкага вобраза. Сродкі выяўлення ў мастака гнуткія і разнастайныя. Калі мець на ўвазе лінагравюры, дык штыркі ў Васілія Шаранговіча не падпарадкаваны тэхнічным канонам, яны размяшчаюцца вольна, мяняючы напрамак, даўжыню і таўшчыню, каб у спалучэнні з белымі плямамі некрэнутай паперы і суцэльнымі заліўкамі тушшу стварыць уражанне гульні святла і ценю, зрабіць лісты маляўнічымі. А яшчэ ў мастака звычайна высокая ступень кампазіцыйнай арганізаванасці, якая дыктуюцца выразнасцю ідэі і рэалістычнасцю светаўспрымання. Пісаць з натуры мастак лічыць важным, бо толькі ў натурным эцюдзе ён знаходзіць хвалявую сэнсавую звязку будучага абагульненага вобраза, выразны эмацыянальны фон.

— Мастак павінен не пераказваць змест твора ў «образках», а знайсці і раскрыць тое, што схавана недзе між радкамі, выявіць не асобныя думкі, а ўсю пазіцыю пісьменніка,—так вызначае Васіль Шаранговіч свае прынтцыпы кніжнай ілюстрацыі.—Першаасновай заўсёды з'яўляецца кніга, але тая, якая адпавядае майму светаўспрымання. Калі мастак—інтэрпрэтар, калі ён узнімаецца да ўзроўню пісьменніка, яго лісты могуць жыць самастойна.

Тут мне прыгадалася работа Васілія Шаранговіча над афармленнем кнігі выбраных вершаў Якуба Коласа «З майго летапісу», дзе мастак не заўсёды паказвае сабе ўдмурлівым інтэрпрэтарам. У кожным разе, толькі

некалькі лістоў могуць быць аднесены да тых, што маюць права на самастойнае прачытанне Коласа. Светаўспрымання рэчаіснасці Коласам на розных этапах яго жыццёвага шляху зразумета мастаком не з той сілай ўнутранага ўзрушэння, як пры яго прачытанні твораў Купалы. Аступіцца на шліх каменцывання твораў, што заўважаецца ў некаторых ілюстрацыях да кнігі «З майго летапісу»—гэта выпадковая ў творчасці Васілія Шаранговіча сцяжына. Я назнарок падкрэсліваю прыназоўнік «да», бо ў манеры мастака—самастойная інтэрпрэтацыя кнігі сродкамі кніжнай графікі.

— Пісьменнік і мастак,—заўважае Васіль Пятровіч,—гэта творчая садружнасць, і размова іх у часе работы над афармленнем павінна ўяўляць дыялог, а не спрэчку. Мастак павінен быць актыўным творцам кнігі, яе рэжысёрам. Ён мае права стаць побач з аўтарам і паказаць, чаго няма ў апісанні нейкай падзеі, але што магало быць, што заканамерна вынікала з характару героя. Але гэта не азначае, што мастак мае права стварыць адасоблены ад кнігі свой свет і павесці чытача туды. Гэта па-за рамкамі творчай садружнасці.

Васіль Шаранговіч працуе заўсёды з «уклучаным матарам», можа, таму так рана пасерабрылася яго галава. Ён умее радавацца чужой радасцю, пакутаваць за чужыя няўдачы, а гэта якасць вельмі важная ў рабоце не толькі мастака, але і педагога.

— Калі б можна было, пачынаў бы інакш, ужо ў інстытуце, на першых кроках, калі лёгкасць выканання вучэбных заданняў, бывала, засланяла неабходнасць больш глыбокага зразумения творчай задачы.

Гэтае шчырае прызнанне Васілія Шаранговіча—як бы наказ тым, хто выбраў сабе цяжкую, але шчаслівую сцяжыну творчасці ў выяўленчым мастацтве. Кожны, хто творыць, спрабуе разабрацца ў самім сабе. А гэта азначае разабрацца ў сённяшнім часе, у гадах, што належачы прайшлі, у тых, што яшчэ прыйдуць.

Ад ліста да ліста, ад накіду да накіду шукае гэтага адказу і Васіль Шаранговіч.

Уладзімір ЮРЭВІЧ.



3 нарачанскіх серыі. Лінагравюра.

# ПАЧАТАК ВЫШЫНІ

## ГАДЫ ВУЧНЕЎСТВА

На сцэне, залітай чырвоным святлом, стаў юнак і, хвалючыся, гаварыў пра жыццё, якое трэба пражыць так, каб не было пасля балюча за марна пражытыя гады. Ва ўсёй яго хударлявай і лёгкай фігуры, нервовым і тонкім твары адчувалася велізарнае напружанне. Так бывае, калі стрыманы чалавек, пераадолеўшы штосьці ў сабе, пачынае раптам спавядацца. І глядачы, захапіўшыся пlynнo пчырых слоў, верылі—такім быў Паўка Карчагін.

А для маладога артыста Валерыя Шушкевіча гэты маналог быў і ўласнай споведдзю. Калісьці, яшчэ школьнікам, ён пакляўся «выхоўваць у сабе чалавека, вартага часу, Чалавека з вялікай літары». Гэтыя словы ўпэўнена і ўрачыста ён абвясціў тады разам з іншымі юнакамі, якія вырашылі прысвяціць сябе служэнню высокаму мастацтву—тэатру. Яны назвалі свой гурток студый «Юнацтва». Душой гэтай групы энтузіастаў быў Валодзя Балабохін, студэнт Беларускага тэатральна-мастацкага інстытута. Яны збіраліся ў маленькім старым чыгуначным клубе, які прытуліўся дзесьці за пуцямі, і цэлымі вечарамі гаварылі пра тэатр, жыццё, мастацтва. Не толькі гаварылі, а ўсур'ёз вывучалі гісторыю тэатра, асновы акцёрскага майстэрства, этыку Станіслаўскага. Валодзя Балабохін любіў пагараць: «Кожны чалавек можа стаць акцёрам—толькі ён быў асобай». І гэты выраз зрабіўся як бы дэвізам студыі.

У сваім маніфэсце маладыя энтузіасты запісалі і такое патрабаванне: «Зрабі лепей таварышу, а пасля—сабе».

Пазней, калі студыя ўжо не існавала, Валодзя Балабохін цаной уласнага жыцця даказаў вернасць абранаму шляху: ён загіннуў, выраतोўваючы людзей... Для тых, хто пачынаў з ім сваю сцежку ў мастацтве, гэты таленавіты, захоплены жыццём чалавек застаўся ўзорам Чалавека з вялікай літары.

Вядома, не ўсе студыйцы сталі

пасля акцёрамі, але маральная праграма, маральны клімат іх самадзейнага калектыву дапамаглі кожнаму рана ўсвядоміць сваю адказнасць перад грамадствам, перад самім сабой.

Яны ставілі спектаклі. Спачатку аб сабе. Нават самі выдумлялі іх. Напрыклад, п'есу «Біч», у якой усе падзеі адбываліся ў школе, яны напісалі самі. У ёй імкнуліся сказаць сваё слова пра сваё пакаленне. Пасля адчулі: прыроду чалавечую глыбей за ўсё зразумелі класікі. У іх можна знайсці адказы на многія хвалючыя пытанні. І студыйцы пачалі ставіць п'есы Шэкспіра, Чэхава, Брэхта, Маякоўскага.

«Лазню» Маякоўскага яны паказалі ў тэатральна-мастакім інстытуце як дыпломную работу Валодзі Балабохіна. Было ў гэтым спектаклі многа маладой дэзеркацы, былі спрэчкі з традыцыяй. Але была і прафесійная няспеласць. Студыйцы паднялі толькі верхні пласт п'есы—перадалі яе адкрытую публіцыстычнасць. Пранікнуць у больш глыбокія пласты, стварыць чалавечыя характары, буйна вылеплены драматургам, самадзейныя артысты не здолелі. З гэтай задачай, як вядома, спраўляюцца нават далёка не ўсе прафесійныя тэатры: занадта ўжо своеасабліва драматургія Маякоўскага!

І ўсё-такі спектакль «Лазня» зрабіў сваё—студыйцаў заўважылі. І ўвосень таго ж года найбольш здольныя сталі студэнтамі Беларускага тэатральна-мастацкага інстытута. Валерыя Шушкевіч, Ала Палухіна, Генадзь Малюска, Галя Ляндрэс прынеслі ў інстытут сваю апантанасць, гатоўнасць дні і ночы працаваць над самай сціплай ролю, эпізодам, эцюдам. Да іх пацягнуліся найбольш таленавітыя студэнты курса—В. Філатаў, А. Мароз, В. Саладзілаў, М. Кавальчык, Ю. Міроненка. У хуткім часе яны сталі ядром курса, якое вызначала яго мікраклімат. А клімат гэты быў вельмі падобны да таго, што панаваў у студыі «Юнацтва». Працаваць, чытаць, шукаць, дапамагаць таварышу—гэтыя заважды сталі законам і тут. Калі аднаго студэнта дэка-

нат вырашыў выключыць «з-за адсутнасці творчых здольнасцяў», усе аднакурснікі сталі за яго гарой, даказваючы, што таварыш іх яшчэ пакажа сабе. І сапраўды, пазней, апынуўшыся ў тэатры, гэты малады чалавек даказаў, што мае права звацца акцёрам.

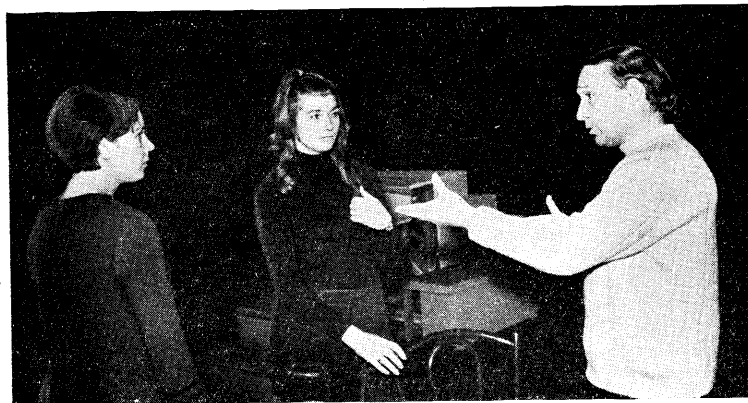
Былыя студыйцы прынеслі ў інстытут неспакойны студыйны дух. А інстытут выхаваў у іх пераконанасць, што мастацтвам сёння нельга займацца па-дылетанцку. Каб узяць на сцэне жыццё чалавека, трэба зразумець складаную навуку пераўвасаблення, авалодаць акцёрскай тэхнікай.

Гэтую навуку яны праходзілі пад кіраўніцтвам народнай артысткі РСФСР Веры Паўлаўны Рэдліх, разумнага і чулага педагога, мастацкага кіраўніка курса. Вера Паўлаўна бачыла, які багаты матэрыял трапіў ёй у рукі, і не шкадавала часу для працы. Яна па-чалавечы разумела сваіх студэнтаў. Вось гэты—сарамлівы і замкнёны, і трэба дапамагчы яму пераадолець унутраную скванасць. Тады тэмперамент юнака вырвецца на волю і мы ўбачым натуру палымяную, самабытную. А ў гэтай—адкрыты тэмперамент (аж бурліць цераз край). Трэба навучыць стрымліваць яго: пасля вельмі спатрэбіцца ў рабоце над любой ролю. Трэці занадта ўразлівы. І Вера Паўлаўна гутарыць з сябрамі, просіць, каб яны пабегалі яго. Галоўнае ж—яна дае ім ролі, якія дапамагаюць будучым артыстам уведаць саміх сябе і, урэшце, сфармавацца як творчым індывідуальнасцям.

Выхаванцы Рэдліх многа іграюць у п'есах, урыўках, фрагментах. Валерыя Шушкевіч, напрыклад, быў і Башмачкіным у «Шынялі» Гоголя, і Кінама у драме Байрана, і казачнікам у беларускай народнай казцы, і князем Мышкіним. Ала Палухіна сыграла ў студэнцкай гады Жану д'Арк у «Жаваранку» Ануя, чэхавскую Ніну Зарэчную, Настасію Філіпаву Дастаеўскага. А Слава Саладзілаў паспрабаваў сябе ў такіх непадобных ролях, як сумленны чэхавскі Іваноў і бэссаромны хцівец Якаўлеў з «Фальшывай манеты» Горкага.

Ставілі гэтыя ўрыўкі, фрагменты з п'ес свае ж аднакурснікі, будучыя рэжысёры Ю. Міроненка, Г. Ляндрэс, М. Кавальчук, Н. Прыёмка. Для іх гэтыя гады былі таксама плённымі, дапамаглі намацаць сваю дарогу. Пра гэта сведчаць пастаўленыя ім спектаклі (Ю. Міроненка паставіў «Птушкі нашай маладосці» ў Рускім дзяржаўным тэатры імя А. М. Горкага і М. Кавальчук у супрацоўніцтве з С. Еўдэшэнка—«У ноч месяцавага зацмлення» ў Брэсцкім тэатры), якія парадкавалі своеасаблівае мастацкае пошук маладых рэжысёраў.

Так праходзілі гады вучнёўства: лекцыі, заняткі па майстэрстве, рэпетыцыі, вучэбныя спектаклі. Ігралі многа, марачы аб вялікай сцэне, аб сваім тэатры—маладзёжным, эксперыментальным. Ім яшчэ на другім курсе казалі: падзеце ўсім выпускнам у Бабруйск, там ствараецца новы тэатр. І яны загараліся гэтай ідэяй. Незадоўга да выпуску сабраліся ўсе разам, але без педагогаў, каб выра-



Рэжысёр В. Каралько на рэпетыцыі.



шыць, хто ж едзе. Прасядзелі да чатырох гадзін ночы. Размова ішла шчыра і без кампрамісаў—жаго браць з сабою, каго не браць.

Гэта ўжо была размова дарослых людзей, якія паставілі перад сабою ясную мэту—стварыць тэатр. Дваццаць два чалавекі з дваццаці чатырох на камісіі па размеркаванні казалі: «Толькі ў Бабруйск».

## ЦЯЖКІ ДЫЯЛОГ

Аднапавярховыя дамы Бабруйска цягнуцца квартал за кварталам, займаючы ледзь не ўвесь цэнтр горада. То там, то тут на трывалых брамах відаць дошчачкі з надпісам: «У двары зносіны сабака».

А на ўскраінах узнікаюцца новыя шматпавярховыя дамы, заводы, фабрыкі, цэлыя мікрараёны, вырастаюць карпусы індустрыяльнага гіганта—штыннага камбіната. Адсюль новае шагнулае на старое.

А старое часам супраціўляецца. Любілі, напрыклад, бабруйчане апэрату—многа гадоў быў тут тэатр музычнай камедыі. Да яго прывыклі. Хадзілі, каб паглядзець, як весела спяваюць ды прыгожа танцуюць на сцэне, а ў антракце самі весела танцавалі ў фэе: для глядачоў аркестр іграў кожны вечар танцавальную музыку. Прывыклі, што спектакль і вечар танцаў—гэта як бы адно і тое ж. А тэатр ішоў на гэта, можна сказаць, з адчаю. Трэба было некай завабіць глядача, каб не пуставала зала і не трашчэў фінансавы план. Горад невялікі, сапраўдных тэатралаў мала. Так і атрымлівалася—паглядзіць глядач, скажам, драматычную сцэну гібель адважнага героя ў спектаклі «На доўгітку», выйдзе заплаканы з залы, а тут яму «Казачка» іграе аркестр—ідзі, калі ласка, скачы. Што ўжо тут сказаць аб уздзеянні мастацтва, аб яго высокай ролі. Можна падлічыць, як вырасла колькасць глядачоў дзякуючы вечарам танцаў. А як улічыць, наколькі знізіўся мастацкі густ публікі з-за такога сімбіёзу? Дык і не вырагоўвала гэта, у канчатковым выніку, тэатр. У мастацтве дзейнічае той жа закон, што і ў жыцці: перастане чалавек сябе павважаць—страціць да яго павагу і іншыя.

Старыя работнікі Бабруйскага тэатра раскажваюць, што калі ён яшчэ быў апэратай, здаралася, білеты на спектаклі распаўсюджваліся (напрыклад, на фабрыцы імя Халтурына) у якасці пакарання: правінаваўся чалавек—купляй два білеты ў тэатр. Магчыма, гэта і легенда, але вельмі ўжо сумная легенда.

Тры гады назад тэатр музкамедыі ў Бабруйску быў расфарміраваны. Ад

ранейшай трупы засталася сем чалавек. Сюды і прыехаў выпускны курс Беларускага тэатральна-мастацкага інстытута. Маладыя энтузіясты гарэлі жаданнем сказаць сваё слова са сцэны, іграць п'есы і сур'ёзныя, і вясёлыя, але абавязкова напоўненыя ялікімі ідэямі, поўныя глыбокіх і моцных пачуццяў. Іх творчую праграму падзяляў малады рэжысёр Віктар Каралько, нядаўні выпускнік гэтага ж інстытута, прызначаны галоўным рэжысёрам.

Ветэраны Бабруйскага тэатра, пакуль чакалі прыезду маладога папугавання, паставілі спектакль «Трыбунал» па п'есе А. Макаёнка. У ім выявілі свой талент П. Масцераў (Цірэшка Калабок), Н. Калаштур (Ціліна, яго жонка). Артысты, якія за многія гады скаляліся ў тэатрам усю Беларусь, не раз сустракалі ў жыцці народныя тыпы, якія так ярка абмяляваў драматург. Таму і ігралі з такім захапленнем, з такой бытавой дакладнасцю.

А выпускнікі інстытута прывезлі ў тэатр свае дыпломныя спектаклі—«Ідыёт» і «Беларускія казкі».

З гэтага і пачаўся новы тэатр, названы Магілёўскім абласным тэатрам драмы і камедыі. Не, не адразу і небезбалесна знікла то шчо паміж двюма жывымі арганізмамі: рэшткамі старой трупы і навічкамі. Занадта ўжо рознымі былі іх жыццёвыя вопыт і творчыя імкненні. Былыя артысты апэраты па-ранейшаму імкнуліся да бытавізму, лёгкай забавы, а вучні Веры Паўлаўны Рэдліх свае сімпатый аддавалі псіхалагічнай драме, публіцыстыцы. Міністэрства культуры БССР ішло на вялікую рызыку, ствараючы новы тэатр на такой аснове. Каля двух гадоў канфліктныя сітуацыі перашкаджалі творчасці. Дружба і згуртаванасць інстытутакага курса, які прыехаў у тэатр, праходзілі цяжкія выпрабаванні. Занепаколася Вера Паўлаўна Рэдліх, іх лобіма я настаўніца, з якой вучні не парывалі сувязяў. У адным са сваіх часопісных артыкулаў яна напісала: «Няхай тэатральная моладзь праходзіць праз усе натуральныя цяжкасці мастацтва, але не трэба ствараць іх для яе спецыяльна, дадаткова ў выглядзе ўнутрытэатральных змаганняў невысокіх пачуццяў».

Міністэрства культуры БССР прыняло шэраг радыкальных мер, і толькі тады прапэс «прыжыўлення» пайшоў хутка, і цяпер яго можна лічыць завершаным. Відаць, Міністэрства культуры ўлічыць гэты вопыт, калі яму даядзёцца адкрываць новыя тэатры ў маладых гарадах рэспублікі.

За тры сезоны Бабруйска тэатр паказаў амаль што дваццаць прэм'

ер. Гэта нямала. Былі і ўдачы, былі і зрывы. Не змаглі акцёры захаваць на сцэне «Беларускія казкі»—поўны гумару і лаязіі дыпломны спектакль. Пацярпела паражэнне пры пастаноўцы п'еса К. Сіманавы «Хлопец з нашага горада». Былі ў гэтым спектаклі ўсялякія навацы: напрыклад, хлопцы ў белых сарочках з гітарамі—у ролі хору, які каменіраваў падзеі. Спявалі хлопцы добра, з душой, а ігралі—дрэнна. Нельга цяпер гаварыць правайну без вопыту нядаўняй Айчынай вайны, яе сапраўдных выпрабаванняў. Інакш рызыкнеш зрабіцца дэкларатыўным і легкаважным—што і здарылася ў гэтым выпадку з тэатрам.

А «Разгром» Фадзеева бабруйчане сыгралі так, што глядзец яго прыязджалі глядачы нават з Мінска. Здавалася б, тут і падзеі, і людзі, далёкія ад вопыту сцэнічных дваццацітрохгадовых. Але глыбокая сацыяльная і маральная праблематыка рамана «Разгром» і сёння гучыць актуальна. Маладыя акцёры змаглі сказаць у інсцэніроўцы фадзееўскага рамана сваё слова пра свай час.

Яшчэ лепш ім гэта ўдалося ў спектаклі «А зоры тут ціхія...» Увесь душэўны лад герояў В. Васільева аказаўся блізка ім. Ігралі гарача, з захапленнем. Спектакль атрымаўся шчыры, патрыятычны.

Безумоўную перамогу атрымаў тэатр у спектаклі «Прачнісі і спявай» (пастаноўка В. Каралько). Гэта п'еса вентгерскага драматурга Міклаша Д'яфаша належыць да жанру мюзікла, які набывае ў свеце ўсё большую папулярнасць. Музыка і словы тут працуюць разам, дапаўняючы адзін другога. Маладыя героі, мноства камічных сітуацый, дасціпных рэплік—усё гэта ўдзячны матэрыял для стварэння спектакля вясёлага, маладога, звонкага. Такім ён і атрымаўся на сцэне бабруйскага тэатра. Акцёры ў ім лёгка рухаюцца, з задавальненнем спяваюць і танцуюць, пакуюць і смяюцца, не хаваючы ад глядача, што ўсё гэта крыху не ўсур'ёз, што гэта ігра, умоўнасць, у якую трэба павярць. Павярць, напрыклад, у тое, што бацька не пазнае роднага сына, які стаіць за пільч крокаў ад яго. Або што цётцы Тоні семдзесят гадоў, хоць іграе не дваццацічатырохгадовая Ала Палухіна. Вядома, ніякі грыв не можа схаваць маладосці актрысы. Але яе гэта не засмучае. Хіба любіць з нас не сустракаць гэтых вось бойкіх, жыццярэдасных бабоек, якія зберагалі чужое шчасце? І цётка Тоня—Палухіна ўдала танчае на сцэне разам з маладымі героямі.

Глядач алладзіруе. Не толькі ёй—усым спектаклю. «Прачнісі і спя-

вай» бабруйчане глядзяць з ахвотай. Магчыма, таму, што зноў спяваюць і танцуюць на сцэне. Мюзікл—гэта ж амаль аперэта.

Артысты рады бачыць запуюненую залу, адчуваюць жывую рэакцыю глядачоў. Але яны хочуць мець поспех не толькі ў камедыях. Яны прыехалі сюды з упартым жаданнем служыць высокаму мастацтву, не ісці на кампрамісы, не дагаджаць непатрабавальнаму густу. Таму дыялог маладой трупы са сваім глядачом праходзіць досыць напружана.

Калі нараджаецца новы тэатр, павінен з'явіцца і новы глядач, які падзеліць яго творчую праграму. Працэс гэты складаны і працяглы. Даядзёцца ламаць традыцыі. Артысты паўсталі супраць вечароў танцаў у фэе тэатра. Няхай чалавек пойдзе з тэатра ў той вечар узрушаны, несучы ў душы той настрой, які падараваў яму спектакль.

Маладая трупа пачала шукаць кантактаў з глядачамі ў вольны час: ішлі ў школы, цэхі прадпрыемстваў з гутаркамі, урыўкамі. Замацавацца гэтай дружбе ўсяляк дапамагаў гармон партыі. Як мог, памагаў гарадскі камітэт камсамола, але не заўсёды так, як хацелася. У тэатры з крыўдай і горчыцу раскажваюць, як ужо ў мінулым сезоне гармон камсамола закупіў спектакль «Драматычная песня» для ўдзельнікаў свайго пленума. Вечарам у глядзельнай зале сядзела... 30 чалавек. А маладым артыстам так хацелася пачуць думку менавіта гэтай аўдыторыі: спектакль жа быў пра Паўку Карчагіна, пра камсамольцаў дваццаціх гадоў.

Цяжка даецца бабруйскаму тэатру дружба са сваім глядачом яшчэ і таму, што не паспеець яны, як кажучы, прывыкнуць адзін да другога, як трэба ўжо развітвацца на паўгода. Па пільч-шэсць месяцаў тэатр гаспаіруе. Не конная прывязанасць вытрымлівае такое выпрабаванне. Але тэатр змушаны ездзіць так доўга таму, што ў Бабруйску ў яго няма цяпер свайго будынка. Стары разбурылі, новы будзецца. Даядзёцца пачакаць год-два, а пакуль тэатр востень і зіму іграе ў клубе, а вясной адпраўляецца ў далёкую дарогу.

## У ДАРОЗЕ

Доўгія гастролі—гэта добра і дрэнна. Добра таму, што даюць мноства новых уражанняў, сустрачаюць толькі лаві назіральных вокам характэрныя твары, жанравыя сцэнікі! Для маладых артыстаў, якія нядаўна ішлі студэнтамі—багаж гэта неадонны. А дрэнна таму, што гастролі—



А. Палухіна ў ролі цёткі Руцы ў спектаклі «Птушкі нашай маладосці».

гэта напружаная работа без выхадных. Кожны дзень спектакль на асноўнай сцэне і, як правіла, яшчэ выязны, а часам і трэці—для дзяцей. Тэрміновыя ўводзі, рэпетыцыі наспех. А часам даводзіцца выходзіць на сцэну і без рэпетыцыі. Вопыт «незамацаванасці» сцэнічных вобразаў, не нажытага скарбу небяспечны не толькі для ўводаў, але і для роляў, якія нараджаюцца паступова, у працэсе працяглых рэпетыцый.

Ці не ў гэтым прычына няроўнасці такіх спектакляў, як «Драматычная песня», «Птушкі нашай маладосці», якія рыхтаваліся ў час летніх гастроліў?

Дзеянне ў «Драматычнай песні» то набірае сілу і ўнутранае напружанне, то падае, ледзь паўзе, наганяючы нуду ў глядзельнай зале. Няроўна сыграны і Павел Карчагін Валерыем Шушкевічам. Артыст тонкі, тэмпераментны, імпульсны, ён то ўспыхвае, то пагасае. Слова яго часамі загучыць палыміяна, спавядальна, і тады ўсё навокал рухаецца, жыве, а часамі гасне, стыне, не саргэтае пацудзім. А Павел Карчагін у гэтым спектаклі ўсё—і галоўны герой, і каментатар, і сувязнае звязно эпізодаў. Астатнія асобы абмалёваны бегла, хаця артысты і імкнучыся як мага больш раска-

заць пра сваіх герояў у кароткіх эпізодах. З найбольшым поспехам гэта робяць Н. Варанецкая (Рыта Усціновіч), В. Філатаў (Федар Жухрай), Н. Бадзячэўская (Фрося), Н. Калатур (Баба), Е. Гоша (тэлеграфіст). Але і яны не могуць выраўняць агульнае дыханне спектакля, якое ўсё часцей і часцей зрываецца.

Спектаклем «Птушкі нашай маладосці» (рэжысёр В. Шыманскі) па п'есе малдаўскага пісьменніка Іона Друцэ Магілёўскі абласны тэатр драмы і камедыі ўдзельнічаў у рэспубліканскім аглядзе, прысвечаным 50-годдзю СССР.

Усеагульную ўвагу прыцягнула ў ім выканаўца галоўнай ролі. Гэта была Ала Палухіна, тая самая, што ў мюзікле «Прачніся і спявай» сыграла вясёлую, бесклапотную сямідзесяцігадовую цётку Тоню. У «Птушках нашай маладосці» яе гераніі цётчачы Руцы таксама за семдзясят. Толькі вобраз гэты ўжо трагедыіны. Старая Руца, вясковая знахарка, нудзіцца па буслах, якія паляцелі. Гэта птушкі яе маладосці, і з імі, ёй здаецца, зніклі і прыгажосць і паэзія жыцця. Яна проста не заўважае, што ў кожнай маладосці—свае птушкі. Напрыклад, у яе пляменніка Паўла, старшыні калгаса, які перабудоваў усю вёску, любімыя птушкі—жаваранкі, што так тонка і плачотна звяняць над узарным полем.

Разумная, філасофская п'еса Іона Друцэ—сур'ёзнейшы экзамен для любога тэатра і кожнага выканаўцы. Ала Палухіна вытрымала гэты экзамен. Яна іграе так, што ёй верыш. Старая Руца Палухінай і разумная, і добрая, і праніклівая, і калючая, і спачувальная. Яе прымірэнне з Паўлам у фінале спектакля—гэта само прасвятленне мудрай старасці.

Павел Русу ў выкананні артыста В. Філатава пераканальны толькі ў асобных сцэнах, у асноўным, бытавога характару. У маналогам, успамінах-наплывах, дзе дзейнічае хор ценяў-прывідаў, ён сканывае, напружаны. А такіх сцэн у спектаклі многа. Пастаўлены і сыграны гэтыя масавыя сцэны нецпава. На жаль, і да рэжысуры гэтага спектакля можна прад'явіць многа прэтэнзій.

Значыць, яшчэ адзін недапрацаваны спектакль, у якім не ўсё выверана, прадумана, замацавана. Міжвольна закрываюцца бязь: ці не страціла трупна здольнасць удумліва і сур'ёзна працаваць над спектаклем, падпарадкоўваць усе яго кампаненты адзінай рэжысёрскай задуме, дабівацца ансамбля ў працы артыстаў.

Але побач з «Драматычнай песняй» і «Птушкамі нашай маладосці» стаіць у афішы бабруйчан яшчэ «Вет-

рык, вей» Райніса, «Даходнае месца» Астроўскага—складаныя класічныя творы, у якіх трупна паказала сябе зусім прафесійнай. Астроўскага яна літаральна адкрыла для сябе наава. Рыхтуючы «Даходнае месца», усе працавалі як апантаныя, імкнучыся як мага глыбей зразумець эпоху і псіхалогію кожнага персанажа. Даброг вопыт, накоплены ў інстытуце, праца над кіраўніцтвам В. П. Рэдліх над вобразамі герояў Дастаўскага, Гоголя, Чэхава, Горкага. Спектакль «Даходнае месца» (рэжысёр В. Каралько), хаця і спрэчны ў сваім рашэнні, атрымаўся яркі, самабытны. Цікавыя вобразы стварылі ў ім маладыя артысты В. Філатаў (Юсаў), В. Шушкевіч (Вышнеўскі), А. Палухіна (Ганна Паўлаўна), В. Саладзілаў і Г. Трацяцкі (Жадаў), А. Бендава (Паліна), Э. Шклярава (Юлія).

Імкненне маладога тэатра сказаць сваё слова відаць і ў яго спектаклі «Несцерка», таксама пастаўленым В. Каральком (мастані—Ю. Тур і Е. Волкаў, балетмайстар—М. Кіракоў, музычнае афармленне І. Нісневіча).

На сцэне балаган, кірмашовае прадстаўленне. Куліяюцца, зазваюць народ скамарохі. Стрататы натоўп шуміць, спявае і танцуе. Хто сварыцца, хто мірыцца, не хаваючыся ад людскіх вачэй. Крыклівая цётка Мальвіна (артыстка В. Дземянкова) навучае сваю дачку Насцю (артыстка Н. Варанецкая), якога жаніха лепш выбраць, а тая, смеючыся, бяжыць за Юрасём (артыст А. Блашкевіч).

У гэтым вясёлым натоўпе выдатна адчувае сябе Несцерка (артыст В. Філатаў). Толькі што круціўся ён пасярод кірмашу, а ўжо вунь вытанцоўвае ў мядзведжай шкуры разам са скамарохамі. І не зразумець ужо, дзе балаганнае прадстаўленне, дзе рэальная падзея. Сцэнка, якую разыгрываюць скамарохі, паўтарае гісторыю жанібы Насці і Юрася—толькі ў гратэскавым выглядзе. Смешца кірмашовая публіка над няўдалым шляхцічам (артыст А. Жук). І толькі адзін шкаляр Самахвальскі (артыст В. Саладзілаў) злупе і крывіць губы, зразумейшы пародыю на сябе.

Яшчэ далёка наперадзе паспяховы фінал п'есы, яшчэ давадзіцца перажыць нямаля непрыемных хвілін Насці і Юрасю, перш чым яны ажыняцца, а тэатр парадыйнай інтэрмедый скамарохаў як бы папярэджвае: «Не хвалойцеся, усё будзе добра». Добра таму, што гэтыя людзі вераць у сябе, у свае сілы. Насця і Юрася ў спектаклі бабруйчан не толькі пакуюць з-за дэспатызму Мальвіны, але і змагаюцца за сваё шчасце. Змагаюцца вясела, смела, гарэзліва. Асабліва Насця—Варанецкая, вясёлая, хітраватая, багатая на выдумкі дзяўчына.

Незвычайны і Несцерка ў выкананні В. Філатава. Ён тут вясёлы, прадпрымальны чалавек, уасабленне невычарпальнага народнага гумару і аптымізму. Пра такога кажучы: у агні не гарыць, у вадзе не патоне, у кішэню за словам не палезе. Усе гэтыя якасці Несцерка бліскача дэманструе—асабліва ў дыспуце са шкаля-



Сцэна са спектакля «Птушкі нашай маладосці».

ром. Сцэна гэта пастаўлена і сыграная цудоўна. Гарачаца абодва, бурна рэагуе на кожную рэпліку натоўп. Яго сімпатыі яўна на баку Несцеркі. Ён адчувае гэтую сваю сувязь з простымі людзьмі: з кім-небудзь з «балельшчыкаў» Несцерка пераміргваецца, чыю-небудзь падказку падхопіць. І радуецца разам з усімі, атрымаўшы перамогу над панам Самахвальскім.

У гэтым спектаклі кожная роля — акцёрская ўдача і яркая знаходка ў агульнай карціне. Тут ёсць акцёрскі ансамбль, цэласнасць рэжысёрскай задумкі, выверанасць дэталей. Ёсць сапраўднае захваленне мастакоў і азарт першаадкрывальнікаў. Так, яны нанова адкрылі для беларускага глядача «Несцерку», і аўтар п'есы В. Вольскі, паглядзеўшы спектакль, выказаў ім сваю шчырую падзяку.

...У вялікім пакоі, які ўвечары служыць буфетам і гардэробам (клуб, дзе іграе цяпер тэатр, цесны, непрыстасаваны), мы сядзім з Алай Палухінай і Валерыем Шушкewічам і ўспамінаем студыю «Юнацтва», Валодзьку Балабохіна, спектакль «Лазня». Успамінаем, як гула ў той вечар актавая зала тэатральнага інстытута. Усё было тады нязвычайнае: лозунгі, плакаты, малюнкі, развешаныя па сценах залы, і сатырычныя вершы Маякоўскага, уціснутыя ў тканіну п'есы. Іх чыталі самадзейныя артысты, выходзячы на авансцэну, звяртаючыся адразу да глядачоў. Моладзь апладзіравала. Глядачы больш ста-

лыя ўглядаліся, узгаджалі. А студыйцаў нібы паднімаў малады запал, ім хацелася ўсё сказаць у гэты вечар, чым жывуць яны, чаму пакляліся служыць. Калі адзін з герояў п'есы выйшаў на авансцэну са сваім маналагам, то ў ім прагучала і ўдаснае творчае крэда гэтай маленькай групы аднадумцаў:

— Таварышы, зразумейце нас правільна. Мы можам памыліцца, але мы хочам паставіць наш тэатр на службу барацьбе і будаўніцтву...

«Што ж удалося ажыццявіць з гэтай праграмы?» — задаю пытанне маладым суб'еседнікам. Яны лічаць — мала. Хочацца большага — і ад сябе, і ад тэатра. Больш п'ес, разумных, вострых, сучасных. І смеласці, пошукаў пры іх пастаноўцы. Тэатр жа мае права на эксперымент, нават на памылкі, тым больш, калі ён яшчэ шукае сябе, свой твар.

Ці ўсё робіць тэатральная моладзь, каб ажыццявіць сваё творчае крэда? Напэўна, не ўсё. Але маладыя артысты вераць у такі тэатр: і гэта мэта па-ранейшаму згуртоўвае калектыв.

Маладому тэатру хутка тры гады. Тэрмін гэты яшчэ малы, а прыступкі мастацтва крутыя. Перамогі і паражэнні яшчэ будуць перамяжоўвацца, нараджаючы ў артыстаў незадаволенасць сабою, нястомную прагу высокага мастацтва. Але і ў гэтым радасць руху наперад. Бо толькі той, хто ідзе, здольны ўдасканальвацца.

**Дзіна МАНАЕВА.**



**1973**

**ЛІСТАПАД**

**1**

100 гадоў з дня нараджэння І. І. Замойца (1873—1942), беларускага і рускага літаратуразнаўцы, члена-карэспандэнта Акадэміі навук СССР, акадэміка Акадэміі навук БССР.

**2**

60 гадоў з дня нараджэння (1913) М. М. Сіраты, вучонага-фізіка, акадэміка Акадэміі навук БССР.

**6**

70 гадоў з дня нараджэння Д. М. Красільнікава (1903—1952), беларускага мастака.

50 гадоў з дня нараджэння (1923) І. М. Глебава, беларускага скульптара.

**7**

56 гадоў [1917] Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі.

50 гадоў з дня нараджэння (1923) А. А. Дракохруста, пісьменніка.

40 гадоў з дня адкрыцця (1933) у Мінску помніка У. І. Леніну.

40 гадоў з дня адкрыцця (1933) Мінскага аэрапорта.

**8**

60 гадоў з дня нараджэння (1913) Я. М. Павушкіна, вучонага-хіміка, акадэміка Акадэміі навук БССР.



**М. М. Сірата.**



**А. К. Ільінскі.**



Л. У. Чарняўская.

11

70 гадоў з дня нараджэння А. К. Ільіна (1903—1967), народнага артыста СССР.

14

75 гадоў з дня нараджэння (1898) М. А. Безбародава, вучонага-хіміка, акадэміка Акадэміі навук БССР.

16

80 гадоў з дня нараджэння (1893) Л. У. Чарняўскай, беларускай пісьменніцы і перакладчыцы.

24

60 гадоў з дня нараджэння (1913) В. С. Гарбука, беларускага пісьменніка.

26

30 гадоў з дня вызвалення (1943) Гомеля часцямі Чырвонай Арміі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

27

70 гадоў з дня нараджэння (1903) П. С. Пестрака, беларускага пісьменніка.

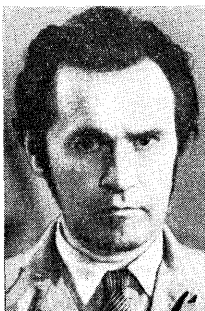
28

55 гадоў з дня ўтварэння (1918) Беларускай Ваеннай акругі (ЧВВА).

45 гадоў назад (28 лістапада — 1 снежня 1928 г.) адбыўся першы з'езд пралетарскіх пісьменнікаў Беларусі (БелАПП).

30

70 гадоў з дня нараджэння (1903) Н. П. Варвановіч, беларускай мастачкі-жывапісца.



В. С. Гарбук.



П. С. Пестрак.



Н. П. Варвановіч.

## МЫ— З ШАСЦІДЗЕСЯТЫХ

### СТАРОНКІ ўЗАЕМАСУВЯЗЯў МАЛАДОЙ БЕЛАРУСКАЙ І ўКРАЇНСКАЙ ПАЭЗІІ

На самым пачатку дазвольце згадзіцца з Раманам Лубкіўскім:

О не каноні, не іконы —  
В поэзіі свої законы...

Так, у паэзіі—свае законы, законы прарастання з сэрца чалавечага і ўздзеяння на яго, законы развіцця—росквіту і перацвітання, уздымаў і спадаў, пэўнай стабілізацыі ці браджэння, ясных рыўкоў, перападаў з плоскасці ў плоскасць, з рэчышча ў рэчышча. Законы гэтыя — і агульнага плана, і больш прыватнага значэння. Яны дзейнічаюць у часе, ахопліваючы пэўныя мацерыкі слова. Яны дзейнічаюць у чалавеку. У сэрцы чалавека перакрыжоўваюцца час і слова, гісторыя і народ, каб стаць паэзіяй. «Свой закон», першы закон паэзіі — яе выток з чалавечых эмоцый, іэмацыянальная прырода, якая дзякуючы слову пераўтвараецца ў эстэтычную яву. І калі гэта так, то нашу гаворку пра маладыя ўкраінскую і беларускую паэзію 60-х гадоў мы можам пачаць менавіта з высятлення іх пачуццёвых вытокаў, з раскрыцця той сардэчнай усхваляванасці, якая спараджала яе, была для яе першапачаткова, перадасновай, зорным рэчывам—пакуль што без форм, без аблічча.

Сёння гэтае «зорнае рэчыва» мае ўжо і форму, і аблічча, яно ўжо стала паэтычным словам. І сёння тым словам, якое ўжо назвала з'яву, мы павінны будзем называць і самую яе перадаснову, самае тое «нематэрыяльнае», эмацыянальнае напружанне душы, думкі, што дало ў выніку вольтавую дугу паэтычнага свячэння маладой паэзіі 60-х гадоў.

Найперш думаецца, што 60-я гады для ўсёй маладой савецкай паэзіі, у тым ліку для ўкраінскай і беларускай, былі шчаслівыя. Заканамернасцю і там і тут было наймаверна хуткае вылучэнне і высяванне значных нагортаў творчых індывідуальнасцяў. Бо сапраўды: параўнайце першую кніжку П. Макаля «Першы след» (1955) з яго ж зборнікамі «Круглы стол»

(1964), «Акно» (1967), зірніце на першы зборнік Н. Гілевіча «Песня ў дарогу» (1957) і параўнайце яго з «Бальшаком» (1965), «Перазовамі» (1967). Або параўнайце першы зборнік Я. Сіпакова «Сонечны дождж» (1960) з яго ж зборнікамі «Лірычны вырай» (1965), «Дзень» (1968), а на Украіне — першы зборнік В. Кароціча «Залатыя рукі» (1961)—са зборнікамі «Пільня» (1965), «Пераўвасабленні» (1971), першы зборнік Л. Кастэнікі «Праменні зямлі» (1957)—са зборнікам «Вандруюкі сэрца» (1961). З гэтага параўнання няцяжка выявіць, напрыклад, той якісны скачок, які зрабілі Я. Сіпакоў ці В. Кароціч з іх пераходам ад трафарэтычнай паэзіі канца 40-х—пачатку 50-х гадоў да арыгінальнасці і творчай сталасці кніжак сярэдзіны 60-х гадоў. Да таго ж трэба сказаць, што яшчэ маладзейшым па творчасці паэтам пашанцавала крыху больш, чым тым, што пачыналі на пачатку 50-х гадоў. Больш маладзейшыя (у Беларусі—А. Наўроцкі, В. Зубчак, на Украіне—І. Драч, Р. Лубкіўскі, Б. Алейнік) з першых жа кніг былі ўжо ў новай плыні і адрозніваюцца ад першых кніг індыўідуальнасці: І. Драч—у першай жа кнізе «Сланечнік» (1962), Р. Лубкіўскі—больш у «Навальнічным дрэве», сваім другім зборніку (першы, «Зачараваныя алены», выйшаў у 1965 годзе.). Так і А. Наўроцкі адрозніваўся першай кнігай «Неба ўсміхаецца малакца» (1962), а В. Зубчак — таўсама першай жа кнігаю «Крэсіва» (1966).

Праўда, некаторыя маладыя заяўлялі аб сабе вельмі ярка і ў канцы 50-х ці на самым пачатку 60-х гадоў,—напрыклад, В. Сыманенка, М. Вінаградоўскі—на Украіне, У. Караткевіч, Р. Барадулін—у Беларусі. Моцныя іх індывідуальнасці «прарэзаліся» адрозна. Шмат што рапыла сіла таленту. Але ўсё ж не дна была, ўрошце, вырасла. Бурны рост маладой паэзіі 60-х гадоў у цэлым быў абумоўлены інтэнсіўнасцю літаратурна-гра-

мадскага і грамадска-палітычнага жыцця. Ён прадаўжаеца і сёння ў той творчай атмасферы, у якой жыве наша краіна, ажыццяўляючы гістарычныя рашэнні XXIV зезда КПСС.

Але вернемся да гісторыі, бо 60-я гады для нас—ужо гісторыя. Арыгінальная, значная маладая паэзія і на Украіне, і ў Беларусі пачыналася тады скрозь з аднаго—з высокага хвалявання, з маладога змагарскага запалу ў барацьбе за «высокае неба ідэалу» (А. Вярцінскі), за «небо... надый» (І. Драч), у якое паэты «ўраслі», якім для іх стала «сонцесяжна Програма»—галоўны дакумент нашай эпохі, камуністычнага XX стагоддзя, яго маніфест і наш падручнік жыцця.

Развіццё маладой савецкай паэзіі ў 60-я гады было звязана і з новымі задавамі сацыялістычнага рэалізму, з тым шырокім прасторам, які гэты метада адкрывае для развіцця самых разнастайных стыляў і творчых манер. І ў маладой украінскай, і ў беларускай паэзіі ў 60-я гады, можна сказаць, даволі бурна ішло калі не абнаўленне тэмаў і форм, паэтычна-вобразных структур, стыляў, мадэляў верша, то іх грунтоўнае, шматграннае пашырэнне. І там і тут накірункі пошукаў зводзіліся ў даволі рэзка акрэсленыя тры плыні: першая з іх была звязана з далейшым развіццём анталогічна-класічнай традыцыі (С. Гаўрусёў, Н. Глевіч, Е. Лось, Г. Бураўкін; М. Вінаграўскі, В. Сыманенка, А. Лупій); другая—з далейшым паглыбленнем рамантычных традыцый у паэзіі, з развіццём асацыятыўнасці вобразна-паэтычнага мыслення, з абнаўленнем форм лірычнага верша, з раскаванасцю метафарычнага мыслення, кампазіцыі і інш. (І. Драч, Б. Алейнік, Р. Лубкіўскі; У. Караткевіч, А. Наўроцкі); трэцяя плынь—плынь традыцыйна-народна-песенная, яе крынічанне відаць, бадай, у кожнага больш значнага маладога паэта 60-х гадоў—у беларусаў Гаўрусёва, Глевіча, Барадуліна, Зуёнка; ва ўкраінцаў Драча («Балады з фальклорных крыніц»), Лубкіўскага (раздзел «Пракорань» у зборніку «Рамэна»), У песенна-лірычных традыцый шмат піша М. Сынгаеўскі (раздзелы «Маё Палессе», «Закувала язэюля» ў кнізе «Зямля, чую цябе» (1961).

Вядома, не трэба думаць, што быццам бы той ці іншы малады паэт піша толькі ў адной такой плыні. Любая класіфікацыя ў паэзіі—справа ўмоўная, і калі мы адносім тое ці іншае прозвішча ў адзін з ідэяна-стылёвых накірункаў, то гэтым проста падкрэсліваем, што асноўныя вектары пошукаў таго ці іншага маладога паэта 60-х гадоў былі пераважна звязаны з цыклам менавіта гэтых пафасных і

стылёвых з'яў. Напрыклад, паэзія М. Вінаграўскага, А. Лупія таксама не пазбаўлена шмат якіх рамантычных нюансаў, прыёмаў (узяць хоць бы развіццё лермантаўскага вобраза Дэмана ў першай кнізе М. Вінаграўскага «Атамных прэлюдыі»). І не туды, і не сюды, паводле нашай класіфікацыі, не аднеслі мы таксама А. Вярцінскага, Р. Барадуліна, і гэта таму, што шырыня іх творчых пошукаў, па сутнасці, у абсягу ўсіх трох галоўных вектараў, намі вызначаных. І з поўным правам на тое можна сказаць, што па «шырыні» роўна з імі ва ўкраінскай паэзіі стаяць, часта нават і аспрэчваючы першыя, І. Драч, В. Кароціч, Р. Лубкіўскі, Б. Алейнік і інш.

Можна, на пачатку нам і трэба было б правесці канкрэтныя супастаўленні ў сферы тэматычнага дыяпазону, пафасных акцэнтаў. Ды мы не рабілі іх свядома. Бо проста не хацелася «даказваць» відавочнае: што тэмы і там і тут—аднолькавыя, што шырыня іх—аднолькавая. Бо куды больш цікавым нам здаецца іншае: што пры аднолькавай застаецца розным—у такіх роднасных, тоесных па ідэйным духу, тэмах і пафасе маладых літаратараў—украінскай і беларускай? І яшчэ хацелася б убачыць тое, які нашы пачаткі ў будучыню, наш час выяўляліся ў той канкрэтнасці, што мы называем нацыянальнаю формай?..

Украінская паэзія ў цэлым, як нам здаецца, як мы яе адчуваем («боку»,—надзвычай пацудзёвая, сентыментальная (не ў горшым значэнні гэтага слова, якім абазначалі суратаг пацудзі, а ў лепшым—глыбокім, непасрэдным). Можна падумаць: а што гэта за вызначэнне паэзіі, калі яе першапрырода ўвогуле—пацудзё, эмацыянальнасць? Эмацыянальная, пацудзёвая, вядома, і беларуская паэзія, як і кожная іншая. Але, мусіць, такога згустку пацудзёвасці, такой лазернай сілы сканцэнтраванага промня, такой пацудзёвай замілаванасці, лірычнага трымцення, як ва ўкраінскіх народных песнях і вершах пра маці, пра Бацькаўшчыну, наўрад дзе больш ці знойдзеш у такой насычанасці! Музыка, песеннасць і замілаваная пацудзёвасць—вось, відаць, самая першая паэтычна-нацыянальная стыхія і традыцыя сённяшняй украінскай паэзіі. Яе пачатак—ад украінскіх народных песень пра маці, каханне, прыроду, казачэньку, ад шаўчэнкаўскага «Кабзара», ад «Сонечных кларнетаў» П. Тычыны.

Нядзіва, што і малады Іван Драч—увесё у музычным адчуванні свету. Ён і сам гэта добра разумее:

Талане мій, на дыкому смичкові  
По струнах полохливих прослизни

У лоне скрипки, де брунькує

слово,  
Де зріє слово в муках тишини.

«Слова—з музыкі, з яе горкіх агоній»,—гаворыць у тым жа вершы паэт, які сапраўды мае ледзь не абсалютны паэтычны слых.

Але музычнасць светаўспрымання—можна, лічэ і не галоўнае ў спадарожні глыбіня пацудзёвага лірызму сучаснай украінскай паэзіі:

— А чим же ти граєш?—Золотим яблучком,  
Ой не золотим яблучком—золотим сонечком.

— А чим же погрожуєш?—Золотий ножик маю.

— Ой весна-красна, що ж нам винесла?

Як ти звісила по небесоньках долю-райдуго,  
Вітворим воротонька, пустим раденько.

(І. Драч. «Балада пра Вясноньку».)

Менавіта ў сэнсе сентыментальна-завостранага ўспрымання свету ўкраінская маладая паэзія 60-х гадоў несумненна вылучаецца перад маладой беларускай гэтага ж часу. Таксама значна больш у ёй было ў 60-я гады і эксперыментатарства, раскаванасці, фантазіі ў стылістычна-жанравых адносінах, і гэта тлумачыцца ўжо не пацудзёва-народнымі асаблівасцямі паэтычнага светаўспрымання ўкраінцаў, а больш гісторычна-літаратурным вопытам—у прыватнасці, пошукамі ўкраінскай савецкай паэзіі 20-х гадоў. Украінская паэзія таго часу безумоўна з большым размахам засвоіла, абжыла, нібы свае нацыянальныя формы, ускладнёна-асацыятыўныя, інтэлектуальна-экспрэсіўныя спосабы выражэння (П. Тычына, М. Рыльскі, М. Вайжан, Я. Плужнік). Думаецца, што якраз на гэтай літаратурна-гістарычнай аснове складалася эксперыментатарскі размах І. Драча, Р. Лубкіўскага, Б. Алейніка, А. Лупія і іншых. У маладой беларускай паэзіі 60-х гадоў раскаванасцю, творчым эксперыментатарствам вызначалася ў асноўным паэзія Р. Барадуліна, А. Вярцінскага, А. Наўроцкага і Я. Сіпакова. Яркае асацыятыўнае мысленне ўнёс у маладую нашу паэзію У. Караткевіч. Але—і гэта спецыяльна варта адзначыць—унёс менавіта ў сувязі са сваімі непасрэднымі кантактамі з украінскай паэзіяй. Ён вучыўся ў Кіеўскім універсітэце, ён варушыў, які нажуду, у тым жа саку, што І. Драч, а пасля Р. Лубкіўскі, Б. Алейнік.

Словам, маладая паэзія 60-х гадоў і ў Беларусі, і на Украіне перажыла шэраг тыпалагічна роднасных з'яў, сярод якіх не малое месца займала мена-

віта пашырэнне слоўных сродкаў паэтычнага выражэння, пошукі жанрава новага і разнастайнага. Івана Драча, напрыклад, нельга проста і ўявіць без яго наватарскіх балад, якія з уласна традыцыйнай, літаратурнай баладай маюць часта вельмі мала агульнага. У дадзеным выпадку—па сутнасці, таленавітае пераараджэнне жанру, пераасэнсаванне яго, дастасаванне да новых функцый. Падобнае ж пераараджэнне жанру элегіі даў у нас сваімі сатырычна-лірычнымі элегіямі А. Наўроцкі. Па-свойму таксама трактавалі форму эпіода І. Драч, А. Лупій. Акрамя таго, І. Драч разгарнуў своеасаблівы жанр філасафемы, В. Кароціч—варыяцыі, а ў нас Я. Сіпакоў—тэрыцы, трыялетаў, актаў і інш. Словам, малюнак шырокага «размывання» традыцыйных жанраў як у маладой беларускай, так і ў маладой украінскай паэзіі 60-х гадоў тыпалагічна тоесны.

Куды цяжэй параўноўваць, супастаўляць жывапісную сутнасць маладой украінскай і беларускай паэзіі 60-х гадоў. Думаецца, што жывапіснасць І. Драча, В. Кароціча, Р. Лубкіўскага, Б. Алейніка з сур'ёзным поспехам аспрэчваю не толькі адзін выключна метафарычны мастак роднага слова Р. Барадуліна. Яе аспрэчвалі і С. Гаўрусёў, П. Макаль, А. Наўроцкі, В. Зуёнак, У. Караткевіч, Д. Бічаль-Загнетава, В. Вярба і інш. Малаўнічасць, скульптурнасць, канкрэтнасць мяне здаюцца ўвогуле самымі моцнымі якасцямі маладой беларускай паэзіі 60-х гадоў, які і яе публіцыстычны пафас.

Публіцыстычны напад беларускай маладой паэзіі 60-х гадоў звязаны перш за ўсё з творчасцю А. Вярцінскага, Н. Глевіча, Г. Бураўкіна, Е. Лось, А. Сербантовіча, В. Макаравіча і інш. З украінскіх маладых паэтаў абвостранай публіцыстычнасцю асабліва ўражваюць В. Сыманенка, В. Кароціч, Б. Алейнік.

Тыпалагічна аднолькавым было ў маладых украінскіх і беларускіх паэтаў 60-х гадоў іх звяртанне да гісторыі, культуры свайго народа і чалавечтва, якое давала ў кожнай паэзіі асобныя, не раз вельмі цікавыя мастацкія пераламленні.

Зварот да блізкай і далёкай гісторыі ў абедзвюх паэзіях быў найперш зваротам да гераічнага мінулага, да тэмы Вялікай Айчыннай вайны, да рэвалюцыйных традыцый, да гераічна-нацыянальна-вызваленчых бітваў мінулага. Гэты зварот быў занадамерны і ў тым сэнсе, што без гісторыі няма чалавека, што працэс складвання гарманічнага, усебакова развітага камуністычнага чалавека немагчымы без паглыблення, без пашырэння гіста-

рычнага ракурсу ў нашым самаспазнанні, самасвявядзенні.

Герачыны пафас—таксама ўвогуле адна з асноўных, самых глыбінных асаблівасцяў усяй украінскай паэзіі. Яго пачатак—з казацкіх дум, зноў жа з «Кабзара» Т. Шаўчэнка, з «Вечнага рэвалюцыянера» І. Франка, з вобразаў, падобных да кветкі ламі-камень у Л. Украінкі.

Як і беларуская маладая паэзія 60-х гадоў, украінская паэзія гэтага часу несумненна пашырыла і паглыбіла распаўсюд тэмы Вялікай Айчыннай вайны—гістарычныя пласты гэтай тэмы, і асабліва драматычныя, трагічныя—як асноўную, самую высокую меру вырабавання слы і велічы нашых народаў, магутнасці савецкай улады, ленінскіх ідэй (возьмем для прыкладу паэмы «Нож у сонцы» І. Драча, «Вандруюкі сэрца» Л. Кастэні, вершы А. Вярцінскага «Рэкі», «Дынамік», паэму Р. Барадуліна «Блакада»).

Свой уклад унеслі маладыя і там, і тут таксама ў раскрыццё бытавой праўды вайны (Барадулін, Макаровіч, Паўлаў, Грачанікаў; Лучук, Лупій, Сынгаеўскі і інш.).

У атмасферы сацыялістычнага збліжэння нашых народаў, сучаснага збліжэння кантынентаў і рас беларуская маладая паэзія не абышла і гістарычнага вопыту ўкраінцаў, і ён паўплываў на фарбы яе вобразаў. Р. Барадулін у адным сваім вершы пра каштаны пісаў, напрыклад, што кожны з іх трымае па сотні гетманскіх булаў, а вобраз кветкі ламі-камень стаў цэнтральным у аднайменнай паэме Хв. Жычкі—паэме пра драматычныя дні ў Мінску Лесі Украінкі, на руках у якое тут паміраў яе сябар-рэвалюцыянер Сяргей Міржынскі. Вершы пра Кіеў пісалі У. Караткевіч («Размова з киева-печэрскім сланом»), Р. Барадулін («У Кіева-печэрскай лаўры»), пра Л. Украінку—Е. Лось, пра Закарпатца—А. Ставер, лівядзійскія чайні паэтызаваў С. Гаўрусёў, «Песні Украіне» склалі С. Панізіні, В. Коўтун, якія некаторы час жылі і вучыліся ў Львове. Гэты пералік можна было б падоўжыць, але думка зразумелая і так: сябры пішучы пра сяброў, вопыт сяброў уваходзіць у вопыт сяброў.

Маладая ўкраінская паэзія таксама ў сваю чаргу паказала плённасць такога ўзаемазбліжэння. Мне, напрыклад, выдаецца адным з лепшых вершаў у кнізе Р. Лубіўскага «Рамёны» верш «Коники з Беларусі», прысвечаны Максіму Танку, хоць яго цэнтральны вобраз паэта наведва паэзія іншага Максіма—Багдановіча. І трэба прызнацца, што ўкраінскія паэты аднагодні ўвогуле паспелі больш зрабіць, чым

мы, у справе асваення паэтычных здабыткаў сваіх суседзяў. Яны не толькі падрыхтавалі вялікую анталогію перакладаў «Калінавыя масты», якая выйшла ў Кіеве ў 1969 годзе і ў якой прадстаўлены 44 маладыя беларускія паэты. У зборніку В. Кароціча «Пераўвасабленні» я знайшоў, напрыклад, і верш-наследаванне Г. Бураўкіну «Сябры», у кнізе Ул. Лұчука «Ваккасць» — пераклады з У. Караткевіча, Р. Барадуліна. І сапраўды, можна толькі пашкадаваць, што падобнай практыкі мы яшчэ не ўвялі ў сябе, хоць даўно і ведаем і высока цнім паэтычныя здабыткі сваіх суседзяў.

Што датычыцца тыпалагічных успастаўленняў, то сярод іх можна вылучыць яшчэ і такія велічы цікавыя з'явы. Маладая паэзія 60-х гадоў, як украінская, так і беларуская, звярталася да сучаснасці, мінулага, гісторыі культуры чалавечства, часам давала на дэла ўнёсеныя творы. Узіць, напрыклад, вершы В. Кароціча і Г. Бураўкіна, прысвечаныя тэме XX стагоддзя. Можна успастаўляць таксама распаўсюд вобраза Яна Гуса ў В. Кароціча з распаўсюдкі трагічнай фігуры Спартака ў вершы А. Вярцінскага. А ці не з падобных жа стымуляў узніклі—кожная ўасобку арыгінальная—кніга Я. Сіпакова «Веча славянскіх балад» (1973) і кніжка перакладаў Р. Лубіўскага з рускіх, беларускіх, польскіх, чэшскіх, славацкіх, сербска-польскіх, югаслаўскіх, балгарскіх паэтаў? Як і зборнік «Славянскае неба» Р. Лубіўскага (1972), кніга Я. Сіпакова сцягае да культуры і гісторыі ўсіх славянскіх народаў, толькі што сваю, так сказаць, агульнаславянскую ідэю аднасіць і братэрства, няялгіх гістарычных шляхоў у будучыню адзін з паэтаў выражае, ідучы да кнігі арыгінальных балад, другі—даючы сапраўды прадстаўнічую шырокапанарамную нізку перакладаў аж са старажытнасці паэтаў!

Тыпалагічна тоснымі на Украіне і ў Беларусі ў 60-я гады былі і працэсы так званай інтэлектуалізацыі паэзіі. Павышаная ўвага да інтэлектуальнага матэрыялу, да сучаснай навуковай інфармацыі, тэрміналогіі несумненна была і рэальнасцю і запанамернасцю, і адкрышчавца ад яго — на падставе таго, што любая паэзія—«разумная», што нельга, маўляў, яе дзяліць на «неразумную» і «разумную», на нашу думку,—проста дыктанта. Інтэлектуалізм як з'ява ў сучаснай паэзіі меў свае канкрэтналітаратурныя імпульсы і быў абумоўлены самім часам. Але інтэлектуальнае зерне ў паэзіі працуе не заўсёды «ў адным рэжыме»—ёсць напільны яго больш інтэнсіўнага звязання, ёсць пераходы большай увагі ці то да музы-

кі, ці то да пластыкі. Украінская паэзія, зноў жа скажам—у цэлым,—паэзія з вельмі багатымі філасофскімі традыцыямі (як не ўспомніць тут глыбакадушнай паэзіі І. Франка, Л. Украінкі, Ул. Самійленкі, Ал. Олеса, М. Рыльскага, М. Бажана, Я. Плужніка, В. Мысыка, С. Крывіцкага і інш.). У беларускай паэзіі, як вядома, традыцыі «чыста» філасофскай лірыкі пакуль што больш сціплыя: М. Багдановіч, У. Жылка, У. Дубоўка, С. Дзяргай. Таму працэс павышанай увагі да радцёў ў паэзіі быў, на маю думку, проста надзвычайна неабходнасцю—маладая беларуская паэзія 60-х гадоў магла б зрабіць і больш у адпаведным кірунку. Украінская ж маладая паэзія напярцавала тут, як нам здаецца, больш плённа—з шырокім выяўленнем вельмі патрэбных сёння паэту эрудыцыі, нацытанасці ў пытаннях жывапісу, архітэктуры, музыкі, у пытаннях навейшай фізікі, біялогіі, сацыялогіі, псіхалогіі і г. д.

І. Драч, напрыклад, вельмі адкрыта паказваў сваю залежнасць ад У. Уйтмена ў «Валадах будняў», вітаў у «Сланечніку» Н. Хіметы і П. Пікаса, яго зборнікі проста да краёў нафаршываваныя эпіграфамі навукова-інфармацыйнага характару, навуковай тэрміналогіяй, паказваюць самую шырокую эрудыцыю паэта ў сучасным і наогул сусветным мастацтве, музыцы. Адкрыта пераспяваў той жа І. Драч паэму латыша Ойра Ваццэціса, бо яна яму імпанавала якраз сваёй шырока гістарычнай панарамнасцю—Бруна, Лорна, Эйнштэйн.

І. Драч увесь запалонены ўспрыняццём свету ў яго гуках. Р. Лубіўскі як бы супернічае з ім, плячучы гімны фарбам, заклікаючы: «вдывляйся сердцем в польского неба палітру», прагнучы «стобарвности, стозорности»:

У мене входить світ, як у прозору  
призму...  
Стобарвным полум'ям—від нього  
в невідь бризну...

І адкрыццё свету ў І. Драча ў гуках, і нечаканасць фарбаў Р. Лубіўскага («белая дальны» ў яго спяваюць «чырвоным спевом» і звоніць «зялёныя званы») — усё гэта, па-мойму, таксама непарывна звязана было менавіта з працэсам інтэлектуалізацыі паэзіі, з размываннем у ёй рэалістычна-кантурнага, канкрэтнага вобраза, з ростам асацыятыўнасці, з выхадам да новага, невызначальнага—у рэчышчы рамантычных традыцый, з прагай знайсці паэтычную форму самому сучаснаму патоку свядомасці, самой сучаснай думцы ў яе парываннях, азарэннях, сумненнях і адкрыццях не толькі свету, дадзенага нам у плыці спрадвечных

пачуццяў, але і макра- і мікрасвету, свету, убачанаму вачыма сённяшняй навуцы.

Гэтыя тэндэнцыі перадвызначалі асаблівасці не толькі паэзіі Драча, Лубіўскага, але часткова і В. Кароціча, А. Лупія, Ул. Лұчука. У беларускай паэзіі яны абумовілі арыгінальнасць А. Вярцінскага, П. Макаля, А. Наўроцкага, А. Сербантовіча.

Але ў маладой беларускай паэзіі 60-х гадоў больш усё ж такі было паэтаў спакойна-традыцыйных па форме, упэўненых, што пушкінская школа пластычнасці, гарманічнасці, канкрэтна-рэалістычнай дакладнасці, строга класічнай метрычнасці можа яшчэ ўпэўна надзейна і трывала служыць і нашаму часу. Што гэта так, на Украіне ўсёй сваёй паэзіяй самага высокага лёту даказаў так заўчасна памерлы В. Сыманенка, зборнікам «Сто вершаў» (1967) хораша падвердзіў гэта М. Вінаградовіч. У беларускай маладой паэзіі на гэты раз больш доказаў. Шэрагі «традыцыяналістаў» тут куды гусцейшыя: Н. Пілевіч, С. Гаўрусёў, Е. Лось, К. Цвірка, Ю. Свірка, Г. Бураўкін, У. Паўлаў, А. Грачанікаў. На пушкінскай мадэль верша ў сваёй сутнасці трымаецца таксама паэтыка Р. Барадуліна, В. Звёнкі, Д. Бічэль-Загнетавай, Р. Семашкевіча, А. Разанава.

У выніку можна, відаць, без асаблівых сумненняў сказаць, што маладая ўкраінская паэзія ў сваіх найбольш яркіх праявах была ў 60-я гады пераванна рамантычна-раскаваная, менш традыцыйна-класічная, а маладая беларуская паэзія гэтага ж часу, наадварот, была больш традыцыйна-класічнаю па форме, менш рамантычна-раскаваная. У роўнай ступені абедзве яны звярталіся да народна-песенных, фальклорных традыцый, толькі што ва ўкраінскай паэзіі фальклорныя вобразы і матывы больш сінтэзаваліся з фармальна-наватарскімі пошукамі, у беларускай — з традыцыйна-класічнымі пушкінскімі, купалаўскімі, коласаўскімі формамі.

Асобна некалькі слоў скажам аб маральна-этычнай дамінанцы ў маладой паэзіі 60-х гадоў. Яна была сапраўды дамінантай і ў маладой украінскай і ў беларускай паэзіі. Не было паэта ні там, ні тут, які б не пісаў аб дабраце, чалавечнасці.

Це — справа правды, і краси,  
і ніжності,  
Це — справа вірності, кохання  
і высокі...  
Це — справа людності,  
і краси, і змоги.  
Я нею сповнений. Мене пече  
щодинны

Жагуча спрага шастя  
для людзіны,  
Тривога людства — це моі  
тривоги.  
І. Драч.

Не маюць мертвы сорому,  
Але  
Жывим не можна жыць  
безсоромна...

Поэти!  
Вчыць планету доброті...  
...в битві за любов не вбій її  
Жорсткімі немудрымі  
рукамі.

В. Кароціч.

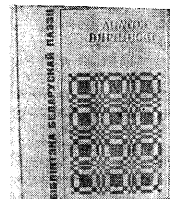
Тут проста напрошваюцца на супа-  
стаўленні вершы высокаграмадзян-  
скага непрыняцця подласці, сквапна-  
сці, прыстасаванства — Н. Гілевіча  
«Выпадак на шашы» і В. Кароціча  
«Грошы», верш Г. Бураўкіна «Пустыя  
п'едэсталы» і «Верш пра рэптылію»  
В. Кароціча, вершы таго ж Г. Бураў-  
кіна «Пра сціпласць», «Зусім бяз-  
грэшным» і В. Кароціча «Обережны  
сміюцца тихо».

Ні беларускую, ні ўкраінскую паэ-  
зію ўвогуле нельга ўявіць без камічна-  
га. Гумар, сатыра — яны, можна ска-  
заць, у нашай крыві і плоці, пачына-  
ючы з «Энеіды» Катлярэўскага, з бе-  
ларускай «Энеіды наывыварат» і «Та-  
раса на Парнасе». Маладая паэзія

60-х гадоў, трэба сказаць, дала свае  
набыткі і ў выяўленні гэтай рысы: яны  
перш за ўсё выйшлі з-пад пяра В. Сы-  
маненкі (нізка эпітафій «Хаджэнне па  
могілках», нізка эпіграм «Заечы  
шрот»). Іх у нас нямала таксама дзя-  
куючы поспехам Ніла Гілевіча (асаб-  
лівую папулярнасць займелі яго замо-  
вы — ад тупасці, ад падхалімства, ад  
п'янства, а таксама сатырычныя вер-  
шы «Пра дачы», «Як я стаў бальш-  
чыкам» і інш.). І на Украіне, і ў Бела-  
русі асабліва магутную падтрымку  
паэтам прадаўжае аказваць фальклор.  
Асаблівую значнасць слова маладых  
сатырыкаў і гумарыстаў набывае та-  
ды, калі яно ўздымае сацыяльна-знач-  
ныя, вострыя, надзеёныя праблемы.

У паэзіі можна параўноўваць усё —  
тэндэнцыі, ідэі, вырашэнне праблем і  
тэм, напрамкі, стылі, рытм, інтанацыі,  
рыфмы і інш. Аднаго, відаць, не трэба  
і не ў змозе мы параўноўваць — та-  
лентаў. Бо талент — гэта ў кожным  
выпадку асобная, аўтарытарная з'ява.  
Сапраўдны талент — унікальны. Та-  
лент — заўсёды канцэнтраванае выра-  
жэнне духоўнай і псіхалагічнай сут-  
насці народа — пэўнага часу, пэўнай  
эпохі. Адно тут можна сказаць, што  
на таленты маладая паэзія 60-х гадоў  
і на Украіне, і ў Беларусі не была па-  
крыўджана. Іх даробак у скарбніцу  
ўсёй савецкай паэзіі і сапраўды віда-  
вочны і арыгінальны.

Алег ЛОЙКА.



Анатолий ВЯРЦІНСКИЙ. «ВЫБРАННЕ».  
Бібліятэка Беларускай паэзіі.  
Выдавецтва «Мастацкая літаратура»,  
Мінск, 1973.

## «...КАБ ПЕРАДАЦЬ САМО ГАРЭННЕ»

Анатолий Вярцінскі выдаў зборнік выбраных вершаў. У зборнік увайшло тое, што  
сам паэт палічыў за лепшае. Карыстаючыся выхадам кнігі, паспрабуй пагаварыць аб  
некаторых агульных тэндэнцыях творчага развіцця Анатоля Вярцінскага.

Бяру наўздагад, амаль без выбару, два вершы паэта і чытаю іх запар, адзін за  
адным.

Адзін — з першай кніжачкі «Песня пра хлеб» (1962):

Я іду зялёным лугам,  
Сцепаецца трава.  
І чамусьці кругам-кругам —  
Галава.

Ці таму, што у брыгадзе  
Лепшая жнія,  
Ці таму, што ўчора ў садзе  
З ім сядзела я.  
І г. д.

І другі — з трэцяга зборніка «Чалавечы знак» (1968):

Мяне разбудзілі на зары.  
Сказалі: данайцы прынеслі дары.  
Данайцы! Вы мне прынеслі дары!  
Вітаю вас, данайцы,  
Хаця і помню той міф стары.  
Давайце дары, давайце!

Няўжо гэта напісаў адзін паэт? Адзін. Праўда, у першым выпадку пачатковец, ча-  
лавец, які толькі спрабуе сваё пяро і таму яшчэ не ўмее яго засцерагаць ад спакусы  
абконтурчыць агульнапрынятую канву; у другім — паэт са школай, з індывідуальным  
густам і вопытам. І калі б я, скажам, меў за мэту (кшталтам той, што звычайна ставяць  
перед сабой дысертанты) паказаць «творчы шлях» Анатоля Вярцінскага, то такога  
даваду (там — перайманне, тут — майстэрства), пэўна, хапіла б, каб вытлумачыць не  
розніцу нават — разрыў паміж думка прыведзенымі вершамі.

Але пытанне, як мне здаецца, стаіць інакш. Якія заканамернасці, характэрныя для  
ўсёй маладой беларускай паэзіі канца 50-х — пачатку 60-х гадоў, раскрываюцца за гэ-  
тым відавочна рэзкім рыўком і разломам у творчасці аднаго з таленавіцейшых яе прад-  
стаўнікоў?

Такая заканамернасць ёсць. Назавём яе пераходам ад лірыкі, якая пасіўна, з да-  
памогаю надзейна апрабаваных сродкаў фіксуе вонкавыя прыкметы сучаснасці, стараю-  
чыся — і гэтак жа павярхоўна і «умозрительна» — спалучыць іх з «душэўным» («у садзе  
з ім сядзела я»), да лірыкі, зразуметай як зменлівай, дынамічнай метады даследавання,  
да аналізу жыцця з усім няпростым, што яно выносіць на суд і ацэнку ўсіх і кожнага.

Вядома, мела значэнне і тое, што ў 1954 годзе Вярцінскі «не ўмеў», а праз дзесяць  
год «навучыўся». Але важна, што вучыўся ён іменна ў гэтым, а не ў якім-небудзь іншым



кірунку. У кірунку да большай аналітычнасці, большай паглыбленасці ў праблемы ідэйна-маральнага («нараўнага») парадку.

Мена адбілася на абліччы самога верша, на яго інтанацыйнай, рытмічнай структуры. І гэта сведчыць аб арганічнасці пераходу, бо ідэя, «не выпакутаная да формы» (бліскучая дэфініцыя М. Агарова), — яшчэ не ідэя.

«Гуляў вечер русым чубам, казаў хлопца мне, што я стала йму любай йшчэ па вясне. І што я яго надзея, сонейка яго...» Роўнядзь, гладка, без сучка і задзірнікі, паліраваная паверхня. Цьмянае прыпамінанне нечага такога, што мусіць спяваць, але тут не спявае, не можа пець, бо няма ні хлопца і ні дзяўчыны. Няма кахання як страсці.

Параўнаем з «Данайцамі»: «Данайцы! Вы мне прынеслі дары? Вітаю вас, данайцы, хоць і помню той міф стары. Давайце дары, давайце!» Дакладна і жыва інтанацыйна чалавечая мова. Уздымы і спады голасу. Галоўныя па сэнсе словы вылучаны, падкрэслены паўторам з розным, аднак, адценнем. Знарок празаізаваў, размоўны сінтаксіс. Нязмушанасць і свабода. І незвычайная рыфма: давайце — данайцы. Даўня традыцыя яшчэ з часоў Вярцінэвай «Энеіды» катэгарычна забараняла што-небудзь браць у данайцаў: падман і каверза. А тут: давайце, давайце! Багдановіч называў падобныя з'явы ў паэзіі «камізмам рыфмы»...

Скажучы: а ці можна іх увагуле ставіць побач, тым больш параўноўваць, — верш з аб'ектыўным героем і тэмай і верш-дослед, верш-аналіз праблемы? Можна. Бо тое, што мы называем аб'ектыўнай лірыкай, лірыкай, звернутай да падзеі, да вонкавай з'явы, таксама народжана (павінна быць народжана) унутраным, душэўным імпульсам паэта і таксама мусіць нешта аналізаваць у жыцці. Інакш мы будзем чытаць не паэзію, а сумныя і адназначныя апавяданні ў рыфму. Ці збор сілагізмаў, расквечаных «вобразамі». Ці лянныя падробкі пад фальклор.

Скажу яшчэ раз: я не выбіраў узораў. Ні адмоўных і ні станоўчых. І «Размову з данайцамі» ўзяў перш-наперш дзеля той непаўторнай жывасці маналагу, якая сведчыла не толькі аб расце майстэрства — аб актывізацыі аналітычнага моманту ў творчасці нашага маладога пакалення паэтаў.

Але паколькі ў поле зроку трапілі менавіта «Данайцы», то паспрабую разабрацца ў сапраўдным змесце верша. Па-першае, таму, што гэта характэрны для Вярцінскага верш, а па-другое, таму, што неяк коса і крыва тлумачылі яго некаторыя крытыкі.

Гаварылі, ці правільней, намякалі: Вярцінскі недацэньвае значэнне пільнасці ў нашым грамадскім жыцці. Гэта не так. Пільнасць, да ворага ідэалогіі, да ворага, гатоўнасць належным чынам яго сустраць гучыць у вершы выразна і моцна. «А што — калі з'явіцца вораг? Для ворага зброя ў мяне ёсць, для ворага ёсць ў мяне парох. Я не схілю перад ім галавы. Змяню на меч арала» (тыповы для Вярцінскага сэнсавы пераверчаны: арала, зноў перакутае на меч).

Паэтава трывога пра тое, каб не блыталі пільнасць з падазронасцю, каб іх не атаясамлівалі, не выдавалі адно за другое. З гэтаю мэтай Вярцінскі і перасэнсуюе іранічна старасвецкі міф аб данайцах, гэты класічны завет падазронасці. (Шкада толькі, што аўтар прыпісвае данайцам лішняе: «Была гісторыя з пунту погляду той агульнай ідэі, якую развівае Вярцінскі ў шмат якіх сваіх вершах».

«Яшчэ падазрэнне ў мяне ёсць, што сябар ёсць сябар, а госць ёсць госць», — цэнтральная думка верша. І думка плённая, перспектыўная з пункту погляду той агульнай ідэі, якую развівае Вярцінскі ў шмат якіх сваіх вершах.

Скажам, у вершы «Ленінскі смех»:

Ленінскі розум

ведаў даўно:

Рэвалюцыю робіць не зло, а дабро.

Дабро рэвалюцыю нараджае.

Рэвалюцыя дабро стварае.

Дабру ж не да твару

змрочныя шоры...

«Ленін заставаўся Леніным — і грозным, караючым мечам, і рэвалюцыі добрым гесам». Ленінскае нянавісць і дабрыва жывуць разам, злучна, у непарыўным адзінстве.

Дыялектка любові і нянавісці добра, на маю думку, выражана ў вершы Я. Вінакурава, які з'явіўся амаль адначасова з «Ленінскім смехам» Вярцінскага: «О, состраданье! Нет грознее силы и силы беспощадней, чем народ, познавший жалость! Он хватает вилы — спасать несчастных! Он топор берет».

Як у Купалавай «Бандароўне», дзе народ бярэцца за вільі і тапары якраз таму, што пазнаў пякучы жалд да дзяўчыны і яе бацькоў...

Гавару пра ўсё гэта, бо не раз выклікала крытычныя пярэчанні думка Вярцінскага (зусім не новая, як мы бачым) пра неадлучнае ад класавай нянавісці грамадскае дабро як пра аснову асноў і нашай рэвалюцыі, і нашага ладу, і нашай грамадскай маралі і як галоўны, нарэшце, стымул штодзённых паводзін кожнага з нас.

Пэст прыпамінае дэвіз і лозунг старога свету: «З ваўкамі жыць — па-воўчы выць»:

Гэты закон не патурэе  
чалавечнасці.

Згодна з ім,  
добрым быць — не натуральна,  
больш натуральна —

жорсткім і злым.

Для паэта ж быць добрым, чутым і ўважлівым да людзей — закон і норма, абы-моўленыя самою сутнасцю ленинскай рэвалюцыйнай праўды, практыкай будаўніцтва новага сацыяльнага свету.

Узвыкай для сябе строга лагальзаваанай манеры, у даволі новым для беларускай паэзіі тэзісападобным выкладзе, далёкім, аднак, ад схемы, ад сілагізму, Вярцінскі таксама па-свойму інтэрпрэтавае талстоўскую думку:

Вы зразумейце правільна.

Я не за тое, не,

Каб падстаўлялася правая,

Калі хто па левай б'е...

Ён «не супраць гневу», ён толькі за тое, «каб гордасці нашай і годнасці ніхто не наносіў абраз, каб не было неабходнасці рашаць: ці біць у адказ!»

Сярод лепшых твораў Вярцінскага — вершы (маленькія пазмы) пра вайну, пра сацыяльнае зло фашызму. Пра зло, прынесенае фашызмам народу. І пра народную мужнасць, якую спарадзіла неабходнасць «біць у адказ».

«Балада пра спаленую вёску і жывога пеўня». Яна пачынаецца прозаі, быццам аўтару страшна было такое кранучы зарыфмаваным словам, «тэхнічнай» (асцярога перабольшана, але псіхалогія яе можна зразумець): «Помню, міма майго роднага вёскі ішлі карнікі — маю вёску яны абышлі. А праз нейкі час мы пачулі страляніну, убачылі дым... Назаўтра мы даведаліся, што спалена вёска Кісялёва, а жыхары яе забіты».

Далей вершы пра здзічэлага пеўня на вогнішчы, вершы, якія не толькі не дысаніруюць з высокім маўчаннем трагедыі, а наадварот, паглыбляюць і адцяняюць яго:

Запеў і здзіўіўся ён, напэўна:

«Чаму не спяваюць іншыя пеўні?»

А потым крычаў і двойчы, і тройчы,

На золаку вёску будзіць пачаў.

Крычаў, на абпаленым плоце стоячы,

Крыламі лопаў і крычаў.

Ён вёску будзіў,

крычаў да хрыпу.

Будзіў у каторы ўжо раз.

А вёска маўчала — ні рыпу, ні скрыпу,

Ні груку, ні гуку ў адказ.

Ці пра Хатынь: «Што значаць яны, твае званы? Ці гэта гучаць адгалоскі той вёскі, што была да вайны, той колішняй мірнай вёскай?»

Вершы А. Вярцінскага пра вайну занялі ў яго творчасці нейкае адметнае месца, акрэслілі новую яе ступень, новую якасць, і ў святле гэтых вершаў выявіліся як і некаторыя слабасці паэта, так і рэальныя шляхі іх пераадолення.

Анатоль Вярцінскі ўнёс у маладую беларускую паэзію стыль цвярозага і разам з тым усмешлівага рацыяналізму, аналітычную нотку, імкненне разабрацца не толькі ў пачуццях — у паняццях, у тэрмінах. Можна, як мне здаецца, цалкам гадзіцца з рускім крытыкам А. Урбанам: «Увогуле рацыяналізм паэзіі не ёсць велічыня гастаянная. У савецкай паэзіі апошніх дзесяці — пятнаццаці гадоў разам з ростам філасофскай лірыкі пашырыліся разважнасць, падкрэсленая азначнасць, скарыстанне лагічнай аргументацыі ў вершаваным тэксе».

На фоне многіх і многіх даволі бяздумных «лірычных» вершаў пра «басаногое маленства», якія не ішлі далей цвёрда завучаных «эмацыянальных» стэрэатыпаў, добраю навіною і абяцаннем новых адкрыццяў прагучалі вершы Вярцінскага з іх аналітычнай тэндэнцыяй, з іх нязвыклым інтанацыйным ладам і прынцыпова «непаэтычным» сінтаксісам: «Аднойчы анёлаў сабраў херувім. Агледзеў вачамі вясёлымі і стаў гаварыць узрушана ім, як ён задаволен анёламі». Тым часам анёлы слухалі, «раскрыўшы ружовыя раты» і «стараліся яшчэ святлей свяціць сваімі німбамі».

Некаторыя вершы Вярцінскага нагадвалі трактаты на задзежзную тэму: «Пра веліч» — «Нярэдка яшчэ, ілюзіям верачы, прымаем за веліч мы маю велічы»; «Да пытання аб склерозе» — «Думайце, хлопцы, думайце, іначай — бяда, склероз...»; «Комплекс непаўнацэннасці», «Аб'якавасць», «Пра дошкі мемарыяльныя і звычайныя» (з другой кнігі паэта — «Тры цыніні», 1966).

Усе гэтыя вершы з іх акцэнтам на думку і на даследаванне мелі, паўтараю, ста-



ноўчае значэнне для нашай маладой паэзіі, бо разбуралі кантэксты лірыкі, якая толькі і спадзявалася на інтуітыўнае, на «душэўнае» стэрэатып і штамп, на бяздумнасць.

Але далей, на жаль, з Вярцінскім адбываецца вось што: адасобленае, вылучанае з чалавечай цэласнасці, з **натур**ы рацыянальнае, разумовае пачынае верхавадзіць у вершы, распараджацца ім, выстройваць яго паводле адной нягнуткай і, скажам прама, не надта багатай на **паэтычны** змест кампазіцыйнай схемы: пасылка — вывад, факт — «мараль».

Верш «Бар'еры»: «Падае за бар'ерам бар'ер — гукавы, светлавы, зямных гравітацый... Толькі ёсць у мяне непакой: ці хутка дойдзе чарга да бар'ера глухой адчуванасці людской, неразумнення і недаверу!..»

Лёгка ўяўляю сабе падобную, «тэхнічную», навуковую, тэму ў Леаніда Мартынава — самага, бадай, яркага прадстаўніка філасофскага, інтэлектуальнага накірунку ў сучаснай савецкай паэзіі. Мартынаву не патрэбны такія паспешлівыя перакідкі з «навуковага» на «маральнае» — сам па сабе прадмет, сама тэма, узятая са сферы навукі, дазваляюць паэту раскрыць новыя, поўныя рамантычнай узнісласці маштабы свету і яго пазнання, і «видно все, чему еще не верят к вчерашнему привычные глаза».

Механічныя ж паралелі (бар'ер гукавы — бар'ер недаверу) нямаю гавораць нашым пачуццям, думкам, фантазіі, тым больш, што і самі паняцці «адчужанасць», «недавер» вымагаюць сацыяльна-аб'ектыўнага тлумачэння абставінамі і гісторыяй, бо не цалкам залежаць толькі ад злой ці добрай чалавечай волі.

Яшчэ адзін верш — «Бой». Ужо не навука, не тэхніка, а падзея апошніх вайны складае яго непасрэдны сюжэт: 17 ліпеня 1941 года пад Крычавам герой-артылерыст Мікалай Сірацінін даў бой цэлай калоне нямецкіх танкаў. Так расказвае эпіграф да верша. Сам верш мала што дадае да эпіграфа. Ды і пісаўся ён не дзеля падзеі, а дзеля вываду і «маралі»: «Так бы пераконана змагацца з сіламі зла, як з стальнымі драконамі змагаўся хлопец з Арла...» «Вы ж будзьце асцярожныя!» — хтось крычаў — наўздагон. А мы, як заварожаныя: — Агоны! Агоны! Агоны!..» Побач з вельмі канкрэтнымі «стальнымі драконамі» — танкамі, спыніць якія можна толькі агнём, занадта абстрактна пачынаюць гучаць згаданыя ў вершы «сілы зла», і артылерыйскія каманды наўрад ці тут дарэчы.

Дык от, два важныя тэмаў вершы, і ні адзін не хвалюе, не выклікае актыўнай эмоцыі «ў адказ», і ўсё праз «галаўную» зададзенасць, праз гэту жорсткую распастанасць на каркесе рацыяналістычнай схемы і даволі размытай, па сутнасці, думкі-тэзісу.

Пад аднабаковым ціскам рацыяналістычнага, з яго маўклівай санкцыі расчлапана атам жанравага адзіства: лірыка робіцца дэкламацый (Высокае неба ідэала!.. І толькі так, як хвалюе каханне, ты хвалявала маю кроў...), іронія — фельетонам, як, напрыклад, у даволі смешным «Здарэнні ля шлагбаума» ці ў «Одзе квітанцы»...

Спрадэку, ва ўсе часы сапраўдны паэт глядзеў на паэзію не проста як на справу свайго жыцця, а як на само жыццё, рэалізаванае ў словесна-учынку, словесна-дзеі. Яшчэ стары Дзяржавін, калі спрабавалі правіць ці пераабляць яго вершы, адказваў звычайна так: «Вам хочацца, каб я сваё жыццё пражыў, як ваша?»

Не кажу ўжо пра Куляшова ці Танка. Чаму ўсе мы, і чытачы, і крытыкі, гэтак прыхільна сустралі Аляксея Пысіна, гэтак узрадаваліся яго паэзіі? Хіба ў Пысіна ўсе вершы аднолькава добрыя? Не, ёсць у яго непрыясныя задумы, эмацыянальнае цямянасць, яшчэ не здымкі, а негатывы, не спеў, а натхнёнае мармытанне. За што ж мы палюбілі Пысіна? За тое, што паэзія ў яго вершах праяўляецца не ўрыўкава, не асобным ускрайкам, «сектарам» душы, не стылем, зразуметым як сума прыёмаў, а цэльным чалавечым існаваннем, жыццём, лёсам, які рухам сваіх каранёў цесна і арганічна пераплятаецца з каранямі ўсіх.

Можна зразумець шчыры клопат, нават трывогу Анатоля Вярцінскага:

Зноў шлак халодны.  
Толькі шлак.  
Як быць з табой,  
маё тварэнне?  
Я б'юся, я шукаю шлях,  
Каб перадаць само гарэнне.

Сапраўды, як? Відаць, што ні паэт — то свой адметны шлях, свой спосаб «перадаць гарэнне». Але ёсць агульная для ўсіх небяспека, адзін няпэўны спосаб імітаваць хваляванне, і да яго, на жаль, часта звяртаюцца паэты — раўеснікі Вярцінскага ды і ён сам. Гэта — спосаб павярхоўнай экспрэсіі, вонкавага «майстэрства», кідкай, але не запойнай пачуццём вершаванай тэхнікі, якая скрозь хапаецца за бурны жэст, за паўтор, за гучную фразу, застаючыся, як правіла, халоднай.

Так, прынамсі, напісана «паэма віны» А. Вярцінскага «Даруйце!»: «Даруйце, даруйце!.. Даруй, мая мама, «мая вёска», «жанчына», «мой Яўгенчык», «мой дружок», «усе змагары і спадзвіжнікі», «ахвяры», «птушаньты», «Хірасіма» і г. д., і г. д. Надзвычайна экспрэсіўная з выгляду інтанацыя выраўніла, выягнала ў нітачку розныя зместам, «аб'ёмам», характарам прадметы аўтаравай віны, а сама гэтая віна засталася, па сут-

насці, не высветленай, і не яна фактычна звяртаецца да нас, чытачоў, а толькі нададзеная ёй тэхнікая і манерай форма вонкавага ўзрушэння...

Анатоль Вярцінскі — аўтар трох зборнікаў вершаў (чацвёрты — выбранае). Першы зборнік «Песня пра хлеб» адкрываўся аднайменнай паэмай. Не скажам, каб яна была нейкім новым словам у нашай паэзіі — хто з беларускіх паэтаў не ўспяўляў «бохана круглага» і «матчыныя спрытныя» рукі (Увогуле, няма, напэўна, у свеце паэзіі, якая б столькі гаварыла пра хлеб, як беларуская).

«Песня пра хлеб» распачынала асобную лінію ў творчасці Вярцінскага. Назавём яе вясковай, сялянскай, «хатняй» ці як там яшчэ. З ёю пакуля што звязаны найбольшыя ўданы паэта. Уданы цэласнага, арганічнага лірызму і душэўнай пластыкі, народжаных сваім, біяграфічна блізкім жыццёвым матэрыялам, трактованым не выбарачна, не вузка і без аніякіх «патырархальных» ілюзій.

Іменна тут, на матэрыяле блізкай рэчаіснасці, выявілася такая каштоўная якасць Вярцінскага, як чуласць да перажыванняў «чужога», старонняга чалавека і ўмельства даць гэтаму чалавеку праўдзівы голас і слова.

Вышэйшае дасягненне паэта ў гэтым плане — «Дынамік», верш, які, спадзяюся, запомнілі многія. Пра адзінокую сялянскую маці, пра «радзіва» — яе падмогу, пра... Зрэшты, у дачыненні да сапраўднай паэзіі не трэба, як мудра заўважыў С. Я. Маршак, высвятляць, пра што яна расказвае, а што яна гаворыць. «Дынамік» Вярцінскага — ня-рэзкае, тактоўнае (бо аналізуецца сутнасць гэтай канкрэтнай сітуацыі) адмаўленне чалавечага адзіноцтва, сцвярджэнне салідарнасці і ўзаемапавагі.

Свабодна гучыць апажывальны верш Вярцінскага, жыва перададзены расказ староі:

Хуценька ў печы дапаліла,  
Трохі прыбрала, падмяла.  
Пайшла вуліцай тапалінай  
У другі канец сяла.  
Кажа ўсім: «Іду да радзіста,  
Нешта радзіва маўчыць».  
А ў радзіста сын нарадзіўся,  
Сын нарадзіўся і крычыць.

Далей старая прыпамінае сваіх сыноў: адзін на вайне, другі ў партызанах, трэці без весткі... «Толькі радзіва адно... І пагаворыць, і паспявае, добрай ночы жадае мне. І папачам з ім, бывае, як успомнім аб вайне». Успомнім. Я і дынамік, старая маці і радыё... Праўдзівае псіхалогія, пераканаўчы верш, які хоча спасцігнуць — і спасцігае — самую прыроду і сутнасць рэчаў, мінаючы ненадзейныя і мімалётныя эфекты «стылю», «экспрэсіі»...

Вопыт работы над вершамі нахшталь «Дынаміка», вопыт чалавечае праўды значна ўзбагаціў і ўласна лірычныя творы Вярцінскага, самую сутнасць якіх добра выражаюць такія радкі:

Я так не магу, каб стрэцца  
І холадна абмінуць,  
Каб сэрцам другое сэрца  
Горача не крануць.

Каб у нас адзначалі прэмій лепшыя вершаваны ўрывак, перыяд, штраф, то сур'ёзна прэтэндаваць на такую прэмію маглі б вось гэтыя радкі Вярцінскага з паэмы «За-азер'е» пра сына, які навікі развітаецца з маці, — столькі ў гэтых радках стрыманай, але глыбокай страці, гора, гарэння! Яшчэ чыста паэтычнай, творчай культуры пачуцця, якое ўмеа паставіць сябе ў цвёрдыя рамкі, не ахвяруючы ўнутраным зместам.

Ад вёскі да могілак —  
з паўярысты.  
Ад вёскі да могілак —  
шлях далёкі,  
доўгія вёрсты,  
трудныя крокі.  
Як ты паспееш да цемнаты?...  
І ты ўсё глытаеш той горкі камяк,  
і ты ўсё глытаеш камяк той салыны,  
і ты ўсё ідзеш за тымі санямі.  
Днямі ідзеш.  
І не дойдзеш ніяк.

Нарэшце, вершы пра вайну, пра спаленую вёску, што побач з «маёй роднай вёскай», пра кожнага чацвёртага жыхара Беларусі, які загінуў ад фашысцкіх рук... Хіба за невялікім выняткам, тут усё перажыта, істотна і цесна звязана з чалавечым характарам аўтара, здатнага, як мы бачым, дамагчыся сінтэзу і адзіства толькі на грунце народных уяўленняў аб добрым і злым, маральна вартым і нявартым.

Анатоль Вярцінскі — пэст цікавы і таленавіты, і самая каштоўная яго рыса — грамадзянская актыўнасць, імкненне ставіць і вырашаць такія маральныя праблемы, якія хваляюць усіх нас. Глыбокая адданасць мэтам і ідэалам нашага часу, ленинскай рэвалюцыйнай праўдзе і народжаным ёю гуманістычным каштоўнасцям — галоўны пафас творчасці Вярцінскага.

Мяркую, што далейшыя развіцці і рост А. Вярцінскага будуць цалкам залежаць ад таго, наколькі яму ўдасца паглыбіць гэта набытае ім умельства, цэласна (натурай, характарам, не аддзяляючы думкі ад пачуцця) сінтэзаваць падзеі і з'явы жыцця — свайго і агульнага, нашага.

Рыгор БЯРОЗКІН.



Віктар КАРАМАЗАЎ. «ПА ТАЛЫМ СНЕЗЕ».  
Выдавецтва «Мастацкая літаратура»,  
Мінск, 1973.

## ЧАЛАВЕК НА СВАЁЙ ЗЯМЛІ

Ледзь пагойдваецца на хвалях неглыбокай звілістай рэчкі плыт, на якім пасажыркаю едзе да горада Юлька. Няспешна праплываюць міма берагі, цудоўнае прырэчча Сожа. І праходзіць перад намі жыццё Ягора Кавалька, Юлькі, нялёгкае яе лёс. Прыпыніцца, па-красуецца і пойдзе далей па свеце Анкуда, муж Юлькі...

Вось, бадай, і ўвесь сюжэт апавесці В. Карамазова «Пагоннік». Не памятаю, але, здаецца, сустракалася ў нашым перыядычным друку вызначэнне, згодна якога творы В. Карамазова адносяцца да так званай «падарожнай» літаратуры. А да якой аднесці гэтую аповесць? Да сельскагаспадарчай? Да прамысловы? Хоць, шчыра кажучы, бывае часам трывожна ад гэтага катэгарычнага падзелу на «вытворчыя», «сельскагаспадарчыя», «інтэлектуальныя» творы, быццам сапраўдная літаратура можа быць, да прыкладу, і неінтэлектуальнай.

Часцей за ўсё «вытворчымі», «сельскагаспадарчымі» называюцца творы, у якіх бадэра гудуць трактары і шумяць станкі, а да гэтага «падстаўлены» схематычны вобраз селяніна ці рабочага. Такі твор — самы звычайны брак, за які крытуюцца тыя ж рабочыя і сяляне, самая звычайная спекуляцыя на тэме. А ад нашае ж літаратуры патрабу-

юцца творы пра рабочага, селяніна, інтэлігента, а не паспешлівага скарагаворкі на партрэнную тэму. Літаратура даследуе чалавека, а чалавек звязаны ў грамадстве з пэўнымі сродкамі вытворчасці, займае адпаведнае становішча ў грамадстве. І характар чалавека неабходна даследаваць у непарыўнай аднасці і з вытворчым працэсам, і з грамадскім асяродкам, і з усімі складанымі правамі жыцця.

Вядома, нельга адмаўляць неабходнасці пісаць і пра вытворчы працэс (прыкладам можа служыць цікавасць да раманаў Хейлі), але пісаць пра сам вытворчы працэс дасведчана і глыбока. Нельга ішчы забываць, што камуністычнае грамадства патрабуе не толькі неабходнай матэрыяльна-тэхнічнай базы, а і новага чалавека. Як ідзе выхаванне чалавека будучыні, як уплывае на яго імклівае тэхнічнае прагрэсу з яго стандартызаванай, усё большай рацыяналістычнасцю? Чаму магчымыя жыць у дастатку часам спараджае мяшчанства? Праблем столькі, што іх нельга нават пералічыць.

Вось перад намі муж Юлькі Анкуда. Дзікая, гарачая ад самае маладосці сіла, жаданне быць лепшым і прага мець больш за другіх. Гэтая прага павядае Анкуду «на край свету», прымусяць забыцца і на жонку, і на дзіця, каб мець толькі самому, каб жыць толькі сабе на ўцеху. У яго ёсць магчымасць жыць у дастатку, толькі ці мае чалавек маральнае права дастатак ставіць вышэй за ўсё ў жыцці? Таму мы не можам прыняць Анкуду з яго эгаізмам, ён антыпатычны нам. Сваю неправаду адчувае і сам Анкуда. Навошта ён яму, здавалася, пасля гібелі Юлькі частаваць участковага, які юрыдычна да яго ніякіх прэтэнзій не можа мець? Чужым, нядобрым праходзіць Анкуда па аповесці.

Толькі праз многа гадоў, праз горкі жыццёвы вопыт зразумее Юлька, што можна абысціся і без лішняй капейкі, але нельга без дабраты, спагады, што ў дабраце, у чалавечнасці Ягора Кавалька большая моц, чым у разгульнай сіле Анкуды. Моц гэтая перадалася Ягору ад бацькі, чалавека нялёгкага рамяства і вялікай душэўнай чысціні.

Ці трэба было Ягору ўступаць Анкуду? Ці трэба было яму чакаць гадамі, пакуль Юлька сама адмовіцца ад свайго мужа? Ці не за гэтую пасіўнасць заплачана так дорага — жыццём Юлькі?

Аўтар жорстка карае свайго героя. Трагічная выпадковасць, яе выключнасць як бы прыпыняе звыклую плынь жыцця, парушае натуральную логіку развіцця падзей і характараў. Зададзены тон «звычайнасці» падзей, пра якія пішацца, выключае магчымасць такое канцоўкі, і таму ствараецца ўражанне, што аповесць не дапісана да канца, абарвана.

Добра, дакладна выпісаны Анкуда з яго «звычайным» эгаізмам, які ён не хавае, якім нават і казырыцца пры выпадку. Але, магчыма, залішне «чорным» — ад пачатку да канца — выглядае ён. Пісьменніку, відаць, трэба было ўбачыць хоць бы парасткі чагосьці чалавечага, добрага ў душы гэтага чалавека.

Аповесць прываблівае сваім бескампрамісным непрыняццем эгаізму, душэўнай глухаты. Размову, пачатую ў ёй, працягваюць апавяданні зборніка.

Нам светла і радасна, што гадуецца, жыве на зямлі Сярожка — «прыліпала», які не ўяўляе жыцця без дабраты, любові да ўсяго жывога. І калі за даверлівасць аднагоды ахрысцілі яго «прыліпалам», то бацькі і сам апавядальнік берагучы гэтую трапяткую даверлівасць і чысціню, зайздросцяць ёй.

Лёгкаю горыччу павее са старонак «Не першага снегу» — ад таго, што за клопатам, за гадамі аддаляюцца людзі, якія разам перажылі самыя цяжкія дні свайго жыцця, што з узростам нібы скупейшы робіцца чалавек на дабрату і спагаду.

Цудоўна напісана апавяданне «Дзед». «Маленькі, сухенькі, што вымерзла за хлявом цітаўка, дзед» на сконе свайго веку з болем і дакорам глядзіць на сына і нявестку. Многае можа дараваць ён, толькі не даруе той чарсвінкі ў душы сына і нявесткі, якія за сваімі крыўдамі забыліся на дзяцей. І дзед збіраецца, едзе да ўнукаў, хоць яго і не надта хочучы пусіць туды. Але ён усё роўна едзе, бо хоча выгадаваць іх сапраўднымі людзьмі.

Самы што ні ёсць «падарожны» твор у зборніку — нарыс «Руны мараны», на старонках якога праявілася ўменне аўтара пісаць пра прыроду, адчуваць і разумець яе. Нямаю старонак у нарысе — пра нашых землякоў, якія жывуць і працуюць на карэліскай зямлі. Пісьменнік піша пра велічную, непаўторную прыгажосць паўночнай зямлі, пра яе людзей, пра дзіўнае народнае мастацтва, пра Кіжы, непаўторныя карэліскія руны. І піша не толькі як падарожнік, а як гаспадар на зямлі. Таму болем адгукаецца ў душы невясёлая статыстыка пра «мільёны кубікаў», у якія штогод пераводзіцца карэліскі лес. З захапленнем глядзіць ён на Кіжы, якія ўпарта ратуюцца людзьмі ад гібелі, і згадае занябаныя саборы Мсціслаўля, Княжыцы пад Магілёвам, якія гінуць, амаль нікому не вядомыя. Крыўдна, што цудоўная карэліская бровза, якая расце і ў лясах Беларусі, пераводзіцца на дрэвы, а не становіцца матэрыялам для твораў мастацтва. Ці не з-за ўлюбёнасці аўтара ў родную зямлю, вострага, тонкага адчування яе і гаворыцца пра «падарожны» характар творчасці пісьменніка? Толькі гэтая любоў да навакольнага свету зусім не «падарожная». Прырода — не толькі фон у творах пісьменніка, яна — неад'емная часцінка душы кожнага персанажа. З прыродаю цесна звязаны і Ся-

рожка з апавядання «Прыліпала», і Ягор з «Пагонніка», і Курэпін з апавядання «Па тым снезе».

Успомнім першы зборнік В. Карамазова «Падранак». Ужо там была пільная ўвага да прыроды, было ўменне пісаць пра яе. І хоць першы зборнік меў нямаля недахопаў, нам запамінуся Гнат з апавядання «Я люблю яго...», запамінуся паліяўнічы Антановіч, які, вяртаючыся з палявання на слонак, скажа: «Забіць — не вялікае ўжо шчасце...»

Бясспрэчна, новы зборнік В. Карамазова мацнейшы за першы. Мы ўжо з поўным правам гаворым пра В. Карамазова як пра пісьменніка, які ўмее тонка і разумець сваіх герояў, і адчуваць прыгажосць навакольнага свету. Гэта ж вымагае вельмі дакладнага пісьма без малейшае ноткі фальшу нават у інтанацыі, у жэсце, у слове героя. Таму са шкадаваннем бачыш, як прозу В. Карамазова псуе запланаваная задзеяснасць, і тады герой (напрыклад, Анкуда з апавесці «Пагоннік») з самага пачатку і да канца толькі адмоўны. Часам парушаецца логіка развіцця падзей, як гэта адбылося ў сцэне трагічнай смерці Юлькі; нярэдка спатыкаешся на моўнай неахайнасці нахшталт: «пазней, калі вада схлыне, садзіцца ў берагі» ці «кожны вагон пад загрузку вырываў немалымі нервамі». Хацелася б, каб у творах не было стылістычных і моўных недакладнасцяў, інертных, інфармацыйных сказаў, зацягнутых шаблонных канструкцый.

Вядома, можна было гаварыць пра асобныя творы пісьменніка больш падрабязна, разглядаць іх больш дэталёва з усімі іх недахопамі і ўдачамі, але нельга было б не падкрэсліць галоўнае ў В. Карамазова, пісьменніка, улюбёнага ў родную зямлю, якога цікавіць духоўны свет сучасніка, які абавязаны быць сапраўдным чалавекам свайго часу, сваёй зямлі.

Алесь ЖУК.

## ● папытай у кнігарні ● папытай у кнігарні ●

**«УСЕНАРОДНЫ ПАРТЫЗАНСКИ РУХ У БЕЛАРУСІ У ГАДЫ ВЯЛІКАЙ АЙЧЫННАЙ ВАЙНЫ. т. II».** Гэта першая кніга II тома, у якім сабраны асноўныя дакументы, што захаваліся ў архівах, пра гісторыю развіцця партызанскага руху ў Беларусі ў перыяд з лістапада 1942 па чэрвень 1943 года, калі барацьба супраць акупантаў набыла ўсенародны размах.

У храналагічным парадку (па датах напісання або публікацыі) у кнізе змешчана 379 дакументаў. Гэта загады, зводкі, агляды і іншыя матэрыялы Цэнтральнага і Беларускага штабоў партызанскага руху, а таксама баявыя данясенні, рапарты, справаздачы, акты, выпіскі з дзёнікаў баявых дзеянняў груп, атрадаў, брыгад і злучэнняў народных месціцаў.

Бліжэйшым і адданым памочнікам КП(б)У ў разгортванні ўсенароднай вайны супраць фашысцкіх акупантаў з'яўляўся камсамол Беларусі. Надрукаваныя дакументы даюць яскравае ўяўленне пра ягоную дзейнасць у тыле ворага.

У падрыхтоўцы кнігі да выдання прыняў удзел вялікі калектыў складальнікаў. Яна забяспечана імяным і геаграфічным указальнікамі, а таксама ўказальнікам партызанскіх фарміраванняў, што дзейнічалі на акупаванай тэрыторыі нашай рэспублікі.

**Выдавецтва «Беларусь», Мінск, 1973 г. На рускай мове.**

**«ПАСЛАНЦЫ ВЯЛІКАЙ ЗЯМЛІ».** Дом № 26 па Старавіленскай вуліцы ў Мінску... Мемарыяльная дошка сведчыць, што ў гэтым доме ў 1941—1942 гг. знаходзілася канспіратыўная кватэра Мінскага падпольнага гаркома КП(б)Б. Гаспадаром кватэры быў член партыі з 1931 года, былы чэкіст і актыўны ўдзельнік мінскага падполля Павел Раманавіч Ляхоўскі. У кнізе расказваецца пра перажытае, пра таварышаў па барацьбе, пра пасланцоў з Вялікай зямлі, якія з дапамогай падпольшчыкаў здабывалі каштоўныя звесткі аб ворагу і рэгулярна перадавалі іх камандаванню Чырвонай Арміі.

Літаратуры запіс М. Грыцана.

**Выдавецтва «Беларусь», Мінск, 1973 г. На рускай мове.**

**«АТЭІЗМ У НАСТУПЛЕННІ»** — калектыўны зборнік пра станаўленне і развіццё атеізму на Беларусі за гады Савецкай улады. Аўтары змешчаныя ў зборніку артыкулы В. Дуброўскі, Е. Пракошына, А. Чуднікава і Р. Надольскі на канкрэтных фактах і прыкладах прасочваюць заканамерны працэс адыходу беларускага народа ад рэлігіі, грунтоўна даследуюць сацыяльныя і гістарычныя ўмовы гэтага працэсу.

У кнізе абагульняецца вопыт укаранен-

ня ў побыт нашага народа новых савецкіх абрадаў, звычаяў, традыцый. Таму яна прыдасца і культасветработнікам, і камсамольскім актывістам, і прапагандыстам.

**Выдавецтва «Беларусь», Мінск, 1973 г. На рускай мове.**

**«ВЫБРАНІЯ ТВОРЫ У 2 ТАМАХ»** — першы найбольш поўны збор твораў арыгінальнага мастака слова, аднаго з пачынальнікаў беларускай прозы Максіма Гарэцкага.

Першы том склалі апавяданні з кніг М. Гарэцкага «Рунь» (Вільня, 1914 год), «Досвіткі», «Сібірскае абразкі», «Люстра-дзён», драматычныя абразкі, а таксама апавяданні розных гадоў, якія раней не ўключаліся ў зборнікі пісьменніка. У другім томе змешчаны апавесці «Меланхолія» і «Ціхая плынь», дакументальна-мастацкія запіскі «На імперыялістычнай вайне», раман-хроніка «Віленскія камунары». Упершыню апублікаваны ў 1963 годзе, праз трыццаць гадоў пасля напісання, гэты раман стаў прыкметнай падзеяй у беларускай літаратуры, быў перакладзены на іншыя мовы і атрымаў высокую ацэнку на Украіне, у Літве, Польшчы, ГДР.

Прадмову і каментары да двухтомніка напісаў Дзмітрый Бугаёў.

**Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1973 г.**

**«ДВА КОПЕРЫ ЖЫЦЦЯ».** У аднатомнік выбраных твораў Аляксея Русецкага ўвайшлі вершы розных гадоў, а таксама пэзмы «Другі пачатак», «Яго вялікасць», «Маналог Зямлі». Іх аб'ядноўваюць адметныя рысы пэзіі А. Русецкага — высокая грамадзянскасць, непадробная шчырасць, лірызм.

**Выдавецтва «Мастацкая літаратура», г. Мінск, 1973 г.**

**«НЯХАЙ ІДЗЕ ДОЖДЖ».** Новая апавесць Аркадзя Марціновіча вяртае чытача ў незабыўны сорак першы год, калі,

абліваючыся крывёю, нашы войскі стрымлівалі шалёны націск ворага. Малады баец з ціхай беларускай вёскі Андрэй Нігрыновіч праходзіць праз суровыя франтавыя выпрабаванні. Цяжкое раненне разлучае яго з сябрамі па зброі, з капітанам Сяславінным, а ваеннае ліхалецце — з дзяўчынай Лідай, якую ён шчыра пакахаў... Але, зведваючы перад тварам смерці цану сапраўднай дружбы, Андрэй і праз многа гадоў пасля перамогі застаецца верны салдацкаму пабрацімству, першаму каханню, апаленаму полымем вайны.

**Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1973 г.**

**«БЕЛАРУСКІ ФАЛЬКЛОР У СУЧАСНЫХ ЗАПІСАХ».** Гэта першы выпуск серыйнага выдання фальклорных матэрыялаў, сабраных за апошнія гады выкладчыкамі і студэнтамі БДУ імя У. І. Леніна ў часе вучэбнай фальклорнай практыкі. Сюды ўвайшлі ўзоры традыцыйных фальклорных жанраў Брэсцкай вобласці. Тут і календарна-абрадавая, і сямейна-абрадавая пэзія, песні, прыпеўкі, прыказкі і прымаўкі, загадкі і г. д. — усяго каля 270 запісаў. Многія песні пададзены з нотамі.

Кніга выйшла з прадмовы і пад рэдакцыяй Р. Р. Шырмы. Складальнік выпуску В. А. Захарава.

**Выдавецтва БДУ імя У. І. Леніна. Мінск, 1973 г.**

**«АБНОУЛЕНАЯ ЗЯМЛЯ».** Раман, перакладзены на беларускую мову, належыць лярэ вядомага таджыкскага пісьменніка Сатыма Улугзада. Яркі і праўдзівая адлюстравана ў творы пасляваеннае жыццё кішлака. Нялёгка даюцца высокай ўраджай бавоўны маладому камуністу Нуралі Баратаву, накіраванаму партыяй на ўмацаванне адсталата калгаса, яшчэ цяжэй змагацца са старымі поглядамі кішлакоўца на побыт і сям'ю, адстаяць сваё з Шадыгуль каханне.

Пераклад Я. Васіленка.

**Выдавецтва «Мастацкая літаратура», Мінск, 1973 г.**

## ● папытай у кнігарні ● папытай у кнігарні ●



# Гэта ж трэба!..

## ЧАЛАВЕК ЦІ МАЛПА?

У наш час нават сама пастаноўка такога пытання здаецца недарэчнай. Між іншым, адзін прадпрымальны заакіяніскі дзялок з горада Х'юстана (ЗША) у свой час заявіў на ўвесь свет, што ён хацеў бы, каб на яго фабрыцы замест рабочих працавалі шымпанзэ.

— На мой погляд,—пераконваў сваіх слухачоў гэты шановны бізнесмен,—малпы будучы ідэальнымі работнікамі і цалкам змогуць замяніць людзей.

Гэтаму «праекту» не суджана было спраўдзіцца. Амерыканцы пасмяяліся, і на гэтым справа скончылася...

І вось цяпер даведваемся: ідэя «наватара» з Х'юстана раптам ажыла ў Гаіці—невялікай краіне Карыбскага басейна. Тут з сур'ёзным выглядам абмяркоўваецца праблема замены чалавека на вытворчасці малпамі. І невыпадкова: грамадзяне Гаіці ўцякаюць са сваёй айчыны, уцякаюць ад беззаконнасці, голаду і хвароб. Больш як 300.000 гаіцянаў жывуць у Злучаных Штатах, 200.000 працуюць рэзчыкамі цукровага трыснягу ў Дамініканскай Рэспубліцы, шмат іх у Канадзе, Еўропе, Афрыцы, Азіі. Таму малпы, з пункту гледжання гаіцянінскіх фабрыкантаў і заводчыкаў, маглі б прыйсці ім на дапамогу. Улічваецца пры гэтым і тое, што малпы не асмеляцца аб'ядноўвацца ў прафсаюзы, не пойдуць на дэманстрацыі пратэсту, а галоўнае—не будуць патрабаваць павышэння зароботнай платы. І, апрача ўсяго іншага, яны не будуць замахвацца на цяперашні дзяржаўны лад у Гаіці, які стварыў рай для капіталістаў і пекла для простага людю.

Адна бяда—на Гаіці малпаў не хапае. Можна нават сказаць, іх там зусім няма.

## ВЯСЕЛЛЕ НА МОГІЛКАХ

Прэзідэнту Паўднёвай Карэі Пак Чжон Хі прыйшла ў галаву ідэя: вясельныя звычай перанесці на могілкі і, наадварот, пахавальны абрад—на вяселле. Пасля гэтага з'явіліся ўрадавыя законы, у якіх:

забараняецца друкаваць і рассылаць запрашэнні на вяселлі;

забараняецца дарыць вясельныя падарункі;

забараняецца наймаць фатографа, каб увекавечыць урачысты момант уступлення ў шлюб;

забараняецца ўтрымліваць раней адкрытыя традыцыйныя цырыманіяльныя пакоі, дзе звычайна нявесты давалі афіцыйную згоду на тое, што яны гатовы ўзяць на сябе абавязкі жонкі;

забараняецца з'яўляцца на паніхіду ў традыцыйнай жалобнай вопратцы;

забараняецца паць і карміць сяброў, якія прыйшлі развітацца з нябожчыкам;

забараняецца галашэнні над цэлам памерлага;

забараняецца хаваць, пускаць труну ў магілу без спецыяльна выдазенага дазволу;

забараняецца таксама «ўтрымліваць» у зямлі тых, хто ўжо даўным-даўно памёр, калі старыя магілы не будуць неадкладна перарэгістраваны.

## ЛЭС ДЫКТАРА

Генерал Трукхільо самаўладна кіраваў Дамініканскай Рэспублікай амаль трэць стагоддзя. Пасля смерці яго спачатку пахавалі на бакіўшчыне, але ненадоўга. У хуткім часе яго выкапалі і адправілі ў невядомым кірунку. Як пасля высветлілася, удава і сваякі нябожчыка вымушаны былі зрабіць гэта са страху перад сваім народам. Страх прымушаў іх уцякаць разам з мёртвым «дабрадзеем нацыі» як мага далей ад родных мясцін.

Ва ўдавы нябожчыка грошай хапала, і яна вырашыла пахаваць мужа ў Парыжы, на славутых могілках Пер-Лашэз, папросіўшы для гэтага 75 квадратных метраў зямлі. Ёй адмовілі, паколькі згодна з нормамі магіла на гэтых могіл-

ках не павінна займаць больш як чатыры квадратныя метры. Удава Трукхільо не стала прарэчыць і згадзілася.

У хуткім часе на могілках закіпела работа. Для нябожчыка збудавалі шыкоўную капліцу з чорнага мармуру, і дыктатар зноў набыў вечны спакой.

Праз некалькі месяцаў нейкія тры пані выказалі жаданне набыць на Пер-Лашэз участкі па суседстве з магілай генерала Трукхільо. Іх просьба была задаволеная. Але калі былі прад'яўлены праекты надмагільных помнікаў, выявілася, што яны—дадатак да манумента на магіле душыцеля дамініканскага народа. Адным словам, тры пані аказаліся падстаўнымі асобамі прадпрымальнай удавы, супроць якой і была ўзбуджана крымінальная справа. Адміністрацыйны суд Парыжа вынес рашэнне канфіскаваць купленыя мадам Трукхільо і яе саўзельнікамі ўчасткі зямлі на могілках Пер-Лашэз і знесці манумент. Такім чынам, справядлівасць узяла верх.

Што ж зрабіла засмучаная ўдава са сваім знакамітым нябожчыкам? Яго давялося зноў выкапаць і вывесці. Куды? Ходзіць пагалоска, што ў Іспанію, а магчыма, у Партугалію...

Вось так «жывецца» на тым свеце дыктатарам.

## У ІЗРАЇЛЬСКІМ «РАІ»

Сотні эмісараў Ізраіля гойсаюць па белым свеце, выпрошваючы пазыкі і падаткі, каб «цыраваць» свой бюджэт, асноўная частка якога ідзе на ваенныя патрэбы. І ім гэта часта ўдаецца. Ізраіль атрымаў, пачынаючы з 1949 года, 3300 мільёнаў долараў дармовай дапамогі.

Аднак чужаземныя падаткі памагаюць мала. Па-ранейшаму ізраільскі «рай» выглядае бутафорыяй. У краіне 850 тысяч чалавек жывуць у нястачы—трэцяя частка ўсяго юрэйскага насельніцтва. У мінулым годзе кожнае чацвёртае дзіця ва ўзросце да 14 гадоў пастаянна неадаядала, а многія з іх проста галадалі.

Ізраільская моладзь у адчаі. На яе долю прыпадае найбольшы працэнт беспрацоўных, а значыць, і галадаючых. Не маючы магчымасці працягваць вучобу ў сярэдніх школах, каля 10 тысяч ізраільскіх юнакоў штогод вымушаны пакідаць школы і папаўняць бандыцкія і зладзейскія шайкі. Газета «Джэрузалем пост» паведамляла, што больш пяці тысяч дзяўчат ва ўзросце да 16 гадоў вымушаны гандляваць сабой, каб не памерці з голаду. Сіянісцкі «рай» робіцца сапраўдным пеклам.

## ПАЛЯПШАЮЦЬ... НАСЫ

У Злучаных Штатах з'явіўся новы від бізнесу на... замене насоў. Для павелічэння сваіх прыбыткаў бессаромныя дзялкі вырашылі выкарыстаць натуральнае жаданне людзей выглядаць лепш і маладзей за свае гады. І не памыліліся ў надзеях. За кароткі час была створана добра прадуманая сістэма медыцынскага прадпрымальніцтва, асабліва ў штаце Каліфорнія. І вось першыя вынікі: за мінулы год 250 тысяч амерыканцаў «папешылі» насы. Шчасліўчэнкамі аказаліся, вядома, тыя, у каго таўсцейшыя кашалькі.

Жартаўнікі расказваюць, між іншым, нібыта пластычным аперацыі па замене насоў настолькі дасканалыя, што пасля іх нават блізкія сваякі не пазнаюць аднаго. У сваю чаргу бізнесмены з сур'ёзным выглядам сцвярджаюць, што пасля такіх аперацый пацыенты маладзюць не толькі цэлам, але і душой. Прастадушныя грамадзяне клююць і на гэтую прынаду.

Можна было б не звяжаць на з'яўленне новага віду бізнесу ў ЗША, калі б не адна важная дэталі. Нягледзячы на працэсіраванне кірургі па «рэканструкцыі» зусім здаровых, нармальных насоў у Злучаных Штатах няма сапраўдных клопатаў аб здароўі людзей. Амерыканскія спецыялісты сцвярджаюць, што ў іх краіне яшчэ не вынішчаны хваробы, якія сустракаюцца зараз толькі ў слабарэзых і адсталых краінах. Голад, антысанітарныя жыллёвыя ўмовы—справедныя спадарожнікі побыту значнай часткі насельніцтва, з-за чаго людзі асуджаны на беднасць, інваліднасць, заўчасную смерць. Жабрацкія сумы, якія ўрад выдзяляе на ахову здароўя і сацыяльнае забеспячэнне, амаль не аблягчаюць становішча беднакоў (а іх у ЗША—дзсяткі мільёнаў) і толькі садзейнічаюць росту і без таго высокай платы за лячэнне.

Хварэць у Амерыцы—трагедыя. Як паказвае статыстыка, для кожнага чацвёртага грамадзяніна ЗША сур'ёзнае захворванне азначае фінансавы крах. Каб зрабіць аперацыю апендыцыта, неабходна заплаціць звыш тысячы долараў. І калі ў 1970 годзе адзін дзень знаходжання ў бальніцы каштаваў 81 долар, то ў

1971—92. Зараз гэтая лічба яшчэ вышэйшая. Характэрна, што з 1960 года плата за медыцынскае абслугоўванне ў цэлым па краіне ўзрасла на 50 працэнтаў. Не выключана, што гэтая плата стане яшчэ вышэй у сувязі з масавымі аперацыямі па «рэканструкцыі» насоў.

## «ЦУД»-СПАРТСМЕНЫ

Незвычайная вестка прыйшла з італьянскага горада Сарана. Пяцідзесяцігадовы Аціліо Сальвіні стаў пераможцам у незвычайным спаборніцтве. Заваяваўшы тытул «караля насоў 1973 года», ён скінуў з п'едэстала «караля насоў 1972 года» суайчынніка Расеці, хаця па сваіх «аб'ектыўных дадзеных» саступае яму. Мяркуюць самі: у Сальвіні даўжыня носа 64 сантыметры, шырыня—38 сантыметраў, а ў Расеці адпаведна—69 і 42. Як жа ўдалося Сальвіні «перамагчы» Расеці? Вельмі проста: на другі тэрмін кароль насоў у Італіі не выбіраецца.

Гэта не адзінкавы выпадак, калі ў краінах капіталу захапляюцца ўсялякага роду рэкорднымі бязглуздзіцамі.

У Аўстраліі пражны да славы Альфрэд Рэйнбоў у спрэчцы заявіў:

— Я магу за адзін раз з'есці не менш як тры сотні вустрыц.

І што вы думаеце? Ён не кінуў сваіх слоў на вецер. Не прайшло і дваццаці пяці мінут, а Рэйнбоў праглынуў, ні многа ні мала, 322 вустрыцы.

Сярод іншых непаўторных «герояў» падобных спартыўных «дасягненняў» можна назваць француза, які свістаў без перадыху 9 гадзін 45 мінут. Нельга не ўспомніць і амерыканку Уімлер, якая стала чэмпіёнкай па плачы. Яна ліла горкія слёзы, таксама без перапынку, ажно 22 гадзіны 44 мінуты.

Такія «спаборніцтвы» наладжваюцца не проста дзеля забавы. Іх арганізатары атрымліваюць нечуваныя прыбыткі.

Сабраў Кандрат ТРАУКІН.

## ТАКІ ўЖО Я ЧАЛАВЕК!

ГУМАРЭСКА

Розныя ў людзей хобі бываюць. Адзін можа цэлы дзень на даху пратырчэць, галубоў ганяць, іншы зранку да паўночы ля магазіна «Філатэлія» таўчэцца, а той пустыя бутэлькі калекцыяніруе.

А вось я вельмі люблю дапамагаць... Днём на рабоце дырэктару дапамагаю красворды рашаць, вечарам за дачку сачыненне пішу або суседзям дапамагаю разабрацца, хто вінаваты ў іх хатнім скандале.

А калі хто папросіць дапамагчы, дык я такі рады, быццам просяць мяне паехаць у месячную камандзіроўку ў Ялту.

Вось і пазаўчора людзям дапамог...

Сяджу сабе ўвечары ля свайго пад'езда, бачу: грузавік у двары спыніўся. Выходзіць з кабіны чалавек, глядзіць у нейкія паперы і быццам бы шукае кагосьці. Ну, думаю, трэба дапамагчы...

— Вы да каго? — пытаюся...

— Да Івановых, — кажа, — Павінны былі сустрэць, ды, відаць, спазніліся мы.

— Дык я вас правяду! Гэта ж у нашым пад'ездзе.

— Дзякуй вам вялікае.

І тут з машыны выскаваюць яшчэ два хлопцы і павольна сцягваюць з кузава вялізны раяль.

— Івановы на якім паверсе жыюць?

— На сёмым, — адказваю.

— А грузавы ліфт ёсць?

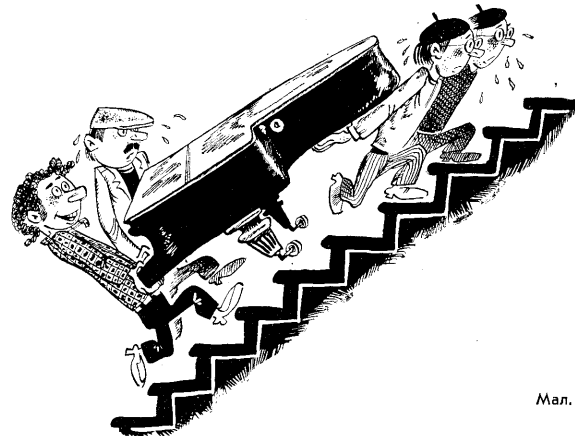
— Ёсць, толькі не працуе. Але вы не хвалойцеся, я вам дапамагу!

— Было б вельмі прыемна! Які вы спагадлівы чалавек!

— Ну што вы! Такі ўжо ў мяне характар. Дык пайшлі!

І мы пайшлі. На першы паверх узняліся даволі лёгка. Хлопцы цягнулі раяль спераду, а мы з чалавекам, з якім размаўлялі ў двары, штурхалі ззаду. Па дарозе на другі паверх мы пазнаёміліся. Звалі яго Мікола, была ў яго жонка і дзядзька ў Канатопе. Паміж другім і трэцім паверхам у гутарку ўступілі хлопцы. Аказалася, што яны — браты. Звалі іх Вася і Валя, і былі яны студэнтамі. А які студэнт не хадзіў у грузчыках?

Пасля трэцяга паверха раяль стаў больш цяжкі.



Мал. С. Волкава.

— І што б мы без цябе рабілі? — выціраючы пот, сказаў Мікола. — Гэта ж трэба, сам згадзіўся раяль цягнуць!

— Ты, Мікола, паверхі лічы! А то пранясём! — прамармытаў Валя.

— Не хвалойцеся! Я лічу, — сказаў я. — Яшчэ чатыры!

## 3 ДУБА ВЕЦЦЕ

Валянцін Мыслівец

Дубы ў нашай вёсцы — во! Вышэй Санчынага плоту. Тайга дый годзе. А родныя — да скону. Сэрцу мілія, не пакінеш, а пакінеш, дык вернешся. Не верыце? Спытайцеся ў Ганькавай Марфы, якая летась атрымала кватэру ў Зялёным Лузе...

Ай, дубы, дубы. Усё тут табе — з жалудоў кава, з лісця булён. Харчуйся, сілкуйся. Бы твой калас, ці гэтая, як яе... джунгля! Таямнічыя дрэвы. Колькі тайнаў, колькі загадак. Акадэмік з бярэмам дыпламаў не вырашыць. Узяць сабе і тую, пра якую неяк расказаў мне наш вясковы ляснік Аўдзей Кукарэка.

Аднаго разу па вясне заўважыў Аўдзей дзіўнаватую з'яву: голлі з дубоў гнүліся якраз туды, куды дзьмуў вецер. Што за чорт, задумаўся ляснік, з чаго б тое? Але прыгадаўшы, што справа была якраз на першае красавіка, супакоіўся, апрастаў гляк ляснога напітку (кварта зеляна на кроплю дубовага соку) ды і пашыбаваў сабе дадому.

На другі дзень уразіўся Аўдзей яшчэ больш: вецер дзьмуў менавіта ў той бок, куды гнүліся голлі! Моцна расхвалываўся ляснік, доўга супакоіцца не мог, перавёў усё гаючае пітво, каб трохі прыйсці ў сябе, давалася яму шчэ купляць дубарэзнай звычайнай у мясцовай краме. А дубы сваё: дзень так, а дзень гэтак! Пройдзе, верыў Аўдзей, раней таго не было! І сек з дубоў вецце на паліва. А не прайшло ж! Нешта пабыталася ў нашым дубовым гаі.

Тады і з'явілася ў лесе нашай вёскі камісія. Дамогся свайго Аўдзей, прывёз людзей з цэнтра. Акадэмік у белай кашулі, барада — лес мяце. Піў жалудовую каву ў лесніковай хаце, моршчыўся. Напітак жа ўхваліў. Усё дапытваўся ў Аўдзея спосаб прыгатавання. А Кукарэка яму: мілы чалавек, ды я для цябе цэбар таго пітва не пашкадую, ты мне скажы толькі, чаго голлі гнүцца ў той бок, куды дзьме вецер, а назаўтра — наадварот?

А што ён можа сказаць, акадэмік, і навошта яму той цэбар, калі ён з першай жа шклянкі захроп на ўвесь лес? Махнуў рукою Аўдзей: хай ідзе, як ішло. Дуб ён дуб і ёсць, таямнічае дрэва, што з яго возьмеш?

А вы кажаце: зборнік, раман, аповесць... Дылогія, трылогія, антымонія. Ды я пра дубы магу пісаць, ажно пакуль паперы хопіць!..

— Малайчына! — пахваліў мяне Вася. — Нам проста на цябе пашанцавала. Яны эню ўзяліся хваліць мяне. Хвалілі да плячоўкі чацвёртага паверха. Там яны вырашылі адпачыць і неасцярожна паставілі раэль Міколу на нагу. Далей давалася цягнуць і яго. Раэль важыў, напэўна, як добры дарожны каток.

На пятым паверсе Вася пачаў прасіцца:

— Пакіньце мяне, сябры!

Я супакойваў яго:

— Ты не ведаеш, што за чалавек Іваноў. Вось убачыш, як ён нас сустрэне!

— Якая дабрата! — прашаптаў Мікола. Гэта ён пра мяне. — У такіх цяжкіх хвілінах знаходзіць сілы, каб падбадзёрыць сяброў.

На шостым паверсе ўпаў Валя — самы дужы з нас. Я стаў перад ім на калені.

— Хлопчыкі, ну яшчэ крышачку. Іваноў ужо, напэўна, стол рыхтуе. Ён чалавек шчодры. А жонка! Проста багіня! Яна ж так узрадуецца: раэль даставілі!...

Рэшткі сілы мы ўсе ж такі дацягнулі раэль. Мікола пазваніў у кватэру Івановых. Адчыніла сама багіня. Я пераможна паглядзеў на братоў-студэнтаў: а што я казаў? Але яны былі пахмурныя.

— Тут жывуць Івановы? — спытаўся Мікола.

— Тут.

— Атрымлівайце свой раэль!

— Які раэль?

— Як які? Вы ж заказвалі раэль!

— Навошта нам раэль? З нас гітары хопіць. І так сын спакою не дае: запісаўся ў нейкія электрамузыканты. Можна, гэта Івановы з суседняга пад'езда заказвалі? Там на дзевятым паверсе кампазітар жыве, — і дзверы зачыніліся.

Але, прабабце, трэба закругляцца. Вунь ужо суседа з ложка здымаюць: на аперацыю павязуць. Пайдзі хірургу дапамагаць, не магу без справы сядзець. Такі ўжо я чалавек!

## ЛІТАРАТУРНЫЯ ПАРОДЫ

● Георгі ЮРЧАНКА

## БАБРОВЫЯ ЛОВЫ

Алесь Масарэнка

Бабёр, ядры яго матары, дальбожачка, такі: добраахвотна да рук не падыдзе, хоць богам убагаі ці курапаткаю ля нары станавіся. Не тое, што Леўшакоў Жук або тая Цецікава Лыска.

Калі ж вам досмерці замануліся бабры і зусім няўсёдня бярэ, служлівым золкам забірайцеся ў дарогу. Забудзьце друз будзёншчыны і заклічце тых з сябрукоў, хто адчувае бабровыя памкненні.

Важна ўнікнуць у стройнасць руху вашай кунпаніі і пагадзіцца міжсобі. Паперад, значыцца, хай навуж чыкільгікае мінавіцай Адам Луцэйн, вушлы, не лыкам сцёганы хлопец. Ручы, ён у сарочцы радзіўся. Будзе млець ад насалоды, спрытнаго.

Пасяродкі лэхаць лепш тычыцца Сахвеінаму байстручыну Цімку. Вы яго бачылі: мурло саўсімачка, як у кормніка. Ладны матло і пройда несусветны, іці яго пяты. Ляксандра хай дубічыць уследкі, разінку ловіць. Усё дно нявехна абазвала яго рапухай.

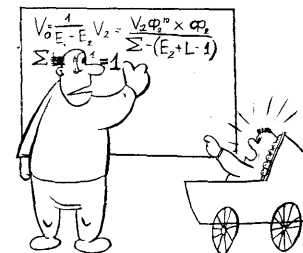
Перад вамі няхай абгойсвае балаціны добрая сучэнцыя. Але можна клікнуць любую сабачэнцыю. Асноўнае, каб яна ўмела мудра ўсміхацца і кідалася ўгалоп.

Як дацькаеце да гушчэчы, агняздуйцеся перамарыць чарвяка — насухама. Во дзе смаката, яй-прадачка. Не менш латва запіпчыць, сядзячы на сукардычыне. Паддхінце трохі і тахтоньце далей.

Ля Ходаравай пратокі ўсяму прычындаллю знайдзіце сховань, навурунку нічога не кінце, бо нейкая чмүрэча краз можа спуліць брызентавы курцік ці збяхрыць шчуплы, а то і зусім збаёдаць лаўкі, не сысці мне з этага места.

Пошук нары пачынайце спасярожліва. З пятамі ў нару не залазьце, не больш як па дзягу. Аккапачыць зверука не проста. Ён празукаваты ў сваіх партаментах. Пад любой карчакай сядзіць, як карапузік усё роўна. Дый ушчунку на яго, радзімца, няма, што заўгодна можа адчубучыць. Таму паперша трэба аглядзецца і ўбачыць палазу, каб было куды уляпётваць, калі пачне барабаніць лапамі.

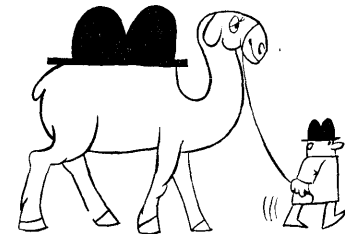
Калі ж зверука не ўбачыць — не баёдзьцеся. Забірайце, калі знойдзеце, прычында-лы і смела зыгуйце дамоўкі. Тым больш, за самавольныя ловы 300 рублёў штрафяка — шчуплянуцца не паспееце — узучаць. Па сабе ведаю. Так што кумекайце пра пальзі-цельнасць.



...Мінус адзін, тата...

ВОСТРЫМ  
АЛОЎКАМ

Малюнкі Л. ШУКАЛЮКАВА.



Клапатлівы гаспадар.

**НАВУМЕНКА** Іван нарадзіўся ў 1925 годзе ў г. п. Васілевічы Рэчыцкага раёна. Удзельнік Вялікай Айчыннай вайны. Скончыў філалагічны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна і аспірантуру. Доктар філалагічных навук. Выкладаў беларускую літаратуру ва ўніверсітэце. Цяпер дырэктар Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы Акадэміі навук БССР. Аўтар кніг «Семнаццацігадовая вясна», «Хлопцы-равеснікі», «Верасы на выжарынах», «Таполі юнацтва», «Вайна каля Цітавай копанкі», раманаў «Сасна пры дарозе» і «Вечер у соснах». Лаўрэат Дзяржаўнай прэміі БССР імя Я. Коласа.

**ЛАСКОУ** Іван нарадзіўся ў 1941 годзе ў Гомелі. Скончыў хімічны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна і Літаратурны інстытут імя А. М. Горькага. Працаваў у навукова-даследчым інстытуце, рэдакцыях рэспубліканскіх газет. Цяпер старшы рэдактар Якуцкага кніжнага выдавецтва. Аўтар зборнікаў вершаў «Стихия», «Белое небо».

**КУНЬКО** Леў нарадзіўся ў 1930 годзе на Подачыньне. Вучыўся ў Беларускай дзяржаўнай універсітэце імя У. І. Леніна. Працуе загадчыкам аддзела ў часопісе «Промышленность Белоруссии».

**АРОЧКА** Мікола нарадзіўся ў 1930 годзе ў вёсцы Весявічы на Слонімішчыне. Скончыў філалагічны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна. Працаваў у часопісе «Сельская гаспадарка Беларусі». Кандыдат філалагічных навук. Працуе ў Інстытуце літаратуры імя Янкі Купалы АН БССР. Аўтар кніг паэзіі «Не ўсе дугі пакошаны», «Ветрадомная паласа», «Крылатая семія», апавесці «Хай расце маладая таполя», нааграфіі пра В. Таўлая.

**ЗАГОРСКАЯ** Ніна нарадзілася ў 1940 годзе ў вёсцы Загор'е Баранавіцкага раёна. Скончыла філалагічны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна. Працавала на тэлебачанні. Цяпер вучыцца ў Вышэйшай партыйнай школе пры ЦК КПБ.

**ШАХОВІЧ** Мечыслаў нарадзіўся ў 1933 годзе ў мястэчку Крывічы на Мядзельшчыне. Скончыў філалагічны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна і Вышэйшую партыйную школу пры ЦК КПБ. Настаўнічаў, працуе рэдактарам старадарожскай раённай газеты.

**БІЧЭЛЬ-ЗАГНЕТАВА** Данута нарадзілася ў 1938 годзе ў вёсцы Віскунцы Лідаўскага раёна. Скончыла факультэт беларускай мовы і літаратуры Гродзенскага педагагічнага інстытута імя Янкі Купалы. Працуе настаўніцай. Выдала зборнікі вершаў «Дзявочае сэрца», «Нёман ідзе», «Запаллянікі», «Доля».

ЖУРНАЛ «МАЛАДОСЦЬ» № 10

[на беларуском языке]

Мастацкі рэдактар **Пятро ЛЫСЕНКА**, Тэхнічны рэдактар **Уладзімір КОНАШ**, Карэктары **Пятро ЛІПАЙ** і **Марыя ВАСІЛЕУСКАЯ**.

Рукатпісы аб'ёмам да аркуша не вяртаюцца.

Адрас рэдакцыі: 220600, Мінск, ГСП, вул. К. Маркса, 40. Тэлефоны: 29-36-48—галоўны рэдактар і намеснік галоўнага рэдактара, 29-38-54—сакратарыят і аддзел крытыкі, 29-35-92—аддзел паэзіі і прозы, 29-38-92—аддзел публіцыстыкі і мастацкага афармлення, 29-37-75—фотакарэспандэнт.

АТ 08651. Здадзена ў набор 27.VIII-73 г. Падпісана да друку 1.X-73 г. Папера 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Фіз. друк, арк. 10. Умоўн. друк, арк. 13,7. Ул.-выд. арк. 14,5. Тыраж 16 228 экз. Зак. 449. Цана 40 кап.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі, Мінск, Ленінскі прасп., 79.

У НОВЫМ, 1974 ГОДЗЕ ЧАСОПІС МЯРКУЕ

НАДРУКАВАЦЬ:

Раман Івана ЧЫГРЫНАВА

«АПРАЎДАННЕ КРЫВІ»

Новую аповесць Васіля БЫКАВА

Аповесці Генрыха ДАМІДОВІЧА

«ЯШЧЭ ўСЁ НАПЕРАДЗЕ»,

Барыса САЧАНКІ «НЕ НА СВАЁЙ ВУЛІЦЫ»

Раздзелы з дакументальнай кнігі

Алесея АДАМОВІЧА, Янкі БРЫЛЯ і Уладзіміра

КАЛЕСНІКА «Я—З ВОГНЕННАЙ ВЕСКІ...»

Вершы Пётруся БРОЎКІ, Пімена ПАНЧАНКІ,

Рыгора БАРАДУЛІНА, Анатоля ВЯРЦІНСКАГА, Ніла

ПІЛЕВІЧА, Анатоля ГРАЧАНІКАВА, Васіля ЗУЁНКА,

Еўдакіі ЛОСЬ, Пётруся МАКААЯ, Юрася СВІРКІ.

Нарыс В. ЖДАНОВІЧА «БЕЛАРУСКІ ЛЕС».

Артыкул прафесара К. СОНЦАВА і дацэнта

М. ФРЭЙДЗІНА «ЗЕМЛЯРОБ 2000-га ГОДА».

Фотанарыс З. ПАЗНЯКА «СТАРЫ МІНСК».

Творчыя партрэты актрысы Ліліі ДАВІДОВІЧ, пісьменніка

Івана ПТАШНІКАВА, спявака Валерыя КУЧЫНСКАГА,

кінарэжысёра Ігара ДАБРАМОБАВА.

Агляды маладой беларускай паэзіі

і прозы 1973 года.

Нататкі пра маладую ўкраінскую паэзію

і маладую малдаўскую прозу.